

ЗМІСТ

ВСТУП	43
Система символів, використовувана в даній інструкції	43
Літери у дужках	43
Проблеми і ремонт	43
БЕЗПЕКА	43
Основні правила безпеки	43
Використання за призначенням	44
Інструкції з використання	44
ОПИС АПАРАТУ	44
Опис апарату	44
Опис контейнера для молока	44
Опис панелі команд	44
Опис індикаторних ламп	45
ПОПЕРЕДНІ ОПЕРАЦІЇ	45
Контроль транспортування	45
Установка апарату	45
Підключення апарату	45
Перший запуск в роботу	45
ВИМИКАННЯ АПАРАТУ	46
ВИКОНАННЯ НАЛАШТУВАНЬ МЕНЮ	46
Встановлення мови	47
Встановлення годинника	47
Встановлення часу автоматичного увімкнення	47
Встановлення температури	47
Встановлення автоматичного вимикання	47
Повернення до налаштувань виробника (Скидання)	48
Функція статистики	48
ПРИГОТУВАННЯ КАВИ	48
Вибір смаку кави	48
Вибір кількості кави у чашці	48
Регулювання кавомолки	48
Приготування кави, використовуючи каву в зернах	49
Приготування кави, використовуючи попередньо мелену каву	49
Програмування кількості «моєї кави»	49

ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ З МОЛОКОМ

Наповнення і вставляння контейнера з молоком	50
Приготування капучіно	50
Приготування збитого у піну молока	50
Приготування кави з молоком	50
Приготування гарячого молока	51
Чищення контейнера для молока після використання	51
Програмування кількості кави і молока в чашці	51

ПРИГОТУВАННЯ ГАРЯЧОЇ ВОДИ

Приготування	52
Зміна кількості	52

ЧИЩЕННЯ

Чищення машини	52
Чищення контейнера для кавової гущі	52
Чищення таці для збору крапель	53
Чищення резервуару для води	53
Чищення форсунок розподільників кави	53
Чищення лійки для засипання попередньо меленої кави	53
Чищення внутрішньої частини машини	53
Чищення заварювального блока	53
Чищення контейнера для молока	54

ДЕКАЛЬЦИФІКАЦІЯ

ПРОГРАМУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Вимірювання жорсткості води	55
Програмування жорсткості води	55

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

УТИЛІЗАЦІЯ

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО ВИВОДЯТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

ВСТУП

Дякуємо Вам за вибір автомата для приготування кави і капучино «ESAM 5500».

Ми бажаємо Вам приємного проведення часу зі своїм новим апаратом.

А зараз, приділіть декілька хвилин, щоб прочитати дану інструкцію з використання. Таким чином, Ви зможете уникнути небезпек або збитку для машини.

Система символів, яка використовується в даній інструкції

Ці символи вказують на важливе попередження. Тому завжди виконуйте всі необхідні дії.



Небезпека!

Недотримання може призвести або стати причиною поразки електрострумом з небезпекою для життя.



Увага!

Недотримання може призвести або стати причиною пошкодження апарату.



Небезпека опіків!

Недотримання може призвести або стати причиною опіків.



Примітка:

Цей символ вказує на важливі для користувача поради й інформацію.

Літери у дужках

Літери у дужках відповідають умовним позначенням, наведеним в Описі апарату (стор. 44).

Проблеми і ремонт

У разі проблем, спробуйте вирішити їх, перш за все, за допомогою рекомендацій, наведених в параграфах «Повідомлення, що виводяться на дисплей» на стор. 56 і «Вирішення проблем» на стор. 58. Якщо це виявиться неефективним або будуть потрібні подальші роз'яснення, зверніться до служби допомоги клієнтам, зателефонувавши за номером, вказаному на доданому аркуші «Служба допомоги клієнтам» Якщо

Ваша країна не вказана на даному аркуші, зателефонуйте за номером, вказаним у гарантії. За ремонтом звертайтеся виключно до Служби технічної допомоги De'Longhi. Адреси вказані в гарантійному сертифікаті, який додається до машини.

БЕЗПЕКА

Основні правила безпеки



Небезпека! Оскільки апарат працює від електричного струму, не можна виключити можливості поразки електрострумом.

Тому дотримуйтеся таких правил безпеки:

- Не торкайтеся апарата мокрими руками. Не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками.
- Переконайтеся, що електрична розетка має вільний доступ, тому що, тільки в цьому випадку можна витягнути вилку у разі потреби.
- Якщо потрібно витягнути вилку, беріться тільки за неї. Ніколи не тягніть за шнур, оскільки він може пошкодитися.
- Щоб повністю відключити апарат, переведіть головний вимикач, розташований позаду апарату, у поз. 0 (fig. 1).
- У разі пошкодження апарату не намагайтеся полагодити його власноруч. Вимкніть апарат, витягніть вилку з розетки і зверніться до Служби технічної допомоги.
- У разі пошкодження вилки або шнуру живлення замінійте їх виключно у Службі технічної допомоги De'Longhi, щоб уникнути будь-якого ризику.



Небезпека! Зберігайте пакувальний матеріал (пластикові, полістирольні мішечки, пінопласт) поза межами досяжності для дітей.



Небезпека! Не дозволяйте використовувати апарат особам (а також дітям) з обмеженими психічними, фізичними і сенсорними можливостями, або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо тільки ви не впевнені в їхній повній безпеці. Стежте за дітьми, апарат не призначений для ігор.



Увага: Ризик опіків! Цей апарат виробляє гарячу воду, і під час роботи може утворюватися водяна пара. Стежте за тим, щоб на Вас не потрапили бризки води або гаряча пара. Коли апарат працює, не торкайтеся блоку нагріву чашок (A6), він - гарячий.

Використання за призначенням

Цей апарат призначений для приготування кави і підігрівання напоїв.

Цей апарат призначений виключно для побутового використання. Не передбачене його використання у:

- робочих кухонних середовищах, обслуговуючих чисельний персонал магазинів, офісів та інших установ
- агротуристичних структур
- готелях, мотелях та інших подібних туристичних структур
- структурах з оренди кімнат

Будь-яке інше використання вважатиметься не за призначенням і, тобто, небезпечним. Виробник не відповідає за збиток в результаті використання апарату не за призначенням.

Інструкція з використання

Перш ніж використовувати апарат, уважно прочитайте цю інструкцію.

- Недотримання цієї інструкції може призвести до пошкодження апарату. Виробник не відповідає за шкоду в результаті недотримання інструкцій з використання..



Примітка : Збережіть цю інструкцію. Вона має супроводжувати апарат також в разі передачі його іншим особам.

ОПИС АПАРАТУ

Опис апарату

(стор. 3 - **A**)

- A1. Рукоятка регулювання ступеня помелу
- A2. Кришка контейнера для зерен
- A3. Контейнер для зерен
- A4. Лійка для засипання меленої кави
- A5. Місце для мензурки.
- A6. Полиця для блоку нагріву чашок.
- A7. Резервуар для води
- A8. Заварювальний блок.
- A9. Контейнер для кавової гущі
- A10. Піднос для чашок.
- A11. Таця для збору крапель.
- A12. Сервісне віконце.
- A13. Транспортер для кави.
- A14. Розподільник кави (регулюється за висотою).
- A15. Форсунка для гарячої води і пари.
- A16. Панель команд.
- A17. Головний вимикач.
- A18. Шнур живлення
- A19. Розподільник гарячої води
- A20. Мензурка-дозатор
- A21. Щітка для чищення (тільки у деяких моделях).

Опис контейнера для молока

(стор. 3 - **B**)




- B1. Індикатор рівня молока.
- B2. Рукоятка контейнера для молока
- B3. Кнопка CLEAN
- B4. Трубка осадження молока
- B5. Трубка видачі збитого у піну молока.
- B6. Кришка з пристроєм збивання молока.

Опис панелі команд




(стор. 3 - **C**)



Примітка: Деякі кнопки панелі мають подвійну функцію: вона вказана у дужках усередині опису.

- C1. Дисплей: скеровує користувача при використанні апарата.
- C2. Кнопка  : щоб приготувати 1 чашку кави з показом налаштувань
- C3. Кнопка  : щоб приготувати 2 чашки кави з показом налаштувань.
- C4. Кнопка  : для приготування гарячої води.
(При вході в МЕНЮ програмування

має функцію кнопки «OK»: натискається для підтвердження вибору).

- C5. Індикаторні лампи: для сигналізації поточних налаштувань, тривожних повідомлень або про необхідність певного технічного обслуговування.
- C6. Кнопка CAPPUCCINO (КАПУЧІНО): для приготування одного капучіно або збитого у піну молока.
- C7. Рукоятка вибору: обертайте, щоб вибрати бажану кількість кави.
(При вході в МЕНЮ програмування: обертайте для вибору бажаної функції).
- C8. Кнопка вибору аромату  : натисніть, щоб вибрати смак кави
- C9. Кнопка  : щоб виконати полоскання.
(В МЕНЮ програмування виконує функцію кнопки «ESC»: натискається для виходу з обраної функції і повернення в основне меню).
- C10. Кнопка **P**: для входу в меню програмування:
- C11. Кнопка  : щоб увімкнути або вимкнути машину

Опис індикаторних ламп

-  Показує необхідність звільнення апарату від накипу.
-  Показує, що контейнер для гущі - повний: Необхідно спорожнити його.
-  Показує, що резервуар для води - порожній: необхідно наповнити його сирію водою.
- AUTO**  Показує, що функція Автозвмкнення - активна.
-  Показує, що на дисплеї виведено тривогу.
- OK**  Показує кнопку, на яку потрібно натиснути для підтвердження вибору всередині меню.
- <ESC**  Показує кнопку, на яку потрібно натиснути, щоб вийти з меню або з вибраної функції.

ПОПЕРЕДНІ ОПЕРАЦІЇ

Контроль транспортування

Після видалення упаковки перевірте цілісність апарату і наявність всього приладдя. Не використовуйте апарат за наявності явних несправностей. Зверніться до Служби технічної допомоги De'Longhi.

Встановлення апарату



Увага!

При установці апарату мають дотримуватися такі правила безпеки:

- Апарат виділяє тепло в навколишнє середовище. При розміщенні апарата на робочій поверхні залиште вільний простір, принаймні, 3 см від бічних поверхонь і заднього боку, та вільний простір, принаймні, 15 см над машиною.
- Проникнення води в апарат може завдати йому шкоди. Не встановлюйте апарат поруч із водопровідними кранами або мийкою.
- Апарату може бути завдано шкоди, якщо вода усередині нього замерзне. Не встановлюйте апарат в місці, де температура може опуститися нижче за точку замерзання.
- Розмістіть шнур живлення так, щоб унеможливити його пошкодження гострими краями та запобігти контакту з нагрітими поверхнями (напр. з електричними плитами).

Підключення апарату



Увага! Переконайтеся, що напруга електричної мережі відповідає величині, вказаній на шильдіку внизу апарату.

Підключайте апарат тільки до розетки, встановленої за правилами, розрахованої на мінімальну потужність 10 А і таку, що має ефективне заземлення. У разі несумісності між розеткою і вилоккою апарату зверніться до кваліфікованого персоналу для заміни розетки.


Перший запуск апарату в роботу




Увага!

- Машина пройшла контроль на підприємстві-виробнику з використанням кави, тому абсолютно нормально, якщо ви виявите сліди кави у кавовому млині. При цьому гарантується, що машина є повністю новою.
 - Рекомендується персоналізувати жорсткість води, виконавши процедуру, описану в параграфі «Програмування жорсткості води» (стор. 55).
1. Підключіть апарат до електричної мережі і переведіть у відповідне положення головний вимикач, що знаходиться на задньому боці апарату.

Необхідно вибрати бажану мову (мови чергують-ся приблизно кожні 2 секунди):

2. коли з'являється українська, натисніть на кнопку **OK**  на 3 секунди (мал. 2). Після збереження в пам'яті мови на дисплеї з'являється повідомлення: «Українська встановлена».

Дійте аналогічно, виконуючи інструкції, що видаються самим апаратом:

3. «ЗАПОВНІТЬ РЕЗЕРВУАР!»: витягніть резервуар для води, наповніть його до лінії MAX сирію водою, знову вставте на місце резервуар (мал. 3).
4. «ВСТАВТЕ РОЗПОДІЛЬНИК ДЛЯ ВОДИ І НАТИСНІТЬ ОК»: Перевірте, щоб апарат видачі гарячої води був вставлений у форсунку і встановлений під контейнером (мал. 4) Натисніть на кнопку **OK**  (мал. 2). На дисплеї з'являється напис «Будь ласка, зачекайте», тоді як апарат починає видачу гарячої води.

Машина закінчує процедуру першого запуску, потім з'являється повідомлення «Виконується вимикання, просимо зачекати...», й апарат вимикається. Тепер машина для кави готова для нормального використання.



Увага! При першому використанні необхідно приготувати 4-5 кави і 4-5 капучіно, перш ніж машина почне видавати задовільний результат.

ВВІМКНЕННЯ АПАРАТУ




Увага! Перш ніж ввімкнути апарат, переконайтеся, що головний вимикач, розташований позаду апарату, перебуває у вказаному положенні. (Мал. 5).

При кожному увімкненні апарату автоматично виконується цикл попереднього підігрівання і полоскання, який не можна переривати. Апарат готовий до використання тільки після виконання цього циклу.



Небезпека опіків! Під час полоскання з носиків розподільника кави виходить невелика кількість гарячої води, яка збирається в тацю для збирання крапель, розташовану нижче. Стежте за тим, щоб на Вас не потрапили бризки води.

- Щоб увімкнути апарат, натисніть на кнопку  (мал. 6): на дисплеї з'являється повідомлення «Нагрівання... Будь ласка, зачекайте».


Після завершення нагріву з'явиться інше повідомлення: «ПОЛОСКАННЯ»; таким чином, окрім нагрівання котлу, апарат запускає гарячу воду у внутрішні трубопроводи для того, щоб вони розігрілися. Апарат має робочу температуру, коли на дисплеї з'являється повідомлення «ГОТОВА. Смак нормальний».

ВИМИКАННЯ АПАРАТУ

При кожному вимиканні апарату виконується автоматичне полоскання, яке не можна перервати.



Небезпека опіків! Під час полоскання з носиків розподільника кави виходить деяка кількість гарячої води. Стежте за тим, щоб на Вас не потрапили бризки води.

Щоб вимкнути апарат, натисніть на кнопку  (мал. 6). Апарат виконає полоскання і потім вимкнеться.








Увага! Якщо апарат не використовува-тиметься протягом тривалого часу, також переведіть головний вимикач, розташований на задньому боці апарату, в положення **0** (мал. 1).

НАЛАШТУВАННЯ МЕНЮ







Встановлення мови

Якщо необхідно змінити мову на дисплеї, дійте таким чином:

1. Натисніть на кнопку **P**, щоб увійти до меню програмування;
2. Обертайте рукоятку вибору, поки на дисплеї не з'явиться напис «Задайте мову»;
3. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** щоб підтвердити ( **ESC** **ESC** щоб вийти);
4. Обертайте рукоятку вибору, поки бажана мова не з'явиться на дисплеї;
5. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** щоб підтвердити (або кнопку **ESC**  **ESC** щоб анулювати операцію)
6. Тепер натисніть на кнопку **ESC**  **ESC** щоб вийти з меню.

Встановлення годинника







Якщо Ви бажаєте відобразити годинник на дисплеї, дійте таким чином:

1. Натисніть на кнопку **P**, щоб увійти до меню програмування;
2. Обертайте рукоятку вибору, поки на дисплеї не з'явиться напис «Налаштування годинника»;
3. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** : на дисплеї блимає годинник;
4. Обертайте рукоятку вибору, щоб змінити години;
5. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** щоб підтвердити (або кнопку **ESC**  **ESC** щоб анулювати операцію); на дисплеї блимають хвилини;
6. Обертайте рукоятку вибору, щоб змінити хвилини;
7. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** щоб підтвердити (або кнопку **ESC**  **ESC** щоб анулювати операцію);
8. Тепер натисніть на кнопку **ESC**  **ESC** щоб вийти з меню.

Встановлення часу автоматичного ввімкнення

Можна задати час автоматичного ввімкнення, щоб апарат був готовий до використання в необхідний час (наприклад, вранці) і можна було приготувати каву.



1. Натисніть на кнопку **P**, щоб увійти до меню програмування;
2. Обертайте рукоятку вибору, поки на дисплеї не з'явиться «Автоввімкнення»;

3. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** : на дисплеї блимають години;
4. Обертайте рукоятку вибору, щоб змінити години;
5. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** щоб підтвердити (або кнопку **ESC**  **ESC** щоб анулювати операцію); на дисплеї блимають хвилини;
6. Обертайте рукоятку вибору, щоб змінити хвилини;
7. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** щоб підтвердити (або кнопку **ESC**  **ESC** щоб анулювати операцію);
8. Потім натисніть на кнопку  **ESC** **ESC**, щоб вийти з меню.








Увага! Для увімкнення цієї функції необхідно, щоб раніше був налаштований сам годинник. Після підтвердження графіка на дисплеї спалахує червона індикаторна лампа AUTO, яка підтверджує активацію функції.

Щоб скасувати функцію:

1. Натисніть на кнопку **P**, щоб увійти до меню програмування;
2. Обертайте рукоятку вибору, поки на дисплеї не з'явиться напис «Автоввімкнення»;
3. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** : на дисплеї блимають години;
4. Натисніть на  **ESC** **ESC**, щоб скасувати функцію.

Встановлення температури





Якщо необхідно змінити температуру води (низька, середня, висока), яку має приготовлена кава, дійте таким чином:

1. Натисніть на кнопку **P**, щоб увійти до меню;
2. Обертайте рукоятку вибору, поки на дисплеї не з'явиться напис «Встановлення температури»;
3. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** щоб підтвердити (**ESC**  **ESC** щоб вийти);
4. Обертайте рукоятку вибору, поки на дисплеї не з'явиться необхідна температура (низька, середня і висока);
5. Натисніть на кнопку **OK OK**  **OK** щоб підтвердити (або  **ESC** щоб анулювати операцію);
6. Тепер натисніть на кнопку **ESC**  **ESC** щоб вийти з меню.

Встановлення автоматичного вимикання




Апарат налаштований для переходу в режим очікування автоматично через 1 годину бездіяльності. Можна змінити цей інтервал часу, так, щоб

апарат вимикався через 2 або 3 години.

1. Натисніть на кнопку **P**, щоб увійти до меню програмування;
2. Обертайте рукоятку вибору, поки на дисплеї не з'явиться напис «Автовимикання»;
3. Натисніть на кнопку **OK OK**  щоб підтвердити;
4. Обертайте рукоятку вибору, поки не з'явиться бажана кількість годин роботи (1, 2 або 3 години);
5. Натисніть на кнопку **OK OK**  щоб підтвердити (або кнопку **ESC**  <ESC> щоб анулювати операцію);
6. Тепер натисніть на кнопку **ESC**  <ESC> щоб вийти з меню.




Повернення до налаштувань виробника (Скидання)

За допомогою цієї функції відновлюються всі налаштування меню і всі програмовані параметри кількості повертаються до початкових величин, заданим виробником.

1. Натисніть на кнопку **P**, щоб увійти до меню програмування;
2. Обертайте рукоятку вибору, поки на дисплеї не з'явиться напис «Заводські налаштування»;
3. Натисніть на кнопку **OK OK**  щоб підтвердити;
4. На дисплеї виводиться напис «Підтвердити?»
5. Натисніть на кнопку **OK OK**  щоб підтвердити і вийти (або кнопку **ESC**  <ESC> щоб анулювати операцію).

Функція статистики

За допомогою цієї функції на дисплей виводяться статистичні дані машини. Щоб вивести їх на дисплей, дійте таким чином:






1. Натисніть на кнопку **P**, щоб увійти до меню програмування;
2. Обертайте рукоятку вибору, поки на дисплеї не з'явиться напис «Статистика»;
3. Натисніть на кнопку **OK OK**  щоб підтвердити (**ESC**  <ESC> щоб вийти);
4. Обертаючи рукоятку вибору, можна перевірити:
 - скільки кави було зготовлено;
 - скільки капучіно було зготовлено;
 - скільки декальцифікацій було виконано;
 - скільки літрів води було взагалі видано.
5. Потім двічі натисніть на кнопку **ESC**  <ESC> для виходу з меню програмування.


ПРИГОТУВАННЯ КАВИ

Вибір смаку кави

Машина налаштована виробником для приготування кави з нормальним смаком.

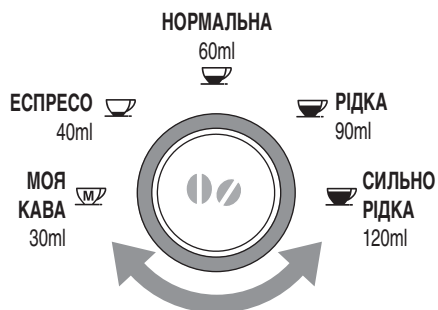
При цьому можна вибрати один з таких смаків:

-  Екстра-легкий смак
-  Легкий смак
-  Нормальний смак
-  Сильний смак
-  Дуже сильний смак

Щоб змінити смак, натискайте багато разів кнопку  (мал. 7), поки на дисплеї не з'явиться бажаний смак.

Вибір кількості кави у чашці


Щоб вибрати кількість кави, обертайте рукоятку вибору, поки не загориться індикаторна лампа, яка відповідає бажаній кількості кави:

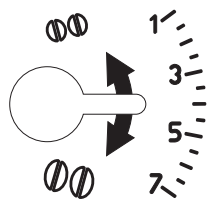


Регулювання кавомолки

Кавомолка не потребує регулювань, принаймні, в її початковому вигляді, оскільки вона вже налаштована виробником так, щоб забезпечувати правильну витрату кави. Проте, якщо після того, як ви приготували першу каву, видача виявилася дуже швидкою або дуже повільною (по краплях), необхідно внести корективи рукояткою регулювання ступеня помелу (мал. 8).

Ефект від такої корекції відчувається тільки після видачі не менш ніж 2 подальших чашок кави.

 **Увага!** Рукоятка регулювання повинна обертатися тільки, коли кавомолка працює.



Щоб отримати повільнішу видачу кави та поліпшити зовнішній вигляд кавової пінки, поверніть рукоятку у бік цифри 1 (= кава з тоншим помелом).

Щоб отримати найшвидшу видачу кави (не по краплях), поверніть рукоятку у бік цифри 7 (= кава крупного помелу)

Приготування кави, використовуючи каву в зернах



Увага! Не використовуйте зацукровані зерна або карамелізовану каву, тому що вони можуть приклеїтися до кавомолки, що призведе до неможливості її експлуатації.

1. Засипте каву в зернах у відповідний контейнер (A3) (мал. 9).
2. Встановіть знизу від носиків розподільника кави:
 - 1 чашку, якщо потрібна 1 порція кави (мал. 10);
 - 2 чашки, якщо потрібні 2 порції кави.
3. Опустіть розподільник так, щоб максимально наблизити його до чашок: тоді виходять найкраща кавова пінка (мал. 11).
4. Натисніть на кнопку бажаного дозування (1 чашка ☒ або 2 чашки ☒☒) (мал. 12 і 13).
5. Починається процес приготування, з відображенням на дисплеї ходу процесу (у вигляді смуги), яка збільшується у міру приготування (мал. 14).

Як тільки процес буде завершений, апарат буде готовий для нового використання.



Увага!

- Щоб отримати гарячішу каву, рекомендується виконати полоскання перед приготуванням, натиснувши на кнопку ☒☒ (з розподільного блоку виходить гаряча вода, яка нагріває внутрішній контур машини, роблячи каву гарячішою).
- Щоб отримати гарячішу каву, рекомендується нагрівати чашки, прополоскавши їх гарячою водою.
- Процес приготування кави можна припинити у будь-який момент, при натисканні на одну з кнопок видачі кави (☒ або ☒☒).
- Як тільки закінчиться видача, якщо виникла необхідність збільшити кількість кави в

чашці, досить натиснути одну з кнопок видачі кави (☒ або ☒☒) до отримання бажаної кількості (ця операція повинна виконуватися не пізніше 3 секунд після закінчення видачі).

- Якщо кава виходить по краплях або дуже швидко з невеликою кількістю пінки або дуже холодною, див. поради, наведені в розділі «Вирішення проблем» (стор. 58).

Приготування кави, використовуючи попередньо мелену каву



Увага!

- Ніколи не засипайте попередньо мелену каву у вимкнену машину задля уникання того, щоб вона розсипалася усередині машини, забруднивши її. В цьому випадку це може пошкодити машину.
- Не засипайте ніколи більше 1 мензурки, інакше внутрішня частина машини може забруднитися або може засмітитися лійка.





Увага! Якщо використовується попередньо мелена кава, можна приготувати тільки одну чашку кави за раз.

1. Неодноразово натисніть на кнопку ☒☒ (мал. 7), аж поки на дисплеї не з'явиться миготливий напис «ГОТОВА. Попередній помел».
2. Всыпте у лійку мензурку попередньо меленої кави (мал. 15).
3. Встановіть чашку під носиками розподільника кави.
4. Натисніть на кнопку видачі 1 чашки ☒ (мал. 12).
5. Розпочинається приготування і на дисплеї з'являється смуга відображення процесу, яка збільшується у міру приготування (мал. 14).
- Якщо кава виходить по краплях або дуже швидко з невеликою кількістю пінки або дуже холодною, див. поради, наведені в розділі «Вирішення проблем» (стор. 58).

Програмування кількості «моєї кави»

Машини має фабричні налаштування для видачі 30 мл кави. Якщо Ви бажаєте змінити цю кількість, дійте таким чином:

1. Встановіть чашку під носиками розподільника кави (мал. 10).
2. Обертайте рукоятку вибору (C7), поки не загориться індикаторна лампа ☒☒.

3. Натискайте на кнопку видачі 1 чашки  5 (мал. 6) до тих пір, поки на дисплеї не з'являється повідомлення «1 МОЯ КАВА Програм. Кількість» і машина не почне видавати каву; потім відпустіть кнопку;
4. Як тільки кава в чашці досягне бажаного рівня, повторно натисніть на кнопку 1 чашка  . Тепер кількість запрограмована згідно нових налаштувань.

ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ З МОЛОКОМ

Наповнення і вставляння контейнера для молока

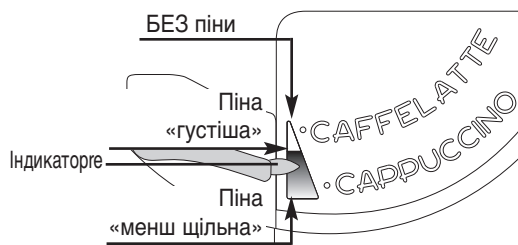
1. Обертайте кришку контейнера для молока за годинниковою стрілкою до подолання явно помітного опору та зніміть кришку (мал. 16).
2. Наповніть контейнер для молока достатньою кількістю молока, не перевищуючи рівень, відмічений літерами MAX на рукоятці (мал. 17).

i Увага! Не використовуйте незбиране молоко, використовуйте тільки молоко із знятими вершками або з частково знятими вершками і таке, що має температуру холодильника (близько 5 оС). Щоб уникнути слабкого спінювання молока або крупних бульбашок, завжди очищайте кришку від молока і форсунку для гарячої води, як описано в параграфі «Чищення контейнера для молока».

3. Переконайтеся, що трубка осадження молока вставлена в призначене для неї місце знизу кришки контейнера для молока (мал. 18).
4. Знов встановіть на місце кришку контейнера для молока і поверніть її проти годинникової стрілки до упору.
5. Зніміть розподільник гарячої води з форсунки, мал. 19).
6. Вставте, натискаючи на нижню частину, контейнер на форсунку (мал. 20).
7. Встановіть достатньо велику чашку під носиками розподільника кави (A14) і під трубкою видачі збитого у піну молока (B5). Якщо необхідно, дещо перемістіть назовні трубку для видачі збитого у піну молока (мал. 21).

Приготування капучіно

1. Після того, як вставите контейнер з молоком (параграф «Наповнення і вставляння контейнера для молока»), встановіть індикатор збивання молока між написами CAPPUCINO і CAFELATTE на кришці контейнера для молока.



Можна регулювати якість молочної піни: злегка переміщуючи регулятор у бік напису CAFE-LATTE, можна отримати густішу піну. При переміщенні у бік напису CAPPUCINO виходить менш щільна піна.

2. Натисніть на кнопку CAPPUCINO (мал. 22). На дисплеї з'явиться повідомлення «Капучіно». Через декілька секунд з'являється збите у піну молоко з трубки видачі молока і наповнює розташовану нижче чашку. Подача молока переривається автоматично і потім починає текти кави.

i Увага! Якщо Ви хочете перервати процес приготування, натисніть двічі на кнопку CAPPUCINO: при першому натисненні переривається вихід збитого у піну молока і при другому - вихід кави.

Приготування збитого у піну молока

1. Закріпивши контейнер з молоком, встановіть індикатор рівня збивання молока згідно бажаної кількості піни (див. вказівки у попередньому параграфі).
2. Двічі натисніть на кнопку CAPPUCINO (мал. 22): на дисплеї з'являється повідомлення «Збите у піну молоко» і через декілька секунд збите у піну молоко починає виходити з трубки видачі молока і наповнює розташовану нижче чашку.

i Увага! Якщо Ви хочете перервати приготування збитого у піну молока, натисніть один раз на кнопку CAPPUCINO.

Приготування кави з молоком

1. Закріпивши контейнер з молоком (див. параграф «Заповнення і вставляння контейнера для молока»), встановіть індикатор рівня збивання молока (B1) на CAFE-LATTE (КАВА З МОЛОКОМ).
2. Натисніть на кнопку CAPPUCINO (мал. 22). На дисплеї з'явиться повідомлення «Капучіно». Через декілька секунд збите у

піну молоко з'являється з трубки видачі молока і наповнює розташовану нижче чашку. подача молока переривається автоматично, а потім починає текти кава.



Увага! Якщо Ви хочете перервати приготування кави з молоком, двічі натисніть на кнопку CAPPUCINO: перше натискання перериває подачу збитого у піну молока і друге - подачу кави.

Приготування гарячого молока

1. Закріпивши контейнер з молоком (див. параграф «Заповнення і вставляння контейнера для молока»), встановіть індикатор рівня збивання молока (B1) на CAFFELATTE (КАВА З МОЛОКОМ)
2. Двічі натисніть на кнопку CAPPUCINO (мал. 22). На дисплеї з'являється повідомлення «Збите у піну молоко» і, через декілька секунд збите у піну молоко починає виходити з трубки видачі молока і наповнює розташовану нижче чашку.



Увага! Якщо Ви хочете перервати приготування гарячого молока, натисніть один раз на кнопку CAPPUCINO.

Чищення контейнера для молока після використання



Увага! Небезпека опіків. Під час чищення внутрішніх трубопроводів контейнера для молока з трубки видачі збитого у піну молока (B5) виходить деяка кількість гарячої води. Стежте за тим, щоб бризки води не потрапили на Вас.

Коли на дисплеї з'являється миготливий напис «Натисніть кнопку CLEAN» (після кожного використання функції молока):

1. Залиште ємність вставленою в машину (не потрібно спорожнити ємність);
2. Встановіть чашку або іншу посудину під трубкою видачі молочної піни.
3. Натисніть на кнопку «CLEAN» (мал. 23) і утримуйте її натиснутою до заповнення смуги відображення процесу, яка з'являється на дисплеї разом з повідомленням «Відбувається очищення».
4. Зніміть контейнер з молоком і очистіть форсунку губкою (робіть це завжди) (мал. 24).



Увага!

- Коли на дисплеї виводиться миготливе повідомлення «Натисніть кнопку CLEAN», у будь-

якому випадку можна продовжити видачу будь-якої кількості кави або молока; якщо потрібно приготувати більше чашок напоїв на основі молока, виконайте чищення контейнера для молока після останнього приготування.

- Молоко, що залишилося в ємності, може зберігатися в холодильнику.

Програмування кількості кави і молока в чашці

Машина має заводські налаштування для видачі стандартної кількості напоїв. Якщо ви бажаєте змінити ці величини, дійте таким чином:

1. Встановіть чашку під носиками розподільника кави і під трубкою видачі молока (мал. 21).
2. Натискайте на кнопку CAPPUCINO (мал. 22), поки на дисплеї не з'явиться напис «Молоко для капучіно Програмна кількість».
3. Відпустіть кнопку. Машина починає видавати молоко.
4. Як тільки буде досягнута бажана кількість молока в чашці, знов натисніть на кнопку CAPPUCINO.
5. Через декілька секунд, машина починає видавати каву в чашку і на дисплеї з'являється повідомлення «Кава для капучіно Програмна кількість».
6. Як тільки кава в чашці досягне бажаної кількості, натисніть на кнопку CAPPUCINO ще раз. Видача кави переривається, і на дисплеї з'являється напис «ГОТОВА».


Тепер машина повторно запрограмована згідно нової кількості.


ПРИГОТУВАННЯ ГАРЯЧОЇ ВОДИ

Приготування



Увага! Небезпека опіків. Не залишайте машину без нагляду, коли вона видає гарячу воду. Трубка розподільника гарячої води підігривається під час видачі, тому можна брати розподільник тільки за ручку.

1. Вдоскональтеся в тому, що розподільник гарячої води (B7) правильно вставлений (мал. 4).
2. Встановіть контейнер під розподільник (якомога ближче, щоб уникнути бризок).
3. Натисніть на кнопку  (мал. 2). На дисплеї



- com16 з'явиться повідомлення «Гаряча вода».
4. Вода виходить з розподільника: випуск переривається автоматично приблизно після подачі 250 мл.
 5. Щоб перервати вручну подачу гарячої води, натисніть знову на кнопку .



Увага: Не видавайте гарячу воду більш ніж 2 хвилини поспіль.

Зміна кількості

Машина налаштована на підприємстві-виробнику для видачі приблизно 250 мл води. Якщо необхідно змінити цю кількість, дійте таким чином:

1. Встановіть під розподільником контейнер.
 2. Натискайте на кнопку  поки на дисплеї не з'являється повідомлення «Гаряча вода Програмна кількість».
- Коли гаряча вода в чашці досягне бажаного рівня, натисніть ще раз кнопку .

Тепер машина повторно запрограмована на нову кількість.

ЧИЩЕННЯ

Чищення машини

Періодичному очищенню підлягають такі частини машини:

- контейнер для кавової гущі (A3)
- таця для збору крапель (A11)
- резервуар для води (A7)
- форсунка для гарячої води і пари (A15)
- носики розподільника кави (A14)
- лійка для завантаження попередньо меленої кави (A4)
- внутрішня частина машини, доступна після відкриття сервісного віконця (A12)
- заварювальний блок (A8)
- контейнер для молока (B)



Увага!

- Для чищення машини не використовуйте розчинники, абразивні миючі засоби або спирт. Суперавтоматичні машини De'Longhi не потребують використання хімічних добавок для чищення. Декальцинатор, рекомендований De'Longhi, виробляється на основі природних компонентів та є повністю біологічно розкладаним.
- Жоден з компонентів апарату, за винятком контейнера для молока (B), не може митися в посудомийній машині.

- Не використовуйте металеві предмети, щоб зняти накип або відкладення кави, оскільки вони можуть подряпати металеві та пластмасові поверхні.

Чищення контейнера для кавової гущі

Коли на дисплеї з'являється напис «ВИПОРОЖНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩІ!», необхідно його спорожнити і очистити. Поки не буде очищений контейнер, дане повідомлення не зникне з дисплея, і машина не готуватиме кави. Щоб виконати чищення (при ввімкненій машині):

- відкрийте сервісне віконце на передній частині (мал. 25), і витягніть тацю для збору крапель (мал. 26), випорожніть її і очистіть.
- Випорожніть і акуратно очистіть контейнер для гущі, подбавши про видалення всіх наявних на дні відкладень.
- Встановіть на місце зібрану тацю для збору крапель контейнера кавової гущі (A9);
- Закрийте сервісне віконце.



Увага! Коли витягується таця для збору крапель, **обов'язково** та завжди спорожнюйте контейнер для кавової гущі, навіть якщо він майже не заповнений. Якщо не виконати цю операцію, може трапитися так, що, коли Ви готуватиме каву наступного разу, контейнер наповниться понад міру, що призведе до засмічення машини.

Чищення таці для збору крапель



Увага! Якщо таця для збору крапель періодично не спорожнятиметься, вода може переливатися через край і проникати усередину або вилитися з машини. Це може завдати шкоди машині, поверхні, де її встановлено, або навколишній зоні.

Таця для збору крапель забезпечена покажчиком-поплавцем (червоного кольору) рівня води (мал. 27). Перш ніж цей покажчик виходитиме за піднос для чашок, необхідно спорожнити тацю і очистити її.

Щоб витягнути тацю:

1. Відкрийте сервісне віконце (мал. 25);
2. Витягніть тацю для збору крапель і контейнер для кавової гущі (мал. 26);
3. Випорожніть тацю для збору крапель і кон-

- тейнер для гуші (A9) і вимийте їх;
4. Встановіть на місце зібрану тацю для збору крапель контейнера кавової гуші (A9);
 5. Закрийте сервісне віконце.

Чищення резервуару для води

1. Очищайте періодично (приблизно один раз на місяць) резервуар для води (A7) зволоженою ганчіркою з невеликою кількістю делікатного миючого засобу.
2. Акуратно прополощіть резервуар для води після очищення, щоб видалити всі залишки миючого засобу.

Чищення носиків розподільника кави

1. Періодично очищайте форсунку, користуючись губкою або ганчіркою (мал. 24).
2. Перевіряйте, щоб отвори розподільника кави не були забиті. Якщо необхідно, видаліть відкладення кави зубочисткою (мал. 28).

Чищення форсунки для гарячої води

1. Періодично очищайте форсунку для гарячої води за допомогою губки або тканини (мал. 24).
2. Щоб видалити можливі відкладення на форсунці, використовуйте щітку, що входить до комплекту постачання (тільки деякі моделі) (мал. 29).

Чищення лійки для засипання попередньо меленої кави

- Періодично перевіряйте (приблизно один раз на місяць), щоб лійку для засипання попередньо меленої кави не було засмічено. Якщо необхідно, видаліть відкладення кави ножем.



Небезпека поразки електричним струмом! ! Перш ніж виконувати будь-яку операцію з чищення машини, її необхідно вимкнути і від'єднати від електричної мережі. Ніколи не занурюйте машину у воду.

Чищення внутрішньої частини машини

1. Періодично перевіряйте (приблизно один раз на тиждень), щоб внутрішня частина машини не була брудною. Якщо необхідно, видаліть відкладення кави ножем та губкою.
2. Видаліть всі залишки пілососом (мал. 30).

Чищення заварювального блоку

Заварювальний блок має очищатися не менше одного разу на місяць.



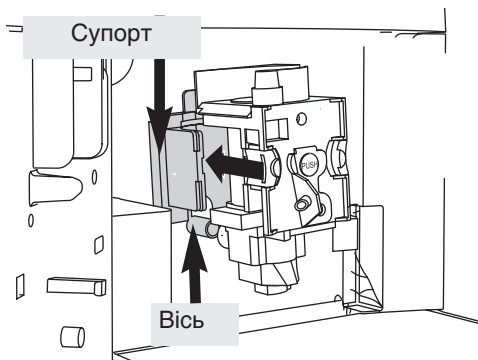
Увага! Не можна виймати заварювальний блок (A8) при увімкненій машині. Не намагайтеся виймати заварювальний блок, застосовуючи силу, оскільки можна пошкодити машину.

1. Переконайтеся, що машина правильно виконала вимикання (див. «Вимикання»).
2. Відкрийте сервісне віконце (мал. 25).
3. Витягніть тацю для збору крапель і контейнер для гуші (мал. 26).
4. Натисніть дві червоні кнопки для відчеплення і одночасно витягніть заварювальний блок (мал. 31).

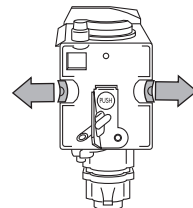
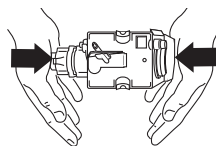


Увага! Очищайте заварювальний блок, не користуючись миючими засобами, тому що внутрішня частина поршня оброблена мастилом, яке може змити миючий засіб, що призведе до склеювання і непридатності до роботи заварювального блока.

5. Занурте приблизно на 5 хвилин заварювальний блок у воду і потім прополощіть його під краном.
6. Після очищення встановіть на місце заварювальний блок, просунувши його в супорт і вісь знизу. Потім натисніть на напис PUSH, поки не відчуєте клацання зчеплення.



Увага! Якщо заварювальний блок важко вставляється, необхідно (до вставлення) надати йому правильного розміру, натиснувши на нього з силою одночасно з нижнього і верхнього боків, як показано на малюнку.



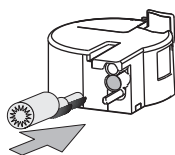
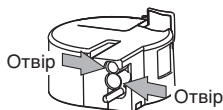
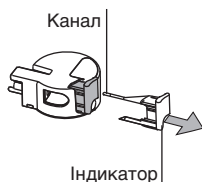
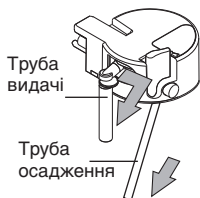
7. Після вставлення перевірте, щоб дві червоні кнопки випрямилася назовні.

- Встановіть на місце тацю для збору крапель з контейнером для гущі.
- Закрийте сервісне віконце.

Чищення контейнера для молока

Очищуйте контейнер для молока після кожного приготування молока, як описано нижче:

- Поверніть кришку контейнера для молока за годинниковою стрілкою і зніміть її.
- Зніміть трубку для видачі і трубку для осадження.
- Зніміть індикатор, потягнувши його назовні.
- Вимийте акуратно всі компоненти гарячою водою і делікатним миючим засобом. Можна промити в посудомийній машині всі компоненти, **уклавши їх на верхній кошик машини.** Зверніть особливу увагу на те, щоб усередині отворів і на каналці, розташованому на тонкому кінці індикатора, не було залишків молока.
- Використовуючи щітку, що входить до комплекту постачання (тільки у деяких моделях) або іншу щітку (не металеву), видаліть можливі залишки з отворів для молока (див. малюнок).
- Перевірте також, щоб трубка для осадження і трубка видачі не були засмічені залишками молока.
- Встановіть на місце індикатор, трубку видачі і трубку осадження молока.
- Знову встановіть кришку на контейнер для молока, обертаючи її проти годинникової стрілки, щоб закрити.



ДЕКАЛЬЦИФІКАЦІЯ

Очищайте машину від накипу, коли на дисплеї загориться червона миготлива індикаторна лампа [!] і з'явиться (миготливе) повідомлення «ДЕКАЛЬЦИФІКУЙТЕ!».

Увага! Декальцинатор містить кислоти, що можуть дратувати шкіру та очі. Вкрай необхідно

дотримуватися правил безпеки, вказаних на упаковці виробника з декальцинатором, і заходів першої допомоги у разі контакту із шкірою, очима.

Увага! Використовуйте виключно декальцинатор De'Longhi. Ніколи не використовуйте декальцинатор на сульфаміновій або оцтовій основі, у цьому випадку гарантія не має сили. Крім того, гарантія не має сили, якщо декальцифікація виконується неправильно.



- Ввімкніть машину
- Увійдіть до меню програмування, натиснувши на кнопку **P**.
- Обертайте рукоятку вибору, поки не з'явиться слово «Декальцифікація».
- Виберіть її, натиснувши на кнопку **OK**. На дисплеї з'являється запитання «Підтвердити декальцифікацію?»: натисніть повторно **OK** щоб увімкнути функцію.
- На дисплеї з'являється напис «Засипте декальцинатор... Підтвердити?»
- Перш ніж підтвердити, випорожніть резервуар для води (A7).
Налійте в резервуар для води декальцинатор, розбавлений водою (дотримуючись пропорцій, вказаних на упаковці декальцинатора): завжди використовуйте декальцинатор, схвалений De'Longhi (зверніться до сервісних центрів De'Longhi). Встановіть під розподільник гарячої води (B7) порожній контейнер з мінімальною місткістю 1,5 л (мал. 4).



Увага! Небезпека опіків З розподільника для гарячої води виходить гаряча вода, що містить кислоти. Стежте за тим, щоб на Вас не потрапили бризки води.

- Підтвердіть, натиснувши на кнопку **OK**.
- На дисплеї з'являється повідомлення «ВІДБУВАЄТЬСЯ ДЕКАЛЬЦИФІКАЦІЯ...». Починається програма декальцифікації, і рідина, що очищує від накипу, виходить з розподільника для води. Програма декальцифікації виконує автоматично цілу низку полоскань в задані інтервали, для видалення вапняних відкладень усередині машини для кави.
Приблизно через 30 хвилин на дисплеї з'явиться повідомлення «Полоскання. ЗАПОВНІТЬ РЕЗЕРВУАР!».
- Тепер апарат готовий до полоскання сирою водою. Витягніть бак для води, випорожніть його, прополощіть його проточною водою, наповніть його чистою водою і встановіть на місце: На дисплеї з'являється повідомлення: "Полоскання... Натисніть OK".
- Випорожніть контейнер, що використовується для

збирання розчину для видалення накипу і знову встановіть його під розподільник гарячої води.

11. Натисніть на кнопку **ОК** > , щоб почати полоскання. Гаряча вода виходить з розподільника і на дисплеї з'являється повідомлення «Полоскання».
12. Коли бак для води буде повністю спорожнений, на дисплеї з'являється повідомлення «Полоскання завершено. Підтвердити?»
13. Натисніть на кнопку **ОК** > , наповніть бак водою. Тепер машина готова до використання.

ПРОГРАМУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Повідомлення «ДЕКАЛЬЦИФІКУЙТЕ» з'являється на дисплеї через певний період роботи, який залежить від жорсткості води.



Машина налаштована виробником на 4 рівень жорсткості (дуже жорстка вода).

За бажанням можна запрограмувати машину на підставі реальної жорсткості води, при використанні в різних регіонах, змінивши частоту виведення повідомлення на дисплей.

Вимірювання жорсткості води

1. Витягніть з упаковки смужку індикаторного паперу, що входить в комплект постачання, "ТЕСТ НА ЗАГАЛЬНУ ЖОРСТКІСТЬ".
2. Повністю занурте смужку в склянку води приблизно на одну секунду.
3. Витягніть смужку з води і злегка її струсіть. Приблизно, через хвилину утворюються 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, згідно жорсткості води, кожен квадратик відповідає одному рівню.

Програмування жорсткості води



1. Натисніть на кнопку **P**, щоб увійти до меню програмування.
2. Обертайте рукоятку вибору до появи напису «Жорсткість води».
3. Підтвердіть вибір, натиснувши на кнопку **ОК** >  (або кнопку **ESC** < , щоб вийти).
4. Обертайте рукоятку вибору і налаштуйте рівень, визначений за допомогою смужки індикаторного паперу (див. мал. попереднього параграфа).

Рівень 1 

Рівень 2 

Рівень 3 

Рівень 4 

5. Натисніть на кнопку **ОК** > , щоб підтвердити вибір.
6. Натисніть на кнопку **ESC** < , щоб вийти з меню.

Тепер машину повторно запрограмовано згідно нової установки жорсткості води.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга: 220-240 В ~ 50/60 Гц, максимально 10А

Споживана потужність: 1350 Вт

Тиск: 15 бар

Місткість баку для води: 1,7 літра

Розміри ДхВхГ: 272х374х441 мм

Вага: 11,4 Кг


CE Апарат відповідає таким директивам ЄС:

- Директива щодо низької напруги 2006/95/CE
- Директива щодо електромагнітної сумісності 89/336/EEC і подальші поправки 92/31/EEC і 93/68/EEC.

Матеріали і предмети, призначені для контакту з харчовими продуктами, відповідають розпорядженню Європейських правил 1935/2004.

УТИЛІЗАЦІЯ

 Електричні апарати не повинні утилізуватися разом з побутовими відходами.


 Апарати, на яких є такий символ, підпадають під дію європейської Директиви 2002/96/ЕЭС.

Всі утилізовані електричні і електронні апарати мають перероблятися окремо від побутових відходів і здаватися в спеціалізовані центри.

Правильна утилізація використаного апарату допомагає уникнути забруднення навколишнього середовища і ризику для здоров'я людей.

Для подальшої інформації про переробку використаного апарату звертайтеся до місцевих комунальних служб, в відділ з утилізації або до торгівельної мережі, де Ви придбали апарат.

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО ВИВОДЯТЬСЯ НА ДИСПЛЕЙ

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО ВИВОДИТЬСЯ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
ЗАПОВНІТЬ РЕЗЕРВУАР!	<ul style="list-style-type: none"> Резервуар для води порожній або невірно вставлений. 	<ul style="list-style-type: none"> Заповніть резервуар для води і / або вставте його правильно, натиснувши до упору , щоб почути клацання зачеплення.
МЛИВО ЗАНАДТО ДРІБНЕ ВІДРЕГУЛЮЙТЕ МЛИН! Вставте розподільник для води і натисніть ok	<ul style="list-style-type: none"> Помел дуже тонкий, тому кава виходить дуже повільно. Машина не може приготувати каву. 	<ul style="list-style-type: none"> Обертайте рукоятку регулювання помелу у бік цифри 7 за годинниковою стрілкою, поки кавомолка працює. Ефект з'явиться тільки після 2 видач кави. Вставте розподільник для  гарячої води, натисніть на кнопку і спустіть воду з розподільника протягом декількох секунд.
ВСТАВТЕ РОЗПОДІЛЬНИК ДЛЯ ВОДИ!	<ul style="list-style-type: none"> Розподільник води не вставлений або вставлений неправильно. 	<ul style="list-style-type: none"> Вставте розподільник для води до упору.
ВИПОРОЖНІТЬ КОНТЕЙНЕР З ГУЩЕЮ!	<ul style="list-style-type: none"> Контейнер для кавової гущі (A9) переповнений або пройшло більше 3 днів від останньої видачі (така функція гарантує правильний догляд за машиною). 	<ul style="list-style-type: none"> Випорожніть контейнер для гущі, виконайте його очищення, а потім знову вставте на місце. Увага: коли витягується таця для збору крапель, НЕОБХІДНО завжди спорожнити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він майже не заповнений. Якщо ця операція не виконуватиметься, то при подальшому приготуванні кави контейнер для гущі наповниться швидше передбаченого часу і засмітить машину.
ВСТАВТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩІ!	<ul style="list-style-type: none"> Після чищення не був вставлений контейнер для гущі. 	<ul style="list-style-type: none"> Відкрийте сервісне віконце і вставте контейнер для гущі.
ВСТАВТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА!	<ul style="list-style-type: none"> Контейнер з молоком не вставлений. 	<ul style="list-style-type: none"> Вставте контейнер для молока до кінця.
ДЕКАЛЬЦИФІКУЙТЕ!	<ul style="list-style-type: none"> Показує, що на машині є вапняні відкладення. 	<ul style="list-style-type: none"> Необхідно виконати щонайшвидше програму з декальцифікації, описану в розділі «Декальцифікація».

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО ВИВОДИТЬСЯ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
ВСИПТЕ ПОПЕРЕДНЬО МЕЛЕНУ КАВУ!	<ul style="list-style-type: none"> • Було вибрано функцію «попередньо меленої кави», але не було насипано попередньо мелену каву у лійку. • Лійка засмічена. 	<ul style="list-style-type: none"> • Засипте попередньо мелену каву у лійку. • Очистіть лійку за допомогою ножа, як описано в пункті «Чищення лійки для засипання попередньо меленої кави».
ЗМЕНШІТЬ ДОЗУ КАВИ!	<ul style="list-style-type: none"> • Лійка для попередньо меленої кави засмічена. • Була використано дуже багато кави. 	<ul style="list-style-type: none"> • Очистіть лійку за допомогою ножа, як описано в пункті «Чищення лійки для засипання кави». • Виберіть менш насичений смак або зменшіть кількість попередньо меленої кави і знову дайте команду на видачу кави.
ЗАПОВНІТЬ КОНТЕЙНЕР ЗЕРНАМИ!	<ul style="list-style-type: none"> • Кавові зерна закінчилися. • Засмічена лійка 	<ul style="list-style-type: none"> • Заповніть контейнер для зерен. • Очистіть лійку за допомогою ножа, як описано в пункті «Чищення лійки для засипання кави».
ВСТАВТЕ ЗАВАРЮВАЛЬНИЙ БЛОК!	<ul style="list-style-type: none"> • Після чищення не було вставлено на місце заварювальний блок. 	<ul style="list-style-type: none"> • Вставте заварювальний блок, як описано в параграфі «Чищення заварювального блоку».
ЗАКРИЙТЕ ВІКОНЦЕ!	<ul style="list-style-type: none"> • Сервісне віконце - відкрито. 	<ul style="list-style-type: none"> • Закрийте сервісне віконце.
ЗАГАЛЬНА ТРИВОГА!	<ul style="list-style-type: none"> • Внутрішня частина машини – дуже забруднена. 	<ul style="list-style-type: none"> • Акуратно очистіть машину, як описано в пункті «Чищення». Якщо після очищення машина виводить ще одне повідомлення, зверніться до центру технічної допомоги.
НАТИСНІТЬ НА КНОПКУ CLEAN!	<ul style="list-style-type: none"> • Тільки що видавалося молоко і тому необхідно виконати чищення внутрішніх каналів контейнера для молока. 	<ul style="list-style-type: none"> • Натисніть на кнопку CLEAN і утримуйте її натиснутою до заповнення смуги відображення процесу, яка з'являється на дисплеї разом із повідомленням «Виконується чищення».

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Нижче перераховані деякі можливі неполадки. Якщо проблема не може бути вирішена описаним способом, потрібно зв'язатися із Службою технічної допомоги.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Кава не є гарячою.	<ul style="list-style-type: none">• Чашки не були попередньо нагріті.• Заварювальний блок охолонув, тому що пройшло 2-3 хвилини після приготування останньої кави.	<ul style="list-style-type: none">• Нагрійте чашки, прополоскавши їх гарячою водою.• Перш, ніж приготувати каву, нагрійте заварювальний блок, натиснувши на кнопку ☺ .
Незначна пінка у каві.	<ul style="list-style-type: none">• Кава розмелена дуже грубо.• Кавова суміш не придатна.	<ul style="list-style-type: none">• Поверніть рукоятку регулювання помелу у бік цифри 1 проти годинникової стрілки, при цьому кавомолка має працювати (мал. 8). Виконуйте регулювання до отримання задовільного виходу. Результат з'явиться тільки після видачі 2 порцій кави.• Використовуйте суміш кави для машин для кави еспресо.
Кава виходить дуже повільно або по краплях.	<ul style="list-style-type: none">• Кава розмелена дуже дрібно.	<ul style="list-style-type: none">• Повертайте рукоятку регулювання помелу у бік цифри 7 за годинниковою стрілкою, при цьому кавомолка має працювати (мал. 8). Виконуйте регулювання до отримання задовільного виходу. Результат з'явиться тільки після видачі 2 порцій кави.
Кава виходить дуже швидко.	<ul style="list-style-type: none">• Кава розмелена дуже грубо.	<ul style="list-style-type: none">• Поверніть рукоятку регулювання помелу у бік цифри 1 проти годинникової стрілки, при цьому кавомолка має працювати (мал. 8). Увага, не повертайте дуже сильно рукоятку для регулювання помелу, інакше, при команді видати дві порції кави, вона видаватиметься по краплях.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Кава не виходить з одного або обох носиків розподільника.	<ul style="list-style-type: none"> • Носики засмічені. 	<ul style="list-style-type: none"> • Очистіть носики зубочисткою.
Кава не виходить з носиків розподільника, а уздовж сервісного віконця (A12).	<ul style="list-style-type: none"> • Отвори носиків засмітілися сухим порошком кави. • Транспортёр кави (A13) усередині сервісного віконця (A13) - заблокований. 	<ul style="list-style-type: none"> • Очистіть носики зубочисткою, губкою або щіткою для посуду. • Акуратно очистіть транспортёр для кави (A13), особливо поряд з шарнірами.
З розподільника виходить не кава, а вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Мелена кава залишилася заблокованою у лійці (A4) 	<ul style="list-style-type: none"> • Очистіть лійку (A4), як описано в параграфі «Очищення лійки для меленої кави».
Молоко не виходить з трубки видачі (B5).	<ul style="list-style-type: none"> • Трубка осадження не вставлена або вставлена неправильно. 	<ul style="list-style-type: none"> • Добре вставте трубку осадження (B4) в гумову прокладку кришки контейнера для молока (мал. 18).
Молоко має мало піни.	<ul style="list-style-type: none"> • Кришка контейнера для молока - брудна • Індикатор рівня збивання молока неправильно відрегульований 	<ul style="list-style-type: none"> • Очистіть кришку для молока, як описано в параграфі «Чищення контейнера для молока». • Відрегулюйте згідно вказівок параграфа «Приготування напоїв з молоком».
Молоко має великі бульбашки або виходить з бризками з трубки видачі молока	<ul style="list-style-type: none"> • Молоко не достатнє холодне або недостатньо знежирене. • Індикатор рівня збивання молока неправильно відрегульований. • Кришка контейнера для молока - брудна. 	<ul style="list-style-type: none"> • Використовуйте переважно повністю знежирене молоко, або частково знежирене, таке, що має температуру холодильника (приблизно 5оС). Якщо результат не задовільний, спробуйте взяти молоко іншого виробника. • Злегка перемістіть індикатор до напису «CAFFELATTE» (КАВА З МОЛОКОМ) (див. параграф «Приготування капучіно»). • Очистіть кришку для молока, як описано в параграфі «Чищення контейнера для молока».
Апарат не вмикається	<ul style="list-style-type: none"> • Вилка не вставлена в розетку. • Головний вимикач не включений. 	<ul style="list-style-type: none"> • Вставте вилку в розетку. • Переведіть головний вимикач, розташований на задньому боці, в положення I.

SPIS TREŚCI

WPROWADZENIE	61
Symbole używane w niniejszej instrukcji obsługi.....	61
Litera w nawiasach	61
Problemy i naprawy	61
UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	61
Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa	61
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	62
Instrukcja obsługi	62
OPIS URZĄDZENIA	62
Opis urządzenia	62
Opis pojemnika na mleko	62
Opis panela sterowania	62
Opis lampek kontrolnych	63
CZYNNOŚCI WSTĘPNE	63
Kontrola urządzenia po transporcie	63
Instalowanie urządzenia	63
Podłączenie urządzenia	63
Pierwsze włączenie urządzenia	63
WYŁĄCZENIE URZĄDZENIA	64
ZMIANA USTAWIEŃ MENU	64
Ustawienie języka	65
Ustawienie zegara	65
Ustawienie godziny automatycznego włączenia	65
Ustawienie temperatury	65
Automatyczne wyłączenie	65
Powrót do ustawień fabrycznych (Reset)	66
Funkcja statystyki	66
PRZYGOTOWANIE KAWY	66
Wybór smaku kawy	66
Wybór ilości kawy w filiżance	66
Ustawienie młynka do kawy	66
Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach	67
Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej	67
Ustawianie ilości "moja kawa"	67

PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW Z MLEKIEM	67
Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko	68
Przygotowanie cappuccino	68
Przygotowanie spienionego mleka	68
Przygotowanie caffelatte	68
Przygotowanie gorącego mleka	69
Czyszczenie pojemnika na mleko po użyciu	69
Programowanie ilości kawy i mleka w filiżance	69
PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY	69
Przygotowanie	70
Zmiana ilości	70
CZYSZCZENIE	70
Czyszczenie ekspresu do kawy	70
Czyszczenie pojemnika na fusy po kawie	70
Czyszczenie zbiorniczka na skropliny	71
Czyszczenie zbiornika na wodę	71
Czyszczenie otworów dozownika do kawy	71
Czyszczenie lejka do kawy mielonej	71
Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	71
Czyszczenie automatu zaparzającego	71
Czyszczenie pojemnika na mleko	72
ODWAPNIANIE	72
PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY	73
Pomiar twardości wody	73
Programowanie twardości wody	73
DANE TECHNICZNE	73
USUWANIE	73
KOMUNKATY WYŚWIETLANE NA WYŚWIETLACZU	74
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	76

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino „ESAM 5500“. Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia.

Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi.

W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia maszyny.

Symbole używane w niniejszej instrukcji obsługi

Ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa wskazane są przez niniejsze symbole. Należy bezwzględnie ich przestrzegać.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeżenie może być lub jest przyczyną obrażeń wskutek porażenia prądem elektrycznym stwarzającego zagrożenie dla życia.



Uwaga!

Nieprzestrzeżenie może być lub jest przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



Ryzyko oparzenia!

Nieprzestrzeżenie może być przyczyną lekkich lub poważnych obrażeń.



Zwróć uwagę:

Ten symbol podkreśla ważne porady i informacje dla użytkownika.

Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają Legendzie podanej w opisie urządzenia (str. 62).

Problemy i naprawy

W razie problemów, należy najpierw postarać się rozwiązać je zgodnie z uwagami dotyczącymi bezpieczeństwa w rozdziałach "Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu" na str. 74 i "Rozwiązywanie problemów" na str. 76. Jeżeli okażą się one nieskuteczne lub w celu uzyskania dodatkowych objaśnień, należy się zwrócić do serwisu obsługi klienta dzwoniąc pod numer podany w broszurze "Serwis obsługi klienta". Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji.

W sprawie ewentualnej naprawy, należy się zwracać wyłącznie do Serwisu Technicznego De'Longhi.

Adresy podane zostały w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo! Ponieważ urządzenie działa z użyciem prądu elektrycznego, nie można wykluczyć wystąpienia porażenia prądem elektrycznym.:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami..
- Upewnić się, czy używane gniazdko zasilające jest zawsze dostępne, ponieważ tylko w ten sposób można w razie potrzeby wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Jeżeli chcemy wyjąć wtyczkę z gniazdka, należy pociągnąć bezpośrednio za wtyczkę. Nie pociągać nigdy za kabel, ponieważ może zostać uszkodzony.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie. Wcisnąć wyłącznik ogólny, umieszczony w tylnej części urządzenia, na poz. 0 (rys. 1).
- W razie usterki urządzenia, nie próbować go naprawiać. Urządzenie wyłączyć, wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego i zwrócić się do Serwisu Technicznego.
- W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego, zwrócić się o ich wymianę wyłącznie do Serwisu Technicznego De'Longhi, aby zapobiec wszelkiemu ryzyku.



Niebezpieczeństwo! Elementy opakowania (plastikowe woreczki, styropian) należy trzymać z dala od dzieci.



Niebezpieczeństwo! Nie należy pozwolić na korzystanie z urządzenia przez osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, chyba, że są one uważnie nadzorowane i pouczone przez osobę, którą jest za nie odpowiedzialna. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.



Uwaga : Ryzyko oparzeń! Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania może powstać para wodna. Zwracać uwagę, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą lub gorącą parą wodną. W czasie działania urządzenia nie dotykać płytki grzewczej na filiżanki (A6), ponieważ jest gorąca.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejsze urządzenie zostało opracowane do przygotowywania kawy i podgrzewania napojów. Niniejsze urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przewidziane użycie go w:

- miejscach wyznaczonych jako kuchnia dla personelu sklepowego, biur i innych miejsc pracy
- gospodarstwach agroturystycznych
- hotelach, motelach i podobnych
- wynajmowanych pokojach

Każde inne użycie należy uznać za niewłaściwe czyli niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użycia urządzenia.

Instrukcja obsługi

Przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia.

- Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może spowodować obrażenia i uszkodzenie urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



Zwróć uwagę : Instrukcję obsługi należy starannie przechowywać. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również dostarczyć niniejsze instrukcje obsługi.

OPIS URZĄDZENIA

Opis urządzenia

(str. 3 - **A**)

- A1. Pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy
- A2. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A3. Pojemnik na ziarna kawy
- A4. Lejek do kawy mielonej
- A5. Schowek na miarkę do kawy
- A6. Płytki grzewcza na filiżanki
- A7. Zbiornik na wodę
- A8. Automat zaparzający
- A9. Pojemnik na fusy po kawie
- A10. Podstawa pod filiżanki
- A11. Zbiorniczek na skropliny
- A12. Drzwiczki kontrolne
- A13. Ruchoma szufladka
- A14. Dozownik do kawy (z regulowaną wysokością)
- A15. Dysza do gorącej wody i pary
- A16. Panel sterowania
- A17. Wyłącznik ogólny
- A18. Przewód zasilający
- A19. Dozownik gorącej wody
- A20. Miarka
- A21. Pędzelek do czyszczenia (tylko w niektórych modelach)

Opis pojemnika na mleko

(str. 3 - **B**)



- B1. Suwak urządzenia do spieniania mleka
- B2. Uchwyt pojemnika na mleko
- B3. Przycisk CLEAN
- B4. Rurka zanurzana w mleku
- B5. Rurka wylotu spienionego mleka
- B6. Pokrywa z urządzeniem do spieniania mleka





Opis panela sterowania

(str. 3 - **C**)







Zwróć uwagę : Niektóre przyciski panelu pełnią podwójną funkcję: jest ona sygnalizowana w nawiasie w ramach opisu.

- C1. Wyświetlacz: kieruje użytkownika w trakcie używania ekspresu.
- C2. Przycisk  : do przygotowania 1 filiżanki kawy z wyświetlonymi ustawieniami
- C3. Przycisk  : do przygotowania 2 filiżanek kawy z wyświetlonymi ustawieniami.

- C4. Przycisk  :do wytwarzania gorącej wody.
(Po wejściu do MENU' programowanie jego funkcją jest przycisk "OK": wciskany w celu potwierdzenia wybranej pozycji).
- C5. Lampki kontrolne : sygnalizują ustawienia w toku, komunikaty alarmowe lub konieczność niektórych czynności konserwacyjnych.
- C6. Przycisk CAPPUCCINO: do przygotowania kawy cappuccino lub spienionego mleka.
- C7. Pokrętko wyboru: przekręcić, aby wybrać ilość stosownej ilości kawy.
(Po wejściu do MENU' programowanie: przesunąć w celu dokonania wyboru funkcji).
- C8. Przycisk wyboru aromatu  : wcisnąć, aby wybrać smak kawy
- C9. Przycisk  : wykonuje płukanie.
(Po wejściu do MENU programowania ma funkcję przycisku "ESC": wciskany, aby wyjść z wybranej funkcji i wrócić do głównego menu).
- C10. Przycisk P: do wejścia do menu programowania:
- C11. Przycisk  : do włączenia lub wyłączenia

Opis lampek kontrolnych

-  Sygnalizuje konieczność odwapnienia urządzenia.
-  Pojemnik na fusy po kawie jest pełny: należy go opróżnić.
-  Pojemnik na wodę jest pusty: należy napełnić go czystą wodą.
- AUTO** ➔ Funkcja automatycznego włączenia jest aktywna.
-  ➔ Na wyświetlaczu pojawił się alarm.
Wskazuje przycisk, który należy przycisnąć w celu potwierdzenia wyboru w menu.
- OK** > ➔ Wskazuje przycisk, który należy przycisnąć, w celu wyjścia z menu lub z wybranej funkcji.
- < ESC** ➔

CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Kontrola urządzenia po transporcie

Po wyjęciu urządzenia z opakowania, upewnij się czy jest ono w nienaruszonym stanie i czy posiada wszystkie akcesoria.

Nie używać urządzenia w razie występowania ewidentnych uszkodzeń. Zwrócić się do Serwisu Technicznego De'Longhi.

Instalowanie urządzenia



Uwaga!

W czasie instalowania urządzenia należy przestrzegać następujących uwag dotyczących bezpieczeństwa:

- Urządzenie wydziela ciepło do otoczenia. Po ustawieniu urządzenia na powierzchni roboczej sprawdzić, czy między powierzchniami urządzenia a ścianami bocznymi i tylną częścią pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przestrzeń przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.
- Woda, która ewentualnie przedostała się do wnętrza urządzenia, może je uszkodzić. Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów lub umywalek.
- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli woda w jego wnętrzu zamrze. Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamrażania.
- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub wskutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

Podłączenie urządzenia



Uwaga! Upewnij się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce z danymi umieszczonej na dole urządzenia.

Podłączać urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami, o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uzziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien dokonać wymiany wtyczki na właściwy model.

Pierwsze włączenie urządzenia




Zwróć uwagę!


- Ekspres został sprawdzony przez producenta z użyciem kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się niewielkie ślady kawy. W każdym razie, gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
- Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale “Programowanie twardości wody” (str. 73).

1. Urządzenie podłączyć do sieci elektrycznej i przesunąć wyłącznik główny umieszczony z tyłu urządzenia do pozycji I.

Należy wybrać żądany język (języki zmieniają się mniej więcej, co 2 sekundy):

2. gdy pojawi się język polski, nacisnąć przycisk **OK**  na 3 sekundy (rys. 2). Po zapisaniu języka, na wyświetlaczu pojawi się komunikat: „Polski zainstalowany”.

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi na urządzeniu:

3. “NAPEŁNIĆ ZBIORNIK WODĄ!”: wyjąć zbiornik na wodę, napełnić go świeżą wodą do wysokości wskaźnika MAX i włożyć spowrotem zbiornik do urządzenia (rys. 3).
4. “WŁÓŻ DOZOWNIK DO PROD.WODY I NACIŚNIJ OK”: Sprawdzić czy dozownik do produkcji gorącej wody został założony na dyszę i ustawić pod nim pojemnik (rys. 4). Nacisnąć przycisk **OK**  (rys. 2). Na wyświetlaczu pojawi się napis “Proszę czekać...”, a urządzenie rozpocznie wytwarzanie gorącej wody.

Urządzenie kończy proces pierwszego włączenia, pojawia się komunikat “Wyłączanie w toku, proszę czekać...” i ekspres się wyłącza.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.



Zwróć uwagę! Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw i 4-5 kaw cappuccino, zanim uzyskamy zadowalający rezultat.

WŁĄCZENIE URZĄDZENIA




Zwróć uwagę! Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, czy wyłącznik główny, umieszczony z tyłu urządzenia znajduje się w pozycji I (rys. 5).

Każdorazowo po włączeniu urządzenia automatycznie wykonywany jest cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Urządzenie jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu tego cyklu.



Ryzyko oparzenia! W czasie płukania z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do poniższego zbiorniczka na skropliny. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

- W celu włączenia urządzenia nacisnąć przycisk  (rys. 6): na wyświetlaczu pojawi się komunikat “Podgrzewanie... Proszę Czekać”.

Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyświetli kolejny komunikat: “PŁUKANIE”; w ten sposób oprócz podgrzewania bojlera urządzenie wprowadza gorącą wodę do wewnętrznych obwodów, aby i one zostały podgrzane.


Urządzenie osiąga właściwą temperaturę, jeżeli na wyświetlaczu pojawi się komunikat “GOTOWY Smak Normalny”.

WYŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Każdorazowo po wyłączeniu urządzenia odbywa się automatyczne płukanie, którego nie można przerwać.



Ryzyko oparzenia! W czasie płukania z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć przycisk  (rys. 6). Urządzenie wykona płukanie i wyłączy się.








Zwróć uwagę! Jeżeli urządzenie nie jest przez dłuższy okres czasu używane należy przesunąć wyłącznik główny, umieszczony z tyłu urządzenia do poz. 0 (rys. 1).

ZMIANA USTAWIENÍ MENÙ







Ustawienie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu postąpić, jak opisano:

1. Nacisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu programowania;
2. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustawić język";
3. Nacisnąć przycisk OK **OK** >  w celu potwierdzenia (lub przycisk ESC  < **ESC** w celu wyjścia);
4. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki żądany język nie zostanie wyświetlony na wyświetlaczu;
5. Nacisnąć przycisk OK **OK** >  w celu potwierdzenia (lub przycisk ESC  < **ESC** w celu anulowania operacji)
6. Nacisnąć następnie przycisk ESC  < **ESC** , aby wyjść z menu.

Ustawienie zegara







Chcąc ustawić godzinę na wyświetlaczu, postąpić, jak opisano:

1. Nacisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu programowania;
2. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustawić godzinę";
3. Nacisnąć przycisk Ok **OK** > : na wyświetlaczu miga godzina;
4. Przesunąć pokrętko wyboru, aby zmienić godzinę;
5. Nacisnąć przycisk OK **OK** >  w celu potwierdzenia (lub przycisk ESC  < **ESC** w celu anulowania czynności): na wyświetlaczu migają minuty;
6. Przesunąć pokrętko wyboru, aby zmienić minuty;
7. Nacisnąć przycisk OK **OK** >  w celu potwierdzenia (lub przycisk ESC  < **ESC** w celu anulowania czynności);
8. Następnie nacisnąć przycisk ESC  < **ESC**, aby wyjść z menu.

Ustawienie godziny automatycznego włączenia

Można ustawić godzinę automatycznego włączenia w taki sposób, by urządzenie było gotowe do użycia o określonej godzinie (na przykład rano) i by móc szybko przygotować kawę.

1. Nacisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu programowania;
2. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Automatyczne włączenie";



3. Nacisnąć przycisk OK **OK** > : na wyświetlaczu miga godzina;
4. Przesunąć pokrętko wyboru, aby zmienić godzinę;
5. Nacisnąć przycisk OK **OK** >  w celu potwierdzenia (lub przycisk ESC  < **ESC** w celu anulowania operacji); na wyświetlaczu migają minuty;
6. Przesunąć pokrętko wyboru, aby zmienić minuty;
7. Nacisnąć przycisk OK **OK** >  w celu potwierdzenia (lub przycisk ESC  < **ESC** w celu anulowania czynności);
8. Nacisnąć następnie przycisk  < **ESC** < **ESC**, aby wyjść z menu.



Zwróć Uwagę! W celu włączenia tej funkcji należy ustawić godzinę.






Po potwierdzeniu godziny, czerwona lampka kontrolna AUTO włącza się na wyświetlaczu i wskazuje uaktywnienie funkcji.

Aby dezaktywować funkcję:

1. Nacisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu programowania;
2. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Automatyczne włączenie";
3. Nacisnąć przycisk OK **OK** > : na wyświetlaczu miga godzina;
4. Nacisnąć  < **ESC** < **ESC**, aby wyłączyć funkcję.





Ustawienie temperatury

Chcąc zmienić temperaturę wody (niska, średnia, wysoka) do przygotowania kawy, postąpić, jak opisano:

1. Nacisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu;
2. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Ustawić Temperaturę”;
3. Nacisnąć przycisk OK **OK** > , aby potwierdzić (ESC  < **ESC** aby wyjść);
4. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się pożądana temperatura (niska, średnia i wysoka);
5. Nacisnąć przycisk OK **OK** > , aby potwierdzić (lub przycisk ESC  < **ESC** , aby anulować czynność);
6. Następnie nacisnąć przycisk ESC  < **ESC** , aby wyjść z menu.




Automatyczne wyłączenie

Urządzenie jest ustawione na automatyczne przejście do stanu Stand-by po 1 godzinie bezczynności. Można zmienić ten okres czasu i ustawić wyłączenie urządzenia po 2 lub 3 godzinach.

1. Nacisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu programowania;
2. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Automatyczne wyłączenie";
3. Nacisnąć przycisk **OK** > , aby potwierdzić;
4. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki nie pojawi się pożądana ilość godzin funkcjonowania (1, 2 lub 3 godziny);
5. Nacisnąć przycisk **OK** > , aby potwierdzić (lub przycisk **ESC** < , aby anulować czynność);
6. Następnie nacisnąć przycisk **ESC** < , aby wyjść z menu.




Powrót do ustawień fabrycznych (Reset)

Z użyciem tej funkcji można przywrócić całe menu i zaprogramowanie z ustawieniami fabrycznymi.

1. Nacisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu programowania;
2. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Wartości Fabryczne";
3. Nacisnąć przycisk **OK** > , aby potwierdzić;
4. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzasz?”
5. Nacisnąć przycisk **OK** >  w celu potwierdzenia i wyjścia (lub przycisk **ESC** <  w celu anulowania czynności).

Funkcja statystyki






W tej funkcji wyświetlane są dane statystyczne urządzenia. Aby je wyświetlić, postąpić jak opisano:


1. Nacisnąć przycisk **P**, aby wejść do menu programowania;
2. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Statystyka";
3. Nacisnąć przycisk **OK** > , aby potwierdzić (**ESC** <  aby wyjść);
4. Przesuwając pokrętko wyboru, można sprawdzić:
 - ile zaparzono kaw;
 - ile zaparzono kaw cappuccino;
 - ile wykonano procesów odwapniania;
 - ile przygotowano łącznie litrów wody..
5. Następnie 2 razy wcisnąć klawisz **ESC** < , aby wyjść z menu programowania.

PRZYGOTOWANIE KAWY

Wybór smaku kawy

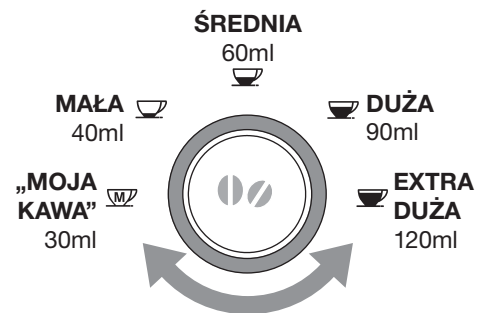
Urządzenie zostało ustawione fabrycznie do wytwarzania kawy o normalnym smaku. Można wybrać jeden z poniższych smaków:

-  Smak ekstra-lekki łagodny
-  Smak lekki łagodny
-  Smak normalny
-  Smak silny mocny
-  Smak ekstra-silny mocny

W celu zmiany smaku należy wielokrotnie nacisnąć przycisk  (rys. 7) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądany smak.

Wybór ilości kawy w filiżance

W celu wybrania ilości kawy przesunąć pokrętko wyboru, dopóki nie zapali się odpowiednia lampka kontrolna żądanej ilości kawy:



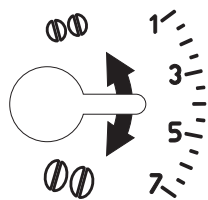
Ustawienie młynka do kawy

Młynka do kawy nie należy początkowo regulować, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie parzenie kawy. Jeżeli jednak po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że kawa wypływa zbyt szybko lub zbyt wolno (kropla za kroplą), należy dokonać zmiany przy pomocy pokrętła regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 8).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu kolejno, co najmniej dwóch kolejnych kaw.



Zwróć uwagę! Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy należy przesuwac jedynie w czasie działania młynka do kawy.



Aby kawa wypływała wolniej i by poprawić wygląd pianki, należy przesunąć pokrętko w stronę cyfry 1 (= kawa drobniej mielona).

Aby kawa wypływała szybciej (nie kropla za kroplą), należy przesunąć pokrętko w stronę cyfry 7 (= kawa grubiej mielona)

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach



Uwaga! Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i sprawić, że nie będzie się nadawać do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (A3) (rys. 9).
2. Pod otworami dozownika do kawy należy ustawić:
 - 1 filiżankę, jeżeli chcemy otrzymać 1 kawę (rys. 10);
 - 2 filiżanki, jeżeli chcemy otrzymać 2 kawy.
3. Należy możliwie jak najbardziej przybliżyć dozownik do filiżanek opuszczając go: w ten sposób otrzymamy lepszą piankę (rys. 11).
4. Nacisnąć żądany przycisk wytwarzania kawy (1 filiżanka ☐ lub 2 filiżanki ☐☐) (rys. 12 i 13).
5. Rozpocznie się parzenie kawy, a wyświetlacz pokaże pasek przesuwający się do przodu w miarę przygotowywania kawy (rys. 14).

Po zakończeniu parzenia, urządzenie gotowe jest do kolejnego użycia.



Zwróć uwagę!

- Aby otrzymać cieplejszą kawę, zaleca się przeprowadzenie płukania przed zaparzeniem, wciskając klawisz ☐ (z dozownika wydobywa się gorąca woda, która ogrzewa wewnętrzny obwód maszyny i doprowadza do parzenia cieplejszej kawy).
- Aby otrzymać cieplejszą kawę, zaleca się ogrzanie filiżanek płuczając je w gorącej wodzie.
- Podczas gdy maszyna przygotowuje kawę, Parzenie kawy można w dowolnym momencie przerwać poprzez naciśnięcie jednego z przycisków wytwarzania kawy (☐ lub ☐☐).
- Jeżeli po zakończeniu parzenia chcemy zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy

nacisnąć jeden z przycisków wytwarzania kawy (☐ lub ☐☐) dopóki nie uzyskamy żądanej ilości (czynność tę należy wykonać w ciągu 3 sekund od zakończenia parzenia).

- Jeżeli kawa wypływa kropla za kroplą, zbyt szybko lub jest za zimna, należy przeczytać rady podane w rozdziale "Rozwiązywanie problemów" (str. 76).

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej



Uwaga!

- Nie wsypywać nigdy mielonej kawy przy wyłączonym ekspresie, aby zapobiec jej rozsypaniu we wnętrzu urządzenia i jego zabrudzeniu. W takim wypadku, urządzenie mogłoby zostać uszkodzone.
- Wsypywać zawsze tylko jedną płaską miarkę kawy. W przeciwnym wypadku, wewnątrz urządzenia mogłoby zostać zabrudzone lub lejek mógłby się zapchać.



Zwróć uwagę! W przypadku używania kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Naciskać raz za razem przycisk ☐☐ (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się migając "GOTOWY Kawa mielona".
 2. Wsypać do lejka jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 15).
 3. Pod otworami dozownika do kawy ustawić jedną filiżankę.
 4. Nacisnąć przycisk wytwarzania 1 filiżanki ☐ (rys. 12).
 5. Rozpocznie się parzenie kawy, a wyświetlacz pokaże pasek przesuwający się do przodu w miarę przygotowywania kawy (rys. 14).
- Jeżeli kawa wypływa kropla za kroplą, zbyt szybko z małą pianką lub jest za zimna, należy przeczytać rady podane w rozdziale "Rozwiązywanie problemów" (str. 76).

Ustawianie ilości "moja kawa"

Urządzenie ustawione jest fabrycznie na zaparzenie ≈ 30ml kawy. Aby to zmienić, postąpić jak opisano:

1. Filiżankę ustawić pod otworami dozownika do kawy (rys. 10).
2. Przesunąć pokrętko wyboru (C7), dopóki nie zapali się lampka kontrolna ☐☐.

- Nacisnąć przycisk przygotowywanie 1 filiżanki ☹ (rys. 6) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat „1 MOJA KAWA Program. Ilości” a urządzenie zacznie parzyć kawę; następnie zwolnić przycisk;
- Gdy kawa osiągnie w filiżance żądany poziom, ponownie nacisnąć przycisk 1 filiżanki ☹ .

W tym momencie ilość została zaprogramowana z nowym ustawieniem.

PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW Z MLEKIEM

Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko

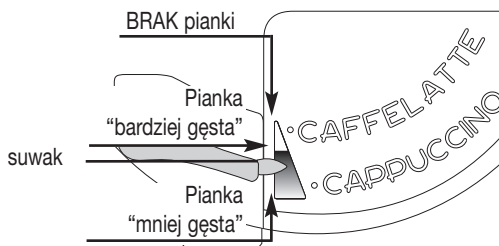
- Przesunąć pokrywę pojemnika na mleko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, dopóki nie pojawi się wyraźny opór, następnie zdjąć pokrywę. (rys. 16).
- Pojemnik na mleko napełnić wystarczającą ilością mleka nie przekraczając wskaźnika MAX umieszczonego na uchwycie (rys. 17).

i **Zwróć uwagę!** Nie korzystać z tłustego mleka, stosować raczej mleko odtłuszczone lub półtłuste prosto z lodówki (około 5° C). Aby uniknąć mleka z małą pianką lub pianki z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić pokrywę mleka i dyszę gorącej wody, jak opisano w rozdziale “Czyszczenie pojemnika na mleko”.

- Zwrócić uwagę, by rurka zanurzana w mleku była prawidłowo włożona do przewidzianego siedziska na dole pokrywy pojemnika na mleko (rys.18).
- Umieścić pokrywę na pojemniku na mleko i przesunąć ją maksymalnie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Zdjąć dozownik do gorącej wody z dyszy (rys. 19).
- Pojemnik na mleko przymocować maksymalnie go dociskając do dozownika (rys. 20).
- Ustawić wystarczającą dużą filiżankę pod otworami dozownika do kawy (A14) i pod rurką wylotu spienionego mleka (B5). W razie potrzeby, przesunąć lekko na zewnątrz rurkę wylotu spienionego mleka (rys.21).

Przygotowanie cappuccino

- Po przymocowaniu pojemnika na mleko (roz. “Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko”), suwak urządzenia do spieniania mleka ustawić między napisami CAPPUCCINO i CAFFELATTE (KAWA Z MLEKIEM) wytyczonymi na pokrywie pojemnika na mleko.



Można ustawić jakość pianki: po przesunięciu suwaka w stronę napisu CAFFELATTE (KAWA Z MLEKIEM) uzyskujemy bardziej gęstą piankę. Natomiast, po przesunięciu suwaka w stronę napisu CAPPUCCINO uzyskujemy mniej gęstą piankę.

- Nacisnąć przycisk CAPPUCCINO (rys. 22). Na wyświetlaczu pojawi się komunikat “Cappuccino”. Po kilku sekundach z rurki wylotu mleka wypłynie spienione mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. Wypływanie mleka zostanie automatycznie przerwane i zacznie wypływać kawa.

i **Zwróć uwagę!** Jeżeli chcemy przerwać przygotowanie kawy, należy dwukrotnie nacisnąć przycisk CAPPUCCINO: pierwsze naciśnięcie przerywa wytwarzanie spienionego mleka, drugie natomiast parzenie kawy.

Przygotowanie spienionego mleka

- Po przymocowaniu pojemnika na mleko suwak urządzenia do spieniania mleka ustawić w zależności od pożądanej ilości (patrz wskazówki w poprzednim rozdziale).
- Nacisnąć dwukrotnie przycisk CAPPUCCINO (rys. 22): na wyświetlaczu pojawi się komunikat “Spienione mleko” i po kilku sekundach z rurki wylotu mleka wypłynie spienione mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę.

i **Zwróć uwagę!** Jeżeli chcemy przerwać przygotowanie spienionego mleka, należy nacisnąć jeden raz przycisk CAPPUCCINO.

Przygotowanie caffelatte

- Po przymocowaniu pojemnika na mleko (roz. “Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko”), suwak urządzenia do spieniania mleka (B1) ustawić na CAFFELATTE.
- Nacisnąć przycisk CAPPUCCINO (rys. 22). Na wyświetlaczu pojawi się komunikat “Cappuccino”. Po kilku sekundach z rurki

wylotu mleka wypłynie spienione mleko i napelni znajdującą się pod nią filiżankę. Wypływanie mleka zostanie automatycznie przerwane i zacznie wypływać kawa.



Zwróć uwagę! Jeżeli chcemy przerwać przygotowanie kawy z mlekiem, należy nacisnąć dwukrotnie przycisk CAPPUCCINO: pierwsze naciśnięcie przerywa przygotowywanie spienionego mleka, drugie - kawy.

Przygotowanie gorącego mleka

1. Po przymocowaniu pojemnika na mleko (roz. "Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko"), suwak urządzenia do spieniania mleka (B1) ustawić na CAFFELATTE.
2. Nacisnąć dwa razy przycisk CAPPUCCINO (rys. 22). Na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Spienione mleko" i po kilku sekundach z rurki wylotu mleka wypłynie spienione mleko i napelni znajdującą się pod nią filiżankę.



Zwróć uwagę! Jeżeli chcemy przerwać przygotowanie gorącego mleka, należy nacisnąć jeden raz przycisk CAPPUCCINO.

Czyszczenie pojemnika na mleko po użyciu



Uwaga! Ryzyko oparzenia. Podczas czyszczenia wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko, z rurki wylotu spienionego mleka (B5) wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

Gdy na wyświetlaczu pojawi się migający napis "Nacisnąć przycisk CLEAN" (po każdorazowym użyciu funkcji z mlekiem):

1. Pozostawić zbiornik w urządzeniu (nie jest konieczne opróżnianie go);
2. Umieścić filiżankę lub inny pojemnik pod rurką wylotu spienionego mleka.
3. Nacisnąć przycisk "CLEAN" (rys. 23) i przytrzymać go, aż pasek postępu, który pojawia się na wyświetlaczu razem z napisem „Czyszczenie w toku” całkowicie nie przesunie się do przodu.
4. Wyjąć pojemnik na mleko i zawsze oczyścić dyszę gąbką (rys. 24).



Zwróć uwagę!

- Gdy na wyświetlaczu pojawia się migający

komunikat „Nacisnąć przycisk CLEAN”, można tak czy inaczej przygotować jakąkolwiek kawę lub mleko; jeżeli konieczne jest przygotowanie większej ilości filiżanek na bazie mleka, pojemnik na mleko oczyścić po przygotowaniu ostatniej filiżanki.

- Mleko pozostałe w pojemniku można przechować w lodówce.

Programowanie ilości kawy i mleka w filiżance

Urządzenie jest fabrycznie ustawione na wytwarzanie ilości standardowych. Jeżeli chcemy zmienić te ilości, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filiżankę pod otworami dozownika do wytwarzania kawy i pod rurką wylotu spienionego mleka (rys. 21).
2. Nacisnąć przycisk CAPPUCCINO (rys. 22) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Mleko do cappuccino Program. Ilości".
3. Zwolnić przycisk. Ekspres zacznie wytwarzać mleko.
4. Po uzyskaniu żądanej ilości mleka w filiżance, nacisnąć ponownie przycisk CAPPUCCINO.
5. Po kilku sekundach, kawa zacznie wypływać do filiżanki, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Kawa do cappucc. Program. Ilości".
6. Po uzyskaniu żądanej ilości kawy w filiżance, nacisnąć ponownie przycisk CAPPUCCINO. Parzenie kawy zostanie przerwane, a na wyświetlaczu pojawi się napis "GOTOWY".


W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane na nowe ilości.


PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY

Przygotowanie



Uwaga! Ryzyko oparzenia. Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie wytwarzania gorącej wody. Rurka dozownika do wytwarzania gorącej wody nagrzewa się, zatem należy unikać dotyku z rurką wyłącznie za uchwyt.

1. Sprawdzić czy dozownik do gorącej wody (B7) jest prawidłowo przymocowany (rys. 4).
2. Pojemnik ustawić pod dozownikiem (możliwie ja najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania się wody).
3. Nacisnąć przycisk  (rys. 2). Na wyświetla-



- czu pojawi się komunikat “Gorąca woda...”
4. Z dozownika wypływa woda: wytwarzanie zostanie przerwane automatycznie po ok.250 ml.
 5. Aby ręcznie przerwać wytwarzanie gorącej wody ponownie nacisnąć przycisk .



Uwaga: Nie wytwarzać gorącej wody dłużej niż przez kolejne 2 minuty.

Zmiana ilości

Urządzenie ustawione jest fabrycznie na wytwarzanie 250ml. Jeżeli chcemy zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Pod dozownikiem ustawić pojemnik.
 2. Trzymać wciśnięty przycisk  dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat “Gorąca woda Program. Ilości”.
- Gdy gorąca woda w filiżance osiągnie żądaną poziom, nacisnąć ponownie przycisk .

W tym momencie, urządzenie jest zaprogramowane na nowe ilości.

CZYSZCZENIE

Czyszczenie urządzenia

Następujące elementy ekspresu należy czyścić regularnie:

- pojemnik na fusy po kawie (A3),
- zbiorniczek na skropliny (A11),
- zbiornik na wodę (A7),
- dysza gorącej wody i pary (A15),
- otwory dozownika do kawy (A14),
- lejek do mielonej kawy (A4),
- wnętrze urządzenia, dostępne po otwarciu drzwiczek kontrolnych (A12),
- automat do zaparzania (A8),
- pojemnik na mleko (B)



Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, detergentów ściernych ani alkoholu. Posiadając superautomatyczne De’Longhi niekoniczne jest korzystanie ze środków chemicznych do czyszczenia urządzenia. Środek odwapniający zalecany przez firmę De’Longhi jest na bazie składników naturalnych i w pełni biodegralny.
- Żadnego elementu ekspresu nie można myć w zmywarce do naczyń, z wyjątkiem pojemnika na mleko (B).
- Nie używać metalowych przedmiotów do

usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy, ponieważ mogłyby zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

Czyszczenie pojemnika na fusy po kawie

Gdy na wyświetlaczu pojawi się napis “OPRÓŻNIĆ POJEMNIK NA FUSY!”, należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik na fusy nie zostanie oczyszczony, poprzedni komunikat pozostanie na wyświetlaczu i urządzenie nie może przygotować kawy.

Aby przeprowadzić czyszczenie (maszyna jest włączona):

- otworzyć drzwiczki kontrolne w przedniej części (rys. 25), wyjąć zbiorniczek na skropliny (fig. 26), opróżnić go i wyczyścić.
- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy po kawie usuwając wszystkie pozostałości, które mogą odłożyć się na dnie.
- Ponownie włożyć zbiorniczek na skropliny wraz z pojemnikiem na fusy po kawie (A9);
- Zamknąć drzwiczki kontrolne.



Uwaga! wyciągając zbiorniczek na skropliny **obowiązkowe** jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy po kawie, nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy po kawie napełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.

Czyszczenie zbiorniczka na skropliny



Uwaga! Jeżeli zbiorniczek na skropliny nie będzie okresowo opróżniany, woda może z niego wyciekać i przedostać się do wnętrza lub na boki urządzenia. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia, płaszczyzny roboczej lub otoczenia.

Zbiorniczek na skropliny wyposażony jest we wskaźnik poziomu (czerwony) zawartości wody (rys. 27). Opróżnić zbiorniczek na skropliny, zanim czerwony wskaźnik będzie widoczny i oczyścić go.

W celu wyjęcia zbiorniczka:

1. Otworzyć drzwiczki kontrolne (rys. 25);
2. Wyjąć zbiorniczek na skropliny i pojemnik na fusy po kawie (rys. 26);
3. Opróżnić zbiorniczek na skropliny i pojemnik na fusy po kawie (A9) i oczyścić je;
4. Ponownie założyć zbiorniczek na skropliny

- wraz z pojemnikiem na fusy po kawie (A9);
5. Zamknąć drzwiczki kontrolne.

Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) czyścić zbiornik na wodę (A7) z użyciem mokrej szmatki i odrobiną delikatnego detergentu.
2. Starannie opłukać zbiornik na wodę po oczyszczeniu go w celu usunięcia wszystkich resztek detergentu.

Czyszczenie otworów dozownika do kawy

1. Oczyszczyć dyszę okresowo, przy pomocy gąbki lub szmatki (rys. 24).
2. Sprawdzać, czy otwory dozownika do kawy nie zostały zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys.28).

Czyszczenie dyszy do gorącej wody

1. Czyścić okresowo dyszę go gorącej wody, korzystając z gąbki lub szmatki (rys. 24).
2. Aby usunąć ewentualne pozostałości na dyszy, posłużyć się szczoteczką z wyposażenia (tylko w niektórych modelach) (rys.29).

Czyszczenie lejka do mielonej kawy

- Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wsypywania kawy mielonej nie jest zapchany. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy noża kuchennego.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Przed wykonaniem jakiegokolwiek czynności czyszczenia, należy poczekać, aż ekspres ostygnie i odłączyć go od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać ekspresu w wodzie.

Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy

1. Okresowo (mniej więcej raz w tygodniu) sprawdzać czy wnętrze ekspresu nie jest brudne. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy noża i gąbki.
2. Z pomocą odkurzacza usunąć wszystkie resztki (rys. 30).

Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.



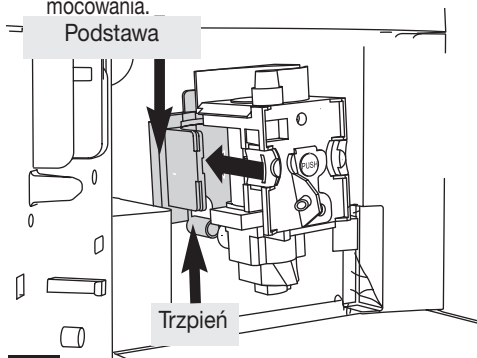
Uwaga! Automatu zaparzającego (A8) nie należy wyjmować przy włączonym urządzeniu. Nie próbować wyjmować automatu zaparzającego na siłę, ponieważ urządzenie mogłoby zostać uszkodzone.

1. Upewnić się, że maszyna właściwie przeprowadzi wyłączenie (patrz "Wyłączenie").
2. Otworzyć drzwiczki kontrolne (rys. 25).
3. Wyjąć zbiorniczek na skropliny i pojemnik na fusy po kawie (rys. 26).
4. Nacisnąć w stronę środka dwa przyciski zwalniające w kolorze czerwonym i równocześnie wyjąć automat zaparzający (rys. 31).

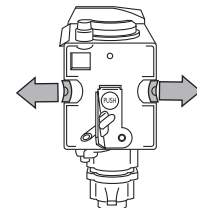
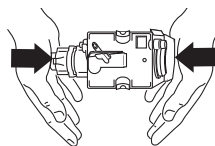


Uwaga! Oczyszczyć automat zaparzający nie używając do tego celu żadnych detergentów, ponieważ wnętrze tłoka pokryte jest smarem, który zostałby usunięty przez detergent. W konsekwencji, doszłoby do przyklejenia automatu zaparzającego, który nie nadawałby się do użycia.

5. Zanurzyć na ok. 5 minut automat zaparzający w wodzie, a następnie opłukać go pod kranem.
6. Po oczyszczeniu, założyć ponownie automat zaparzający wkładając go do podstawy i na trzpień u dołu, następnie nacisnąć na napis PUSH (NACIŚNIJ) dopóki nie usłyszysz kliknięcia przy mocowaniu.



Zwróć uwagę! Jeżeli mamy trudności z zamocowaniem automatu zaparzającego (przed jego założeniem), możemy doprowadzić go do właściwych rozmiarów mocno naciskając równocześnie jego dolną i górną część, jak pokazano na rysunku.



7. UPo założeniu automatu zaparzającego upewnić się, czy oba czerwone przyciski

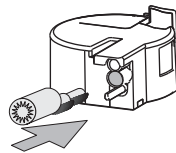
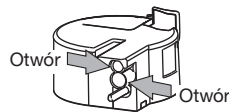
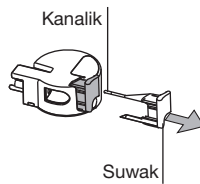
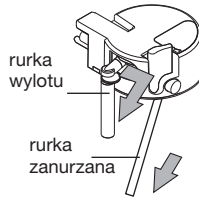
skierowane są na zewnątrz.

8. Ponownie założyć zbiorniczek na skropliny i pojemnik na fusy po kawie.
9. Zamknąć drzwiczki kontrolne.

Czyszczenie pojemnika na mleko

Pojemnik na mleko czyścić po każdym przygotowaniu mleka, jak opisano poniżej:

1. Przesunąć pokrywę pojemnika na mleko zgodnie z ruchem wskazówek zegara i zdjąć ją.
2. Wyjąć rurkę do wytwarzania mleka i rurkę zanurzaną w mleku.
3. Zdjąć suwak pociągając go na zewnątrz.
4. Wszystkie elementy starannie umyć w ciepłej wodzie z delikatnym detergentem. Wszystkie komponenty można myć w zmywarce, **umieszczając je jednak na górnym koszu**. Zwrócić szczególną uwagę czy w środku otworów i w kanaliku znajdującym się na wąskiej końcówce suwaka nie znajdują się resztki mleka.
5. Korzystając ze szczoteczki z wyposażenia (tylko w niektórych modelach) lub innej szczoteczki (nie metalowej), usunąć ewentualne pozostałości z otworu na mleko (patrz rysunek).
6. Sprawdzić również czy rurka zanurzana w mleku i rurka do wytwarzania mleka nie są zapchane resztkami mleka.
7. Założyć z powrotem suwak, rurkę do wytwarzania mleka i rurę zanurzaną w mleku.
8. Założyć ponownie pokrywę pojemnika na mleko przekręcając go w kierunku przeciwnym do zegarowego, aby ją zacześcić.



które mogą podrażnić skórę i oczy. Należy bezwzględnie przestrzegać ważnych informacji producenta na temat bezpieczeństwa podanych na opakowaniu substancji odwapniającej oraz uwagi dotyczące czynności podejmowanych w razie kontaktu ze skórą i oczami.

i Zwróć uwagę! korzystać wyłącznie z odwapniacza De'Longhi. Absolutnie nie korzystać z odwapniaczy na bazie amidosulfonowej lub octowej, gdyż może to unieważnić gwarancję. Ponadto gwarancja nie jest ważna, jeśli odwapnianie nie jest przeprowadzane regularnie.

1. Włączyć ekspres.
2. Wejść do menu naciskając przycisk **P**.
3. Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki nie pojawi się pozycja "Odwapnianie".
4. Wybrać poprzez naciśnięcie przycisku **OK** > . Wybrać poprzez naciśnięcie przycisku. Na wyświetlaczu pojawi się "Odwapnianie Potwierdzasz?": nacisnąć **OK** > w celu włączenia funkcji.
5. Na wyświetlaczu pojawi się napis "Włożyć Odwapniacz. Potwierdzasz?"
6. Przed potwierdzeniem, opróżnić zbiornik na wodę (A7).
Do zbiornika na wodę włączyć substancję odwapniającą rozpuszczoną w wodzie (z zachowaniem proporcji podanych na opakowaniu substancji odwapniającej): stosować zawsze substancję odwapniającą zalecaną przez De'Longhi (zwrócić się do autoryzowanych ośrodków serwisowych). Pod dozownikiem do gorącej wody (B7) ustawić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 1,5l (rys. 4).

Uwaga! Ryzyko oparzenia Z dozownika do gorącej wody wypływa gorąca woda zawierająca kwasy. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

7. Potwierdzić, naciskając przycisk **OK** > .
8. Na wyświetlaczu pojawi się napis "Urządzenie w trakcie odwapniania". Program odwapniania uruchamia się i plyn odwapniający wypływa z dozownika na wodę. Program odwapniania automatycznie przeprowadza płukania z przerwami, aby usunąć pozostałości osadów z wnętrza ekspresu do kawy.





Po upływie około 30 minut, na wyświetlaczu pojawi się napis „Płukanie NAPEŁNIĆ ZBIORNIK WODĄ!”

9. Urządzenie jest teraz gotowe do czynności płukania świeżą wodą. Zbiornik na wodę wyjąć, opróżnić, opłukać pod bieżącą wodą, napełnić go czystą wodą i ponownie założyć: Wyświetlacz pokazuje "Płukanie...Nacisnąć OK".

ODWAPNIANIE

Odwapniać ekspres, gdy na wyświetlaczu zapali się czerwona migająca lampka kontrolna i (migając) pojawi się komunikat "ODWAPNIANIE!".

! Uwaga! Substancja odwapniająca zawiera kwasy,

- Opróżnić pojemnik na roztwór odwapniający i ustawić go ponownie pod dozownikiem do gorącej wody.
- Nacisnąć przycisk OK  > , aby rozpocząć płukanie. Gorąca woda wypływa z dozownika, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Płukanie...".
- Gdy zbiornik na wodę jest całkowicie pusty, na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Płukanie zakończone... Potwierdzasz?".
- Nacisnąć przycisk OK  > , napełnić zbiornik na wodę, a ekspres będzie gotowy do użycia.

PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

Komunikat WYKONAJ ODWAPNIANIE wyświetlany jest po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody.




Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody (woda bardzo twarda).

Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów zmieniając w ten sposób częstotliwość wyświetlania komunikatu.

Pomiar twardości wody

- Wyjąć z opakowania pasek kontrolny "TOTAL HARDNESS TEST" znajdujący się w wyposażeniu ekspresu.
- Zanurzyć cały pasek w szklance wody na około jedną sekundę.
- Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki; w zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.

Programowanie twardości wody




- Nacisnąć przycisk P, aby wejść do menu.
- Przesunąć pokrętko wyboru, dopóki nie pojawi się pozycja "Twardość wody".
- Potwierdzić wybór poprzez naciśnięcie przycisku OK  >  (lub przycisku ESC  < ESC, aby wyjść).
- Przesunąć pokrętko wyboru i ustawić poziom stwierdzony na pasku kontrolnym (zob. rys. w poprzednim rozdziale).

Poziom 1 

Poziom 2 

Poziom 3 

Poziom 4 

- Nacisnąć przycisk OK  > , aby potwierdzić ustawienie.
- Nacisnąć przycisk ESC  < ESC, aby wyjść z menu.

W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody.

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A


Moc pobierana: 1350W

Ciśnienie: 15 bar

Pojemność zbiornika na wodę: 1,7 litrów

Wymiary szerxwysxgłęb: 272x374x441 mm


Ciężar: 11,4 Kg


 Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami CE:

- Dyrektywa Niskonapięciowa 2006/95/WE;
- Dyrektywa EMC 89/336/EWG i kolejne poprawki 92/31/ EWG i 93/68/ EWG.

Materiały i przedmioty przeznaczone do kontaktu ze środkami żywnościowymi są zgodne ze wskazaniami regulaminu Europejskiego 1935/2004.

USUWANIE


 Urządzeń elektrycznych nie można usuwać razem z odpadami domowymi.

 Urządzenia z niniejszym symbolem podlegają Dyrektywie europejskiej 2002/96/WE.

Wszystkie wycofane z użycia urządzenia elektryczne i elektroniczne należy usunąć oddzielnie od odpadów domowych, dostarczając je do odpowiednich centrów zbiórki wskazanych przez instytucje państwowe. Usuwając odpowiednio wycofane z użycia urządzenie, unika się szkód dla środowiska i ryzyka dla zdrowia ludzkiego.

Po dalsze informacje dotyczące usunięcia urządzenia należy zwrócić się do Administracji gminnej, Biura zajmującego się usuwaniem lub sklepu, w którym urządzenie zostało kupione.


KOMUNIKATY WYŚWIETLANE NA WYŚWIETLACZU

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NAPEŁNIJ ZBIORNIK WODĄ!	<ul style="list-style-type: none"> Zbiornik na wodę jest pusty lub źle zamocowany. 	<ul style="list-style-type: none"> Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go założyć naciskając maksymalnie, dopóki nie pojawi się odgłos mocowania.
ZBYT DROBNO ZMIELONA USTAW MŁYNEK! Włóż dozownik do produkcji wody i naciśnij OK.	<ul style="list-style-type: none"> Kawa zbyt drobno zmielona, a więc wypływa zbyt powoli. Ekspres nie jest w stanie przygotować kawy. 	<ul style="list-style-type: none"> Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 7, gdy praca młynka jest w toku. Wynik widoczny jest dopiero po przygotowaniu 2 kaw. Zamocować dozownik do gorącej wody,  nacisnąć przycisk i pozwolić, by woda przez kilka sekund wypływała z dozownika.
WŁÓŻ DOZOWNIK DO PROD.WODY!	<ul style="list-style-type: none"> Dozownik do wody nie został założony lub jest nieprawidłowo założony. 	<ul style="list-style-type: none"> Założyć do końca dozownik do wody.
OPRÓŻNIJ ZBIORNIK NA FUSY!	<ul style="list-style-type: none"> Pojemnik na fusy po kawie (A9) jest pełny lub upłynęło więcej niż 3 dni od ostatniego przygotowania (taka funkcja gwarantuje odpowiednią higienę urządzenia). 	<ul style="list-style-type: none"> Opróżnić pojemnik na fusy po kawie i wykonać czyszczenie, a następnie z powrotem go założyć. Ważne: po wyjęciu zbiorniczka na skropliny należy KONIECZNIE opróżnić pojemnik na fusy po kawie, nawet jeżeli jest tylko częściowo pełny. Jeżeli nie wykonamy tej czynności, może się zdarzyć, że w trakcie przygotowania kolejnych kaw pojemnik na fusy po kawie napełni się bardziej, aniżeli to przewidziano, i ekspres zostanie zapchany.
WŁÓŻ ZBIORNIK NA FUSY!	<ul style="list-style-type: none"> Po oczyszczeniu pojemnik na fusy nie został zamocowany. 	<ul style="list-style-type: none"> Otworzyć drzwiczki kontrolne i założyć pojemnik na fusy.
WŁÓŻ ZBIORNIK NA MLEKO!	<ul style="list-style-type: none"> Pojemnik na mleko nie został założony. 	<ul style="list-style-type: none"> Włożyć do końca pojemnik na mleko.
ODWAPNIANIE!	<ul style="list-style-type: none"> Wskazuje, że w ekspresie znajdują się osady wapnia. 	<ul style="list-style-type: none"> Należy jak najszybciej uruchomić program odwapniania opisany w rozdz. "Odwapnianie".

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
WSYP KAWĘ MIELONĄ!	<ul style="list-style-type: none"> Wybrano funkcję “kawa mielona”, lecz kawa mielona nie została wsypana do lejka. Lejek jest zatkany. 	<ul style="list-style-type: none"> Wsypać kawę mieloną do lejka. Opróżnić lejek przy pomocy noża, jak opisano w rozdz. “Czyszczenie lejka do kawy mielonej”.
ZMNIEJSZYĆ IL. KAWY!	<ul style="list-style-type: none"> Lejek do mielonej kawy jest zatkany. Użyto zbyt dużo kawy. 	<ul style="list-style-type: none"> Opróżnić lejek przy pomocy noża, jak opisano w rozdz. “Czyszczenie lejka do kawy”. Wybrać łagodniejszy smak lub zmniejszyć ilość kawy mielonej, a następnie ponownie wykonać parzenie kawy.
NAPEŁNIĆ POJEMNIK NA ZIARNA!	<ul style="list-style-type: none"> Ziarna kawy skończyły się. Zatkany lejek. 	<ul style="list-style-type: none"> Napełnić zbiornik ziarnami-kawy. Opróżnić lejek przy pomocy noża, jak opisano w rozdz. “Czyszczenie lejka do kawy”.
ZAMOCOWAĆ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY!	<ul style="list-style-type: none"> Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzący nie został ponownie założony. 	<ul style="list-style-type: none"> Założyć automat zaparzący zgodnie z opisem w rozdziale “Czyszczenie automatu zaparzącego”.
ZAMKNAĆ DRZWICZKI!	<ul style="list-style-type: none"> Drzwiczki kontrolne są otwarte. 	<ul style="list-style-type: none"> Zamknąć drzwiczki kontrolne.
ALARM OGÓLNY!	<ul style="list-style-type: none"> Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne. 	<ul style="list-style-type: none"> Dokładnie wyczyścić urządzenie, jak opisano w rozdz. “Czyszczenie. Jeżeli po wykonaniu czyszczenia ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do ośrodka serwisowego.
NACISNAĆ KLAWISZ CLEAN!	<ul style="list-style-type: none"> Chwilę wcześniej przygotowano mleko i konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko. 	<ul style="list-style-type: none"> Nacisnąć przycisk CLEAN i przytrzymać go aż pasek postępu, który pojawi się na wyświetlaczu razem z napisem „Czyszczenie w toku” całkowicie nie przesunie się do przodu.

ROZWIĄZYWANIE ROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości działania. Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest ciepła.	<ul style="list-style-type: none">Filiżanki nie zostały wcześniej nagrzane.Automat zaparzający schłodził się, ponieważ od zaparzenia ostatniej kawy upłynęły 2-3 minuty.	<ul style="list-style-type: none">Podgrzać filiżanki przepłukując je w gorącej wodzie.Przed przygotowaniem kawy podgrzać automat zaparzający naciskając przycisk  .
Kawa ma niewielką ilość pianki.	<ul style="list-style-type: none">Kawa jest zbyt grubo zmielona.Mieszanka kawy nie jest odpowiednia.	<ul style="list-style-type: none">Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys. 8). Przesuwać o jeden rowek, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływu kawy. Wynik jest widoczny dopiero po przygotowaniu 2 kaw.Używać mieszanki kawy dostosowanej do ekspresu do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub kropla za kroplą.	<ul style="list-style-type: none">Kawa jest zbyt drobno zmielona.	<ul style="list-style-type: none">Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 7 zgodnie z ruchem wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys. 8). Przesuwać o jeden rowek, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływu kawy. Wynik jest widoczny dopiero po przygotowaniu 2 kaw.
Kawa wypływa zbyt szybko	<ul style="list-style-type: none">Kawa jest zbyt grubo zmielona.	<ul style="list-style-type: none">Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys. 8). Należy uważać, by nie przekręcić zbyt mocno pokrętkła stopnia zmielenia kawy, gdyż w przypadku przygotowywania 2 kaw kawa może wypływać kropla po kropli.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika.	<ul style="list-style-type: none"> Otwory dozownika są zatkane. 	<ul style="list-style-type: none"> Otwory dozownika oczyścić wykałaczką.
Kawa nie wypływa z otworów dozownika, lecz spod drzwiczek kontrolnych (A12).	<ul style="list-style-type: none"> Otwory dozownika są zatkane suchą zmieloną kawą. Ruchoma szufladka (A13) w drzwiczkach kontrolnych jest zablokowana. 	<ul style="list-style-type: none"> Otwory dozownika oczyścić wykałaczką, gąbką lub szczoteczką kuchenną. Starannie oczyścić ruchomą szufladkę (A13), zwłaszcza w pobliżu zawiasów.
Z dozownika nie wypływa kawa, lecz woda.	<ul style="list-style-type: none"> Kawa mielona została zablokowana w lejku (A4) 	<ul style="list-style-type: none"> Lejek (A4) oczyścić jak opisano w par. "Czyszczenie lejka do mielonej kawy".
Mleko nie wypływa z rurki wylotu mleka (B5).	<ul style="list-style-type: none"> Rurka zanurzana w mleku nie została założona lub jest nieprawidłowo założona. 	<ul style="list-style-type: none"> Włożyć prawidłowo rurkę zanurzaną w mleku (B4) do gumowego mocowania w pokrywie pojemnika na mleko (rys. 18).
Mleko jest mało spienione.	<ul style="list-style-type: none"> Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna Suwak do spieniania mleka jest źle ustawiony. 	<ul style="list-style-type: none"> Oczyścić pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w rozdziale "Czyszczenie pojemnika na mleko". Ustawić zgodnie z zaleceniami w par. „Przygotowanie napojów z mlekiem”.
Na mleku występują duże bańki lub wypływa z rurki wylotu mleka rozpryskując się.	<ul style="list-style-type: none"> Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest częściowo odtuszczone. Suwak do spieniania mleka jest źle ustawiony. Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna 	<ul style="list-style-type: none"> Stosować raczej mleko odtuszczone lub półtłuste prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat nadal nie jest zadowalający, spróbować zmienić markę mleka. Lekko przesunąć suwak w stronę napisu „CAFFELATTE” (patrz par. „Przygotowanie cappuccino”). Oczyścić pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w rozdziale „Czyszczenie pojemnika na mleko”.
Urządzenie nie włącza się	<ul style="list-style-type: none"> Wtyczka nie została włożona do gniazdka. Wyłącznik główny nie został włączony. 	<ul style="list-style-type: none"> Włożyć wtyczkę do gniazdka. Wyłącznik ogólny w tylnej części urządzenia umieścić na pozycji I.

TARTALOMJEGYZÉK

BEVEZETÉS79

Rendeltetésszerű használat.....80

Használati útmutató.....80

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA80

A készülék leírása80

A tejtartó leírása80

A kezelőpanel leírása

A jelzőlámpák jelentése81

ELŐKÉSZÍTŐ MŰVELETEK81

A szállítás ellenőrzése81

A készülék beállítása81

A készülék bekötése.....81

A készülék első beüzemelése.....81

A KÉSZÜLÉK

KIKAPCSOLÁSA.....82

A MENÜ BEÁLLÍTÁSAINAK

MÓDOSÍTÁSA82

A nyelv beállítása.....83

Az óra beállítása83

Az automatikus bekapcsolás

idejének beállítása83

A hőmérséklet beállítása83

Automatikus kikapcsolás beállítása .83

Visszatérés a gyári beállításokhoz

(Reset).....84

Statisztika funkció84

KÁVÉFŐZÉS84

A kávé ízének kiválasztása84

A csészében lévő kávé

mennyiségének kiválasztása84

A kávédaráló beszabályozása84

Kávéfőzés szemes kávéból.....85

Kávéfőzés előőrölt kávéból.....85

A "saját beáll. kávé" mennyiségének

kiválasztása85

TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE85

A tejtartó feltöltése és készülékre

kapcsolása86

Cappuccino készítése86

Habosított tej készítése86

Tejeskávé készítése.....86

Forró tej készítése87

A tejtartó tisztítása használat után ...87

A csészében lévő kávé és tej

mennyiségének beprogramozása.....87

FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE87

Készítés88

A mennyiség módosítása88

TISZTÍTÁS.....88

A gép tisztítása88

A zacstartó tisztítása88

A cseptálca tisztítása89

A víztartály tisztítása.....89

A kávéadagoló kifolyócsövek

tisztítása.....89

Az előőrölt kávé betöltésére

szolgáló tölcser tisztítása89

A gép belsejének tisztítása.....89

A kávéfőző egység tisztítása89

A tejtartó tisztítása.....90

VÍZKŐOLDÁS90

A VÍZKEMÉNYSÉG

BEPROGRAMOZÁSA91

A vízkeménység mérése91

A vízkeménység beprogramozása....91

MŰSZAKI ADATOK91

HULLADÉKKEZELÉS91

A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT

ÜZENETEK.....92

A PROBLÉMÁK

MEGOLDÁSA94

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy az „ESAM 5500“ automatikus kávéfőző és cappuccino készítő gépet választotta.

Kellemes időtöltést kívánunk az új készülékével. Szánjon pár percet ennek a használati útmutatónak elolvasására.

Így elkerülheti a veszélyeket vagy a gép károsodását.

Az útmutatóban használt jelzések

A fontos figyelmeztetések ezekkel a jelzésekkel vannak ellátva. Ezeket a figyelmeztetéseket nagyon fontos betartani.



Veszély!

Betartásának elmulasztása életveszélyes elektromos áramütést okoz vagy okozhat.



Figyelem!

Betartásának elmulasztása sérüléseket vagy a készülék károsodását okozza ill. okozhatja.



Égési sérülések veszélye!!

Betartásának elmulasztása égési sérüléseket okoz vagy okozhat.



Megjegyzés:

Ez a jelzés fontos tanácsokat vagy információt mutat a felhasználó részére.

Zárójelben lévő betűk

A zárójelben lévő betűk megfelelnek „A készülék leírása” szakaszban található jelmagyarázatnak (81. old.).

Problémák és javítások

Problémák esetén azokat először próbálja megoldani „A kijelzőn megjelenített üzenetek” szakaszban, a 92. old.-on és „A problémák megoldása” szakaszban, a 94. old.-on található tudnivalók követésével.

Ha mégsem tudja elhárítani a hibát vagy ha további felvilágosításra van szüksége, akkor az „Ügyfélszolgálat” lapon található számon hívja fel telefonon az ügyfélszolgálatot.

Ha az Ön országa nincs a lapon felsoroltak

között, akkor hívja fel telefonon a jótállásban jelzett számot.

Az esetleges javítások céljából kizárólag a De'Longhi Műszaki szervizhálózathoz forduljon. A szervizek címei a géphez mellékelt jótállási bizonylaton találhatók.

BIZTONSÁG

Alapvető biztonsági tudnivalók



Veszély! Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem lehet kizárni, hogy áramütést okoz.

Ezért be kell tartani a következő biztonsági tudnivalókat:

- Ne érjen a készülékhez vizes kézzel.
- Ne érjen a villásdugóhoz vizes kézzel.
- Győződjön meg, hogy a használt csatlakozójelző mindig könnyen megközelíthető, mert csak így lehet szükség esetén kihúzni a villásdugót.
- Ha ki akarja húzni a villásdugót a csatlakozójelzőből, közvetlenül a dugót húzza meg. Sose húzza meg a kábelt, mert megsérülhet.
- A készülék elektromos hálózatról való teljes lekapcsolásához le kell nyomni a készülék hátsó részén található, főkapcsolót **0 pozícióba** (1. ábr.).
- A készülék hibáit ne próbálja meg megjavítani. Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a villásdugót a csatlakozójelzőből és forduljon a Műszaki szervizhálózathoz.
- A villásdugó vagy a hálózati csatlakozókábel sérülése esetén azokat, a veszélyek elkerülése érdekében kizárólag a De'Longhi Műszaki szervizhálózattal cseréltesse ki.



Veszély! A csomagolóanyagokat (műanyagzacskók, polisztirol hab) gyermekektől távol kell tartani.



Veszély! Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai-szenzorikus képességű vagy kevés tapasztalattal és nem elegendő ismeretekkel rendelkező személyek (és gyermekek) használják, ha valaki nem ügyel a testi épségükre és nem tanítja meg őket a készülék használatára. A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani, hogy ne használhassák játékszerként a készüléket.



Figyelem! Égési sérülések veszélye!

Ez a készülék forró vizet állít elő, és üzemelés közben vízgőz képződhet.

Ügyeljen, hogy ne érje kiforró víz vagy forró gőz.

Amikor a készülék működik, ne érintse meg a csészemelegítő lapot (A6), mert az forró.

Rendeltetésszerű használat

Ezt a készüléket presszókávé főzésre és italmelegítésre tervezték.

Ez a készülék kizárólag háztartási használatra való. Nincs előírva használata:

- üzletekben, irodákban és más munkahelyeken dolgozók által használt konyha helyiségekben
- vidéki vendéghelyeken
- szállodákban, szálláshelyeken és egyéb vendéghelyeken
- kiadó szobákban

Minden egyéb használati módja nem megfelelőnek és így módon, veszélyesnek számít. A gyártó nem felel a készülék nem megfelelő használatából származó károkért.

Használati útmutató

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót.

- Az útmutatóban foglalt utasítások betartásának elmulasztása sérüléseket és a készülék károsodását okozhatja.

A gyártó nem felel a használati útmutatóban foglaltak be nem tartásából származó károkért.



Megjegyzés: Gondosan őrizze meg ezeket az útmutatásokat. Amennyiben a sor kerül a készülék átadására más személynek, adja át neki ezt a használati útmutatót is.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A készülék leírása

(3. old. - **A**)

- A1. Örlési finomság szabályzógomb
- A2. Szemes kávé tartályának fedele
- A3. Szemes kávé tartálya
- A4. Tölcsér az előőrölt kávé betöltéséhez
- A5. Adagolókanál tartórekesz
- A6. Csészemelegítő lap
- A7. Víztartály
- A8. Kávéfőző egység
- A9. Kávézacc-tartó
- A10. Csészetartó tálca
- A11. Csepptálca
- A12. Szervizelő fedél
- A13. Kávézállító
- A14. Kávéadagoló (szabályozható magasság)
- A15. Gőz- és forró víz-adagoló cső
- A16. Kezelőpanel
- A17. Főkapcsoló
- A18. Tápkábel
- A19. Forróvíz szolgáltató
- A20. Adagoló kanál
- A21. Tisztító ecset (kizárólag egyes modelleken)

A tejtartó leírása

(3. old. - **B**)

- B1. Tejhabosító tologó
- B2. Tejtartó fogantyú
- B3. CLEAN gomb
- B4. Tejszívó cső
- B5. Habosított tej-adagoló cső
- B6. Tejhabosító szerkezettel ellátott fedél

A kezelőpanó leírása




(3. old. - **C**)



Megjegyzés: A panó néhány gombjának kettős funkciója van: ez zárójelben van jelezve a leírásban.

- C1. Kijelző: útmutatót ad a felhasználónak a készülék használatához.
- C2. ☐ gomb : 1 csésze kávé megjelenített beállításokkal történő készítéséhez.
- C3. ☐☐ gomb : 2 csésze kávé megjelenített beállításokkal történő készítéséhez.
- C4. ☐^{gőz} gomb: forró víz adagolására. (A programálás MENÜ-n belül, amikor

ez bekapcsol, meg kell nyomni az "OK" gombot a kiválasztott menüpontra megerősítésére).

- C5. Jelzőlámpák: az aktuális beállításokat, vészjelző üzeneteket vagy bizonyos karbantatások szükségességét jelzik.
- C6. CAPPUCCINO gomb: cappuccino vagyhabosított tej készítéséhez.
- C7. Választógomb: forgassa el a tetszés szerinti kávémenyiség kiválasztása céljából.
(A programálás MENÜ-n belül, amikor ez bekapcsol, forgassa el a tetszés szerint funkció kiválasztása céljából).
- C8.  Íz kiválasztó gomb: nyomja le a kávéíz kiválasztása céljából.
- C9.  gomb : öblítés megvalósítására. (Amikor a programálás MENÜ bekapcsol, le kell nyomni az "ESC" gombot ahhoz, hogy ki lehessen lépni a kiválasztott funkcióból és vissza lehessen térni a főmenühöz).
- C10. **P gomb:** a programálás menübe való belépés céljából.
- C11.  gomb: a gép bekapcsolása, illetve kikapcsolása céljából.

A jelzőlámpák jelentése

-  Azt jelzi, hogy vízköoldást kell végezni a készülékben.
-  Jelzi, hogy megtelt a zacstartó: ki kell üríteni.
-  Jelzi, hogy a víztartály üres: fel kell tölteni friss, hideg vízzel
- AUTO**  Jelzi, hogy az Automatikus bekapcsolás funkció aktív.
-  A kijelzőn egy figyelmeztető jelzés látható.
- OK**  Azt a gombot jelzi, amelyet meg kell nyomni a menün belüli választás megerősítéséhez.
- <ESC**  Azt a gombot jelzi, amelyet meg kell nyomni a menüből vagy a választott funkcióból való kilépéshez.

ELŐKÉSZÍTŐ MŰVELETEK

A szállítás ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után ellenőrizze a készülék épségét és az összes tartozék jelenlétét. Ne használja a készüléket nyilvánvaló sérülések észlelése esetén. Ebben az esetben forduljon a De'Longhi Műszaki szervizhálózathoz.

A készülék beállítása



Figyelem!

A készülék beállításakor az alábbi biztonsági tudnivalókat kell betartani:

- A készülék hőt bocsát ki a környezetbe. Miután a készüléket elhelyezte a munkafelületen, ügyeljen, hogy a kávéfőző készülék felületei között, oldal- és hátlapja mellett legalább 3 cm, felette pedig legalább 15 cm szabad tér maradjon.
- A víz esetleges beszivárgása károsíthatja a készüléket. Ne helyezze el a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe.
- A készülék károsodhat, ha a benne lévő víz megfagy. Szerelje be a készüléket olyan környezetbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá csökkenhet.
- A hálózati csatlakozóvezetékét úgy helyezze el, hogy az éles sarkakkal vagy a forró felületekkel (pl. villamos főzőlapok) való érintkezés ne károsíthassa).

A készülék bekötése



Figyelem! Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék alsó részén lévő adattáblán feltüntetett értékkel.

A készüléket csak hatékonyan földelt, megfelelően telepített és minimum 10 A terhelhető-ségű csatlakozóaljzathoz kapcsolja.

Ha a csatlakozóaljzat típusa nem felel meg a készülék villásdugójának, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozóaljzatot a megfelelő típusúra.

A készülék első beüzemelése



Megjegyzés!

- A készüléket a gyári ellenőrzés során kipróbálták, ezért természetes, hogy a darálóban marad egy kis örölt kávé. Mindenesetre garantáljuk, hogy ez a gép új.
- Azt tanácsoljuk, hogy a “Vízkeménység beprogramozása” szakaszban ismertetett eljárást követve a lehető legrövidebb időn belül állítsa be a vízkeménységet (91. old.).

1. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra és nyomja a készülék hátoldalán található főkapcsolót az I állásba.

Ki kell választani a kívánt nyelvet (a rendelkezésre álló nyelvek kb. 2 másodpercenként váltakozva jelennek meg):

2. amikor megjelenik a magyar nyelv, nyomja le 3 másodpercre az ok > gombot (2. ábr.). A nyelv memóriába tárolása után a kijelzőn a következő üzenet jelenik meg: “Magyar nyelv telepítve”.

Ezután kövesse a készülék által jelzett utasításokat:

3. “TARTÁLYT TÖLTSE FEL!”: vegye ki a víz-tartályt, töltsse fel a MAX jelzésig friss, hideg vízzel, majd tegye vissza a helyére (3. ábra).
4. “TEGYE BE A VÍZADAGOLÓT ÉS NYOMJA LE OK”: Ellenőrizze, hogy a forró-víz adagoló a csőre legyen illesztve és helyezze egy edény alá (4. ábra). Nyomja meg az ok > gombot (2. ábr.). A kijelzőn megjelenik a “Kérem várjon...” felirat, miközben a készülék elkezd a forró víz adagolását.

A készülék befejezi az első beindítási műveletet, majd megjelenik a “Kikapcsolás folyamatban, kérem várjon...” üzenet és a készülék kikapcsol.

A kávéfőzőgép most a készen áll a normál használatra.



Megjegyzés! Az első használatkor 4-5 kávé és 4-5 cappuccinót kell készíteni, mielőtt a gép kielégítő eredményt kezd adni.

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA



Megjegyzés! győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló az I állásban van (5. ábra).

A készülék kikapcsolásakor minden alkalommal a gép automatikus öblítést végez, amelyet nem lehet megszakítani.

A készülék kizárólag ennek a ciklusnak lefutását követően áll használatra készen.



Égési sérülések veszélye! Öblítés közben a kávéadagoló kifolyócsöveiből egy kis forró víz folyik ki, amely az alatta levő, csepp-tartóba kerül. Ügyeljen, hogy ne érje kifröccsenő víz.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a gombot (6. ábra): a kijelzőn a “Melegítés folyamatban, kérem várjon” felirat jelenik meg.

A melegítés befejezése után a készülék egy másik üzenetet mutat: “ÖBLÍTÉS”; ezáltal a vízmelegítő felmelegítése mellett a készülék forró vizet áramoltat a belső csővezetékben annak felmelegítésére.

A készülék akkor éri el a megfelelő hőmérsékletet, amikor a kijelzőn megjelenik a “HASZNÁLATRA KÉSZ Normál íz” üzenet.

A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

A készülék kikapcsolásakor minden alkalommal a gép automatikus öblítést végez, amelyet nem lehet megszakítani.



Égési sérülések veszélye! Öblítés közben a kávéadagoló kifolyócsöveiből egy kis forró víz folyik ki. Ügyeljen, hogy ne érje kifröccsenő víz.

A készülék kikapcsolásához nyomja meg a gombot (6. ábra). A készülék elvégzi az öblítést, majd kikapcsol.








Megjegyzés! Ha a készüléket hosszabb ideig nem használják, nyomja le a készülék hátsó részén található főkapcsolót a 0 állásba (1. ábra).

A MENÜ BEÁLLÍTÁSAINAK MÓDOSÍTÁSA







A nyelv beállítása

A következő műveleteket végezze, amennyiben módosítani szeretné a nyelvet a kijelzőn:

1. Nyomja meg a **P** gombot a programálás menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a választógombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Állítsa be a nyelvet!" felirat;
3. Nyomja meg az **OK** >  gombot a megerősítéshez (az  < **ESC** gombot, a kilépéshez);
4. Forgassa el a választógombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt nyelv;
5. Nyomja meg az **OK** >  gombot a megerősítéshez (vagy az **ESC** <  gombot a művelet visszavonásához).
6. Majd nyomja meg az **ESC** <  gombot a menüből való kilépéshez.

A pontos idő beállítása







A következő műveleteket végezze, amennyiben módosítani szeretné az órát a kijelzőn:

1. Nyomja meg a **P** gombot a programálás menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a választógombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Pontos idő beállítása" felirat;
3. Nyomja meg az **OK** >  gombot: a kijelzőn az órajelzés villog;
4. Forgassa el a választógombot az órák módosításának kiválasztásához;
5. Nyomja meg az **OK** >  gombot a megerősítéshez (vagy az **ESC** <  gombot a művelet visszavonásához): a kijelzőn a percek villognak;
6. Forgassa el a választógombot a percek módosításának kiválasztásához;
7. Nyomja meg az **OK** >  gombot a megerősítéshez (vagy az **ESC** <  gombot a művelet visszavonásához);
8. Majd nyomja meg az **ESC** <  gombot a menüből való kilépéshez.

Az automatikus bekapcsolás idejének beállítása

Be lehet állítani az automatikus bekapcsolás idejét úgy, hogy adott időben (pl. reggel) a készüléket használatra készen találja és azonnal kávét tudjon készíteni.



1. Nyomja meg a **P** gombot a programálás menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a választógombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Automata bekapcsolás" felirat;

3. Nyomja meg az **OK** >  gombot: a kijelzőn az órák villognak;
4. Forgassa el a választógombot az órák beállításának módosítása céljából;
5. Nyomja meg az **OK** >  gombot a megerősítéshez (vagy az **ESC** <  gombot a művelet visszavonása céljából); a kijelzőn a percek villognak;
6. Forgassa el a választógombot a percek beállításának módosítása céljából;
7. Nyomja meg az **OK** >  gombot a megerősítéshez (vagy az **ESC** <  gombot a művelet visszavonásához);
8. Majd nyomja meg az **ESC** <  gombot a menüből való kilépéshez.








Megjegyzés! Ez a funkció csak akkor aktíválódik, ha a pontos idő előzetesen be volt állítva. A pontos idő beállításának megerősítése után a kijelzőn felgyullad az AUTO piros jelzőlámpa, ami a funkció aktiválását mutatja.

A funkció inaktíválásához :

1. Nyomja meg a **P** gombot a programálás menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a választógombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Automata bekapcsolás" felirat;
3. Nyomja meg az **OK** >  gombot: a kijelzőn az órák villognak;
4. Majd nyomja meg az **ESC** <  gombot a funkció inaktíválása céljából.

A hőmérséklet beállítása





A következő műveleteket végezze, amennyiben módosítani szeretné azt a hőmérsékletet (alacsony, közepes, magas), amelyen a kávé készül:

1. Nyomja meg a **P** gombot a menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a választógombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Hőmérséklet beállítása" felirat;
3. Nyomja meg az **OK** >  gombot a megerősítéshez (vagy az **ESC** <  gombot a művelet visszavonásához);
4. Forgassa el a választógombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik kívánt hőmérséklet (alacsony, közepes, magas) felirat;
5. Nyomja meg az **OK** >  gombot a megerősítéshez (vagy az **ESC** <  gombot a művelet visszavonásához);
6. Majd nyomja meg az **ESC** <  gombot a menüből való kilépés céljából.

Az automatikus kikapcsolás beállítása




A készülék gyárilag be van állítva úgy, hogy át lehessen automatikusan térni Stand-by üzemmódba amikor a készüléket egy óráig nem használják.

Módosítani lehet ezt időartamot úgy, hogy a készülék kikapcsoljon 2, vagy 3 óra múlva.

1. Nyomja meg a **P** gombot a programálás menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a választógombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Automatikusan kikapcsolás" felirat;
3. Nyomja meg az OK **OK** >  gombot a megerősítéshez;
4. Forgassa el a választógombot, míg meg nem jelenik a kiválasztott működési órák száma (1, 2, vagy 3 óra);
5. Nyomja meg az OK **OK** >  gombot a megerősítéshez (vagy az ESC  < **ESC** gombot a művelet visszavonásához);
6. Majd nyomja meg az ESC  < **ESC** gombot a menüből való kilépés céljából.




Visszatérés a gyári beállításokhoz (Reset)

Ezzel a funkcióval vissza lehet állítani a menü és a mennyiség beprogramozások gyári beállításaihoz.

1. Nyomja meg a **P** gombot a programálás menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a választógombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Gyári beállítási értékek" felirat;
3. Nyomja meg az OK **OK** >  gombot a megerősítéshez;
4. A kijelzőn megjelenik a "Megerősít?" felirat
5. Nyomja meg az OK **OK** >  gombot a megerősítéshez (vagy az ESC  < **ESC** gombot a művelet visszavonásához).

Statisztika funkció

Ezzel a funkcióval megjelenítődnek a gép statisztikai adatai. Megjelenítése céljából a következő műveleteket végezze:






1. Nyomja meg a **P** gombot a programálás menübe való belépéshez;
2. Forgassa el a választógombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Statisztika" felirat;
3. Nyomja meg az OK **OK** >  gombot a megerősítéshez (ESC  < **ESC** gombot a kilépéshez);
4. A választógomb forgatásával ellenőrizni lehet a következőket:
 - mennyi kávé főzött a gép;
 - mennyi cappuccinót készített a gép;
 - hány vízköoldásra került sor;
 - összesen hány liter víz került felhasználásra;
5. Nyomja le kétszer az ESC  < **ESC** gombot a programálás menüből való kilépés céljából.

KÁVÉFŐZÉS


A kávé ízének kiválasztása

A gépet a gyárban normál ízű kávé készítésére állították be.

A következő ízek közül lehet választani:

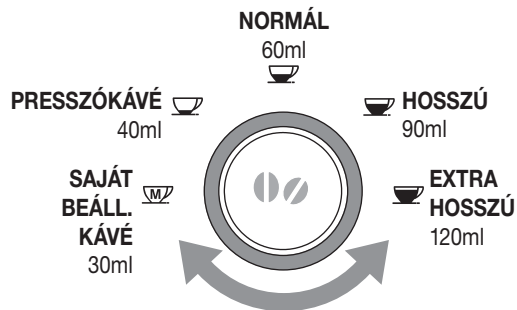
-  Nagyon lágy íz
-  Lágy íz
-  Normál íz
-  Erős íz
-  Nagyon erős íz

Az íz megváltoztatásához többször nyomja le a

 gombot (7. ábra), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt íz.

A csészében lévő kávé mennyiségének kiválasztása

A kávé mennyiségének kiválasztásához forgassa el a választógombot, amíg fel nem gyullad a kívánt mennyiségű kávéhoz tartozó jelzőlámpa:



A kávédaráló beszabályozása

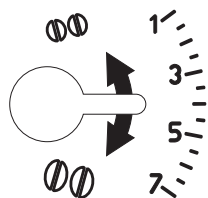
A kávédarálót eleinte nem kell beszabályozni, mert gyárilag már beállították a megfelelő kávéadagoláshoz.

Azonban, ha az első adagok lefőzése után a kávé túl gyorsan, vagy túl lassan (csepegvé) folyik ki, akkor az őrlési fokot az őrlési finomság szabályzó gombbal meg kell változtatni (8. ábra).

A beállítás megváltoztatásának hatása csak legalább 2 adag kávé egymás utáni lefőzése után érzékelhető.



Megjegyzés! A szabályzó gombot csak a kávédaráló üzemelése alatt szabad elforgatni.



A kávé lassabban fog kifolyni és jobb lesz a krém kinézete, ha a szabályzó-gombot egy kattanással elforgatja az 1- es szám (= finomabb őrlésű kávé) felé.

A kávé gyorsabban (nem csepegve) fog kifolyni, ha a szabályzó-gombot egy kattanással elforgatja a 7- es szám (= durvább őrlésű kávé) felé.

Kávéfőzés szemes kávéból



Figyelem! Ne használjon karamellizált vagy kandírozott kávészemeket, mert azok ráragadhatnak a kávédarálóra és tönkreteszhetik azt.

1. Tegyen szemes kávé a szemes kávé-tartóba (A3) (9. ábra).
2. Tegyen a kávéadagoló kifolyócsövei alá:
 - 1 csészét, ha 1 kávé akar főzni (10. ábra);
 - 2 csészét, ha 2 kávé akar főzni.
3. Eressze le az adagolót úgy, hogy minél közelebb legyen a csészékhez: így szebb lesz a krém a kávé felületén (11. ábra).
4. Nyomja meg a kívánt mennyiségű (1 csésze ☒ vagy 2 csésze ☒☒) kávé adagoló-gombot (12. és 13. ábra).
5. Elkezdődik a kávékészítés és a kijelzőn megjelenik az előrehaladó sáv, amely a kávéfőzés folyamatának előrehaladásával fokozatosan töltődik fel (14. ábra).

A kávékészítés befejeződése után a készülék ismét használatra készen áll.



Megjegyzés!

- Melegebb kávé készítéséhez, javasolt az öblítés elvégzése a kávékészítés előtt a ☒ gomb lenyomásával (a kávékészítőből kijövő meleg víz felmelegíti a gép belső vezetőkeit és ilyen módon az elkészült kávé melegebb lesz).
- Melegebb kávé készítéséhez javasolt a csészék melegítése azoknak, meleg vízzel való kiöblítésével.
- Kávéfőzés közben az adagolást bármikor le lehet állítani valamelyik (☒ vagy ☒☒) kávéadagoló gomb megnyomásával.
- Ha a kávé kifolyása után növelni akarja a kávé mennyiségét a csészében, akkor addig kell lenyomva tartani valamelyik (☒ vagy ☒☒) kávéadagoló gombot, amíg el nem éri a

kívánt mennyiséget (ezt a műveletet a kávé kifolyásának végétől számított 3 másodpercen belül kell elvégezni).

- Ha a kávé csepegve vagy túl gyorsan folyik ki, kevés krém van rajta vagy hideg, olvassa el a “Problémák megoldása” fejezetben ismertetett tanácsokat (94. old.).

Kávéfőzés előőrölt kávéból



Figyelem!

- Kikapcsolt készülékbe soha ne töltsön előőrölt kávé, nehogy az a gép belsejébe jutva, bepiszkolja azt. Ebben az esetben a gép károsodhat.
- Sose tegyen be 1 csapott adagolókanálnál több kávé, mert a gép belseje bepiszkolódhat vagy a tölcser eltömődhet.



Megjegyzés! : Előőrölt kávé használata esetén egyszerre csak egy csésze kávé lehet főzni.

1. Többször nyomja le a ☒ gombot (7. ábra), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a “HASZNÁLATRA KÉSZ előőrölt kávé” felirat.
2. Tegyen a tölcserbe egy csapott adagolókanálnyi előőrölt kávé (15. ábra).
3. Tegyen egy csészét a kávéadagoló kifolyócsövei alá.
4. Nyomja meg az 1 csésze adagoló ☒ gombot (12. ábra).
5. A főzés elkezdődik és a kijelzőn megjelenik az előrehaladó sáv, amely a művelet előrehaladásával fokozatosan betöltődik (14. ábr.).
- Ha a kávé cseppenként jön ki, vagy túl gyorsan, kevés krémmel együtt, vagy túl hidegen folyik ki, olvassa el a “Problémák megoldása” c. fejezetben található tanácsokat (94. old.).

A “Saját beállítású kávé” mennyiségének kiválasztása

A gép a gyárban ≈ 30 ml adagolására volt beállítva. Amennyiben ezt a beállítást módosítani szeretné, a következő műveleteket végezze:

1. Tegyen egy csészét a kávéadagoló kifolyócsövei alá (10. ábra).
2. Forgassa el a (C7) választógombot, amíg fel nem gyullad a ☒ jelzőlámpa.
3. Nyomja le legalább 8 másodpercig az 1 csésze ☒ gombot (6. ábra). A kijelzőn megjelenik az “1 SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ menny. beprogramozás” üzenet és a gép adagolni kezdi a kávé; ekkor engedje el a gombot;

- Amikor a kávé a csészében eléri a kívánt szintet, ismét nyomja meg az 1 csésze ☕ gombot.

Ekkor a mennyiség az új beállítás szerint be van programozva.

TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE

A tejtartó feltöltése és készülékre kapcsolása

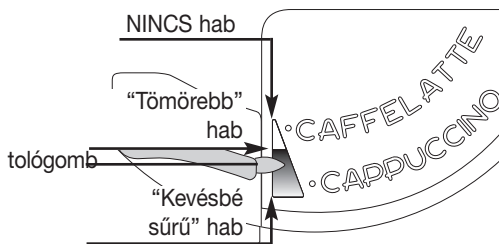
- Forgassa el a tejtartó fedelét az óramutató járásával megegyező irányban, amíg túl nem jut egy olyan ponton, ahol csak erő kifejtésével tudja tovább forgatni, és vegye le a fedelét (16. ábr.).
- Töltse fel a tejtartót elegendő mennyiségű tejjel, és ne lépje túl a fogantyúra nyomott MAX szintet (17. ábra).

i Megjegyzés! Lehetőleg sovány vagy félszíros, hűtőszekrényből kivett, hideg (kb. 5°C-os) tejet használjon. Elkerülendő, hogy kevésbé habosított, vagy túl habos tej készüljön, minden alkalommal tisztítsa meg a tejtartó fedelét és a forró víz kifolyó csövet, a “Tejtartó tisztítása” bekezdésben leírása alapján.

- Győződjön meg, hogy a tej szívócső jól illeszkedik a helyére a tejtartó fedelének alján (18. ábra).
- Tegye vissza a tejtartó fedelét és forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba, ütközésig.
- Vegye le a meleg vízadagolót a fűvókáról (19. ábra)
- Ütközésig nyomva kapcsolja a fűvókára a tejtartót (20. ábra).
- Tegyen egy megfelelő nagyságú csészét a kávéadagoló (A14) kifolyócsövei és a habosított tej-adagolócső alá (B5). Szükség szerint, enyhén mozdítsa el kifelé a habosított tej-adagolócsövet (21. ábra).

Cappuccino készítése

- Miután csatlakoztatta a tejtartót (a “Tejtartó feltöltése és készülékre kapcsolása” szakaszban ismertetett módon), tegye a tejhabosító tologombját a tejtartó fedelére nyomott CAPPUCCINO és CAFFELATTE (TEJESKÁVÉ) feliratok közé.



Be lehet állítani a hab minőségét: A szabályzó gombot enyhén a CAFFELATTE (TEJESKÁVÉ) felirat felé mozdítva a hab tömörebb lesz. A CAPPUCCINO felirat felé mozdítva a hab kevésbé sűrű lesz.

2. Nyomja meg a CAPPUCCINO gombot (22. ábra). A kijelzőn a “Cappuccino” üzenet jelenik meg. Néhány másodperc után a habosított tej folyni kezd a tejadagoló csőből és feltölti az alatta lévő csészét. A tej kifolyása automatikusan megszakad és utána elkezd folyani a kávé.

i Megjegyzés! Ha meg akarja szakítani a cappuccino készítést, nyomja meg kétszer a CAPPUCCINO gombot: az első gombnyomás megszakítja a habosított tej adagolását, a második a kávéadagolást.

Habosított tej készítése

- Miután csatlakoztatta a tejtartót (a “Tejtartó feltöltése és készülékre kapcsolása” szakaszban ismertetett módon), pozícionálja a tejhabosító tologombját a kívánt habmennyiség alapján (lásd az előző bekezdés útmutatásait).
2. Nyomja meg kétszer a CAPPUCCINO gombot (22. ábr.): a kijelzőn a “Habosított tej” üzenet jelenik meg és néhány másodperc után a habosított tej folyni kezd a tejadagoló csőből és feltölti az alatta lévő csészét.

i Megjegyzés! Ha meg akarja szakítani a habosított tej készítését, egyszer nyomja meg a CAPPUCCINO gombot.

Tejeskávé készítése

- Miután csatlakoztatta a tejtartót (a “Tejtartó feltöltése és készülékre kapcsolása” szakaszban ismertetett módon), tegye a tejhabosító tologombját (B1) a CAFFELATTE (TEJESKÁVÉ) felírra.
2. Nyomja meg a CAPPUCCINO gombot (22.

ábra). A kijelzőn a “Cappuccino” üzenet jelenik meg. Néhány másodperc után a habosított tej folyni kezd a tejadagoló csőből és feltölti az alatta lévő csészét. A tej kifolyása automatikusan megszakad és utána elkezd folyni a kávé.



Megjegyzés! Ha meg akarja szakítani a tejeskávé készítést, nyomja meg kétszer a CAPPUCCINO gombot: az első gombnyomás megszakítja a habosított tej adagolását, a második a kávéadagolást.

Forró tej készítése

1. Miután csatlakoztatta a tejtartót (a “Tejtartó feltöltése és készülékre kapcsolása” szakaszban ismertetett módon), tegye a tejhabosító tologombját (B1) a CAFFELATTE (TEJESKÁVÉ) feliratra.
2. Nyomja meg a CAPPUCCINO gombot (22. ábra). A kijelzőn a “Habosított tej” üzenet jelenik meg. Néhány másodperc után a habosított tej folyni kezd a tejadagoló csőből és feltölti az alatta lévő csészét.



Megjegyzés! Ha meg akarja szakítani a forró tej készítést, nyomja meg egyszer a CAPPUCCINO gombot.

A tejtartó tisztítása használat után



Figyelem! Égési sérülések veszélye. Tejkészítés után mindig tisztítsa meg a tejtartó belső csővezetékét. A habosított tej kifolyó csővéből (B5) kevés forró víz folyik ki. Ügyeljen arra, hogy ne érjen a vízceppekhez.

Amikor a kijelzőn megjelenik villogó “Nyomja le a CLEAN gombot” felirat (a tej funkciók használatát követően):

1. Hagyja az ülepítőt a gépben (nem kell az ülepítőt kiürítenie);
2. Tegyen egy csészét, vagy egyéb tartóeszközt a habosi tott tej kifolyó csőve alá.
3. Nyomja le a “CLEAN” gombot (23. ábr.) és tartsa lenyomva az előremenő sáv betöltéséig, amely sor a kijelzőn megjelenik a “Tisztítás folyamatban” üzenettel együtt.
4. Vegye ki a tejtartót és mindig szivaccsal tisztítsa meg (24. ábr.).



Megjegyzés!

- Ha a kijelzőn megjelenik a villogó “Nyomja meg a CLEAN gombot” üzenet, minden

esetben bármilyen kávét, vagy tejet lehet készíteni; ha több csésze tejes italt kell készíteni, tisztítsa meg a tejtartót az utolsó használatot követően.

- Az ülepítőben maradt kávé a hűtőszekrényben tárolható.

A csészében lévő kávé és tej mennyiségének beprogramozása

A gépet a gyárban standard mennyiség adagolására állították be.

Ha módosítani akarja a mennyiségeket, akkor az alábbiak szerint járjon el:

1. Tegyen egy csészét a kávéadagoló kifolyócsőve és a habosított tej-adagolócső alá (21. ábra).
2. Nyomja le a CAPPUCCINO gombot (22. ábra), míg a kijelzőn megjelenik a “Tej a cappuccinóhoz, mennyiség beprogramozás” felirat.
3. Ekkor engedje el a gombot. A gép elkezdi a tejadagolást.
4. Ahogy eléri a kívánt mennyiségű tejet a csészében, ismét nyomja meg a CAPPUCCINO gombot.
5. Néhány másodperc elteltével a gép elkezdi a kávé adagolni a csészébe és a kijelzőn megjelenik a “Kávé a cappuccinóhoz, mennyiség beprogramozás” üzenet.
6. Ahogy a csészében lévő kávé eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg még egyszer a CAPPUCCINO gombot. A kávéadagolás megszakad és a kijelzőn megjelenik a “HASZNÁLATRA KÉSZ” felirat.


Akkor a gép az új mennyiségekkel újra van programozva.

FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE


Készítés



Figyelem! Égési sérülések veszélye. Ne hagyja a gépet felügyelet nélkül, amikor a forró víz adagolás van folyamatban. A forró víz adagoló cső felmelegszik az adagolás közben, ezért az adagolót csak a fogantyúnál szabad megfogni.

1. Ellenőrizze, hogy a forró víz-adagoló (B7) megfelelően legyen a készülékre kapcsolva (4. ábra).
2. Tegyen egy edényt az adagoló alá (a lehető legközelebb a fröccsenések elkerülésére).
3. Nyomja meg a  gombot (2. ábra). A kijel-

zón a "Forró víz..." üzenet jelenik meg".



4. A víz kifolyik az adagolóból: az adagolás automatikusan megszakad körülbelül 250 ml megvalósulását követően.
5. A manuális forró víz-adagolás megszakítására nyomja meg ismét a  gombot.



Figyelem : 2 percnél tovább ne adagoljon forró vizet.

A mennyiség módosítása

A gép a gyárban 250 ml adagolására volt beállítva. Ha módosítani akarja a mennyiséget, akkor az alábbiak szerint járjon el:

1. Tegyen egy edény az adagoló alá.
 2. Nyomja meg a  gombot, míg a meg nem jelenik a kijelzőn a "Forró víz mennyiség programozás" üzenet.
- Amikor a forró víz a csészében eléri a kívánt szintet, nyomja meg még egyszer a tetszés szerint kiválasztott  gombot.

Ekkor a gép az új mennyiség szerint újra van programozva.

TISZTÍTÁS

A gép tisztítása

A gép alábbi részeit rendszeresen meg kell tisztítani:

- zacctartó (A3),
- csepegtető tálca (A11),
- víztartály (A7)
- forró víz-, és gőz fúvóka (A15),
- kávéadagoló kifolyócső (A14),
- tölcser az előőrölt kávé betöltéséhez (A4),
- a gép belseje, amely csak a szervizelő fedelének (A12) kinyitása után közelíthető meg
- kávéfőző egység (A8)
- tejtartó (B)



Figyelem!

- A gép tisztításához ne használjon oldószereket, sűrűlőszereket, vagy szeszt. A De'Longhi szuperautomata gépeken nem kell vegyszereket használni tisztításukhoz. A De'Longhi által javasolt vízkőoldó természetes alapanyagú és teljes mértékben lebomlik.
- A készülék egyik része sem mosható mosogatógépben, kivéve a tejtartót (B).
- Ne használjon fémtárgyakat a kávélera-

kódások, vagy kávémaradék eltávolításához, mivel ezek megkarcolhatják a fémfelületet, vagy a műanyagfelületet.

A zacctartó tisztítása

Amikor a kijelzőn megjelenik a "ZACCTARTÓT TELJESEN ÜRÍTSE KI!" üzenet, ki kell ezt üríteni és meg kell tisztítani. Addig, amíg a tartóból ki nem tisztítják a zaccot, az előző üzenet mindvégig látható lesz és a gép nem képes kávé főzni. A tisztításkor a következő műveleteket végezze (bekapcsolt gépen):

- Nyissa ki a szervizelő fedelét az elülső részén (25. ábr.), majd húzza ki a csepptartó tálcat (26. ábr.), ürítse ki és tisztítsa meg.
- Ürítse ki és tisztítsa meg alaposan a zacctartót, ügyelve arra, hogy az alján lerakódott maradék teljesen kiürüljön belőle.
- Tegye vissza a kávézacctartóval kiegészített csepptartó tálcat (A9);
- Csukja be a szervizelő fedelét.



Figyelem! Amikor kihúzzák a csepptartó tálcat **kötelező** minden alkalommal kiüríteni a zacctartót még akkor is, ha az kevésbé telített. Amennyiben ezt a műveletet nem végzik el, megtörténhet, hogy a következő kávéadagok lefőzésekor a zacctartó a vártnál nagyobb arányban feltöltődik és a gép leáll.

A csepptálca tisztítása



Figyelem! Ha a csepptálcat nem ürítik ki rendszeresen, a víz túlfolyhat a szélén és a gép belsején vagy oldalán beszivároghat. Ez károsíthatja a gépet, a támasztófelületet vagy a környező területet.

A csepptálcán egy (piros színű) úszóból álló vízszintjelző található, amely felemelkedik, ha a csepptálcában lévő víz szintje emelkedik (27. ábr.). Ürítse ki a csepptálcat és tisztítsa meg, mielőtt kijelző kinyúlna a tálcatartóról.

A tálca kivételéhez:

1. Nyissa ki a szervizelő fedelet (25. ábra);
2. Húzza ki a csepptálcat és a zacctartót (26. ábra);
3. Ürítse ki és mossa meg a csepptálcat és a zacctartót (A9);
4. Tegye vissza a helyére a zacctartóval ellátott csepptálcat (A9);

5. Zárja be a szervizelő fedelet.

A víztartály tisztítása

1. A víztartályt (A7) rendszeres időszakonként (kb. havonta egyszer) egy nedves ruhával és egy kis enyhe mosószerrel meg kell tisztítani.
2. A víztartály megtisztítása után azt alaposan öblítse ki, hogy ne maradjon benne mosószer.

A kávéadagoló kifolyócsöveinek tisztítása

1. A fúvókát rendszeres időszakonként egy nedves ruhával és egy kis enyhe mosószerrel meg kell tisztítani.
2. Ellenőrizze, hogy a kávéadagoló rései ne legyenek eldugulva. Amennyiben szükséges, a kávélerakódásokat távolítsa el egy fogpiszkálóval (28. ábr.).

A forró víz fúvóka tisztítása

1. A fúvókát rendszeres időszakonként egy nedves ruhával és egy kis enyhe mosószerrel meg kell tisztítani. (24. ábr.)
2. A fúvókában esetenként ottmaradt lerakódásokat a készlethez tartozó kefével távolítsa el (csak némelyik modellen) (29. ábr.)

Az előőrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

- Időnként (havonta kb. egyszer) ellenőrizze, hogy az előőrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser nincs-e eltömődve. Szükség szerint egy konyhai késsel távolítsa el a kávélerakódást.

⚡ Áramütés veszélye! Bármely tisztítási művelet kezdete előtt, a gépet ki kell kapcsolnia és le kell kapcsolnia az elektromos ellátásról. Soha se tegye a gépet vízbe.

A gép belsejének tisztítása

1. 1. Időnként (hetente kb. egyszer) ellenőrizze, hogy nem piszkos-e a gép belseje. Szükség szerint egy fogpiszkálóval és egy szivaccsal távolítsa el a kávélerakódást.
2. A maradékot porszívóval távolítsa el (30. ábra).

A kávéfőző egység tisztítása

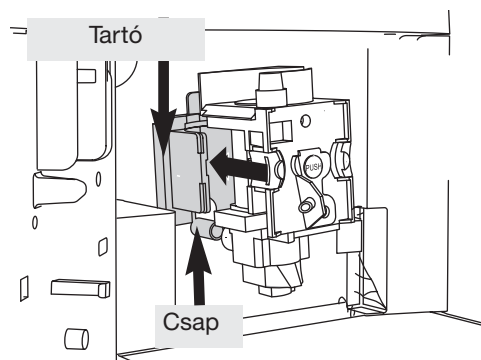
A kávéfőző egységet havonta legalább egyszer meg kell tisztítani.

⚠ Figyelem! A kávéfőző egységet (A8) nem lehet kivenni, amikor a készülék be van kapcsolva. Ne próbálja meg erővel kivenni a kávéfőző egységet, mert megsérülhet a gép.

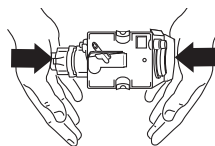
1. Ellenőrizze, hogy a gép megvalósította-e a megfelelő kikapcsolást (lásd "Kikapcsolás").
2. Nyissa ki a szervizelő fedelét (25 ábr.).
3. Húzza ki a cseptálcát és a zacstartót (26. ábra).
4. A kávéfőző egység két piros kioldó gombját nyomja be és ezzel egyidejűleg húzza ki a kávéfőzőt (31. ábra).

⚠ Figyelem! A kávéfőző egységet mosószer nélkül tisztítsa meg, mert a dugattyú belsejében található kenőanyagot a mosószer eltávolítaná, így a kávéfőző egység összeragadna és használhatatlanná válna.

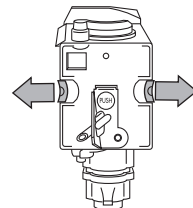
5. Kb. 5 percre mártsa vízbe, majd öblítse el a vízcsap alatt.
6. Tisztítás után tegye vissza a kávéfőző egységet úgy, hogy ráhúzza a tartóra és az alsó csapra. Ezután nyomja meg a PUSH feliratot, amíg meg nem hallja a rögzítést jelző kattanást.



i Megjegyzés! Ha nehéz visszatenni a kávéfőzőt, akkor azt (a visszatétel előtt) az ábrán jelzett módon, felül és alul egyszerre erősen nyomva alakítsa megfelelő méretűre.



7. Visszatétel után győződjön meg, hogy a két piros gomb kifelé ugrott.
8. Tegye vissza a helyére a zacstartóval



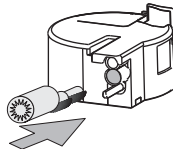
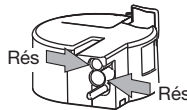
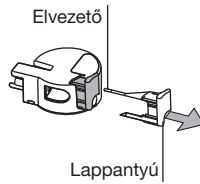
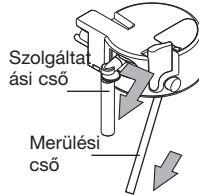
ellátott cseppalcát.

9. Zárja be a szervizelő fedelét.

A tejtartó tisztítása

A tejtartót minden tejkészítés után tisztítsa meg a következő műveleteket végezve:

1. Forgassa el a tejtartó fedelét az óramutató járásával megegyező irányban és húzza le.
2. Húzza ki az adagolócsövet és a szívócsövet.
3. Kifelé húzva vegye ki a tologombot.
4. Meleg vízzel és enyhe mosószerrel alaposan mossa el az összes alkatrészt. **Az összes részt meg lehet mosni a mosógatógépben, de annak felső részére kell tenni ezeket.** Különösen ügyeljen, hogy a nyílások belsejében és a tologomb keskeny csúcsán található kis csatornán ne maradjon tej.
5. A készlethez tartozó kefe (csak néhány modellen), vagy egy másik kefe (nem fémkefe) használatával távolítsa el a tejtartóban esetenként ott maradt lerakódásokat (lásd az ábrát).
6. Ellenőrizze azt is, hogy a tejszívó cső és az adagolócső nem tömődött el tejjel.
7. Szerelje vissza a tologombot, a tej-adagolócsövet és tejszívó csövet.
8. Tegye vissza a tejtartó fedelét az óramutató járásával ellenkező irányba elfordítva ahhoz, hogy beköthető legyen.



VÍZKŐOLDÁS

Végezzen vízkőoldást, amikor kijelzőn felgyulad és villog a piros jelzőlámpa, és (villogva) megjelenik a "VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST" üzenet.

Figyelem! A vízkőoldó szer savakat tartalmaz, amely irritálhatja a bőrt és a szemet.

Nagyon fontos betartani a vízkőoldó szer tartóedényén feltüntetett gyártói utasításokat és a tudnivalókat a bőrrel vagy szemmel való érintkezés esetén.



i Megjegyzés! kizárólag De'Longhi vízkőoldót használjon. Nem szabad kénes, vagy ecetes vízkőoldót használni. Ugyanakkor, a készülékre vonatkozó jótállás csak akkor érvényes, ha a vízkőoldást rendszeresen elvégzik.

1. Kapcsolja be a gépet.
2. Nyomja meg a **P** gombot a programálás menübe való belépéshez.
3. Forgassa el a választógombot amíg meg nem jelenik a "Vízkezelés" felirat.
4. Válassza ki a **OK** gomb lenyomásával a kijelzőn megjelenik a "Vízkezelést megerősít?" üzenet: nyomja le még egyszer a **OK** gombot a funkció aktiválása céljából.
5. A kijelzőn megjelenik a "Vízkezelő behelyezését megerősít?" üzenet.
6. Megerősítés előtt, ürítse ki a víztartályt (A7). Töltse a vízben feldott vízkőoldót a víztartályba (a vízkőoldó csomagolásán látható arányokat betartva): minden alkalommal a De'Longhi által javasolt vízkőoldót használja (forduljon a hivatalos szervizszolgáltatóhoz). A meleg víz adagoló (B7) alá helyezzen egy üres edényt, amelynek térfogatának legkevesebb 1,5 l-nek kell lennie (4. ábr.).

Figyelem! Égési sérülések veszélye A meleg víz adagolóból savas meleg víz folyhat ki. Ügyeljen, hogy ne érje vízfröccsenés.

7. A megerősítéshez, nyomja le az **OK** gombot.
 8. A kijelzőn megjelenik a "Gép en a vízkőoldás folyamatban" üzenet. A vízkőoldó program bekapcsol és a vízkőoldó folyadék kifolyik a vízadagolóból. A vízkőoldó program automatikusan egy sor, időnként megvalósuló öblítéseket végez ahhoz, hogy a kávékészítő gép belsejéből kiürüljenek a lerakódások.
- Körülbelül 30 perc múlva, a kijelzőn megjelenik a "Öblítés A TARTÁLYT TÖLTSE FEL!" üzenet.
9. A készülék ekkor készen áll a hideg vízzel való öblítés elvégzésére. Húzza ki a víztartályt, ürítse ki, öblítse le folyó víz alatt, töltsse fel tisztí vízzel és tegye vissza a helyére: a kijelzőn megjelenik az "Öblítés...Nyomja le az OK gombot" üzenet.
 10. Ürítse ki a vízkőoldó anyag felfogására

szolgáló tartályt és helyezze vissza a víz-adagoló alá.

11. Nyomja le az OK  gombot az öblítés elkezdése céljából, a meleg víz kifolyik az adagolóból és a kijelzőn megjelenik az "Öblítés..." üzenet.
12. Amikor a víztartály teljesen kiürült, a kijelzőn megjelenik az "Öblítés befejezve...Megerősíti?" üzenet.
13. Nyomja le az OK  gombot a víztartály feltöltése céljából és a gép használatra készen áll.

A VÍZKEMÉNYSÉG BEPROGRAMOZÁSA



VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST üzenet a víz keménységének függvényében előre meghatározott időszak után jelenik meg.

A gép a gyárban az 1. vízkeménység fokozatra lett beállítva. Igény szerint az egyes régiókban használt víz keménysége alapján a gépet be lehet programozni, így módosítani lehet az üzenet megjelenésének gyakoriságát.

A vízkeménység mérése

1. Vegye ki a csomagolásból "TOTAL HARDNESS TEST" tesztcsíkot.
2. Kb. 1 másodpercig teljesen mártsa be egy pohár vízbe a tesztcsíkot.
3. Vegye ki a vízből a tesztcsíkot és enyhén rázza meg. Kb. egy perc után 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet képződik, a víz keménységétől függően minden négyzet 1 fokozatnak felel meg.

A vízkeménység beprogramozása

1. Nyomja meg a **P** gombot a menübe való belépéshez.
2. Forgassa el a választógombot amíg meg nem jelenik a "Vízkeménység" felirat.
3. Az OK  gomb megnyomásával erősítse meg a választást (vagy az ESC  gomb lenyomásával, lépjen ki a menüből).
4. Forgassa el a választógombot és állítsa be



1-es fokozat 

2-es fokozat 

3-es fokozat 

4-es fokozat 

a tesztcsik által megállapított vízkeménységfokozatot (lásd ábra az előző szakaszban).

5. Nyomja meg az OK  gombot a beállítás megerősítéséhez.
6. Nyomja meg az ESC  gombot a menüből való kilépéshez.

Ekkor a gép a vízkeménység új beállítása szerint újra van programozva.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A

Felvett teljesítmény: 1350W

Nyomás: 15 bar

Víztartály térfogat: 1,7 liter

Méreték (SzxMaxMé): : 272x374x441 mm


Súly: 11,4 Kg


CE A készülék a következő EK irányelveknek felel meg:

- 2006/95/EK kisfeszültség irányelv.
- 89/336/EGK elektromágneses kompatibilitás irányelv és további módosításai: 92/31/EGK és 93/68/EGK irányelv.

Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagok és tárgyak megfelelnek az 1935/2004/EK rendelet előírásainak.

HULLADÉKKEZELÉS

 A elektromos készülékeket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni.


 Az ezekkel a jelekkel ellátott készülékek megfelelnek a 2002/96/EK irányelv előírásainak.

Az üzemen kívül helyezett elektromos és az elektronikus készülék a háztartási hulladékoktól külön, az államilag kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben adhatóak le.

A hulladéknak szánt készülék megfelelő hulladékkezelése révén elkerülhetőek a környezet károsító hatások és személyi egészségkárosító hatások kialakulása.

A készülék hulladékkezelésére vonatkozó részletesebb információkért forduljon az önkormányzatokhoz, a hulladékkezelő hivatalhoz, vagy ahhoz az üzlethez, ahol a készülék meg volt vásárolva.

A KIJELEZŐN MEGJELÉNÍTETT ÜZENETEK


MEGJELÉNÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	TEENDŐ
TARTÁLYT TÖLTSE FEL!	<ul style="list-style-type: none"> A víztartály üres vagy rosszul lett betéve. 	<ul style="list-style-type: none"> Töltse fel a víztartályt és/vagy helyesen tegye be úgy, hogy addig nyomja lefelé amíg a kattantást nem hallja.
TÚL FINOMRA ŐRÖLT, ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT! Vízadagolót tegye be és nyomja le az OK-t!	<ul style="list-style-type: none"> A kávé túl finomra van darálva, ezért a kávé túl lassan folyik ki. A készülék nem képes kávéét főzni. 	<ul style="list-style-type: none"> Forgassa el az őrlési finomság szabályzógombot az óramutató járásával ellenkező irányban egy kattantással a 7-es szám felé, miközben a kávédaráló üzemel. Az eredmény két kávéfőzés után látható. Tegye be a forró víz-adagolót, nyomja meg a  gombot és néhány másodpercig folyasson ki vizet az adagolóból.
VÍZADAGOLÓT TEGYE BE!	<ul style="list-style-type: none"> A vízadagoló nincs vagy rosszul van betéve. 	<ul style="list-style-type: none"> Tegye be a vízadagolót.
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT!	<ul style="list-style-type: none"> A zacctartó (A9) tele van, vagy három napnál több ideig nem került használatra (ez a funkció a gép megfelelő tisztán tartását garantálja) 	<ul style="list-style-type: none"> Ürítse ki a zacctartót, tisztítsa meg, majd tegye vissza a helyére. Fontos! Amikor kivesszi a csepptálcát a zacctartót is ki KELL üríteni, akkor is, ha nincs tele. Ha ezt a műveletet nem végzik el, akkor megtörténhet, hogy a következő kávékészítéskor a zacctartó a vártnál jobban megtelhet és a gép eltömődhet.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT!	<ul style="list-style-type: none"> A tisztítás után a zacctartó nem v olt betéve. 	<ul style="list-style-type: none"> Nyissa ki a szervizelő fedelét és tegye be a zacctartót.
TEGYE BE A TEJTARTÓT!	<ul style="list-style-type: none"> A tejtartó nincs betéve. 	<ul style="list-style-type: none"> Tegye be a tejtartót az alpig.
VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST!	<ul style="list-style-type: none"> Azt jelzi, hogy a gépben vízkő rakódott le. 	<ul style="list-style-type: none"> Minél előbb végezze el a "Vízköoldás" fejezetben ismertetett vízkőoldó programot.

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	TEENDŐ
TEGYEN BE ELŐŐRÖLT KÁVÉT!	<ul style="list-style-type: none"> • Ki volt választva az “előőrölt kávé” funkció, de nem öntöttek előőrölt kávé a tölcsérbe. • A tölcsér eltömődött. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tegyen be előőrölt kávé a tölcsérbe. • Egy kés segítségével ürítse ki a tölcsért a “Az előőrölt kávé betöltésére szolgáló tölcsér tisztítása” szakaszban ismertetettek szerint.
CSÖKKENTSE A KÁVÉ MENNYISÉGÉT!	<ul style="list-style-type: none"> • Az előőrölt kávéhoz való tölcsér eltömődött. • Túl sok kávé használtak. 	<ul style="list-style-type: none"> • Egy kés segítségével ürítse ki a tölcsért a “A kávé betöltésére szolgáló tölcsér tisztítása” szakaszban ismertetettek szerint. • Válassza ki a könnyebb, lágyabb ízt vagy csökkentse az előőrölt kávé mennyiségét, majd ismét kérje a kávé adagolását.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ-TARTÓT!	<ul style="list-style-type: none"> • Elfogyott a szemes kávé. • A tölcsér eltömődött. 	<ul style="list-style-type: none"> • Töltse fel a szemes kávé tartót. • Egy kés segítségével ürítse ki a tölcsért a “A kávé betöltésére szolgáló tölcsér tisztítása” szakaszban ismertetettek szerint.
TEGYE BE A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉGET!	<ul style="list-style-type: none"> • Tisztítás után a zacctartó nem lett visszatéve. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tegye be a kávéfőző egységet a “Kávéfőző egység tisztítása” szakaszban ismertetettek szerint.
ZÁRJA BE A FEDELET!	<ul style="list-style-type: none"> • A szervizelő fedele nyitva van 	<ul style="list-style-type: none"> • Zárja be a szervizelő fedelét.
ÁLTALÁNOS RIASZTÁS!	<ul style="list-style-type: none"> • A gép belseje nagyon piszkos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Alaposan tisztítsa meg a gépet a “Tisztítás” szakaszban ismertetettek szerint. Ha tisztítás után a gép továbbra is jelzi az üzenetet, forduljon egy márkaszervizhez
NOMJA MEG A CLEAN GOMBOT!	<ul style="list-style-type: none"> • Éppen sor került a tej készítésére ennél fogva meg kell a tejtartó belső vezetőkeit tisztítani. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nyomja le a CLEAN gombot és tartsa lenyomva az előrehaladó sáv betöltéséig, amely a kijelzőn megjelenik a “Tisztítás folyamatban” üzenettel együtt.

A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Alul néhány lehetséges üzemzavar van felsorolva.

Ha a problémát a leírás alapján nem lehet megoldani a szervizhálózathoz kell fordulni.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	TEENDŐ
A kávé nem meleg.	<ul style="list-style-type: none">• A csészék nem lettek előmelegítve.• A kávéfőző egység lehűlt, mert 2-3 perc telt el az utolsó kávéfőzés óta.	<ul style="list-style-type: none">• Melegítse meg a csészéket kiöblítve azokat meleg vízzel.• Kávékészítés előtt melegítse meg a kávékészítőt a  gomb lenyomásával.
A kávé kevés a krém.	<ul style="list-style-type: none">• A kávé túl durvára van darálva.• A kávékeverék nem megfelelő.	<ul style="list-style-type: none">• Az őrlési finomság szabályzógombot az óramutatójárásával ellenkező irányban egy kattanással forgassa el az 1-es szám felé miközben a kávédaráló üzemel (8. ábra). Várja meg a kattánást, míg megfelelő a kávéfőzés. Az eredmény csak két kávéfőzés után látható.• Csak presszókávéfőző géphez való kávékeveréket használjon.
A kávé túl lassan vagy csepegeve folyik ki.	<ul style="list-style-type: none">• A kávé túl finomra van darálva.	<ul style="list-style-type: none">• Az őrlési finomság szabályzógombot az óramutatójárásával megegyező irányban egy kattanással forgassa el a 7-es szám felé miközben a kávédaráló üzemel (8. ábra). Várja meg a kattánást, míg megfelelő a kávéfőzés. Az eredmény Csak két kávéfőzés után látható.
A kávé túl gyorsan folyik ki.	<ul style="list-style-type: none">• A kávé túl durvára van darálva.	<ul style="list-style-type: none">• Az őrlési finomság szabályzógombot az óramutatójárásával ellenkező irányban egy kattanással forgassa el az 1-es szám felé miközben a kávédaráló üzemel (8. ábra). Ügyeljen, hogy ne forgassa el túlzottan az őrlési finomság szabályzógombot, mert ellenkező esetben, amikor két kávé főz, a kávé csepegeve folyik ki.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	TEENDŐ
A kávé nem folyik ki az adagoló egyik vagy mindkét kifolyócsővéből.	<ul style="list-style-type: none"> A kifolyócsövek el vannak tömődve. 	<ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa ki a kifolyócsöveket egy fogpiszkálóval.
A kávé nem az adagoló kifolyócsőveiből folyik, hanem a szervizelő fedele (A12) mentén.	<ul style="list-style-type: none"> A kifolyócsövek nyílásai száraz kávéőrleménnyel vannak eltömődve. A szervizelő belsejében található kávészállító (A13) beragadt. 	<ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa ki a kifolyócsöveket egy fogpiszkálóval, egy szivaccsal vagy kemény sörtéjű konyhai kefével. Alaposan tisztítsa meg a mozgó fiókot (A13), különösen a pántok közelében
Az adagolóból nem kávé, hanem víz folyik ki.	<ul style="list-style-type: none"> Az őrölt kávé a tölcserbe (A4) ragadt. 	<ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa meg a tölcser (A4) egy fa vagy műanyag villával és tisztítsa ki a gép belsejét.
A tej nem folyik ki az adagolócsőből (B5).	<ul style="list-style-type: none"> A szívócső nincs vagy rosszul van betéve. 	<ul style="list-style-type: none"> Jól tegye be a szívócsövet (B4) a tejtartó fedelén található gumiba (18. ábra).
A tej kevésbé van felhabosítva.	<ul style="list-style-type: none"> A tejtartó fedele piszkos A tejhabosító tologombja nincs jól be szabályozva 	<ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa meg a tejtartó fedelét "A tejtartó tisztítása" szakaszban ismertetettek szerint. Szabályozza "A tejesital készítése" szakaszban ismertetettek szerint.
A tejben nagy buborékok vannak vagy spriccelve folyik ki a tejadagolóból.	<ul style="list-style-type: none"> A tej nem elég hideg vagy nem félszíros A tejhabosító tologombja nincs jól be szabályozva A tejtartó fedele piszkos. 	<ul style="list-style-type: none"> Lehetőleg sovány vagy félszíros, hűtőszekrényből kivett, hideg (kb. 5°C-os) tejet használjon. Ha az eredmény még mindig nem kielégítő, próbáljon ki egy másik tejmárkát. Enyhén mozdítsa el a tologombot a CAFFELATTE (TEJESKÁVÉ) felirat felé (lásd "Cappuccino készítése" szakasz) Tisztítsa meg a tejtartó fedelét "A tejtartó tisztítása" szakaszban ismertetettek szerint.
A készülék nem kapcsol be.	<ul style="list-style-type: none"> A villásdugó nincs csatlakozóaljzatba kapcsolva. A főkapcsoló nincs bekapcsolva. 	<ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja a villásdugót a csatlakozóaljzatba. Nyomja a főkapcsolót az I pozícióba.

OBSAH

ÚVOD	97
Symboly používané v tomto návodu	97
Písmena v závorkách	97
Problémy a řešení	97
BEZPEČNOST	97
Základní bezpečnostní opatření	97
Používání v souladu s určením	98
Návod k použití	98
POPIS SPOTŘEBIČE	98
Popis spotřebiče	98
Popis zásobníku mléka	98
Popis ovládacího panelu	
Význam světelných kontrol	99
PŘÍPRAVNÉ ÚKONY	99
Kontrola po přepravě	99
Instalace spotřebiče	99
Připojení spotřebiče	99
První uvedení spotřebiče do chodu ..	99
VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE	100
ZMĚNA NASTAVENÍ V MENU ..	100
Nastavení jazyka	101
Nastavení času	101
Nastavení času pro automatické zapnutí	101
Nastavení teploty	101
Nastavení automatického vypnutí ..	101
Návrat na nastavení z výroby (Reset) ..	102
Funkce statistika	102
PŘÍPRAVA KÁVY	102
Volba chuti kávy	102
Volba množství kávy v šálku	102
Regolazione del macinacaffè	102
Nastavení kávomlýnku	103
Příprava kávy s použitím namleté kávy ..	103
Naprogramování množství mé kávy ..	103

PŘÍPRAVA MLÉČNÝCH NÁPOJŮ

103	
Plnění a zasunování zásobníku mléka ..	104
Příprava kapučína	104
Příprava napěněného mléka	104
Příprava bílé kávy	104
Příprava teplého mléka	105
Čištění zásobníku mléka po použití ..	105
Programování množství kávy a mléka v šálku	105
PŘÍPRAVA HORKÉ VODY	105
Příprava	106
Změny v množství	106
ČIŠTĚNÍ	106
Čištění spotřebiče	106
Čištění zásobníku na sběr kávové sedliny	106
Čištění vaničky na sběr kapek	107
Čištění nádrže na vodu	107
Čištění trysek pro sypání kávy	107
Čištění násypky pro sypání předemleté kávy	107
Čištění vnitřních částí spotřebiče ...	107
Čištění spařovače	107
Čištění zásobníku mléka	108
ODVÁPNĚNÍ	108
PROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY	109
Měření tvrdosti vody	109
Programování tvrdosti vody	109
TECHNICKÉ ÚDAJE	109
LIKVIDACE	109
HLÁŠENÍ ZOBRAZOVANÁ NA DISPLEJI	110
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	112

ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na přípravu kávy a kapučína "ESAM 5500".

Přejeme vám hodně příjemných chvil s vaším novým spotřebičem.

Udělejte si pár volných minut k pročení tohoto návodu k použití.

Zamezte tím možnému riziku nebo poškození spotřebiče.

Symboly používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symboly. Je naprosto nutné řídit se těmito upozorněními.



Nebezpečí!

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.



Pozor!

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození spotřebiče.



Nebezpečí popálení!

Nerespektování může být nebo je příčinou popálení nebo opaření.



Poznámka:

Tento symbol upozorňuje na informace důležité pro uživatele.

Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají legendě, která je uvedena v Popisu spotřebiče (str. 98).

Problémy a řešení

V případě problémů se je nejprve pokuste odstranit sami podle pokynů uvedených v odstavcích "Hlášení zobrazovaná na displeji" na str. 110 a "Řešení problémů" na str. 112.

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě nebo pro získání dalších informací doporučujeme obrátit se telefonicky na asistenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na listu "Zákaznický servis".

Pokud vaše země není na tomto listu uvedena, zatelefonujte na číslo uvedené v záručním listu.

Pro případné opravy je třeba kontaktovat výhradně středisko technické pomoci De'Longhi.

Adresy jsou uvedeny v záručním listu, který je přiložen ke spotřebiči.

BEZPEČNOST

Základní bezpečnostní opatření



Nebezpečí! Nebezpečí!

Vzhledem k tomu, že spotřebič je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit úraz elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření: rezza:

- Nedotýkejte se spotřebiče, pokud máte mokré ruce.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Zabezpečte, aby zásuvka elektrického proudu byla vždy volně přístupná a v případě potřeby se dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout, uchopte ji přímo. Nikdy netahejte za přírodní šňůru, neboť by se mohla poškodit.
- V případě, že chcete přístroj úplně odpojit, postupujte následovně:
- Stiskněte hlavní spínač na zadní straně spotřebiče do polohy 0 (obr. 1).
- V případě poruch přístroje se je nepokoušejte sami opravit.
- Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na Technický servis.
- V případě poškození zástrčky nebo přírodního elektrického kabelu je nechejte vyměnit výhradně v servisním středisku; předejete tak jakémukoli riziku.



Nebezpečí! Obalový materiál (plastové sáčky, polystyren, atd.) uschovejte mimo dosah dětí.



Nebezpečí! Nedovolte používání spotřebiče osobám (ani dětem) s omezenými psychickými, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod pečlivým dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost a zdraví. Děti je třeba mít pod dozorem a zajistit, aby spotřebič nepoužívaly ke hrám.



Pozor: Nebezpečí popálení! Tento spotřebič produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neopařili horkou párou.

Během používání spotřebiče se nedokýtejte plochy pro ohřev šálků (A6), která je horká.

Používání v souladu s určením

Tento spotřebič je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Tento spotřebič je určen výhradně k použití v domácnosti. Není určen k použití v:

- prostředí používaném jako kuchyně pracovníky v obchodech, na úřadech a v jiných pracovních prostorách
- agroturizmu
- v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
- pronajímaných pokojích

Jakékoliv jiné použití je považováno za nepatřičné a nebezpečné. Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím spotřebiče.

Návod k použití

Před zahájením používání spotřebiče si pozorně přečtete tento návod.

- Nerespektování těchto pokynů může být příčinou úrazu nebo poškození spotřebiče. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržením těchto pokynů.



Poznámka: Tento návod uschovejte. V případě předání spotřebiče jiným osobám jim předejte i tento návod k použití.

POPIS SPOTŘEBIČE

Popis spotřebiče

(str. 3 - **A**)

- A1. Regulační knoflík pro stupeň hrubosti mletí kávy
- A2. Víko nádrže na zrnkovou kávu
- A3. Nádrž na zrnkovou kávu
- A4. Násypka pro sypání předemleté kávy
- A5. Místo pro uložení odměrky
- A6. Plocha pro ohřev šálků
- A7. Nádrž na vodu
- A8. Spařovač
- A9. Nádrž na sběr kávové sedliny
- A10. Tácek na odkládání šálků
- A11. Vanička na sběr kapek
- A12. Servisní dvířka
- A13. Přisun kávy
- A14. Výpusť kávy (s nastavitelnou výškou)
- A15. Tryska na horkou vodu a páru
- A16. Ovládací panel
- A17. Hlavní vypínač
- A18. Napájecí kabel
- A19. Výpusť horké vody
- A20. Dávkovací odměrka
- A21. Čistící kartáček (jen u některých modelů)

Popis zásobníku mléka

(str. 3 - **B**)




- B1. Jezdec napěňovače mléka
- B2. Rukojeť zásobníku mléka
- B3. Tlačítko CLEAN
- B4. Ponorná trubička na mléko
- B5. Hubice výpusti napěněného mléka
- B6. Zařízení pro napěnění mléka




Popis ovládacího panelu

(str. 3 - **C**)










Poznámka: Některé z tlačítek na panelu mají dvojí funkci: druhá funkce je uvedena v závorkách v popisu.

- C1. Displej: návod pro používání spotřebiče uživatelem.
- C2. Tlačítko  : pro přípravu 1 šálku kávy se zobrazeným nastavením.
- C3. Tlačítko  : pro přípravu 2 šálků kávy se zobrazeným nastavením.
- C4. Tlačítko  : pro výdej horké vody k přípravě nápojů.
(Po vstupu do MENU programování má funkci tlačítka "OK": stiskne se pro

- potvrzení požadované volby).*
- C5. Světelné kontrolky: signalizují probíhající nastavení, chybové hlášky nebo nutnost provedení některé údržby.
- C6. Tlačítko CAPPUCCINO (KAPUČINO): Tlačítko pro přípravu kapučína nebo napěněného mléka.
- C7. Volič: otáčejte jím pro volbu požadovaného množství kávy. Po vstupu do MENU programování: otáčejte jím pro volbu požadované funkce).
- C8. Tlačítko volby aroma  : stiskněte pro výběr příchuti kávy.
- C9. Tlačítko  : vyplachování. *(Po vstupu do MENU programování má funkci tlačítka "ESC": stisknutím ukončíte zvolenou funkci a vrátíte se do hlavního menu).*
- C10. Tlačítko P: pro přístup k menu programování:
- C11. Tlačítko  : pro vypnutí a zapnutí spotřebiče.

Význam světelných kontrol

-  Signalizuje nutnost provedení odvápnění spotřebiče.
-  Nádrž na sběr kávové sedliny je plná: je třeba ji vyprázdnit.
-  Nádrž na vodu je prázdná: je třeba ji naplnit čerstvou vodou.
- AUTO**  Funkce automatického zapnutí je aktivní.
-  Na displeji je zobrazeno chybové hlášení.
- OK**  Označuje tlačítko, které je třeba stisknout pro potvrzení volby v menu.
- <ESC**  Označuje tlačítko, které je třeba stisknout pro ukončení menu nebo zvolené funkce.

PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

Kontrola po přepravě

Po vybalení zkontrolujte, zda není spotřebič poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství.

Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou na něm zjevné vady. Obratě se na servisní středisko.

Instalace spotřebiče



Pozor!

Při instalaci spotřebiče dodržujte následující bezpečnostní opatření.

- Spotřebič vyzařuje teplo do okolí. Při umístění spotřebiče na pracovní plochu dbejte na to, aby mezi plochami spotřebiče, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor alespoň 3 cm a nad kávovarem alespoň 15 cm.
- V opačném případě by vzniklé zadržované teplo mohlo spotřebič poškodit. Neumisťujte spotřebič v blízkosti vodních kohoutků nebo dřezů.
- Spotřebič by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř. Spotřebič neinstalujte v prostředí, kde by teplota mohla klesnout pod bod mrazu.
- Přívodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškolil o ostré hrany a aby se nedotýkal horkých povrchů (např. elektrické plotýnky).

Připojení spotřebiče



Pozor! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně spotřebiče.

Spotřebič zapojte pouze do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky s minimálním příkonem 10A.

V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, je třeba nahradit zástrčku za odpovídající typ; tato výměna musí být provedena pouze kvalifikovaným odborníkem.

První uvedení spotřebiče do chodu



Poznámka!

- U spotřebiče byla výrobcem provedena kontrola s použitím kávy, je proto naprosto normální, jestliže v mlýnku naleznete stopy kávy. Výrobce zaručuje, že spotřebič je zcela nový.
 - Doporučujeme vám co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsaneho v paragrafu “Programování tvrdosti vody” (str. 109).
1. Připojte spotřebič ke zdroji elektrické energie a stiskněte hlavní vypínač umístěný na zadní straně spotřebiče do polohy I.

Je třeba zvolit jeden z jazyků, které jsou k dispozici (jazyky se střídají vždy po přibližně 2 vteřinách):

2. jakmile se objeví čeština, stiskněte tlačítko OK po dobu 3 vteřin (obr. 2). Poté, co je zvolený jazyk uložen, objeví se na displeji zpráva: „Čeština instalována“. Poté pokračujte podle pokynů, které se zobrazí na spotřebiči:
3. “NAPLNIT NÁDRŽ!”: vytáhněte nádrž na vodu, naplňte ji čerstvou vodou až po rysku MAX a poté ji vložte zpět na původní místo (obr. 3).
4. “ZASUNOUT DÁVKOVAČ VODY A STISKNOUT OK”: Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody nasazený na trysce a umístěte pod něj nádrž (obr. 4). Stiskněte tlačítko OK (obr. 2). Na displeji se zobrazí zpráva “Čekat prosím...” a ze spotřebiče začne vytékat teplá voda.

Spotřebič ukončí proces prvního zapnutí a poté se zobrazí zpráva “Probíhá vypnutí, čekat prosím...” a spotřebič se vypne.

Nyní je kávovar připraven pro běžné používání.



Poznámka! Při prvním použití spotřebiče je třeba připravit 4-5 káv a 4-5 kapučín, než spotřebič dosáhne požadovaného výsledku.

ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE



Poznámka! Před prvním zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je hlavní vypínač na zadní straně spotřebiče v poloze I (obr. 5).

Při každém zapnutí spotřebiče proběhne cyklus automatického předehřátí a vypláchnutí, který nelze přerušit.

Spotřebič je připraven k použití teprve po provedení tohoto cyklu.



Nebezpečí opaření! Během vyplachování vychází z hubic výpusti kávy trochu horké vody, která se zachytí do níže umístěné vaničky na sběr kapek.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

- Pro zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko (obr. 6): na displeji se zobrazí zpráva “Ohřívání... Čekat prosím”.

Po ukončení ohřívání se na spotřebiči zobrazí další zpráva: “VYPLACHOVÁNÍ”; tímto způsobem se kromě ohřívání průtokem horké vody zahřejí i vnitřní okruhy spotřebiče.

Spotřebič je zahřátý na správnou teplotu, jakmile se na displeji zobrazí zpráva “PŘIPRAVEN Normální chut”.

VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Při každém vypnutí spotřebiče proběhne cyklus automatického vypláchnutí, který nelze přerušit.



Nebezpečí opaření! Během vyplachování vytéká z hubic výpusti kávy trochu horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko (obr. 6). Spotřebič vykoná vyklus vyplachování a poté se vypne








Poznámka! Pokud přístroj nebude delší dobu používán, stiskněte hlavní spínač na zadní straně spotřebiče do polohy 0 (obr. 1).

ZMĚNA NASTAVENÍ V MENU







Nastavení jazyka

Pokud si přejete změnit jazyk, postupujte následovně:

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu nastavení;
2. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Nastavit jazyk";
3. Stisknutím tlačítka **OK OK**  potvrďte volbu ( <ESC ESC pro ukončení);
4. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný jazyk";
5. Stisknutím tlačítka **OK OK**  potvrďte volbu (nebo pro ukončení operace stiskněte tlačítko  <ESC ESC);
6. Poté stisknutím tlačítka **ESC**  <ESC opusťte menu.

Nastavení času







Pokud si přejete změnit čas, postupujte následovně:

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu nastavení;
2. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Nastavit čas";
3. Stiskněte tlačítko **OK OK** ): na displeji začnou blikat hodiny;
4. Otáčením voliče upravte nastavení hodin;
5. Stisknutím tlačítka **OK OK**  potvrďte volbu (nebo pro zrušení operace stiskněte tlačítko  <ESC ESC); na displeji začnou blikat minuty;
6. Otáčením voliče upravte nastavení minut;
7. Stisknutím tlačítka **OK OK**  potvrďte volbu (nebo pro zrušení operace stiskněte tlačítko  <ESC ESC);
8. Poté stisknutím tlačítka **ESC**  <ESC opusťte menu.

Nastavení času pro automatické zapnutí

Je možné nastavit čas pro automatické zapnutí a takto mít spotřebič již připravený na stanovený čas (například ráno) pro přípravu kávy.

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu nastavení;



2. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Autom. zapnutí";
3. Stiskněte tlačítko **OK OK**  : na displeji začnou blikat hodiny;
4. Otáčením voliče upravte nastavení hodin;
5. Stisknutím tlačítka **OK OK**  potvrďte volbu (nebo pro zrušení operace stiskněte tlačítko  <ESC ESC); na displeji začnou blikat minuty;
6. Otáčením voliče upravte nastavení minut;
7. Stisknutím tlačítka **OK OK**  potvrďte volbu (nebo pro zrušení operace stiskněte tlačítko  <ESC ESC);
8. Poté stisknutím tlačítka **ESC**  <ESC opusťte menu.



Poznámka! Pro aktivaci této funkce je třeba nejprve nastavit přesný čas.






Po potvrzení času se na displeji rozsvítí červená kontrolka AUTO, která označuje, že je tato funkce aktivována.

Pro deaktivaci této funkce postupujte následovně:

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu nastavení;
2. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Autom. zapnutí";
3. Stiskněte tlačítko **OK OK**  : na displeji začnou blikat hodiny;
4. Stisknutím  <ESC ESC funkci deaktivujte.





Nastavení teploty

Pokud si přejete změnit teplotu (nízká, střední, vysoká) při přípravě kávy, postupujte následovně:

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu;
2. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "Nastavit teplotu";
3. Stisknutím tlačítka **OK OK**  potvrďte volbu ( <ESC ESC pro ukončení);
4. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota (nízká, střední a vysoká);
5. Stisknutím tlačítka **OK OK**  potvrďte volbu (nebo pro zrušení operace stiskněte tlačítko  <ESC ESC);
6. Poté stisknutím tlačítka **ESC**  <ESC opusťte menu.




Nastavení automatického vypnutí

Přístroj je nastaven tak, aby po jedné hodině nepoužívání přešel automaticky do pohotovostního režimu. Tento časový interval je možné nastavit tak, aby se přístroj vypnul po 2 nebo 3 hodinách.

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu nastavení;
2. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí zpráva “Autom. vypnutí”;
3. Stisknutím tlačítka **OK OK** >  potvrďte volbu;
4. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí počet hodin požadovaných pro chod (1, 2 nebo 3 hodiny);
5. Stisknutím tlačítka **OK OK** >  potvrďte volbu (nebo pro zrušení operace stiskněte tlačítko  <ESC ESC);
6. Poté stisknutím tlačítka **ESC**  <ESC opusťte menu.




Návrat na nastavení z výroby (Reset)

Pomocí této funkce dojde k návratu všech hodnot v menu na původní hodnoty nastavené ve výrobě.

1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu nastavení;
2. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí zpráva “Hodnoty z výroby”;
3. Stisknutím tlačítka **OK OK** >  potvrďte volbu;
4. Na displeji se zobrazí zpráva “Potvrdit?”
5. Stisknutím tlačítka **OK OK** >  potvrďte volbu (nebo pro zrušení operace stiskněte tlačítko  <ESC ESC);

Funkce statistika

Pomocí této funkce se zobrazí statistické údaje přístroje. Pro jejich zobrazení postupujte následovně:






1. Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu nastavení;
2. Otáčejte voličem, dokud se na displeji nezobrazí zpráva “Statistika”;
3. Stisknutím tlačítka **OK OK** >  potvrďte volbu ( <ESC ESC pro ukončení);
4. Otáčením volice můžete zkontrolovat:
 - kolik bylo připraveno káv;
 - kolik bylo připraveno kapučín;
 - kolik bylo provedeno odvápnění;
 - kolik litrů vody bylo celkem vydáno.
5. Poté dvojitým stisknutím tlačítka **ESC**  <ESC opusťte menu.


PŘÍPRAVA KÁVY

Volba chuti kávy

Přístroj je z výroby nastaven na výdej kávy normální chuti.

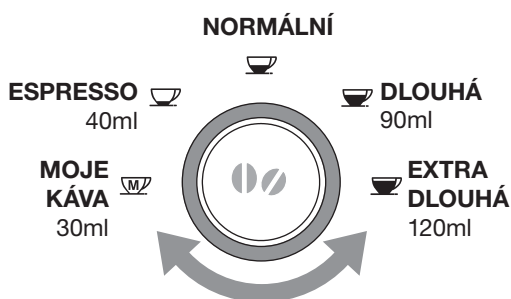
Můžete si vybrat jednu z následujících chutí:

-  Extra jemná chuť
-  Jemná chuť
-  Normální chuť
-  Silná chuť
-  Extra silná chuť

Pro změnu chuti kávy opakovaně stiskněte tlačítko  (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná chuť.

Volba množství kávy v šálku

K provedení volby množství kávy v šálku otáčejte voličem, dokud se nerozsvítí kontrolka pro požadované množství kávy:



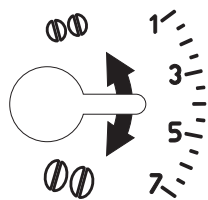
Nastavení kávomlýnku

Kávomlýnek není třeba regulovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem přednastaven tak, aby bylo dosaženo správného vytékání kávy. Pokud však po přípravě prvních káv dochází k příliš rychlému nebo příliš pomalému vytékání kávy (po kapkách), je nutné provést úpravu pomocí tlačítka určeného pro regulaci stupně hrubosti mletí (obr. 8).

Tato změna se projeví teprve po přípravě nejméně 2 po sobě následujících káv.



Poznámka! Volič je možné otočit pouze tehdy, jestliže je kávomlýnek v provozu.



Pro dosažení snížení rychlosti výdeje kávy a lepšího vzhledu pěny otočte voličem směrem k číslu 1 (= jemnější namletí kávy).

Pro dosažení zvýšení rychlosti výdeje kávy (ne po kapkách) otočte voličem směrem o jeden stupeň k číslu 7 (= namletí kávy hruběji).

Příprava kávy s použitím zrnkové kávy



Pozor! Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrnka nebo kávová zrnka obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do kávomlýnku a znemožnit jeho používání.

1. Zrnkovou kávu nasypete do příslušného zásobníku (A3) (obr. 9).
2. Pod hubice výpusti kávy umístěte:
 - 1 šálek, pokud chcete připravit 1 kávu (obr. 10);
 - 2 šálky, pokud chcete připravit 2 kávy.
3. Výpust kávy snižte tak, aby byla co nejbližší k šálkům: dosáhnete tak lepší pěny (obr. 11).
4. Stiskněte tlačítko pro požadovanou dávku (1 šálek ☐ nebo 2 šálky ☐☐) (obr. 12 a 13).
5. Zahájí se příprava kávy a na displeji se zobrazí lišta, která se s probíhající přípravou postupně vyplňuje (obr. 14).

Po dokončení přípravy bude spotřebič připraven pro další použití.



Poznámka!

- Teplejší kávu získáte tak, že přístroj před samotnou přípravou propláchnete stisknutím tlačítka ☐☐ (z výpusti vytéká voda, která ohřeje vnitřní okruh přístroje a zajistí vyšší teplotu kávy).
- Pro dosažení teplejší kávy se doporučuje nahřát šálky jejich vypláchnutím horkou vodou.
- Stisknutím jednoho z tlačítek výdeje kávy (☐ nebo ☐☐) lze kdykoliv v průběhu přípravy kávy ukončit její vytékání.
- Pokud již došlo k vytečení kávy a přejete si přidat do připraveného šálku více vody, stačí podržet stisknuté jedno z

tlačítek pro výdej kávy (☐ nebo ☐☐), až do dosažení požadovaného množství (tento úkon musí být proveden do 3 vteřin od skončení vytékání).

- Pokud káva vytéká po kapkách nebo příliš rychle a s malým množstvím pěny nebo je velmi studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole “Řešení problémů” (str. 112).

Příprava kávy s použitím namleté kávy



Pozor!

- Nikdy nesypte mletou kávu do vypnutého kávovaru; zabrání se tím jejímu rozsypání uvnitř spotřebiče. Tímto způsobem by mohlo dojít k poškození spotřebiče.
- Nikdy nesypte více než 1 zarovnanou odměrku; v opačném případě by se mohl vnitřek spotřebiče ušpinit nebo by mohlo dojít k ucpání násypky.



Poznámka! Se si utilizza il caffè premacinato, si può preparare solo una tazza di caffè alla volta.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko ☐☐ (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí zpráva „PŘIPRAVEN Předemletá“.
 2. Do násypky vsypte zarovnanou odměrku mleté kávy (obr. 15).
 3. Pod hubici výpusti kávy umístěte šálek.
 4. Stiskněte tlačítko pro přípravu 1 šálku ☐ (obr. 12).
 5. Zahájí se příprava kávy a na displeji se zobrazí lišta, která se s probíhající přípravou postupně vyplňuje (obr. 14).
- Pokud káva vytéká po kapkách nebo příliš rychle a s malým množstvím pěny nebo je velmi studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole “Řešení problémů” (str. 112).

Naprogramování množství mé kávy

Kávovar byl z výroby nastaven na výdej ≈ 30 ml kávy. Pokud si přejete toto množství upravit, postupujte následovně:

1. Pod hubici výpusti kávy umístěte šálek (obr. 10).
2. Otáčejte voličem (C7), dokud se nerozsvítí kontrolka ☐☐☐☐.

3. Stiskněte tlačítko pro přípravu 1 šálku ☕ (obr. 6), až se na displeji objeví zpráva "1 MOJE KÁVA Program. množství" a přístroj začne s výdejem kávy; poté tlačítko uvolněte;
4. Jakmile dosáhne množství kávy v šálku požadované hladiny, znovu stiskněte tlačítko 1 šálek ☕ .

Tímto způsobem naprogramujete množství kávy na základě nových požadavků.

PŘÍPRAVA MLÉČNÝCH NÁPOJŮ

Plnění a zasunování zásobníku mléka

1. Otáčejte víčkem na zásobníku mléka směrem doprava, dokud nedojde k jasnému impulsu jeho uvolnění a pak víčko sundejte (obr. 16).
2. Naplňte zásobník mléka dostatečným množstvím mléka; nepřekračujte přitom rysku MAX, která je vyznačena na držadle (obr. 17).

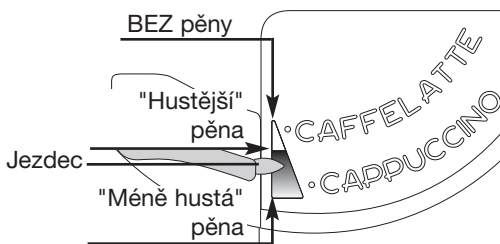


Poznámka! Nepoužívejte plnotučné mléko, ale pouze odtučněné nebo polotučné mléko o teplotě z chladničky (cca 5°C). Abyste se vyhnuli nedostatečně napěněnému mléku nebo mléku s obsahem velkých bublin, vždy vyčistěte víko zásobníku mléka, trysku horké vody, jak je uvedeno v odstavci "Čištění zásobníku mléka".

3. Přesvědčte se, zda je ponorná trubička na mléko dobře nasazená v příslušném uložení na spodní straně víčka zásobníku mléka (obr. 18).
4. Víčko umístěte zpět na zásobník mléka a otočte jím směrem doleva až na doraz.
5. Sejměte dávkovač teplé vody z trysky (obr. 19).
6. Zásobník nasuňte až na doraz na trysku (obr. 20).
7. Pod hubice vypusti kávy (A14) a pod hubici vypusti napěněného mléka (B5) umístěte dostatečně velký šálek. Podle potřeby posuňte hubici na výdej napěněného mléka lehce směrem ven (obr. 21).

Příprava kapučína

1. Po zasunutí zásobníku mléka (odstavec "Plnění a zasunování zásobníku mléka") umístěte jezdec pro šlehání mléka mezi nápisy CAPPUCCINO (KAPUČÍNO) a CAFFE-LATTE (BÍLÁ KÁVA), které jsou vyraženy na víčku zásobníku mléka.



Kvalitu pěny je možné regulovat: mírným posunutím jezdec směrem k nápisu CAFFE LATTE (bílá káva) dosáhnete hustější pěny. Naopak posunutím směrem k nápisu CAPPUCCINO (kapučíno) získáte méně hustou pěnu.

2. Stiskněte tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno) (obr. 22). Na displeji se zobrazí zpráva "Cappuccino". Po několika vteřinách začne z trubičky na mléko vytékat mléko, které naplní šálek umístěný pod ní. Vytékání mléka se automaticky přeruší a následně začne vytékat káva.



Poznámka! Pokud chcete přípravu přerušit, stiskněte dvakrát tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno): první stisknutí přeruší vytékání napěněného mléka a druhé vytékání kávy.

Příprava napěněného mléka

1. Po vložení zásobníku mléka nastavte jezdec pro šlehání mléka podle požadovaného množství pěny (viz pokyny uvedené v předchozím odstavci).
2. Dvakrát stiskněte tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno) (obr. 22): na displeji se zobrazí zpráva "Napěněné mléko" a po několika vteřinách začne z trubičky na mléko vytékat mléko, které naplní šálek umístěný pod ní.



Poznámka! Pokud chcete přípravu napěněného mléka přerušit, stiskněte jednou tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno):

Příprava bílé kávy (caffelatte)

1. Po vložení zásobníku na mléko (viz odstavec "Plnění a zasunování zásobníku mléka") nastavte jezdec pro šlehání mléka (B1) do polohy CAFFELATTE (bílá káva).
2. Stiskněte tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno) (obr. 22). Na displeji se zobrazí zpráva

“Cappuccino“. Po několika vteřinách začne z trubičky na mléko vytékat mléko, které naplní šálek umístěný pod ní. Vytékání mléka se automaticky přeruší a následně začne vytékat káva.



Poznámka! Pokud chcete přípravu bílé kávy přerušit, stiskněte dvakrát tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno): první stisknutí přeruší vytékání napěněného mléka a druhé vytékání kávy.

Příprava teplého mléka

- Po vložení zásobníku na mléko (viz odstavec “Plnění a zasouvání zásobníku mléka”) nastavte jezdec pro šlehání mléka (B1) do polohy CAFFELATTE (bílá káva).
- Dvakrát stiskněte tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno) (obr. 22). Na displeji se zobrazí zpráva “Napěněné mléko” a po několika vteřinách začne z trubičky na mléko vytékat mléko, které naplní šálek umístěný pod ní.



Poznámka! Pokud chcete přípravu teplého mléka přerušit, stiskněte jednou tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno).

Čištění zásobníku mléka po použití



Pozor! Nebezpečí opaření. Při čištění vnitřního potrubí zásobníku mléka vytéká z hubice výpusti napěněného mléka (B5) trocha horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

Jakmile se na displeji zobrazí blikající zpráva “Stisk. tlačítko CLEAN” (po každém použití funkce mléka):

- Nechejte v přístroji zasunutou karafu (není nutné karafu vyprázdnit);
- Pod hubici výpusti napěněného mléka položte šálek nebo jinou nádobu.
- Stiskněte a podržte stlačené tlačítko „CLEAN“ (obr. 23), dokud se nevyplní lišta postupu, která se zobrazí společně se zprávou “Probíhá čištění”.
- Vyjměte zásobník mléka a vyčistěte trysku houbičkou (obr. 24).



Poznámka!

- Jakmile se na displeji zobrazí zpráva “Stisk. tlačítko CLEAN”, je možné pokračovat s

jakoukoli přípravou kávy nebo mléka; jestliže potřebujete připravit více šálků s nápoji s mlékem, pokračujte v čištění zásobníku mléka po poslední přípravě.

- Mléko, které zůstalo v karafě, je možné uchovat v ledničce.

Programování množství kávy a mléka v šálku

Přístroj je z výroby nastaven na automatický výdej standardního množství kávy. Pokud si přejete toto množství upravit, postupujte následovně:

- Pod ústí výpusti kávy a pod hubici výpusti napěněného mléka umístěte šálek (obr. 21).
- Stiskněte tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno) (obr. 22), až se na displeji objeví zpráva “Mléko na kapučíno Program. množství”.
- Povolte tlačítko. Z přístroje začne vytékat mléko.
- Ihned po dosažení požadovaného množství mléka v šálku znovu stiskněte tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno).
- Po několika vteřinách začne z přístroje vytékat do šálku káva a na displeji se zobrazí zpráva “Káva na Kapučíno Programov. množství”.
- Jakmile dosáhne množství kávy v šálku požadované hladiny, znovu stiskněte tlačítko CAPPUCCINO (kapučíno). Vytékání kávy bude zastaveno a na displeji se zobrazí zpráva “PŘIPRAVEN”.


Tímto způsobem naprogramujete množství nápojů na základě nových požadavků.


PŘÍPRAVA HORKÉ VODY

Příprava



Pozor! Nebezpečí opaření. V průběhu vytékání horké vody nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru. Hubice dávkovače horké vody je během vypouštění horká, je proto třeba se jí dotýkat pouze na držadle.

- Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody (B7) správně připojený (obr. 4).
- Umístěte pod dávkovač nádobu (co nejbližší, aby nedocházelo k rozstříkávání vody).
- Stiskněte tlačítko  (obr. 2). Na displeji se zobrazí zpráva “Teplá voda...”.



4. Z dávkovače vytéká horká voda: vytékání se automaticky přeruší po přibližně 250 ml.
5. Pokud si přejete přerušit vytékání horké vody, stiskněte znovu tlačítko .



Pozor: Horkou vodu nenechávejte vytékat bez přerušení déle než 2 minuty.

Změna množství

Kávovar byl z výroby nastaven na výdej přibližně 250ml kávy. Pokud si přejete toto množství upravit, postupujte následovně:

1. Pod dávkovač umístěte nádobu.
 2. Stiskněte tlačítko , až se na displeji objeví zpráva “Teplá voda Programov. množství”.
- Jakmile dosáhne množství vody v šálku požadované hladiny, znovu stiskněte tlačítko .

Tímto způsobem naprogramujete spotřebič na základě nových dávek.

ČIŠTĚNÍ

Čištění spotřebiče

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- zásobník na sběr kávové sedliny (A3),
- vanička na sběr kapek (A11),
- nádrž na vodu (A7),
- tryska na horkou vodu a páru (A15),
- hubice výpusti kávy (A14),
- násypka pro sypání předemleté kávy (A4),
- vnitřek přístroje přístupný po otevření servisních dvířek (A12),
- spařovač (A8),
- zásobník mléka (B)



Pozor!

- Na čištění spotřebiče nepoužívejte ředidla nebo abrazivní čisticí přípravky a alkohol. U přístrojů DeLonghi není nutné používat na čištění přístroje chemické přísady. Doporučovaný prostředek na odstraňování vodního kamene je na bázi přírodních složek a je plně biologicky rozložitelný.
- Žádná část spotřebiče nesmí být myta v myčce na nádobí, s výjimkou zásobníku mléka (B).
- Na odstraňování vodního kamene nebo

kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, neboť by tak mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.

Čištění zásobníku na sběr kávové sedliny

Jakmile se na displeji zobrazí nápis “VYPŘÁZDNIT NÁDRŽ NA SEDLINY!”, je nutné ji vyprázdnit a vyčistit. Dokud nedojde k vyčištění zásobníku na sběr kávové sedliny, zůstane uvedená zpráva zobrazena na displeji a přístroj nebude schopen připravovat kávu.

Při čištění (při zapnutém spotřebiči) postupujte následovně:

- otevřete postranní dvířka na přední straně spotřebiče (obr. 25), poté vytáhněte misku na sběr kapek (obr. 26), vyprázdněte ji a vyčistěte.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte také nádrž na sedliny, přičemž dbejte, abyste odstranili všechny zbytky, které se mohly usadit na dně.
- Vložte zpět misku na sběr kapek s nádrží na sedliny (A9);
- zavřete postranní dvířka.



Pozor! Při vyjmutí vaničky na zachycování kapek je vždy **nutné** vyprázdnit nádrž na sedliny, i když není zcela naplněna. Pokud tak neučiníte, může se stát, že se nádrž na sedliny při přípravě dalších káv naplní více, než se očekávalo a dojde k ucpání přístroje zbytky použité kávy.

Čištění vaničky na sběr kapek



Pozor! Pokud není vanička na sběr kapek pravidelně vylévána, může dojít k přetečení vody a k proniknutí dovnitř spotřebiče nebo vedle něj. Tím může dojít k poškození kávovaru, odkládací plochy nebo okolního prostoru.

Vanička na sběr kapek je vybavena indikátorem hladiny vody v podobě červeného plováku, který se zvedá současně s hladinou vody ve vaničce na sběr kapek. (obr. 27). Vaničku na sběr kapek vyprázdněte dříve, než z ní červený indikátor vyčnívá a vyčistěte je.

Vyjmutí vaničky:

1. Otevřete přední kryt spotřebiče (obr. 25);
2. Vyjměte misku na sběr kapek a nádrž na sedliny (obr. 26);
3. Vylejte misku na sběr kapek a vyčistěte nádrž na sedliny (A9);

4. Vložte zpět misku na sběr kapek s nádrží na sedliny (A9);
5. Zavřete přední kryt.

Čištění nádrže na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou měsíčně) čistěte nádrž na vodu (A7) vlhkou utěrkou s malým množstvím jemného mycího prostředku.
2. Po vyčištění nádrže na vodu ji důkladně opláchněte, abyste odstranili všechny zbytky čistícího prostředku.

Čištění ústí vydávající kávy

1. Pravidelně čistěte trysku pomocí houbičky nebo hadříku (obr. 24).
2. Zkontrolujte, zda nejsou ucpané otvory výpusti kávy. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátko (obr. 28).

Čištění trysky na horkou vodu

1. Pravidelně čistěte trysku na horkou vodu pomocí houbičky nebo hadříku (obr. 24).
2. V případě potřeby odstraňte usazeniny na trysce pomocí přiloženého kartáčku (jen u některých modelů) (obr. 29).

Čištění násypky pro sypání předemleté kávy

- Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolujte, zda není ucpaná násypka pro sypání předemleté kávy. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí kuchyňského nože.



PeriNebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před každým čištěním se přesvědčte, zda je spotřebič vypnutý a odpojený od elektrické sítě.

Přístroj nikdy neponořujte do vody.

Čištění vnitřních částí spotřebiče

1. Pravidelně (přibližně jednou za týden) zkontrolujte, zda není vnitřní prostor spotřebiče špinavý. V případě potřeby odstraňte usazeniny pomocí kuchyňského nože nebo houbičky.
2. Zbytky vysajte vysavačem (obr. 30).

Čištění spařovače

Spařovač je nutné vyčistit alespoň jednou za měsíc.



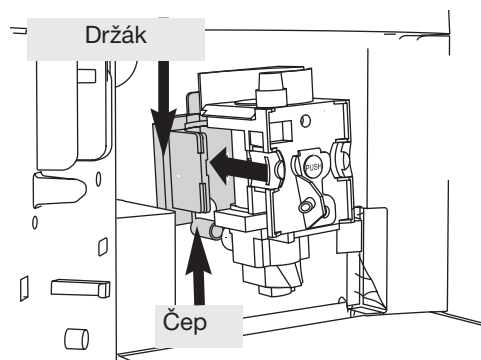
Pozor! Spařovač (A8) nelze vyjmout, jestliže je kávovar zapnutý. Nepokoušejte se vyjmout spařovač silou; mohlo by tak dojít k poškození spotřebiče.

1. Zkontrolujte, zda byl přístroj správně vypnutý (viz "Vypnutí").
2. Otevřete přední kryt spotřebiče (obr. 25).
3. Vyjměte misku na sběr kapek a nádrž na sedliny (obr. 26);
4. Dvě červená uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyjměte spařovač (obr. 31).

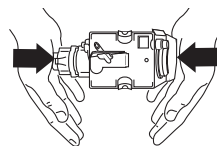


Pozor! Spařovač vyčistěte bez použití mycích prostředků, neboť vnitřní část pístu je ošetřena mazivem, které by se mycím prostředkem odstranilo a to by mohlo způsobit slepení a znehodnocení spařovače.

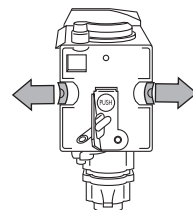
5. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a poté ho opláchněte pod tekoucí vodou.
6. Po čištění zasuňte spařovač nazpět do držáku a do spodního čepu a pak zatlačte na nápis PUSH, až uslyšíte zvuk zaklapnutí.



Poznámka! Pokud je obtížné zasuňout spařovač nazpět, je třeba ho nastavit (před jeho zasunutím) na správný rozměr různým zatlačením současně na horní a dolní část tak, jak je znázorněno na obrázku.



7. Po zasunutí zkontrolujte, zda se červená tlačítka vysunula směrem ven.

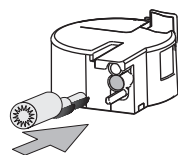
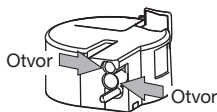
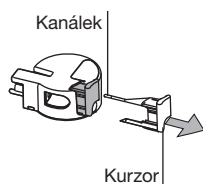
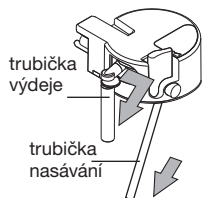


- Vložte zpět misku na sběr kapek a nádrž na sedliny.
- Zavřete přední kryt.

Čištění zásobníku mléka

Nádržku čistěte po každé přípravě mléka podle níže uvedeného postupu:

- Otáčejte víčkem na zásobníku směrem doprava a vyjměte jej.
- Vytáhněte hubici výpusti a ponornou trubičku na mléko.
- Zatažením směrem ven sejměte jezdec.
- Pečlivě opláchněte všechny části vodou a jemným čistícím prostředkem. Všechny součásti je možné mýt v myčce na nádobí, je však nutné umístit je do horního koše myčky.




Věnujte mimořádnou pozornost tomu, aby uvnitř otvorů a v kanálku, který se nachází na tenké špičce jezdec nezástaly zbytky mléka.

Pomocí přiloženého kartáčku (jen u některých modelů) nebo jiného kartáčku (ne drátěného) odstraňte z otvorů zbytky mléka (viz obrázek).

- Pomocí přiloženého kartáčku (jen u některých modelů) nebo jiného kartáčku (ne drátěného) odstraňte z otvorů zbytky mléka (viz obrázek).
- Zkontrolujte, zda není ponorná trubička a hubice výpusti ucpané zbytky mléka.
- Namontujte nazpět jezdec, hubici výpusti a ponornou trubičku na mléko.
- Nasaďte zpět víčko zásobníku mléka tak, že jím otočíte proti směru hodinových ručiček.



ODVÁPŇENÍ

Provádějte odvápňení pokaždé, když se na displeji rozsvítí blikající červená kontrolka  a po zobrazení (blikající) zprávy „ODVÁPŇENÍ!“.

Pozor! Přípravek na odstraňování vodního kamene obsahuje kyseliny, které mohou způsobit podráždění pokožky a očí. Je napro-


sto nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny výrobce, které jsou uvedeny na obalu přípravku a upozornění týkající se postupu v případě zasažení pokožky a očí.

i Poznámka! Používejte výhradně odvápňovací prostředek De'Longhi. Nepoužívejte odvápňovací prostředky na bázi sulfonamidů nebo octa; v opačném případě dochází k pozbytí nároku na záruku. Jestliže není pravidelně prováděno odvápňení, stává se záruka neplatnou.

- Zapněte spotřebič.
- Stisknutím tlačítka **P** vstupte do menu nastavení.
- Otáčejte voličem, dokud se nerozsvítí kontrolka „Odvápňení“.
- Zvolte ji stisknutím tlačítka **OK** > . Na displeji se zobrazí zpráva „Odvápňení Potvrdit?“. Stisknutím **OK** >  funkci aktivujete.
- Na displeji se zobrazí zpráva „Zasunout. Odvápň. Potvrdit?“.
- Před potvrzením vyprázdněte nádrž na vodu (A7).



Do nádrže na vodu nalijte přípravek na odvápňování zředěný vodou (dodržujte poměr uvedený na láhvi s odvápňovačem): vždy používejte odvápňovací prostředky doporučené společností De'Longhi (obraťte se na autorizovaná asistenční střediska). Pod dávkovač teplé vody (B7) umístěte prázdnou nádobu o objemu alespoň 1,5 litru (obr. 4).

⚠ Pozor! Nebezpečí opaření. Z dávkovače bude vytékat voda obsahující kyseliny. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

- Potvrďte stisknutím tlačítka **OK** > .
- Na displeji se zobrazí zpráva „Přístroj v odvápňování“. Dojde ke spuštění odvápňování a odvápňovací prostředek začne vytékat z dávkovače vody. Program odvápňování automaticky provede celou sérii propláchnutí s přestávkami, aby se odstranily usazeniny vodního kamene uvnitř kávovaru.

Po zhruba 30 minutách se na displeji zobrazí zpráva „Vyplachování NAPLNIT NÁDRŽ!“

- Nyní je přístroj připraven na proces vypláchnutí čistou vodou. Vyjměte nádrž na vodu, vylijte ji, opláchněte pod tekoucí vodou, naplňte čerstvou vodou a poté ji vložte zpět na původní místo: Na displeji se zobrazí zpráva „Vyplachování... Stisknut OK“.

10. Vyprázdněte nádobu, kterou jste používali k zachycení odvápnovacího roztoku a vložte ji zpět pod dávkovač horké vody.
11. Stisknutím tlačítka OK  zapnete proplachování. Z dávkovače bude vytékat horká voda a na displeji se zobrazí zpráva "Vyplachování...".
12. Z dávkovače bude vytékat horká voda a na displeji se zobrazí zpráva "Vyplachování...".
13. Stiskněte tlačítka OK , naplňte nádrž na vodu; tímto je kávovar připraven k dalšímu použití.

PROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY

Zpráva ODVÁPNIT se zobrazí po určité době používání, která závisí na tvrdosti vody v domácnosti.

Spotřebič je z výroby nastaven na stupeň tvrdosti vody 4 (velmi tvrdá voda).

Podle potřeby můžete spotřebič naprogramovat v závislosti na tvrdosti vody používané v různých regionech a upravit tak frekvenci zobrazování zprávy.


Měření tvrdosti vody

1. Vyjměte z obalu reakční proužek "TOTAL HARDNESS TEST", který je součástí balení.
2. Přibližně na jednu vteřinu ponořte celý proužek do sklenice s vodou.
3. Vytáhněte proužek z vody a lehce jej oklepejte. Přibližně po jedné minutě se objeví 1, 2, 3 nebo 4 čtverečky červené barvy, v závislosti na tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni úrovně tvrdosti.



Úroveň 1 



Úroveň 2 

Úroveň 3 

Úroveň 4 

Programování tvrdosti vody

1. Stisknutím tlačítka P vstupte do menu nastavení.
2. Otáčejte voličem, dokud se nezobrazí nápis „Tvrdost vody“.
3. Stisknutím tlačítka OK  potvrďte volbu ( <ESC ESC pro ukončení).

4. Otáčejte voličem a nastavte tak úroveň zjištěnou pomocí reakčního proužku (viz obrázek v předchozím odstavci).
5. Stisknutím tlačítka OK  potvrďte nastavení.
6. Poté stisknutím tlačítka ESC  <ESC opusťte menu.

Od této chvíle je spotřebič naprogramován na novou úroveň tvrdosti vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A

Příkon: 1350W

Tlak: 15 bar

Kapacita nádrže na vodu: 1,7 litru

Rozměry LxHxP: 272x374x441 mm


Hmotnost: 11,4 Kg



 Spotřebič splňuje následující předpisy ES:

- Směrnice pro nízké napětí 2006/95/ES;
- Směrnice EMC 89/336/EHS a pozdější úpravy 92/31/EHS a 93/68/EHS.

Materiály a předměty určené pro styk s potravinami splňují předpisy Evropského nařízení 1935/2004.

LIKVIDACE

 Elektrická zařízení nesmějí být likvidována společně s domovním odpadem.


 Spotřebiče označené tímto symbolem  podléhají požadavkům Evropské Směrnice 2002/96/ES.

Veškerá elektrická a elektronická zařízení musí být likvidována samostatně, nikoli s domovním odpadem a musí být odevzdána v příslušných sběrných střediscích.

Správnou likvidací spotřebiče se předchází nepříznivým dopadům na životní prostředí a ohrožení lidského zdraví.

Podrobnější informace o likvidaci spotřebiče vám poskytne místní úřad nebo prodejna, ve které jste spotřebič zakoupili.

HLÁŠENÍ ZOBRAZOVANÁ NA DISPLEJI


ZOBRAZENÉ HLÁŠENÍ	MOŽNÁ PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
NAPLNIT NÁDRŽ!	<ul style="list-style-type: none"> Nádrž na vodu je prázdná nebo nesprávně vložená. 	<ul style="list-style-type: none"> Zásobník naplňte vodou a/nebo jej právně zasuňte úplným zatlačením, až uslyšíte zvuk zaklapnutí.
PŘÍLIŠ JEMNĚ NAMLETO, SEŘÍDIT MLÝNEK! Zasuňte vydávač vody a stiskněte OK	<ul style="list-style-type: none"> Kávomlýnek mele příliš jemně a proto káva vytéká velmi pomalu. Přístroj nepřipravuje kávu. 	<ul style="list-style-type: none"> Otočte voličem nastavení mletí o jeden stupeň směrem k číslu 7; kávomlýnek musí být v provozu. Účinek je patrný po přípravě 2 káv. Zasuňte dávkovač horké vody, stiskněte tlačítko  a několik vteřin nechejte vytékat z dávkovače vodu.
ZASUNOUT DÁVKOVAČ VODY!	<ul style="list-style-type: none"> Hubice výpusti není namontovaná nebo je namontovaná nesprávně. 	<ul style="list-style-type: none"> Vložte dávkovač teplé vody na své místo.
VYPRÁZDNIT NÁDRŽ SEDLINY!	<ul style="list-style-type: none"> Nádrž na sběr kávové sedliny (A9) je plná a uplynuly více než 3 dny od poslední přípravy kávy (tato funkce zaručuje správnou hygienu přístroje). 	<ul style="list-style-type: none"> Vyprázdněte nádrž na sběr kávové sedliny, vyčistěte ji a znovu vložte. Důležité: Při vyjmutí vaničky na zachycování kapek MUSÍTE vždy vyprázdnit i nádrž na sběr kávové sedliny, i když není zcela naplněna. Pokud tak neučiníte, může se stát, že se nádrž na sedliny při přípravě dalších káv naplní více, než se očekávalo a dojde k ucpání přístroje zbytky použité kávy.
ZASUNOUT NÁDRŽ SEDLINY!	<ul style="list-style-type: none"> Po provedení čištění nebyla nádoba na sběr kávové sedliny osazena na své místo. 	<ul style="list-style-type: none"> Otevřete přední kryt a vložte nádrž na kávové sedliny na své místo.
ZASUNOUT ZÁSObNÍK MLÉKA!	<ul style="list-style-type: none"> Zásobník mléka není na svém místě. 	<ul style="list-style-type: none"> Zasuňte zásobník mléka.
ODVÁPNIT!	<ul style="list-style-type: none"> Znamená, že došlo k zanesení spotřebiče vodním kamenem. 	<ul style="list-style-type: none"> Je nutné provést co nejdříve program odvápnění popsaný v kap. „Odvápnění“.

ZOBRAZENÉ HLÁŠENÍ	MOŽNÁ PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
NASYPAT MLETOU KÁVU!	<ul style="list-style-type: none"> Byla zvolena funkce "mletá káva", ale do násypky jste mletou kávu nenasypali. Násypka je ucpaná. 	<ul style="list-style-type: none"> Nasypte namletou kávu do násypky. Vyprázdněte násypku pomocí nože tak, jak je uvedeno v odst. "Čištění násypky pro sypání předemleté kávy".
SNÍŽIT DÁVKU KÁVY!	<ul style="list-style-type: none"> Došlo k ucpaní násypky na mletou kávu. Použili jste příliš velké množství kávy. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyprázdněte násypku pomocí nože tak, jak je uvedeno v odst. "Čištění násypky pro sypání kávy". Zvolte slabší chuť nebo snižte množství pomleté kávy a potom znovu aktivujte přípravu kávy.
NAPLNIT ZÁSOBNÍK ZRNEK!	<ul style="list-style-type: none"> Zrnková káva došla. Ucpaní násypky. 	<ul style="list-style-type: none"> Naplňte nádrž na zrnkovou kávu. Vyprázdněte násypku pomocí nože tak, jak je uvedeno v odst. "Čištění násypky pro sypání kávy".
VLOŽIT JEDNOTKU SPAŘOVAČE!	<ul style="list-style-type: none"> Po čištění jste nezasunuli spařovač. 	<ul style="list-style-type: none"> Spařovač zasuňte podle pokynů v odstavci "Čištění spařovače".
ZAVŘÍT DVÍŘKA!	<ul style="list-style-type: none"> Přední kryt je otevřený. 	<ul style="list-style-type: none"> Zavřete přední kryt.
VŠEOBECNÝ ALARM!	<ul style="list-style-type: none"> Vnitřek spotřebiče je příliš znečištěný. 	<ul style="list-style-type: none"> Spotřebič pečlivě vyčistěte tak, jak je popsáno v odst. "Čištění". Pokud se po vyčištění na spotřebiči stále zobrazuje výstražná zpráva, obraťte se na asistenční službu.
STISK. TLAČÍTKO CLEAN!	<ul style="list-style-type: none"> Právě došlo k vytečení mléka a je proto nutné provést vyčištění vnitřního potrubí zásobníku mléka. 	<ul style="list-style-type: none"> Stiskněte a podržte stisknuté tlačítko "CLEAN", dokud se nevyplní lišta postupu, která se zobrazí společně se zprávou "Probíhá čištění".

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Následuje přehled některých možných závad v chodu zařízení.

Pokud se problém nepodaří odstranit popsáním způsobem, obraťte se na servisní středisko.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
Káva není teplá.	<ul style="list-style-type: none">• Šálky nebyly předeřhřáté.• Spařovač se ochladil, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2-3 minuty.	<ul style="list-style-type: none">• Nahřejte šálky vypláchnutím horkou vodou.• Před zahájením přípravy kávy nechejte spařovač nahřát stisknutím tlačítka .
Káva je málo krémovitá.	<ul style="list-style-type: none">• Káva je příliš hrubě namletá.• Kávová směs není vhodná.	<ul style="list-style-type: none">• Otočte regulačním knoflíkem mletí o jeden stupeň směrem k číslu 1; kávomlýnek musí být v provozu (obr. 8). Otáčejte knoflíkem vždy o jeden stupeň, dokud nedosáhnete kávy požadované kvality. Účinek je patrný po přípravě 2 káv.• Použijte kávovou směs určenou pro spotřebiče na kávu espresso.
Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	<ul style="list-style-type: none">• Káva je příliš jemně namletá.	<ul style="list-style-type: none">• Otočte regulačním knoflíkem mletí o jeden stupeň směrem k číslu 7; kávomlýnek musí být v provozu (obr. 8). Otáčejte knoflíkem vždy o jeden stupeň, dokud nedosáhnete kávy požadované kvality. Účinek je patrný po přípravě 2 káv.
Káva vytéká příliš rychle.	<ul style="list-style-type: none">• Káva je příliš hrubě namletá.	<ul style="list-style-type: none">• Otočte regulačním knoflíkem mletí o jeden stupeň směrem k číslu 1; kávomlýnek musí být v provozu (obr. 8). Neotáčejte regulačním knoflíkem pro mletí příliš, neboť by mohlo při přípravě dvou káv dojít k vytékání kávy po kapkách.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
Káva nevytéká z jedné nebo z obou hubic na výpusti.	<ul style="list-style-type: none"> Otvory v hubicích jsou ucpané. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte hubice pomocí párátka.
Káva nevytéká z hubic výpusti, ale stéká po straně servisních dvířek (A12).	<ul style="list-style-type: none"> Otvory v hubicích jsou ucpané zbytky zaschlé kávy. Pohyblivá zásuvka (A13), která je uvnitř servisních dvířek, se zablokovala. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte hubice pomocí párátka, houbičky nebo kartáčku. Vyčistěte pečlivě pohyblivou zásuvku (A13), především v okolí pantů.
Z dávkovače nevytéká káva, ale voda.	<ul style="list-style-type: none"> Mletá káva se zablokovala v násypce (A4). 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte násypku (A4) tak, jak je uvedeno v odst. "Čištění násypky pro sypání mleté kávy".
Mléko nevytéká z hubice výpusti (B5).	<ul style="list-style-type: none"> Ponorná trubička nebyla nasazena nebo je nasazena špatně. 	<ul style="list-style-type: none"> Ponornou trubičku (B4) vsuňte do těsnění na víčku zásobníku mléka (obr. 18).
Mléko je málo napěněné.	<ul style="list-style-type: none"> Víčko zásobníku mléka je špinavé. Jezdec pro šlehání mléka je špatně seřízený. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte víčko zásobníku mléka tak, jak je popsáno v odst. "Čištění zásobníku mléka". Nastavte podle pokynů v odst. "Příprava mléčných nápojů".
Na mléce se tvoří velké bubliny nebo stříká z hubice dávkovače.	<ul style="list-style-type: none"> Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné. Jezdec pro šlehání mléka je špatně seřízený. Víčko zásobníku mléka je špinavé. 	<ul style="list-style-type: none"> Pokud je to možné, používejte odtučněné nebo polotučné mléko o teplotě z chladničky (cca 5°C). Jestliže výsledek stále není uspokojivý, zkuste použít jinou značku mléka. Posuňte jezdec mírně směrem k nápisu „CAF-FELATTE“ (bílá káva) (viz odst. „Příprava kapučína“). Vyčistěte víčko zásobníku mléka tak, jak je popsáno v odst. "Čištění zásobníku mléka".
Přístroj se nezapíná.	<ul style="list-style-type: none"> Zástrčka není zapojena do zásuvky. Není zapnutý hlavní spínač. 	<ul style="list-style-type: none"> Zasuňte zástrčku do zásuvky. Stiskněte hlavní spínač na zadní straně spotřebiče do polohy I.

OBSAH

ÚVOD	115
Symboly použité v tomto návode ...	115
Písmená v zátvorkách	115
Problémy a opravy	115
BEZPEČNOSŤ	115
Základné bezpečnostné predpisy ...	115
Určené použitie	116
Návod na použitie	116
POPIS SPOTREBIČA	116
Popis spotrebiča	116
Popis nádržky na mlieko	116
Popis ovládacieho panela	
Popis kontroliek	117
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE	117
Kontrola po preprave	117
Inštalácia spotrebiča	117
Zapojenie spotrebiča	117
Prvé uvedenie spotrebiča	
do prevádzky	117
VYPNUTIE SPOTREBIČA	118
ZMENA NASTAVENÍ MENU	118
Nastavenie jazyka	119
Nastavenie hodín	119
Nastavenie času automatického	
zapnutia	119
Nastavenie teploty	119
Nastavenie automatického vypnutia ...	119
Návrat k továrenskému nastaveniu	
(Reset)	120
Štatistická funkcia	120
PRÍPRAVA KÁVY	120
Voľba chuti kávy	120
Voľba množstva kávy v šálke	120
Nastavenie kávového mlynčeka	120
Príprava kávy použitím zrnkovej	
kávy	121
Príprava kávy použitím mletej	
kávy	121
Naprogramovanie množstva mojej kávy.	121

PRÍPRAVA NÁPOJOV S	
MLIEKOM	121
Naplnenie a zasunutie nádržky	
na mlieko	122
Príprava cappuccina	122
Príprava speneného mlieka	122
Príprava nápoja caffelatte	122
Príprava horúceho mlieka	123
Vyčistenie nádržky na mlieko	
po použití	123
Naprogramovanie množstva kávy a	
mlieka v šálke	123
PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY	123
Príprava	124
Úprava množstva	124
ČISTENIE	124
Čistenie spotrebiča	124
Čistenie zásobníka na zvyšky kávy	
124	
Čistenie odkvapkávacej misky	125
Čistenie nádržky na vodu	125
Čistenie trysiek na vydávanie kávy .	125
Čistenie násypky na vsypanie vopred	
zomletej kávy	125
Čistenie vnútra spotrebiča	125
Čistenie lúhovača	125
Čistenie nádržky na mlieko	126
ODVÁPŇOVANIE	126
NAPROGRAMOVANIE TVRDOSTI	
VODY	127
Meranie tvrdosti vody	127
Naprogramovanie tvrdosti vody	127
TECHNICKÉ ÚDAJE	127
LIKVIDÁCIA	127
SPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA	
DISPLEJI	128
RIEŠENIE PROBLÉMOV	130

ÚVOD

Ďakujeme Vám, že ste si vybrali automatický kávovar na prípravu kávy a cappuccina „ESAM 5500“. Prajeme Vám veľa radosti z Vášho nového spotrebiča.

Venujte niekoľko minút prečítaniu si tohto návodu na používanie.

Predídete tak nebezpečenstvám a poškodeniu spotrebiča.

Symboly použité v tomto návode

Dôležité upozornenia sú označené týmito symbolmi. Je naprosto nezbytné ich vždy prísne dodržiavať.



Nebezpečenstvo!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.



Pozor!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.



Nebezpečenstvo popálenia!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálení alebo oparení.



Poznámka :

Tento symbol upozorňuje na informácie dôležité pre užívateľa.

Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú legende uvedenej v Popise spotrebiča (str. 116).

Problémy a opravy

V prípade problémov sa najprv snažte odstrániť ich sami podľa pokynov uvedených v oddieloch "Správy zobrazené na displeji" na str. 130 "Riešenie problémov" na str. 128.

Ak by tieto pokyny nevedli k náprave alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame poradiť sa s asistenčnou zákazníckou službou zatelefonovaním na číslo v priloženom zozname „Zákaznícky servis“.

Ak vaša krajina nie je uvedená medzi krajinami v zozname, zatelefonujte na číslo uvedené v

záručnom liste.

O prípadné opravy požiadajte výhradne v stredu technickej pomoci De Longhi.

Adresy sú uvedené na záručnom liste priloženom ku spotrebiču.

BEZPEČNOSŤ

Základné bezpečnostné predpisy



Nebezpečenstvo! Keďže spotrebič je napájaný z elektrickej siete, nemožno vylúčiť úrazy elektrickým prúdom.

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy:

- Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré ruky.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Skontrolujte, či je elektrická zásuvka vždy voľne prístupná, aby sa v prípade potreby dala vytiahnuť zástrčka.
- Ak chcete vytiahnuť zástrčku, uchopte ju priamo. Nikdy neťahajte kábel, pretože by sa mohol poškodiť.
- V prípade, že chcete prístroj úplne odpojiť, postupujte nasledovne:
Stlačte hlavný spínač na zadnej strane spotrebiča do polohy **0** (obr. 1).
- V prípade porúch prístroja sa ich nepokúšajte opraviť sami.
Prístroj vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na technickú asistenciu.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prírodného elektrického kábla ich dajte vymeniť výhradne v servisnom stredisku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.



Nebezpečenstvo! Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechávajte v dosahu detí.



Nebezpečenstvo! Nedovoľte prístroj používať osobám (aj deťom) s obmedzenými rozumovými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak nie sú pod pozorným dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť a zdravie. Dohliadnite na deti, pričom sa uistite, že si s prístrojom nahrajú.



Pozor: Nebezpečenstvo popálenia!

Tento spotrebič produkuje horúcu vodu a počas jeho činnosti sa môže tvoriť vodná para. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou alebo neoparili horúcou parou. Počas používania spotrebiča sa nedotýkajte ohrievača šálok (A6), pretože je horúci.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy a ohrev nápojov.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce použitie. Nie je určený pre použitie v:

- prostredí používané ako kuchyňa pracovníkmi v obchodoch, na úradoch a v iných pracovných priestoroch
- agroturizme
- v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach
- prenajatých izbách

Akkoľvek iné použitie je nevhodné a môže predstavovať nebezpečenstvo. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.

Návod na použitie

Pozorne si prečítajte tento návod ešte pred používaním spotrebiča.

- Nedodržanie týchto pokynov môže byť alebo príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Poznámka: Tento návod uchovajte. V prípade odovzdania spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie..

POPIS SPOTREBIČA

Popis spotrebiča

(str. 3 - **A**)

- A1. Otočný gombík na reguláciu stupňa namletia kávy
- A2. Veko zásobníka na zrnkovú kávu
- A3. Zásobník na zrnkovú kávu
- A4. Násypka na vsypanie vopred zomletej kávy
- A5. Miesto na odmerku
- A6. Plocha ohrievača šálok
- A7. Nádržka na vodu
- A8. Lúhovač
- A9. Nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy
- A10. Podložka na šálky
- A11. Odkvapkávací miska
- A12. Predný kryt spotrebiča
- A13. Prísun kávy
- A14. Vydávač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- A15. Dýza na výdaj horúcej vody a pary
- A16. Ovládací panel
- A17. Hlavný spínač
- A18. Napájací kábel
- A19. Vydávač horúcej vody
- A20. Dávkovacia odmerka
- A21. Čistiaca kefka (len u niektorých modelov)

Popis nádržky na mlieko

(str. 3 - **B**)




- B1. Regulátor spenenia mlieka
- B2. Rukoväť nádržky na mlieko
- B3. Tlačidlo CLEAN
- B4. Nasávací trubička na mlieko
- B5. Trubička na výdaj speneného mlieka
- B6. Veko so zariadením na mlieko

Popis ovládacieho panela




(str. 3 - **C**)










Poznámka: Niektoré klávesy panelu majú dve funkcie: druhá funkcia je uvedená v zátvorkách v texte popisu.

- C1. Displej: sprievodca používateľa pri používaní spotrebiča.
- C2. Tlačidlo  : na prípravu 1 šálky kávy pri zobrazených nastaveniach
- C3. Tlačidlo  : na prípravu 2 šálok kávy pri zobrazených nastaveniach.
- C4. Tlačidlo  : na výdaj horúcej vody. (Po vstupe do MENU programovania má funkciu tlačidla "OK": stlačte ho

na potvrdenie zvolenej položky).

- C5. Kontrolky: signalizujú aktuálne nastavenia, výstražné správy alebo nevyhnutnosť niektorých úkonov údržby.
- C6. Tlačidlo CAPPUCCINO: Tlačidlo pre prípravu cappuccina alebo speneného mlieka.
- C7. Ovládací gombík: otáčajte ním pre voľbu požadovaného množstva kávy.
(Keď vstúpite do MENU programovania: otáčajte ním pre voľbu požadovanej funkcie).
- C8. Tlačidlo voľby arómy  : stlačte pre výber príchuti kávy
- C9. Tlačidlo  : na vypláchnutie.
(Po vstupe do MENU programovania má funkciu tlačidla "ESC": stlačí sa, ak chcete opustiť zvolenú funkciu a vrátiť sa do hlavného menu).
- C10. Tlačidlo **P**: na prístup do menu programovania:
- C11. Tlačidlo  : na zapnutie alebo vypnutie kávovaru

Popis kontroliek

-  Signalizuje nevyhnutnosť odvápnenia spotrebiča.
-  Nádoba na zvyšky vylúhovanej kávy je plná: treba ju vyprázdniť.
-  Udáva, že nádržka na vodu je prázdna: musíte ju naplniť čerstvou vodou.
- AUTO**  Udáva, že je aktívna funkcia automatického zapnutia.
-  Udáva, že sa na displeji zobrazuje jeden z alarmov.
- OK**  Udáva tlačidlo, ktoré treba stlačiť, aby ste potvrdili výber v rámci menu.
- <ESC**  Udáva tlačidlo, ktoré treba stlačiť, aby ste vystúpili z ponuky alebo zo zvolenej funkcie.

PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

Kontrola po preprave

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či v obale sú všetky časti príslušenstva.

Ak na spotrebiči vidno poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na servisné stredisko.

Inštalácia spotrebiča



Pozor!

Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy:

- Pri činnosti spotrebiča sa ohrieva aj jeho okolie.
Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu sa uistite, že medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou časťou zostane voľný priestor o veľkosti najmenej 3 cm a voľný priestor o veľkosti najmenej 15 cm nad kávovarom.
- V opačnom prípade by sa okolo spotrebiča mohlo zdržiavať teplo a poškodiť ho. Neumiestňujte prístroj do blízkosti vodných kohútikov alebo umývadiel.
- Spotrebič by sa mohol poškodiť, ak by v jeho vnútri zamrzla voda.
Spotrebič neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil na ostrých rohoch, a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrické platničky).

Zapojenie spotrebiča



Pozor!

Skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti odpovedá napätiu uvedenému na štítku na zadnej strane spotrebiča.

Spotrebič zapojte výhradne do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym prúdom 10A.

V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, zaistite výmenu zástrčky za odpovedajúci typ; táto výmena musí byť prevedená iba kvalifikovaným personálom.

Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky



Poznámka!

- Spotrebič bol výrobcom skontrolovaný s použitím kávy, preto je celkom normálne, ak v mlynčeku nájdete stopy kávy. Výrobca však zaručuje, že tento spotrebič je nový.
 - Odporúčame Vám čo najskôr nastaviť tvrdosť vody podľa postupu popísanom v odseku „Naprogramovanie tvrdosti vody“ (str. 127).
1. Zapojte spotrebič do elektrickej siete a stlačte do pol. I hlavný spínač na zadnej strane spotrebiča.

Je nevyhnutné nastaviť jeden z jazykov, ktoré sú k dispozícii (jazyky sa striedajú vždy po približne 2 sekundách):

2. keď sa objaví slovenčina, stlačte tlačidlo ok na 3 sekundy (obr. 2). Po uložení jazyka sa na displeji objaví správa: „slovenčina inštalovaná“.

Potom pokračujte podľa pokynov uvedených na samotnom spotrebiči:

3. „NAPLNÍŤ NÁDRŽKU!“: nádržku na vodu vyberte, naplňte ju čerstvou vodou až po čiaru MAX, potom ju vložte na miesto (obr. 3).
4. „ZASUNÚŤ VYDÁVAČ VODY A STLAČIŤ OK“: Skontrolujte, či je vydávač horúcej vody nasunutý na dýzu a podložte pod neho nádobu (obr. 4).

Stlačte tlačidlo ok (obr. 2). Na displeji sa zobrazí správa „Čakajte prosím...“, zatiaľ čo spotrebič začne vŕhať horúcej vody.

Spotrebič ukončí procedúru prvého zapnutia, potom sa zobrazí správa „Prebieha vypnutie, Čakajte prosím...“ a prístroj sa vypne.

Teraz je kávovar pripravený na normálne používanie.



Poznámka! Pri prvom použití spotrebiča je nutné pripraviť 4 – 5 káv a 4 – 5 káv cappuccino predtým, než budete s výdajom kávy spokojní.

ZAPNUTIE SPOTREBIČA



Poznámka! Pred spustením spotrebiča sa uistite, že je hlavný spínač na zadnej strane spotrebiča v polohe I (obr. 5).

Pri každom zapnutí spotrebiča sa vykoná automatický cyklus predohrevu a prepláchnutia, ktoré sa nedajú prerušiť.

Spotrebič je pripravený na použitie až po vykonaní tohto cyklu.



Nebezpečenstvo popálenia! Počas preplachovania z ústia vydávača kávy vytečie trochu horúcej vody, ktorá bude zachytená do nižšie umiestenej odkvapkávacej misky.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

- Zapnite spotrebič stlačením tlačidla (obr. 6): na displeji sa zobrazí správa „Ohrievanie... Čakajte prosím“.

Po ukončení ohrevu sa na spotrebiči zobrazí ďalšia správa: „VYPLACHOVANIE“; takto sa okrem ohrievania prietokom horúcej vody zohrejú aj vnútorné rúrky spotrebiča.

Spotrebič dosiahne správnu teplotu pri zobrazení správy na displeji „PRIPRAVENÝ Normálna chuť“.

VYPNUTIE SPOTREBIČA

Pri každom vypnutí spotrebiča sa vykoná automatický cyklus prepláchnutia, ktorý sa nedá prerušiť.



Nebezpečenstvo popálenia! Počas preplachovania z ústia vydávača kávy vytečie trochu horúcej vody.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

Spotrebič vypnete stlačením tlačidla (obr. 6). Spotrebič vykoná prepláchnutie a potom sa vypne.





Poznámka! Ak sa prístroj na dlhšiu dobu nebude používať, stlačte aj hlavný spínač na zadnej strane spotrebiča do polohy 0 (obr. 1).

ZMENA NASTAVENÍ MENU




Nastavenie jazyka

Ak si prajete zmeniť jazyk, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačením tlačidla **P** vstúpite do menu programovania;
2. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa na displeji nezobrazí správa „Nastaviť jazyk“;
3. Stlačením tlačidla **OK** >  vol'bu potvrdíte (<ESC ESC pre ukončenie);
4. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa na displeji nezobrazí želaný jazyk;
5. Stlačením tlačidla **OK** >  vol'bu potvrdíte (alebo stlačte tlačidlo **ESC** <ESC pre ukončenie operácie)
6. Potom stlačením tlačidla **ESC** <ESC menu opustíte.

Nastavenie hodín




Ak si prajete nastaviť čas, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačením tlačidla **P** vstúpite do menu programovania;
2. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa na displeji nezobrazí správa „Nastaviť čas“;
3. Stlačte tlačidlo **Ok** >  : na displeji začnú blikať hodiny;
4. Otáčaním ovládacieho gombíka upravte nastavenie hodín;
5. Stlačením tlačidla **OK** >  vol'bu potvrdíte (alebo stlačte tlačidlo **ESC** <ESC pre zrušenie operácie): na displeji začnú blikať minúty;
6. Otáčaním ovládacieho gombíka upravte nastavenie minút;
7. Stlačením tlačidla **OK** >  vol'bu potvrdíte (alebo stlačte tlačidlo **ESC** <ESC pre zrušenie operácie);
8. Potom stlačením tlačidla **ESC** <ESC menu opustíte.

Nastavenie času automatického zapnutia

Môžete nastaviť čas automatického zapnutia, aby ste spotrebič našli pripravený na použitie v určenom čase (napríklad ráno) a mohli si ihneď pripraviť kávu.


1. Stlačením tlačidla **P** vstúpite do menu programovania;

2. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa na displeji nezobrazí správa „Autom.zapnutie“;
3. Stlačte tlačidlo **Ok** >  : na displeji začnú blikať hodiny;
4. Otáčaním ovládacieho gombíka upravte nastavenie hodín;
5. Stlačením tlačidla **OK** >  vol'bu potvrdíte (alebo stlačte tlačidlo **ESC** <ESC pre zrušenie operácie): na displeji začnú blikať minúty;
6. Otáčaním ovládacieho gombíka upravte nastavenie minút;
7. Stlačením tlačidla **OK** >  vol'bu potvrdíte (alebo stlačte tlačidlo **ESC** <ESC pre zrušenie operácie);
8. Potom stlačením tlačidla <ESC ESC menu opustíte.





Poznámka! Aby sa funkcia aktivovala, je nevyhnutné nastaviť pred tým presný čas.

Po potvrdení času sa rozsvieti červená kontrolka **AUTO** na displeji, ktorá indikuje aktiváciu funkcie. Pri deaktivácii funkcie postupujte nasledovne:

1. Stlačením tlačidla **P** vstúpite do menu programovania;
2. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa na displeji nezobrazí správa „Autom.zapnutie“;
3. Stlačte tlačidlo **Ok** >  : na displeji začnú blikať hodiny;
4. Stlačením <ESC ESC funkciu deaktivujete.

Nastavenie teploty

Ak si prajete zmeniť teplotu vody (nízka, stredná, vysoká) použitej pri príprave kávy, postupujte nasledujúcim spôsobom:





1. Stlačením tlačidla **P** vstúpite do menu;
2. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa na displeji nezobrazí správa „Nastaviť teplotu“;
3. Stlačením tlačidla **OK** >  vol'bu potvrdíte (**ESC** <ESC pre ukončenie);
4. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota (nízka, stredná a vysoká);
5. Stlačením tlačidla **OK** >  vol'bu potvrdíte (alebo stlačte tlačidlo **ESC** <ESC pre zrušenie operácie);
6. Potom stlačením tlačidla **ESC** <ESC menu opustíte.

Nastavenie automatického vypnutia

Prístroj je nastavený tak, aby prešiel automaticky do pohotovostného režimu po jednej hodine nepoužívania.




Je možné tento časový interval nastaviť tak,

aby sa prístroj vypol po 2 alebo 3 hodinách.

1. Stlačením tlačidla **P** vstúpite do menu programovania;
2. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa na displeji nezobrazí správa „Autom.vypnutie“;
3. Stlačením tlačidla **OK** >  voľbu potvrdíte;
4. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa nezobrazí počet hodín želanej činnosti (1, 2 alebo 3 hodiny);
5. Stlačením tlačidla **OK** >  voľbu potvrdíte (alebo stlačte tlačidlo **ESC** >  < **ESC** pre zrušenie operácie);
6. Potom stlačením tlačidla **ESC** >  < **ESC** menu opustíte.




Návrat k továrenskému nastaveniu (Reset)

Pomocou tejto funkcie sa obnovia hodnoty nastavené vo výrobe pre celú ponuku.

1. Stlačením tlačidla **P** vstúpite do menu programovania;
2. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa na displeji nezobrazí správa „Továrne hodnoty“;
3. Stlačením tlačidla **OK** >  voľbu potvrdíte;
4. Na displeji sa zobrazí správa „Potvrdiť?“
5. Stlačením tlačidla **OK** >  voľbu potvrdíte a odídete (alebo stlačte tlačidlo **ESC** >  < **ESC** pre zrušenie operácie);

Štatistická funkcia

Pomocou tejto funkcie sa zobrazia štatistické údaje stroja. Pri ich zobrazení postupujte nasledujúcim spôsobom:






1. Stlačením tlačidla **P** vstúpite do menu programovania;
2. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa na displeji nezobrazí správa „Štatistika“;
3. Stlačením tlačidla **OK** >  voľbu potvrdíte (**ESC** >  < **ESC** pre ukončenie);
4. Otáčaním ovládacieho gombíka môžete skontrolovať:
 - koľko káv bolo vydaných;
 - koľko cappuccín bolo vydaných;
 - koľko procesov odvápnovania bolo vykonaných;
 - koľko litrov vody celkovo bolo vydaných.
5. Potom dvojitým stlačením tlačidla **ESC** >  < **ESC** menu programovania opustíte.


PRÍPRAVA KÁVY

Voľba chuti kávy

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu bežnej chute.

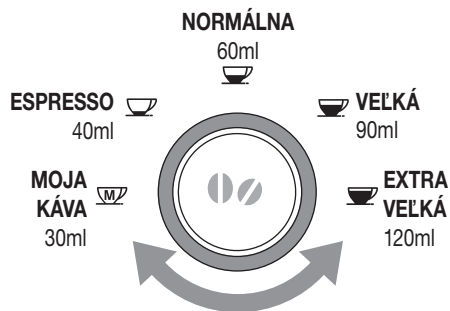
Môžete si vybrať jednu z týchto chutí:

-  Extra jemná chuť
-  Jemná chuť
-  Normálna chuť
-  Silná chuť
-  Extra silná chuť

Aby ste chuť kávy zmenili, opakovane stláčajte tlačidlo  (obr. 7), kým sa na displeji nezobrazí želaná chuť.

Voľba množstva kávy v šálke

Pri voľbe množstva kávy v šálke otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa nerozsvieti kontrolka príslušná želanému množstvu kávy:



Nastavenie kávového mlynčeka

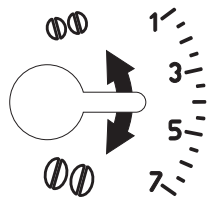
Kávový mlynček nie je treba regulovať, aspoň na začiatku, pretože už bol výrobcom prednastavený tak, aby dochádzalo k správnejmu výdaju kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k príliš rýchlemu, alebo príliš pomalému výdaju kávy (po kvapkách), je treba výdaj kávy upraviť pomocou gombíka určeného na reguláciu stupňa pomletia (obr. 8).

Účinok vykonania tejto zmeny bude viditeľný až po výdaju najmenej 2 po sebe nasledujúcich káv.



Poznámka! Regulačný gombík je možné otočiť, len kým je kávový mlynček v chode.



Aby ste dosiahli zníženia rýchlosti výdaja kávy a zlepšili vzhľad peny, otočte gombíkom smerom k číslu 1 (= káva bude pomletá jemnejšie).

Aby ste dosiahli zvýšenia rýchlosti výdaja kávy (nie v kvapkách), otočte gombíkom o jeden stupeň smerom k číslu 7 (= káva bude pomletá hrubšie)

Príprava kávy použitím zrnkovej kávy



Pozor! Nepoužívajte karamelizované, ani kandizované kávové zrnká, pretože by sa mohli prilepiť na mlynček a vyradiť ho z činnosti.

1. Kávové zrnká vsypte do príslušného zásobníka (A3) (obr. 9).
2. Pod ústie vydávača kávy vložte:
 - 1 šálku, ak chcete pripraviť 1 kávu (obr. 10);
 - 2 šálky, ak chcete pripraviť 2 kávy.
3. Vydávač znížte tak, aby bol čo najbližšie k šálkam: dosiahnete tak lepšiu penu (obr. 11).
4. Stlačte tlačidlo želaného vydávania (1 šálka ☐ alebo 2 šálky v ☐☐) (obr. 12 a 13).
5. Začne príprava a na displeji sa zobrazí pruh postupu, ktorý sa postupne vyplňa súčasne s postupom prípravy (obr. 14).

Po ukončení prípravy bude spotrebič pripravený na nové použitie.



Poznámka!

- Horúcejšiu kávu dosiahnete tak, že prístroj pred výdajom prepĺnate stlačením tlačidla ☉ (z vydávača vyteká voda, ktorá zohreje vnútorný okruh prístroja a zariadi, aby bola káva horúcejšia).
- Pre dosiahnutie horúcejšej kávy sa doporučuje zohriať šálky ich vypláchnutím horúcou vodou.
- Aj počas prípravy kávy môžete jej výdaj kedykoľvek zastaviť stlačením jedného z tlačidiel vydávania kávy (☐ alebo ☐☐).
- Po dokončení výdaja, ak si prajete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí podržať stlačené zvolené tlačidlo pre výdaj kávy (☐ alebo ☐☐), kým nedosiahnete požadovaného množstva (táto operácia musí byť dokončená do 3 sekúnd od skončení výdaja).

☐ alebo ☐☐), kým nedosiahnete požadovaného množstva (táto operácia musí byť dokončená do 3 sekúnd od skončení výdaja).

- Ak káva pri výdaji iba kvapká, vyteká príliš rýchlo a s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, prečítajte si odporúčania uvedené v kapitole "Riešenie problémov" (str. 130).

Príprava kávy použitím mletej kávy



Pozor!

- Nikdy do spotrebiča nespávajte mletú kávu, kým je stroj vypnutý, aby ste zamedzili rozptýleniu kávy vnútri spotrebiča. V takomto prípade by sa spotrebič mohol poškodiť.
- Nikdy nesypte viac kávy ako 1 zarovnanú odmerku, ináč by sa vnútro spotrebiča mohlo zašpiniť alebo by sa mohla upchať násypka.



Poznámka! Ak používate vopred namletú kávu, je možné pripraviť vždy len jednu kávu.

1. Opakovane stlačte tlačidlo ☉☉ (obr. 7), kým s na displeji nezobrazí blikajúcu správu "PRIPRAVENÝ Vopred namletá".
 2. Do násypky vsypte zarovnanú odmerku mletej kávy (obr. 15).
 3. Pod ústie vydávača kávy vložte šálku.
 4. Stlačte tlačidlo vydávania 1 šálky ☐ (obr. 12).
 5. Začne príprava a na displeji sa zobrazí pruh postupu, ktorý sa postupne vyplňa súčasne s postupom prípravy (obr. 14).
- Ak káva pri výdaji iba kvapká, vyteká príliš rýchlo a s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, prečítajte si odporúčania uvedené v kapitole "Riešenie problémov" (str. 130).

Naprogramovanie množstva mojej kávy

Kávovar je nastavený vo výrobe na výdaj ≈ 30ml kávy. Ak si prajete upraviť túto voľbu, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Umiestnite šálku pod ústie vydávača kávy (obr. 10).
2. Otáčajte ovládacím gombíkom (C7), kým sa nerozsvieti kontrolka ☐☐☐.

3. Stlačte tlačidlo vydávania 1 šálky ☺ (obr. 6), dokiaľ sa na displeji neobjaví správa „1 MOJA KÁVA Program. Množstvo“ a prístroj začne vydávať kávu; potom tlačidlo uvoľníte;
4. Ihneď potom, ako káva v šálke dosiahne želanú úroveň, znovu stlačte tlačidlo 1 šálky ☺ .

Takto naprogramujete množstvo kávy s novým nastavením.

PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLEIOM

Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko

1. Otáčajte vekom nádržky na mlieko smerom vpravo, kým neprekonáte citelný odpor a vyberte ho (obr. 16).
2. Nádržku na mlieko naplňte dostatočným množstvom mlieka, pričom neprekračujte hladinu MAX označenú na rukoväti (obr. 17).

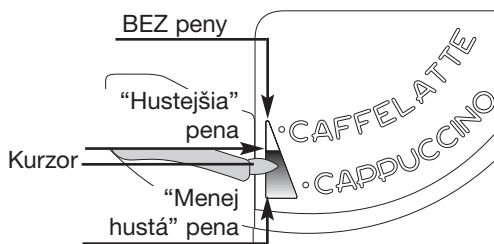


Poznámka! Nepoužívajte plnotučné mlieko, použite celkom odtučnené mlieko lebo mlieko polotučné o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C). Aby ste sa vyhlí nedostatočne spenenému mlieku alebo mlieku s veľkými bublinkami, vždy vyčistite veko nádržky na mlieko trysku horúcej vody, ako je uvedené v odstavci „Čistenie nádržky na mlieko“.

3. Skontrolujte, či je nasávacía trubička na mlieko dobre zasunutá na miesto na spodnej strane veka nádržky na mlieko (obr. 18).
4. Veko znovu nasadte na nádržku s mliekom a otočte ho smerom vľavo až na doraz.
5. Vyberte vydávač horúcej vody z dýzy (obr. 19).
6. Zasuňte nádržku na dýzy až na doraz (obr. 20).
7. Pod ústie vydávača kávy (A14) a pod trubičku výdaja napeneného mlieka (B5) položte dostatočne veľkú šálku. Podľa potreby presuňte trubičku na výdaj napeneného mlieka mierne smerom von (obr.21).

Príprava cappuccina

1. Po zasunutí nádržky na mlieko (odst. "Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko"), umiestte ukazovateľ mlieka medzi nápisy CAPPUCCINO a CAFFELATTE vytlačenej na veku nádržky na mlieko.



Je možné regulovať kvalitu peny: miernym posunutím regulátora smerom k nápisu CAFFELATTE sa dosiahne hustejšia pena. Naopak, posunutím k nápisu CAPPUCCINO sa dosiahne menej hustá pena.

2. Stlačte tlačidlo CAPPUCCINO (obr. 22). Na displeji sa zobrazí správa "Cappuccino". Po niekoľkých sekundách začne z vydávacej trubičky vytekať mlieko, ktoré naplní nižšie umiestnenú šálku. Výdaj mlieka sa preruší automaticky a potom začne vytekať káva.



Poznámka! Ak chcete prípravu prerušiť, stlačte dvakrát tlačidlo CAPPUCCINO: prvé stlačenie preruší výdaj napeneného mlieka a druhé výdaj kávy.

Príprava speneného mlieka

1. Po vložení nádržky na mlieko nastavte regulátor speňovača mlieka podľa želaného množstva peny (viď pokyny uvedené v predchádzajúcom odstavci).
2. Dvakrát stlačte tlačidlo CAPPUCCINO (obr. 22): na displeji sa objaví správa „Spenené mlieko“ a po niekoľkých sekundách začne z vydávacej trubičky vytekať mlieko, ktoré naplní šálku umiestnenú pod ňou.



Poznámka! Ak chcete prípravu napeneného mlieka prerušiť, raz stlačte tlačidlo CAPPUCCINO.

Príprava nápoja caffelatte

1. Po vložení nádržky na mlieko (viď odstavec Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko) nastavte regulátor napeňovača mlieka (B1) do polohy CAFFELATTE.
2. Stlačte tlačidlo CAPPUCCINO (obr. 22). Na displeji sa zobrazí správa "Cappuccino". Po niekoľkých sekundách začne z vydáva-

cej trubičky vytekať mlieko, ktoré naplní nižšie umiestenú šálku. Výdaj mlieka sa preruší automaticky a potom začne vytekať káva.



Poznámka! Ak chcete prípravu nápoja caffelatte prerušiť, stlačte dvakrát tlačidlo CAPPUCINO: prvé stlačenie preruší výdaj napeneného mlieka a druhé výdaj kávy.

Príprava horúceho mlieka

1. Po vložení nádržky na mlieko (viď odstavce Naplnenie a zasunutie nádržky na mlieko) nastavte regulátor napeňovača mlieka (B1) do polohy CAFFELATTE.
2. Dvakrát stlačte tlačidlo CAPPUCINO (obr. 22). Na displeji sa objaví správa „Spenené mlieko“ a po niekoľkých sekundách začne z vydávacej trubičky vytekať mlieko, ktoré naplní šálku umiestenú pod ňou.



Poznámka! Ak chcete prípravu horúceho mlieka prerušiť, raz stlačte tlačidlo CAPPUCINO.

Vyčistenie nádržky na mlieko po použití



Pozor! Nebezpečenstvo oparenia. Pri čistení vnútorného potrubia nádržky na mlieko z trubičky vydávaca speneného mlieka (B5) vyteká trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

Keď sa na displeji objaví blikajúca správa „Stlačte tlačidlo CLEAN“ (po každom použití funkcie mlieka):

1. Nechajte v prístroji zasunutú karafu (nie je nutné karafu vyprázdniť);
2. Pod trubičku na výdaj napeneného mlieka položte šálku alebo inú nádobu.
3. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo „CLEAN“ (obr. 23), dokiaľ sa nevyplní lišta postupu, ktorá sa objaví spoločne so správou „Prebieha čistenie“.
4. Vyberte nádržku na mlieko a vyčistite dýzu špongiou (obr. 24).



Poznámka!

- Keď displej zobrazí blikajúcu správu „Stlačte tlačidlo CLEAN“, je možné pokračovať

čovať s akýmkoľvek výdajom kávy alebo mlieka; ak je potreba pripraviť viac šálok s nápojmi s mliekom, pokračujte v čistení nádržky na mlieko po poslednej príprave.

- Mlieko, ktoré ostalo v karafe, je možné uchovať v chladničke.

Naprogramovanie množstva kávy a mlieka v šálke

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby automaticky vydával štandardné množstvo kávy. Ak si prajete upraviť tieto množstvá, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Pod ústie vydávaca kávy a pod trubičku výdaja napeneného mlieka položte šálku (obr. 21).
2. Stlačte tlačidlo CAPPUCINO (obr. 22), dokiaľ sa na displeji neobjaví správa "Mlieko na Cappuccino Program. množstvo".
3. Uvoľnite tlačidlo. Prístroj začne vydávať mlieko.
4. Ihneď po dosiahnutí želaného množstva mlieka v šálke znovu stlačte tlačidlo CAPPUCINO.
5. Po niekoľkých sekundách spotrebič začne výdaj kávy do šálky a na displeji sa zobrazí správa "Káva na Cappuccino Program. Množstvo".
6. Ihneď potom, ako káva v šálke dosiahne želané množstvo, znovu stlačte tlačidlo CAPPUCINO. Výdaj kávy sa preruší a na displeji sa zobrazí správa "PRIPRAVENÝ". Takto naprogramujete spotrebič s novým nastavením množstiev nápojov.


PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY


Príprava



Pozor! Nebezpečenstvo oparenia.

Počas výdaja horúcej vody nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru. Rúrka vydávaca horúcej vody sa počas výdaja zohreje, preto vydávач chytajte iba za držadlo.

1. Skontrolujte, či je vydávач horúcej vody (B7) správne nasunutý (obr. 4).
2. Pod vydávач vložte nádobu (čo najbližšie, aby voda nevystrekovala).
3. Stlačte tlačidlo  (obr. 2). Na displeji sa zobrazí správa "Horúca voda..."



4. Z vydávača vyteká horúca voda: výdaj sa preruší automaticky po približne 250 ml.
5. Aby ste výdaj horúcej vody prerušili, stlačte znovu tlačidlo .



Pozor: Horúcu vodu nevydávajte dlhšie ako 2 minúty bez prerušenia.

Úprava množstva

Kávovar je nastavený vo výrobe na výdaj približne 250ml kávy. Ak si prajete toto množstvo upraviť, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Pod vydávač podložte nádobu.
 2. Stlačte tlačidlo , dokiaľ sa na displeji neobjaví správa „Horúca voda Programov. množstvo“.
- Keď hladina vody v šálke dosiahne želanú hladinu, stlačte ešte raz tlačidlo .

Takto naprogramujete spotrebič s novým nastavením množstiev.

ČISTENIE

Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti prístroja je treba pravidelne čistiť:

- zásobník na zvyšky kávy (A3),
- Odkvapkávacia miska (A11),
- nádržka na vodu (A7),
- dýza na výdaj horúcej vody a pary (A15),
- ústie vydávača kávy (A14),
- násypka na vopred zomletú kávu (A4),
- vnútrošok prístroja prístupný po otvorení postranných dvierok (A12),
- lúhovač (A8),
- nádobka na mlieko (B)



Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte brusné rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky a alkohol. U prístrojov DeLonghi nie je nutné používať chemické prísady na čistenie prístroja. Doporučený prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa je na báze prírodných zložiek a je plne biologicky odbúrateľný.
- Žiadna časť spotrebiča sa nesmie umývať v umývačke riadu s výnimkou nádržky na mlieko (B).
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo usadenín kávy nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by mohli poškriabať

kovový alebo plastový povrch.

Čistenie zásobníka na zvyšky kávy

Keď sa na displeji objaví nápis “VYPRAZDNITE NÁDRŽKU NA ZVYŠKY KÁVY!”, je nutné ju vyprázdniť a vyčistiť. Dokiaľ nedojde k vyčisteniu nádoby so zvyškami vylúhovanej kávy, zostane predchádzajúca správa zobrazená a prístroj nebude schopný pripravovať kávu.

Pre prevedenie čistenia (pri zapnutom spotrebiču):

- otvorte postranné dvierka na prednej strane spotrebiča (obr. 25), potom vytiahnite odkvapkávaciu misku (obr. 26), vyprázdniť ju a vyčistite.
- Vyprázdniť a starostlivo vyčistite aj nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy a dbajte na to, aby ste odstránili všetky zvyšky, ktoré sa mohli usadiť na dne.
- Vložte odkvapkávaciu misku s nádobkou na zvyšky kávy (A9) naspäť;
- Zatvorte postranné dvierka.



Pozor! Pri vyňatí vaničky na zachycovanie kvapiek je vždy **nutné** vyprázdniť nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, aj keď nie je celkom naplnená. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy naplní viac, ako sa očakáva, a prístroj sa upcháva zvyškami použitej kávy.

Čistenie odkvapkávacej misky



Pozor! Ak odkvapkávaciu misku nebudete vyprázdňovať pravidelne, voda by sa mohla preliať cez jej okraj alebo cez bočnú stranu do vnútra alebo do strany spotrebiča. Mohol by sa tým poškodiť kávovar, odkladacia plocha alebo okolie.

Odkvapkávacia miska je vybavená indikátorom hladiny vody, pričom hladinu indikuje červený plaváček, ktorý pláva na hladine vody v odkvapkávacej miske. (obr. 27). Odkvapkávaciu misku vyprázdniť skôr, ako z nej bude červený indikátor vytrčať a vyčistite ho.

Vybratie misky:

1. Otvorte predný kryt spotrebiča (obr. 25);
2. Vyberte odkvapkávaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (obr. 26);
3. Vylejte odkvapkávaciu misku a vyčistite

- nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (A9);
4. Vložte odkvapkavaciu misku s nádobkou na zvyšky kávy (A9) naspäť;
 5. Zatvorte predný kryt.

Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne čistite (približne raz za mesiac) nádržku na vodu (A7) vlhkou utierkou s malým množstvom jemného umývacieho prostriedku.
2. Po vyčistení nádržky na vodu ju dôkladne opláchnite, aby ste odstránili všetky zvyšky čistiaceho prostriedku.

Čistenie ústia vydávača kávy

1. Pravidelne čistite dýzu pomocou špongie alebo handričky (obr. 24).
2. Skontrolujte, či nie sú upchaté otvory vydávača kávy. Podľa potreby vyberte usadeniny kávy pomocou špáradla (obr. 28).

Čistenie trysky na horúcu vodu

1. Pravidelne čistite dýzu horúcej vody pomocou špongie alebo handričky (obr. 24).
2. Podľa potreby odstráňte usadeniny na tryske pomocou priloženej kefy (len u niektorých modelov) (obr.29).

Čistenie násypky na vsypanie vopred zomletej kávy

- Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá násypka na mletú kávu. Podľa potreby odstráňte usadeniny kávy kuchynským nožom.



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pred akýmkoľvek čistením sa uistite, že spotrebič bol vypnutý a odpojený od elektrickej siete.

Neponárajte nikdy prístroj do vody.

Čistenie vnútra spotrebiča

1. Pravidelne kontrolujte (približne raz za týždeň), či vnútro kávovaru nie je špinavé. Podľa potreby odstráňte usadeniny kávy kuchynským nožom alebo špongiou.
2. Zvyšky povysávajúte vysávačom (obr. 30).

Čistenie lúhovača

Lúhovač treba čistiť aspoň raz za mesiac.



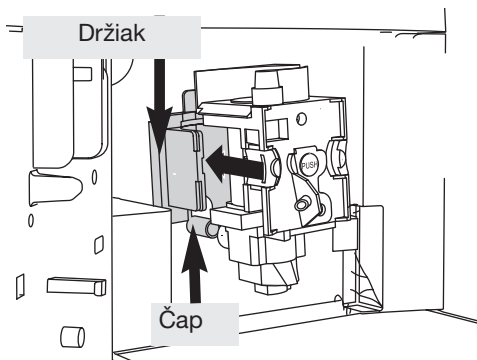
Pozor! Lúhovač (A8) sa nedá vybrať, keď je kávovar zapnutý. Nesnažte sa lúhovač vybrať silou, pretože spotrebič by sa mohol poškodiť.

1. Skontrolujte, či bol prístroj správne vypnutý (viď „Vypnutie“).
2. Otvorte predný kryt spotrebiča (obr. 25).
3. Vyberte odkvapkavaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy (obr. 26);
4. Stlačte smerom do vnútra dve červené uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vyberte vylúhovač (obr. 31).

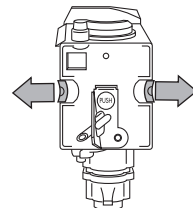
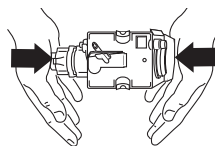


Pozor! Vylúhovač vyčistite bez použitia umývacích prostriedkov, pretože vnútro piestu je ošetrené mazivom, ktoré by sa umývacím prostriedkom odstránilo, čo by mohlo spôsobiť zlepenie a znehodnotenie lúhovača.

5. Vylúhovač ponorte na približne 5 minút vody a potom ho opláchnite pod kohútikom.
6. Po čistení vylúhovač znovu namontujte vsunutím do držiaka a na čap dolu; potom stlačte na nápis PUSH, aby ste začuli kliknutie.



Poznámka! Pokiaľ je obtiažne lúhovač dosadiť na svoje miesto, (pred jeho dosadením) je treba ho uviesť do správnej veľkosti potlačením, s použitím sily, súčasne na jeho spodnú a hornú časť tak, ako je uvedené na obrázku.



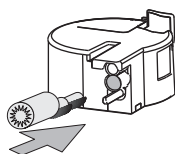
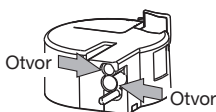
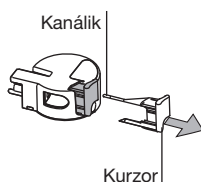
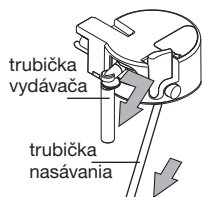
7. Po zasunutí skontrolujte, či sa dve červené tlačidlá vysunuli smerom von.

- Vložte späť aj odkvapkavaciu misku a nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy.
- Zatvorte predný kryt.

Čistenie nádržky na mlieko

Nádržku vyčistíte po každej príprave mlieka, ako je popísané nižšie:

- Otočte veko nádržky na mlieko smerom vpravo a vyberte ho.
- Vyťahnite trubičku na výdaj a nasávaciu trubičku na mlieko.
- Vyťahnite regulátor jeho potiahnutím smerom von.
- Dôkladne opláchnite všetky časti vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Všetky časti je možné myť v myčke, **ale je treba všetky umiestiť do horného koša myčky.** Mimoriadnu starostlivosť venujte vnútru otvorov a kanáliku nachádzajúcemu sa na tenkom konci regulátora, aby v nich neostali zvyšky mlieka.
- Pomocou priloženej kešky (len u niektorých modelov) alebo inou kefkou (nie drátenou) odstráňte zvyšky z otvoru na mlieko (viď obrázok).
- Skontrolujte, či nasávací trubička na mlieko a trubička na výdaj neostali upchaté zvyškami mlieka.
- Namontujte späť regulátor, výdajnú a nasávaciu trubičku.
- Nasadte späť veko z nádržky na mlieko tak, že ním otočíte proti smeru hodinových ručičiek.



ODVÁPŇOVANIE

Spotřebič odvápnite po rozsvietení červenej blikajúcej kontrolky a po zobrazení (blikajúcej) správy "ODVÁPNIŤ!".

! Pozor! !Prípravok na odstraňovanie vodného kameňa obsahuje kyseliny, preto môže podráž-

diť pokožku a oči. Je absolútne nevyhnutné dodržiavať bezpečnostné upozornenia výrobcu uvedené na obale prípravku a upozornenia týkajúce sa postupu v prípade zasiahnutia pokožky a očí.

i Poznámka! Použite výhradne odvápnovací prostriedok De'Longhi. Nepoužívajte odvápnovacie prostriedky na báze sulfonamidov alebo octu, v opačnom prípade sa stráca nárok na záruku. Záruka sa stáva neplatnou, ak sa odvápnovanie nerobí pravidelne.

- Zapnite spotřebič.
- Vstúpte do menu programovania stlačením tlačidla P.
- Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa nezobrazí kontrolka „Odvápnenie“.
- Zvoľte ju stlačením tlačidla . Na displeji sa objaví „Odvápnenie Potvrdiť?“. Stlačením funkciu aktivujete.
- Na displeji sa zobrazí správa „Zasunutí odvápn. Potvrdiť?“
- Pred potvrdením vyprázdňte nádržku na vodu (A7).



Do nádržky na vodu nalejte prípravok na odvápnovanie rozriedený vodou (dodržiavajte pomer uvedený na fľaši odvápnovača): vždy používajte odvápnovacie prostriedky odporúčané spoločnosťou De'Longhi (obráťte sa na autorizované asistenčné strediská). Pod vydávateľ horúcej vody (B7) položte prázdnu nádobku s objemom aspoň 1,5 l (obr. 4).

⚠ Pozor! Nebezpečenstvo oparenia Z vydávateľ vody bude vytekať voda s obsahom kyselín. Dávajte pozor, aby ste sa nepostrieekali horúcou vodou.

- Potvrďte stlačením tlačidla Ok .
- Na displeji sa zobrazí správa "Prebieha odvápnovanie". Program odvápnovania sa spustí a odvápnovací prostriedok začne vytekať z vydávateľa vody. Program odvápnovania automaticky vykoná celú sériu prepláchnutí s prestávkami, aby sa odstránili usadeniny vodného kameňa vnútri kávovaru.

Po približne 30 minútach sa na displeji zobrazí správa "Vyplachovanie NAPLNĚNĚ NÁDRŽKY!".

- Teraz je prístroj pripravený na proces vypláchnutia čistou vodou. Vyberte nádržku na vodu, vylejte ju, opláchnite ju pod tečúcou vodou, naplňte ju čistou vodou a vráťte späť na miesto: Na displeji sa zobrazí "Vyplachovanie...Stlačiť OK".

10. Vyprázdnite nádobu, ktorú ste používali na zachytávanie odvápnovacieho roztoku a vložte ju späť pod vydávač horúcej vody.
11. Stlačením tlačidla OK  sa zapne prepĺchovanie. Z vydávača bude vytekať horúca voda a na displeji sa zobrazí správa „Vyplachovanie...“
12. Keď sa nádržka na vodu úplne vyprázdni, na displeji sa zobrazí správa „Vyplachov.dokončené...Potvrdiť?“.
13. Stlačte tlačidlo OK , naplníte nádržku na vodu a kávovar bude pripravený na použitie.



NAPROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY

Správa ODVÁPNIŤ sa zobrazí po stanovenej dobe používania, ktorá závisí od tvrdosti vody v domácnosti. Spotrebič bol vo výrobe nastavený na úroveň tvrdosti vody 4 (veľmi tvrdá voda). Podľa želania môžete spotrebič naprogramovať v závislosti od tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch, zmení sa tým frekvencia zobrazovania správy.

Meranie tvrdosti vody

1. Vyberte z obalu dodávaný reakčný prúžok "TOTAL HARDNESS TEST".
2. Prúžok úplne ponorte do pohára naplneného vodou na približne jednu sekundu.
3. Prúžok vyberte z vody a mierne otraste. Po približne jednej minúte sa vytvorí 1, 2, 3 alebo 4 červené štvorčeky, v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvorček zodpovedá 1 úrovni tvrdosti.

Naprogramovanie tvrdosti vody



1. Stlačením tlačidla P vstúpite do menu programovania.
2. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa nezobrazí položka „Tvrdosť vody“.
3. Stlačením tlačidla OK  voľbu potvrdíte (ESC  <ESC pre ukončenie).
4. Otáčajte ovládací gombík a nastavte úroveň zistenú pomocou reakčného prúžku (pozrite obr. v predchádzajúcom odstavci).

Úroveň 1 

Úroveň 2 

Úroveň 3 

Úroveň 4 

5. Stlačením tlačidla OK  nastavenie potvrdíte.
6. Potom stlačením tlačidla ESC  <ESC menu opustíte.

Takto bude spotrebič naprogramovaný na novú úroveň tvrdosti vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A

Príkon: 1350W

Tlak: 15 bar

Objem nádržky na vodu: 1,7 litra

Rozmery ŠxVxH: 272x374x441 mm

Hmotnosť: 11,4 Kg


CE Spotrebič je zhodný s požiadavkami nasledujúcich smerníc ES:

- Smernica o nízkom napätí 2006/95/ES;
- Smernica EMC 89/336/EHS a znenie nasledujúcich úprav 92/31/EHS a 93/68/EHS.

Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami európskeho nariadenia 1935/2004..

LIKVIDÁCIA

 Elektrické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom.


 Spotrebiče označené týmto symbolom podliehajú požiadavkám Európskej Smernice 2002/96/ES.

Všetky elektrické a elektronické zariadenia musia byť likvidované samostatne, nie s domovým odpadom a musia sa odovzdať v príslušných zberných strediskách

Správnou likvidáciou spotrebiča sa predchádza nepriaznivým dopadom na životné prostredie a ohrozeniu ľudského zdravia.

Podrobnejšie informácie o likvidácii spotrebiča vám poskytne miestny úrad alebo predajňa, v ktorej ste spotrebič kúpili.

SPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
NAPLNÍŤ NÁDRŽKU!	<ul style="list-style-type: none"> Nádržka na vodu je prázdna alebo nesprávne vložená. 	<ul style="list-style-type: none"> Nádržku naplňte vodou a/alebo ju správne vložte úplným zatlačením, aby bolo počuť jej zapadnutie.
PRÍLIŠ JEMNÉ NAMLETIE, UPRAVTE NASTAVENIE MLYNČEKA! Zasuňte vydávač vody a stlačte OK	<ul style="list-style-type: none"> Kávový mlynček melie príliš jemne a preto káva vyteká veľmi pomaly. Prístroj nepripravuje kávu. 	<ul style="list-style-type: none"> Otočte gombík na reguláciu mletia o jeden stupeň smerom k číslu 7, keď je mlynček na kávu v chode. Účinok je viditeľný po vydaní 2 káv. Zasuňte vydávač horúcej vody, stlačte tlačidlo a niekoľko sekúnd nechajte vytekať z vydávača vodu .
VLOŽTE VYDÁVAČ VODY!	<ul style="list-style-type: none"> Vydávač vody nie je namontovaný alebo je namontovaný nesprávne. 	<ul style="list-style-type: none"> Vložte vydávač horúcej vody na svoje miesto.
VYPRÁZDNITE NÁDOBKU NA ZVYŠKY KÁVY!	<ul style="list-style-type: none"> Nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy (A9) je plná a uplynuli viac ako 3 dni od posledného výdaja (táto funkcia zaručuje správnu hygienu prístroja). 	<ul style="list-style-type: none"> Vyprázdňte nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, vyčistite ju a znovu vložte. Dôležité: pri vybratí odkvapkávacej misky MUSÍTE vždy vyprázdniť aj zbernú nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy naplní viac, ako sa očakáva, a prístroj sa upcháva zvyškami použitej kávy.
VLOŽTE NÁDOBKU NA ZVYŠKY KÁVY!	<ul style="list-style-type: none"> Po vykonaní čistenia nebola nádobka na zvyšky vylúhovanej kávy dosadená na svoje miesto. 	<ul style="list-style-type: none"> Otvorte predný kryt a vložte nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy na miesto.
VLOŽTE NÁDRŽKU NA MLIEKO!	<ul style="list-style-type: none"> Nádržka na mlieko nie je na mieste. 	<ul style="list-style-type: none"> Zasuňte nádržku na mlieko.
ODVÁPNIŤ!	<ul style="list-style-type: none"> Znamená, že spotrebič je zanesený vodným kameňom. 	<ul style="list-style-type: none"> Je treba čo najskôr vykonať program odvápnenia popísaný v kap. „Odvápňovanie“.

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
VLOŽTE NAMLETÚ KÁVU!	<ul style="list-style-type: none"> Bola zvolená funkcia "mletá káva", ale do násypky ste nenasypali mletú kávu. Násypka je upchatá. 	<ul style="list-style-type: none"> Nasypte namletú kávu do násypky. Vyprázdnite násypku pomocou noža tak, ako je uvedené v odst. „Čistenie násypky na vsypanie vopred zomletej kávy“.
ZNÍŽTE DÁVKU KÁVY!	<ul style="list-style-type: none"> Násypka na pomletú kávu sa upchala. Použili ste príliš veľké množstvo kávy. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyprázdnite násypku pomocou noža tak, ako je uvedené v odst. Čistenie násypky na vsypanie kávy“. Zvoľte slabšiu chuť lebo znížte množstvo pomletej kávy a potom znova aktivujte výdaj kávy.
NAPLNĚTE ZÁSOBNÍK NA ZRNKOVÚ KÁVU!	<ul style="list-style-type: none"> Zrnková káva došla. Upchatá násypky 	<ul style="list-style-type: none"> Naplňte zásobník na zrnkovú kávu. Vyprázdnite násypku pomocou noža tak, ako je uvedené v odst. Čistenie násypky na vsypanie kávy“.
VLOŽTE LÚHOVACIU JEDNOTKU!	<ul style="list-style-type: none"> Po čistení ste nezasunuli lúhovač. 	<ul style="list-style-type: none"> Vylúhovač zasuňte podľa pokynov v odseku "Čistenie vylúhovača".
ZATVORTE DVIERKA!	<ul style="list-style-type: none"> Predný kryt je otvorený. 	<ul style="list-style-type: none"> Zatvorte predný kryt.
VŠEOBECNÁ VÝSTRAHA!	<ul style="list-style-type: none"> Vnútro spotrebiča je príliš znečistené. 	<ul style="list-style-type: none"> Starostlivo spotrebič vyčistite tak, ako je popísané v odst. „čistenie“. Pokiaľ sa po vyčistení na spotrebiču stále zobrazuje výstražná správa, obráťte sa na asistenčnú službu.
STLAČTE TLAČIDLO CLEAN!	<ul style="list-style-type: none"> Práve došlo k výdaju mlieka a je preto nutné pristúpiť k čisteniu vnútorného potrubia nádržky na mlieko. 	<ul style="list-style-type: none"> Stlačte a podržte stlačené tlačidlo „CLEAN“, dokiaľ sa nevyplní lišta postupu, ktorá sa objaví spoločne so správou „Prebieha čistenie“.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Dolu je uvedený zoznam niektorých problémov s činnosťou.

Ak sa problém nebude dať odstrániť popísaným spôsobom, zavolajte servisné stredisko.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nie je horúca.	<ul style="list-style-type: none">• Šálky neboli vopred zohriaté.• Vylúhovač sa ochladil, pretože od poslednej vydanej kávy uplynuli 2/3 minúty.	<ul style="list-style-type: none">• Nahrejte šálky ich opláchnutím v horúcej vode.• Pred prípravou kávy lúhovač ohrejte stlačením tlačidla ☉ .
Na káve je málo peny.	<ul style="list-style-type: none">• Káva bola zomletá príliš hrubo.• Kávová zmes nie je vhodná.	<ul style="list-style-type: none">• Otočte gombík na reguláciu mletia o jeden stupeň smerom k číslu 1 vľavo, keď je mlynček na kávu v chode (obr. 8). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až do tej doby, kým nedojde k uspokojivému výdaju kávy. Účinok je viditeľný po vydaní 2 káv.• Použite kávovú zmes určenú pre spotrebiče na kávu espresso.
Káva vyteká príliš pomaly alebo iba kvapká.	<ul style="list-style-type: none">• Káva bola zomletá príliš jemne.	<ul style="list-style-type: none">• Otočte gombík na reguláciu mletia o jeden stupeň smerom k číslu 7 vpravo, keď je mlynček na kávu v chode (obr. 8). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až do tej doby, kým nedojde k uspokojivému výdaju kávy. Účinok je viditeľný po vydaní 2 káv.
Káva vyteká príliš rýchlo.	<ul style="list-style-type: none">• Káva bola zomletá príliš hrubo.	<ul style="list-style-type: none">• Otočte gombík na reguláciu mletia o jeden stupeň smerom k číslu 1 vľavo, keď je mlynček na kávu v chode (obr. 8). Dbajte na to, aby ste neotočili gombíkom na reguláciu mletia príliš, keď si pripravíte 2 kávy, výdaj by mohol prebiehať po kvapkách.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nevyteka z jedného lebo ani z jedného ústia vydávača.	<ul style="list-style-type: none"> Otvory v ústiach sa upchali. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite ústia špáradlom.
Káva nevyteka z ústia vydávača, ale pozdĺž predného krytu (A12).	<ul style="list-style-type: none"> Otvory ústia sú upchaté zvyškami zaschnutej kávy. Vyberateľná zásuvka (A13) vnútri predného krytu sa zablokovala. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite ústia pomocou špáradla, špongiou alebo kuchynskou kefkou. Vyberateľnú zásuvku (A13) starostlivo vyčistite, hlavne v blízkosti závesov.
Z vydávača nevyteka káva, ale voda.	<ul style="list-style-type: none"> Mletá káva ostala zablokovaná v násypke (A4). 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite násypku (A4), ako je uvedené v odst. „Čistenie násypky na vsypanie mletej kávy“.
Mlieko nevyteka z trubičky na výdaj mlieka (B5).	<ul style="list-style-type: none"> Nasávacia trubička nie je vsunutá alebo je vsunutá nesprávne. 	<ul style="list-style-type: none"> Nasávaciu trubičku (B4) vsuňte do tesnenia na veku nádoby na mlieko (obr. 18).
Mlieko je málo napenené.	<ul style="list-style-type: none"> Veko nádoby na mlieko je špinavé. Regulátor spenenia mlieka je špatne nastavený 	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite veko nádržky na mlieko tak, ako je popísané v odst. „Čistenie nádržky na mlieko“. Nastavte podľa pokynou v odst. „Príprava nápojov s mliekom“.
Na mlieku sú veľké bubliny alebo vystrekuje z trubičky na výdaj mlieka	<ul style="list-style-type: none"> Mlieko nie je dostatočne studené lebo nie je polotučné. Regulátor spenenia mlieka je špatne nastavený. Veko nádoby na mlieko je špinavé. 	<ul style="list-style-type: none"> Pokiaľ je to možné, použite celkom odtučnené mlieko lebo mlieko polotučné o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5°C). Pokiaľ výsledok stále nie je uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka. Regulátor mierne posuňte smerom k nápisu "CAFFELATTE" (pozrite odst. „Príprava cappuccina“). Vyčistite veko nádoby na mlieko tak, ako je popísané v odst. „Čistenie nádržky na mlieko“.
Prístroj sa nezapína	<ul style="list-style-type: none"> Zástrčka nie je zapojená do zásuvky. Nie je zapnutý hlavný spínač. 	<ul style="list-style-type: none"> Zasuňte zástrčku do zásuvky. Stlačte hlavný spínač na zadnej strane spotrebiča do polohy I.

SADRŽAJ

UVOD	133
Simbologija koja se koristi u ovim uputstvima.....	133
Slova među zagradama	133
Problemi i popravljjanje	133
SIGURNOST	133
Osnovna upozorenja u vezi sa sigurnošću.....	133
Uporaba u skladu sa namjenom	134
Uputstva za uporabu.....	134
OPIS APARATA	134
Opis aparata	134
Opis posude za mlijeko.....	134
Opis kontrolne ploče	
Opis kontrolnih svjetala	135
PRELIMINARNE OPERACIJE	135
Kontrola transporta.....	135
Instalacija aparata.....	135
Povezivanje aparata.....	135
Prvo puštanje u rad aparata	135
ISKLJUČIVANJE APARATA	136
NAMJEŠTANJE MENIJA PREKO SETTIRANJA	136
Namještanje jezika.....	137
Namještanje sata	137
Namještanje sata automatskog uključivanja.....	137
Namještanje temperature.....	137
Namještanje automatskog isključivanja.....	137
Vraćanje na tvorničke vrijednosti (Reset).....	138
Funkcija statistike.....	138
PRIPREMANJE KAVE	138
Odabir okusa kave.....	138
Odabir količine kave u šalici.....	138
Reguliranje mlinca za kavu	138
Pripremanje kave koristeći kavu u zrnima	139
Pripremanje kave koristeći prethodno samljevenu kavu	139
Programacija količine “moje kave”	139

PRIPREMANJE NAPITAKA S MLJEKOM	139
Punjenje i kačenje posude sa mlijekom ..	140
Pripremanje cappuccina	140
Pripremanje mlijeka sa pjenom	140
Pripremanje kave sa mlijekom	140
Pripremanje toplog mlijeka	141
Čišćenje posude za mlijeko poslije upo.....	141
Programacija količine kave i mlijeka u šalici.....	141
PRIPREMANJE TOPLE VODE	141
Pripremanje modifikacija količine	142
ČIŠĆENJE	142
Čišćenje aparata	142
išćenj posud za taoženje kave.....	142
Čišćenje sabirnice kapljica	143
Čišćenje spremnika za vodu.....	143
Čišćenje prskalice za ispuštanje kave.....	143
Čišćenje lijevka za unošenje prethodno samljevene kave	143
Čišćenje unutrašnjosti aparata	143
Čišćenje infuzora	143
Čišćenje posude za mlijeko	144
DEKALCIFIKACIJA	144
PROGRAMIRANJE TVRDOĆE VODE	145
Mjerenje tvrdoće vode.....	145
Programiranje tvrdoće vode.....	145
TEHNIČKI PODACI	145
ODBACIVANJE	145
PORUKE KOJE SE VIZUALIZIRAJU NA DISPLAY-U	146
RJEŠAVANJE PROBLEMA	148

UVOD

Zahvaljujemo Vam što ste izabrali automatski aparat za kavu i cappuccino „ESAM 5500“. Želimo Vam dobru zabavu s vašim novim aparatom.

Pronađite nekoliko minuta slobodnog vremena da biste pročitali ova uputstva za uporabu.

Na taj način će te izbjeći stvaranje opasnih situacija te oštećenja aparata.

Simbologija koja se koristi u ovim uputstvima

Važna upozorenja imaju na sebi ove simbole. Apsolutno je neophodno pridržavati se ovih upozorenja.



Opasnost!

Nepoštovanje ovoga može biti ili je uzrok ozljeđivanja koje je posljedica električnog udara i kao posljedica toga opasnosti po život.



Pozor!

Nepoštovanje ovoga može biti ili je uzrok ozljeđivanja ili oštećenja na aparatu.



Opasnost od opekotina!

Nepoštovanje ovoga može biti ili je uzrok opekotina.



Napomena:

Ovaj simbol evidentira važne savjete te informacije za korisnika.

Slova među zagradama

Slova među zagradama se podudaraju sa objašnjenjima koja se navode u Opisu aparata (str.134).

Problemi i popravljanje

U slučaju da se stvore problemi, prije svega se trebate potruditi da ih riješite slijedeći upozorenja koja se navode u paragrafima "Poruke koje se vizualiziraju na display-u" na str. 146 i "Rješavanje problema" na str. 148. Ako one ne budu dovoljne ili ako imate potrebu za dodatnim objašnjenjima, savjetujemo Vam da se obratite Potpori Klijenata telefonirajući na broj koji se navodi

na listu "Klijentova Potpora" u prilogu. Ako se Vaša zemlja ne nalazi među onim zemljama koje su na listu, telefonirajte na broj koji je naveden na garantnom listu. U svezi sa eventualnim popravkama, obratite se isključivo Tehničkoj Potpori De'Longhi. Adrese su navedene na garantnoj potvrdi koju dobijate zajedno sa aparatom.

SIGURNOST

Osnovna upozorenja u vezi sa sigurnošću



Pozor! Budući da aparat radi na električnu energiju, pridržavajte se slijedećih sigurnosnih upozorenja:

- Ne dirajte aparat mokrim rukama.
- Ne dirajte utikač mokrim rukama.
- Uvjerite se da je utičnica koja se koristi uvijek lako pristupačna jer se samo na taj način može iskopčati utikač kada je potrebno.
- Ako želite iskopčati utikač iz utičnice, povucite direktno utikač. Nikada ne povlačite kabel jer bi se mogao oštetiti.
- Da biste kompletno iskopčali aparat, pritisnite opći prekidač koji se nalazi na stražnjem dijelu aparata i postavite ga u položaj **0**. (sl. 1).
- U slučaju kvara na aparatu, ne pokušavajte ga popraviti. Isključite aparat, izvucite utikač iz utičnice i obratite se Tehničkoj Potpori.
- U slučaju da dođe do oštećenja na utikaču ili na kabelu za napajanje, neka ih zamijeni isključivo Tehnička Potpora De'Longhi na način da se spriječi stvaranje bilo kakvog rizika.



Opasnost! Držite ambalažni materijal (plastične vrećice, ekspanzirani polistirol) daleko od dosega djece.



Opasnost! Ne dopustite uporabu aparata od strane ljudi (i djece) koji imaju smanjene psihičke- fizičke.

-senzorne sposobnosti ili koji nemaju dovoljno iskustva ili znanja osim u slučajevima u kojima ih nadgleda ili obučava osoba koja je odgovorna za njihovu nepovredljivost. Nadgledajte djecu kako se ne bi igrala s aparatom.



Pozor: Opasnost od opekotina! Ovaj aparat proizvodi toplu vodu i kada radi može doći do stvaranja vodene pare.

Posvetite pozornost da ne dođete u kontakt sa prskanjem vode ili vruće pare.

Kada aparat radi ne dirajte površinu za zagrijavanje šalica(A6) jer je vruća.

Uporaba u skladu sa namjenom

Ovaj aparat je namijenjen isključivo kućanskoj uporabi. Nije predviđeno da se koristi se u:

- prostorijama koje su pretvorene u kuhinje a koje koristi osoblje koje radi u trgovinama, uredima te drugim radnim prostorima
- prostorijama koje se koriste za seoski turizam
- hotelima, motelima i drugim uslužnim strukturama
- iznajmljenim sobama

Svaka druga uporaba se treba smatrati neprikladnom i stoga opasnom.

Uputstva za uporabu

Pažljivo pročitajte ova uputstva prije nego što počnete sa korištenjem aparata.

- Nepoštivanje ovih uputstava može biti uzrok povreda ili oštećenja na aparatu
Proizvođač ne odgovara za štetu koja proizlazi iz nepoštivanja ovih uputstava za uporabu.



Napomena: Brižno sačuvajte ova uputstva: U slučaju da se aparat daje drugim osobama na uporabu, dostavite njima i ova uputstva za uporabu.

OPIS APARATA

Opis aparata

(str. 3 - **A**)

- A1. Ručica za regulaciju stupnja mljevenja
- A2. Poklopac posude za zrna
- A3. Posuda za zrna
- A4. Lijevak za unosenje prethodno samljevene kave
- A5. Mjesto za odlaganje dozirača-mjerice
- A6. Površina za zagrijavanje šalica
- A7. Spremnik za vodu
- A8. Infuzor
- A9. Posuda za taloženje kave
- A10. Poslužavnik za polaganje šalica
- A11. Sabirnica kapljica
- A12. Radna vratašca
- A13. Sprovođnik kave
- A14. Ispuštač kave (može se regulirati u visinu)
- A15. Prskalica tople vode i pare
- A16. Komandna ploča
- A17. Opći prekidač
- A18. Kabel za napajanje
- A19. Ispuštač tople vode
- A20. Mjerica dozirač
- A21. Kist za čišćenje (samo neki modeli)

Opis posude za mlijeko

(str. 3 - **B**)

- B1. Klizač za uzdizanje mlijeka
- B2. Držak posude za mlijeko
- B3. Tipka CLEAN
- B4. Cijev za izvlačenje mlijeka
- B5. Cijev za ispuštanje mlijeka sa pjenom
- B6. Poklopac sa uređajem za uzdizanje mlijeka




Opis komandne ploče

(str. 3 - **C**)










Napomena: Neke tipke na ploči imaju dvostruku funkciju: ona se signalizira u zagradama, unutar opisa.

- C1. Display: vodi korisnika prilikom uporabe aparata.
- C2. Tipka da biste ispuštali 1 šalicu kave s vizualiziranim namještenim vrijednostima
- C3. Tipka : da biste ispuštali 2 šalice kave s vizualiziranim namještenim vrijednostima.
- C4. Tipka : da biste ispuštali toplu vodu. (Kada se ulazi u MENI programacija

- ima funkciju tipke "OK": pritišće se da bi se potvrdio vaš izbor).
- C5. Kontrolna svjetla: da bi signalizirali trenutne namještene vrijednosti, alarmne poruke ili potrebu da se obavi održavanje.
- C6. Tipka CAPPUCCINO: da bi se pripremio cappuccino ili mlijeko sa pjenom.
- C7. Ručica za odabir: okrenite je da biste odabrali količinu kave koju želite.
(Kada se ulazi u MENI programacije: okrenite je da biste odabrali funkciju koju želite).
- C8. Tipka za odabir arome:  pritisnite da biste odabrali okus kave
- C9. Tipka  : da biste obavili ispiranje.
(Kada se uđe u MENI programacije, ima funkciju tipke "ESC-IZAĐI": pritišće se da bi se izašlo iz odabrane funkcije te da bi se vratili na glavni meni).
- C10. Tipka **P**: da bi se ušlo u meni za programaciju:
- C11. Tipka  : da bi se uključio ili isključio aparat.

Opis kontrolnih svjetala

-  Prikazuje potrebu da se obavi dekalifikacija aparata.
-  Prikazuje da je posuda za taloženje puna: potrebno je da je ispraznite.
-  Prikazuje da je spremnik za vodu prazan: potrebno je da ga napunite svježom vodom.
- AUTO**  Prikazuje da je funkcija Automatskog uključivanja aktivna.
-  Prikazuje da je na display-u vizualizirana jedna poruka.
- OK >**  Prikazuje tipku koja se treba pritisnuti da bi se potvrdio odabir unutar menija.
- < ESC**  Prikazuje tipku koja se treba pritisnuti da bi se izašlo iz menija ili iz odabrane funkcije.

PRELIMINARNE OPERACIJE

Kontrola poslije transporta

Nakon što ste uklonili ambalažu, uvjerite se u cjelovitost aparata te da postoji sva njegova oprema. Ne koristite aparat ako na njemu postoje vidljiva oštećenja. Obratite se Tehničkoj Potpori De'Longhi.

Instalacija aparata



Pozor!

Kada se obavlja instalacija aparata trebaju se poštovati slijedeća sigurnosna upozorenja:

- Aparat ispušta toplinu u prostor koji ga okružuje. Nakon što ste postavili aparat na radnu površinu, uvjerite se da ostane prostora od otprilike 3 cm između površine aparata te bočnih pregrada te stražnjeg dijela a također i da postoji slobodni prostor od barem 15 cm iznad aparata za kavu.
- Eventualno prodiranje vode u aparat bi ga moglo oštetiti. Ne postavljajte aparat u blizini slavina za vodu ili sudopera.
- Aparat bi se mogao oštetiti ako se voda u njegovoj unutrašnjosti zaleđi. Ne instalirajte aparat u prostorima gdje bi se temperatura mogla spustiti ispod točke zaleđivanja.
- Namjestite kabel za napajanje na način da se ne oštećuje na oštrim rubovima ili prilikom kontakta sa vrućim površinama (npr električnim pločama).

Povezivanje aparata



Pozor! Uvjerite se da napon električne mreže odgovara onome koji je naveden na tabli sa podacima na dnu aparata .

Povežite aparat samo na utičnicu koja je instalirana na pravilan način te koja ima minimalnu nosivost od 10A te je opremljena efikasnim uzemljenjem.

U slučaju nekompatibilnosti između utikača i utičnice aparata, zamijenite utičnicu drugačijom ali koja je ipak prikladnog tipa, od strane kvalificiranog tehničara.

Prvo puštanje u rad aparata



Napomena!

- Aparat je kontroliran u tvornici i stoga je posve normalno pronaći tragove kave u mlincu. U svakom slučaju garantiramo da je ovaj aparat nov.
 - Prilagodite što prije vrijednosti tvrdoće vode slijedeći uputstva opisana u paragrafu "Programacija tvrdoće vode" (str.145).
1. Povežite aparat na električnu mrežu. I postavite u poziciju. I opći prekidač koji je postavljen na stražnjem dijelu aparata.

Potrebno je odabrati jezik koji želite (jezici se izmjenjuju otprilike svako 2 sekunde):

2. Kada se pojavi hrvatski, pritisnite tipku **OK** > 3 sekunde (sl. 2).

Nakon što ste memorizirali jezik, na display-u se pojavljuje poruka : " CROATIAN INSTALLED-(HRVATSKI INSTALIRAN)".

Nastavite zatim slijedeći uputstva koja se navode na samom aparatu:

3. "FILL TANK!"-(NAPUNITE SPREMNIK!):izvadite spremnik za vodu, napunite ga sve do linije MAX svježom vodom, ponovno vratite isti spremnik na njegovo mjesto (sl. 3).
4. "-INSERT WATER SPOUT AND PRESS OK!-(POSTAVITE ISPUŠTAČ ZA VODU I PRITISNITE OK): Kontrolirajte da je ispuštač za vodu postavljen na prskalici te postavite ispod jednu posudu (sl. 4). Pritisnite tipku **OK** > (sl.2). Na display-u se pojavljuje natpis "Wait Please..."-(Pričekajte Molim...)", dok aparat počinje sa ispuštanjem tople vode.

Aparat završava sa procedurom prvog puštanja u rad, stoga se pojavljuje poruka "Turning Off, Please Wait..."-(Isključivanje je u Tijeku, Pričekajte Molim...)i aparat se isključuje.

Sada je aparat za kavu spreman za normalnu uporabu.



Napomena! Prilikom prve uporabe potrebno je pripremiti 4-5 kava i 4-5 cappuccina prije nego što aparat počne davati zadovoljavajući rezultat.

UKLJUČIVANJE APARATA



Napomena! Prije nego što uključite aparat, uvjerite se da je opći prekidač koji je postavljen na stražnjem dijelu aparata, postavljen u poziciju I (sl. 5).

Svaki put kada se aparat uključi automatski se obavlja i ciklus prethodnog zagrijavanja i ispiranja koji se ne smije prekidati. Aparat je spreman za uporabu tek nakon izvršenja ovog ciklusa.



Opasnost od opekotina! Za vrijeme ispiranja, iz otvora ispuštača kave izlazi malo tople vode koja će se nakupiti u sabirnici kapljica koja se nalazi ispod. Pripazite da ne dođete u kontakt sa prskanjem vode.

- Da biste uključili aparat, pritisnite tipku (sl. 6): na display-u se pojavljuje poruka "Heating Up, Please Wait"- (Zagrijavanje... Pričekajte Molim).

Kada ste završili sa zagrijavanjem, aparat prikazuje drugu poruku: " RINSING"(ISPIRANJE), na ovaj način osim zagrijavanja grijalice, aparat se pobrinjava i za to da topla voda kruži u unutrašnjim cijevima kako bi se i one zagrijale. Aparat je na pravoj temperaturi kada se na display-u pojavi poruka " READY Normal Taste"- (SPREMAN Normalan Okus).

ISKLJUČIVANJE APARATA

Svaki put kada se aparat isključuje, obavlja se automatsko ispiranje koje se ne smije prekidati.



Opasnost od opekotina! Za vrijeme ispiranja iz otvora ispuštača kave izlazi malo tople vode. Pripazite da ne dođete u kontakt sa vodom koja prska.

Da biste isključili aparat, pritisnite tipku (sl.6). Aparat obavlja ispiranje i potom se isključuje.








Napomena! Ako se aparat ne bude koristio dulje vrijeme, pritisnite opći prekidač, koji je postavljen na stražnjem dijelu aparata u položaj **0** (sl.1).

SETTIRANJE NAMJEŠTENIH VRIJEDNOSTI NA MENIJU







Namještanje jezika

Ako želite modificirati jezik na display-u, postupite na slijedeći način:

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za odabir sve dok se na display-u ne pojavi natpis "Sett language"-(Namjesti jezik);
3. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste izašli);
4. Okrenite ručicu za odabir sve dok se na display-u ne vizualizira jezik koji želite;
5. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste poništili operaciju)
6. Pritisnite tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste izašli iz menija.

Namještanje sata







Ako želite regulirati sat na display-u, postupite na slijedeći način:

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
 2. Okrenite ručicu za odabir sve dok se na display-u ne pojavi natpis "Adjust Time"-(Reguliraj sat);
 3. Pritisnite tipku **OK** >  na display-u bliješte sati;
 4. Okrenite ručicu za odabir da biste modificirali sate;
 5. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste poništili operaciju);
- Na display-u bliješte minuti;
6. Okrenite ručicu za odabir da biste modificirali minute;
 7. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste poništili operaciju);
 8. Pritisnite tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste izašli iz menija.

Namještanje sata automatskog uključivanja

Moguće je namjestiti vrijeme automatskog uključivanja na način da se aparat bude spreman za uporabu u trenutku u kojem to vi želite (na primjer ujutro) te da tako odmah možete pripremiti kavu.



1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za odabir sve dok se na display-u ne pojavi natpis "Auto-Start-(Automatsko uključivanje)";

3. Pritisnite tipku **OK** >  na display-u bliješte sati;
4. Okrenite ručicu za odabir da biste modificirali sate;
5. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste poništili operaciju); na display-u bliješte minuti;
6. Okrenite ručicu za odabir da biste modificirali minute;
7. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste poništili operaciju);
8. Pritisnite tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste izašli iz menija.








Napomena! Da bi se ova funkcija aktivirala, potrebno je da se prethodno namjesti vrijeme. Kada ste potvrdili vrijeme, crveno kontrolno svjetlo AUTO se uključuje na display-u da bi prikazala aktivaciju funkcije.

Da biste deaktivirali funkciju:

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za odabir sve dok se na display-u ne pojavi natpis "Auto-Start-Automatsko uključivanje";
3. Pritisnite tipku **OK** >  na display-u bliješte sati;
4. Pritisnite  < **ESC** ESC-IZADI da biste deaktivirali funkciju.





Namještanje temperature

Ako želite modificirati temperaturu vode (niska, srednja, visoka) na kojoj se ispušta kava, postupite na slijedeći način:

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni;
2. Okrenite ručicu za odabir sve dok se na display-u ne pojavi natpis "Sett Temperature-(Namjesti Temperaturu)";
3. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste izašli);
4. Okrenite ručicu za odabir sve dok se temperatura koju želite (niska, srednja, visoka)ne vizualizira na display-u;
5. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste poništili operaciju);
6. Pritisnite tipku ESC-IZADI <  < **ESC** da biste izašli iz menija.




Namještanje automatskog isključivanja

Aparat je prethodno namješten da bi automatski prešao u stanje Stand-by poslije 1 sata nekorisćenja. Moguće je modificirati ovaj vremenski interval na način da se aparat isključi poslije 2 ili 3 sata.

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za odabir sve dok se na display-u ne pojavi natpis "Auto-Off-(Automatsko isključivanje)";
3. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili;
4. Okrenite ručicu za odabir sve dok se ne pojavi broj sati rada koji želite (1, 2 ili 3 sata);
5. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku **ESC-IZAD**  < **ESC** da biste poništili operaciju);
6. Pritisnite tipku **ESC-IZAD**  < **ESC** da biste izašli iz menija.




Vraćanje na tvorničke vrijednosti (Reset)

Uz pomoć ove funkcije se vraća u prethodno stanje svo settiranje menija i sve programacije količine vraćajući se na namještene tvorničke vrijednosti.

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za odabir sve dok se na display-u ne pojavi natpis "Default Values-(Tvorničke Vrijednosti)";
3. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili;
4. Display vizualizira natpis "Confirm-(Potvrdi)?"
5. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku **ESC-IZAD**  < **ESC** da biste poništili operaciju).

Funkcija za statistiku

Uz pomoć ove funkcije se vizualiziraju statistički podaci aparata. Da biste ih vizualizirali, postupite na slijedeći način:

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za odabir sve dok se na display-u ne pojavi natpis "Statistics-(Statistika)";
3. Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili (ESC-IZAD  < **ESC** da biste izašli);
4. Ako okrenete ručicu za odabir, moguće je verificirati:
 - koliko je kava pripremljeno;
 - koliko cappuccina je pripremljeno;
 - koliko dekalcefikacija je obavljeno;
 - ukupno koliko litara vode je bilo ispušteno.
5. Pritisnite 2 puta tipku **ESC-IZAD**  < **ESC** da biste izašli iz menija za programaciju.


PRIPREMANJE KAVE

Odabir okusa kave

Aparat je namješten u tvornici kako bi pripremao kavu normalnog okusa.

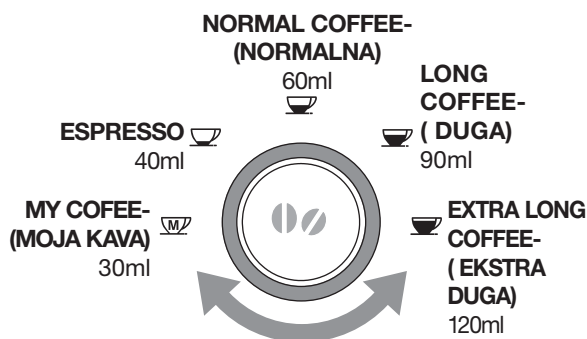
Moguće je izabrati između 5 različitih okusa kave:

-  Extra-Mild Taste-(Ekstra Lagani Okus)
-  Mild Taste-(Lagani Okus)
-  Standard Taste-(Standardni Okus)
-  Strong Taste-(Jaki Okus)
-  Extra-Strong Taste-(Ekstra Jaki Okus)

Da biste promijenili okus, pritisnite više puta tipku  (sl. 7) sve dok se na display-u ne pojavi okus koji želite.

Odabir količine kave u šalici

Da biste odabrali količinu kave, okrenite ručicu za odabir sve dok se ne upali kontrolno svjetlo koje se odnosi na količinu odabrane kave:



Regulacija mlinca za kavu

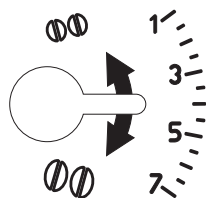
Mlinac za kavu se ne mora regulirati, barem u početku, jer je bio prethodno namješten u tvornici na način da se postigne pravilno ispuštanje kave.

Ipak nakon što ste pripremili prve kave a primijetite da je ispuštanje prebrzo ili presporo(na kapljice), potrebno je obaviti korekciju ručicom za regulaciju stupnja mljevenja (sl. 8).

Efekat ove operacije se primjećuje tek nakon ispuštanja barem 2 kave nakon regulacije.



Napomena! Ručica za regulaciju stupnja mljevenja se mora okretati samo kada je mlinac za kavu u funkciji.



Da biste postigli sporije ispuštanje kave te da biste poboljšali izgled kreme, okrenite prema broju 1 (= sitnije samljevena kava).

Da biste postigli brže ispuštanje kave (bez kapanja), okrenite za jedan trzaj (skok) prema broju 7 (= krupnije samljevena kava).

Priprema kave espresso koristeći kavu u zrnima



Pozor! Ne koristite ušećerena zrnca kave jer bi se mogli zalijepiti na mlinac za kavu te ga tako onesposobiti.

1. Postavite kavu u zrnima u prikladnu posudu(A3) (sl. 9).
2. Postavite ispod otvora ispuštača kave:
 - 1 šalicu, ukoliko želite 1 kavu (sl. 10);
 - 2 šalice, ukoliko želite 2 kave.
3. Spustite ispuštač na način da ga približite što je više moguće šalicama: na taj način se postiže bolja krema (sl. 11).
4. Pritisnite tipku koja se odnosi na ispuštanje koje želite (1 šalica ☐ ili 2 šalice ☐☐) (sl.12 i 13).
5. Priprema kave započinje, a na display-u se pojavljuje pregrada koja ilustrira napredovanje u pripremi kave (sl.14).

Kada završite sa pripremom, aparat će biti spreman za novu uporabu.



Napomena!

- Da biste postigli topliju kavu, savjetujemo da obavite ispiranje prije nego što pripremite kavu, pritiskajući tipku ☐ (iz ispuštača izlazi topla voda koja zagrijava unutrašnji krug aparata i čini da ispuštena kava bude toplija).
- Da biste postigli što topliju kavu savjetujemo Vam da zagrijete šalice ispirajući ih toplom vodom.
- Dok aparat priprema kavu, ispuštanje se može prekinuti u bilo kojem trenutku pritiskajući jednu od tipaka za ispuštanje kave (☐ ili ☐☐).
- Čim završite sa ispuštanjem, ako želite povećati količinu kave u šalici, dovoljno je

držati pritisnutom jednu od tipaka za ispuštanje kave (☐ ili ☐☐) sve dok ne postignete količinu koju želite (ova se operacija treba obaviti u roku od 3 sekunde od kraja ispuštanja).

- Ako kava izlazi na kapljice ili izlazi prebrzo sa malo kreme ili je prehladna, pročitajte savjete koji se navode u poglavlju “Rješavanje problema” (str. 148).

Priprema kave koristeći prethodno samljevenu kavu



Pozor!

- Nikada ne unosite prethodno samljevenu kavu kada je aparat isključen kako biste izbjegli da se rasprši u unutrašnjosti aparata prljajući ga.U tom slučaju se aparat može oštetiti.
- Nikada ne unosite više od 1 pune mjerice u suprotnom će se aparat isprjati ili će se lijevak začepiti.



Napomena! Ako koristite prethodno samljevenu kavu, može se pripremiti samo jedna po jedna šalica kave.

Pritisnite više puta tipku ☐☐ (sl. 7) sve dok se ne pojavi natpis koji bliješti “PRE-GROUND READY-(SPREMAN ZA UPORABU PRETHODNO SAMLJEVENA)”.

2. Unesite u lijevak punu mjeru prethodno samljevene kave (sl. 15).
3. Postavite jednu šalicu ispod otvora ispuštača kave.
4. Pritisnite tipku za ispuštanje 1 šalice ☐ (sl. 12).
5. Priprema kave započinje a na display-u se pojavljuje pregrada koja označava napredovanje i ona se upotpunjava kako se upotpunjava i proces pripreme kave (sl. 14).
- Ako kava izlazi na kapljice ili izlazi prebrzo sa malo kreme ili je prehladna, pročitajte savjete koji se navode u poglavlju “Rješavanje problema” (str. 148).

Programacija količine“moje kave”

Aparat je prethodno namješten u tvornici da bi ispuštao≈ 30ml kave. Ako želite modificirati ovaj izbor, postupite na slijedeći način:

1. Postavite šalicu ispod otvora ispuštača kave (sl. 10).
2. Okrenite ručicu za odabir(C7) sve dok se ne uključi kontrolno svjetlo ☐☐.

3. Pritisnite tipku za ispuštanje 1 šalice ☕ (sl. 6) sve dok se na display-u ne pojavi poruka "1 MY COFFEE Programme Quantity (1 MOJA KAVA Program. Količine)" i aparat počinje sa ispuštanjem kave; otpustite tipku;
4. Čim kava u šalici dostigne razinu koji želite, ponovno pritisnite tipku 1 šalice ☕.

Sada je količina programirana po novim vrijednostima.

PRIPREMANJE NAPITAKA SA MLIJEKOM

Napunite i zakačite posudu sa mlijekom

1. Okrenite poklopac posude za mlijeko u smjeru kazaljki na satu sve dok ne savladate otpor koji se osjeća i skinete poklopac (sl. 16).
2. Napunite posudu za mlijeko dovoljnom količinom mlijeka, ne prekoračujući MAX razinu koja je utisnuta na dršci (sl. 17).



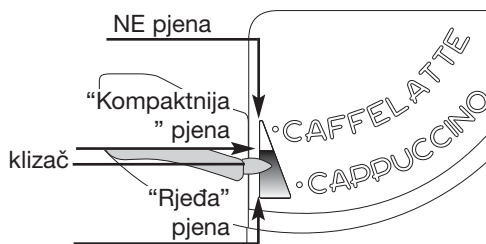
Napomena! Ne koristite neobrano mlijeko, koristite ili obrano ili djelimice obrano mlijeko na temperaturi iz hladnjaka (otprilike 5° C). Da biste izbjegli stvaranje premalo pjene, ili stvaranje pjena sa velikim mjehurićima, očistite uvijek posudu za mlijeko kao što je opisano u paragrafu "Čišćenje posude za mlijeko".

3. Uvjerite se da je cijev za uzimanje mlijeka dobro postavljena na njezinom mjestu koje je na dnu poklopca posude za mlijeko (sl. 18).
4. Ponovno postavite poklopac posude za mlijeko i okrenite ga u pravcu suprotnom od pravca kazaljki na satu sve do kraja.
5. Izvadite ispuštač za toplu vodu iz prskalice (sl. 19).
6. Zakačite gurajući sve do kraja posudu i prskalicu (sl. 20).
7. Postavite dovoljno veliku šalicu ispod otvora ispuštača kave (A14) i ispod cijevi za ispuštanje mlijeka sa pjenom (B5).

Ako je potrebno, pomaknite malo prema vani cijev za ispuštanje mlijeka sa pjenom (sl.21).

Pripremanje cappuccina

1. Nakon što ste zakačili posudu za mlijeko (par: "Kako napuniti i zakačiti posudu za mlijeko"), postavite klizač za uzdizanje mlijeka između natpisa CAPPUCCINO i KAVA SA MLIJEKOM koje su utisnute na poklopcu posude za mlijeko.



Moguće je regulirati kvalitetu pjene: pomičući lagano regulator prema natpisu KAVA SA MLIJEKOM postiže se kompaktnija pjena. Pomičući prema natpisu CAPPUCCINO postiže se rjeđa pjena.

2. Pritisnite tipku CAPPUCCINO (sl. 22). Na display-u se pojavljuje poruka "Cappuccino". Poslije nekoliko sekundi, mlijeko sa pjenom izlazi iz cijevi za ispuštanje mlijeka i puni šalicu koja se nalazi ispod. Izlazak mlijeka se automatski prekida i nakon toga počinje izlaziti kava.



Napomena! Ako želite prekinuti pripremanje pritisnite dva puta tipku CAPPUCCINO: prvim pritiskanjem se prekida ispuštanje mlijeka sa pjenom i drugim pritiskanjem ispuštanje kave.

Pripremanje mlijeka sa pjenom

1. Nakon što ste zakačili posudu za mlijeko, postavite klizač za uzdizanje mlijeka (B1) s obzirom na količinu pjene koju želite (pogledajte indikacije iz prethodnog paragrafa).
2. Pritisnite dva puta tipku CAPPUCCINO (sl.22): na display-u se pojavljuje poruka "Milk Frothing (Mlijeko sa Pjenom)" a poslije nekoliko sekundi iz cijevi za ispuštanje mlijeka izlazi mlijeko sa pjenom te puni šalicu koja se nalazi ispod.



Napomena! Ako želite prekinuti pripremu mlijeka sa pjenom, pritisnite jedanput tipku CAPPUCCINO.

Pripremanje kave sa mlijekom

1. Nakon što ste zakačili posudu za mlijekom (pogledajte paragraf "Punjenje i zakačivanje posude sa mlijekom (B1) na KAVU SA MLIJEKOM).
2. Pritisnite tipku CAPPUCCINO (sl. 22). Na display-u se pojavljuje poruka "Cappuccino". Poslije nekoliko sekundi, mlijeko sa pjenom izlazi iz cijevi za ispuštanje mlijeka te puni šalicu koja se nalazi ispod. Izlazak

mlijeka se automatski prekida i nakon toga počinje izlaziti kava.



Napomena! Ako želite prekinuti pripremanje kave sa mlijekom pritisnite dva puta tipku CAPPUCCINO: prvim pritiskanjem se prekida ispuštanje mlijeka sa pjenom i drugim pritiskanjem ispuštanje kave.

Pripremanje toplog mlijeka

1. Nakon što ste zakačili posudu sa mlijekom (pogledajte paragraf "Punjenje i zakačivanje posude sa mlijekom" postavite klizač za uzdizanje mlijeka (B1) na KAVU SA MLIJEKOM.
2. Pritisnite dva puta tipku CAPPUCCINO (sl.22). Na display-u se pojavljuje poruka "Milk Frothing-(Mlijeko sa Pjenom)" i poslije nekoliko sekundi, mlijeko sa pjenom počinje izlaziti iz cijevi za ispuštanje mlijeka te puni šalicu koja se nalazi ispod.



Napomena! Ako želite prekinuti pripremanje toplog mlijeka pritisnite dva puta tipku CAPPUCCINO.

Čišćenje posude za mlijeko poslije uporabe



Pozor: opasnost od opekotina.

Tijekom čišćenja unutrašnjih cijevi posude za mlijeko, iz cijevi za ispuštanje mlijeka sa pjenom (B5) izlazi malo tople vode. Pripazite da ne dođete u kontakt sa prskanjem vode.

Kada se na display-u pojavi natpis "Press CLEAN Button-(Pritisnite tipku OČISTI)" koji bliješti (poslije svakog korištenja funkcije mlijeko):

1. Ostavite vrč u aparatu (nije potrebno isprazniti ga);
2. Postavite šalicu ili neku drugu posudu ispod cijevi za ispuštanje mlijeka sa pjenom.
3. Pritisnite tipku "CLEAN-OČISTI" (sl. 23) i držite je pritisnutom sve dok potpuno ne napuni pregrada za napredovanje koja se pojavljuje na display-u zajedno sa porukom "Cleaning-(Čišćenje je u Tijeku)".
4. Uklonite posudu sa mlijekom i uvijek očistite prskalicu pomoću jedne spužve (sl. 24).



Napomena!

- Kada se na display-u vizualizira poruka

"Press CLEAN Button-(Pritisnite tipku OČISTI)" koja bliješti, moguće je obaviti bilo koje ispuštanje kave ili mlijeka; ako se treba pripremiti više šalica sa napicima koji su na bazi mlijeka, počnite sa čišćenjem posude za mlijeko poslije zadnje pripreme.

- Mlijeko koje je preostalo u vrču se može držati u hladnjaku.

Programacija količine kave i mlijeka u šalici

Aparat je prethodno namješten u tvornici da bi ispuštao standardne količine. Ako želite modificirati ove količine, postupite na sljedeći način:

1. Postavite šalicu ispod otvora ispuštača kave i ispod cijevi za ispuštanje mlijeka (sl. 21).
2. Pritisnite tipku CAPPUCCINO (sl. 22) sve dok se na display-u ne pojavi natpis "Milk For Cappuccino Program.Quantity-(Mlijeko Za Cappuccino Program. Količine)".
3. Otpustite tipku. Aparat počinje sa ispuštanjem mlijeka.
4. Čim se postigne željena količina mlijeka u šalici, ponovno pritisnite tipku CAPPUCCINO.
5. Poslije nekoliko sekundi, aparat počinje sa ispuštanjem kave u šalicu a na display-u se pojavljuje poruka "Coffee For Cappuccino Programm.Quantity-Kava Za Cappucc. Program. Količine".
6. Kada kava u šalici dostigne željenu količinu, pritisnite tipku CAPPUCCINO još jedanput. Prekida se ispuštanje kave a na display-u se pojavljuje natpis "READY-(SPREMAN)".


Sada je aparat ponovno programiran prema novim količinama.

PRIPREMANJE TOPLE VODE


PRIPREMANJE



Pozor! Opasnost od opekotina . Ne ostavljajte aparat bez nadzora kada se ispušta topla voda. Cijev za ispuštanje vode se zagrijava tijekom ispuštanja i stoga se treba uhvatiti ispuštač samo na dršci.

1. Kontrolirajte da je ispuštač tople vode (B7) pravilno zakačen (sl.4).
2. Postavite posudu ispod ispuštača (što je bliže moguće kako bi se izbjeglo prskanje).
3. Pritisnite tipku  (sl. 2). Na display-u com 16 se pojavljuje poruka "Hot Water...-

(Topla voda...)"



4. Voda izlazi iz ispuštača: ispuštanje se automatski prekida poslije otprilike 250 ml.
5. Da biste ručno prekinuli ispuštanje tople vode pritisnite ponovno tipku 



Pozor: Ne ispuštajte toplu vodu dulje od 2 minuta zaredom.

Modifikacija količine

Aparat je namješten u tvornici kako bi mogao ispuštati otprilike 250ml. Ako želite modificirati količinu, postupite na sljedeći način:

1. Postavite ispod ispuštača posudu.
 2. Pritisnite tipku  sve dok se na display-u ne pojavi poruka "Hot Water Programm.Quantity (Topla Voda Programa.Količina)".
- Kada topla voda u šalici dosegne razinu koju želite, pritisnite još jedanput tipku . Sada je aparat programiran na novu količinu.

ČIŠĆENJE

Čišćenje aparata

Sljedeći dijelovi aparata se trebaju periodično čistiti:

- posuda za taloženje kave (A3),
- sabirnica kapljica (A11),
- spremnik za vodu (A7),
- prskalica tople vode i pare (A15),
- otvori ispuštača kave (A14),
- lijevak za unošenje prethodno samljevene kave(A4),
- unutrašnjost aparata, u koju se može pristupiti nakon što ste otvorili radna vratašca (A12),
- infuzor (A8),
- posuda za mlijeko (B)



Pozor!

- U vezi sa čišćenjem aparata ne koristite solventna sredstva, deterdžente koji grebu ili alkohol. Sa superautomatskim aparatima De'Longhi nije potrebno koristiti kemijske aditive da biste očistili aparat. Dekalcifikator koji savjetuje De'Longhi je na osnovi prirodnih komponentata te je potpuno biorazgradljiv.
- Nijedna komponenta aparata se ne smije oprati u perilici posuđa, jedini izuzetak je posuda za mlijeko (B).
- Ne koristite metalne komade da biste skini

nuli naslage kave jer bi mogli ogrebat i metalnu ili plastičnu površinu.

Čišćenje posude za taloženje kave

Kada se na display-u pojavi natpis "EMPTY GROUNDS CONTAINER!-(ISPRAZNI POSUDU ZA TALOŽENJE!)", potrebno ju je isprazniti i očistiti.Sve dok se ne očisti posuda za taloženje, prethodna poruka ostaje vizualizirana a aparat ne može pripremati kavu.

Da biste obavili čišćenje (kada je aparat uključen):

- otvorite radna vratašca na prednjem dijelu (sl. 25), potom izvadite sabirnicu kapljica (sl.26), ispraznite je i očistite.
- Ispraznite i očistite brižno posude za taloženje pazeći da uklonite sve ostatke koji bi se mogli nataložiti na dnu.
- Ponovno vratite sabirnicu kapljica zajedno sa posudom za taloženje kave (A9);
- Zatvorite radna vratašca.



Pozor! Kada se izvadi sabirnica kapljica **obavezno** ispraznite i posudu za taloženje kave iako nije napunjena do vrha. Ako se ova procedura ne obavi, može se dogoditi da kada pripremate sljedeće kave, posuda za taloženje se napuni više od predviđenog i da se aparat začepi.

Čišćenje sabirnice kapljica



Pozor! Ako se sabirnica kapljica periodično ne isprazni, voda se može prelići u ući u unutrašnjost ili sa strane aparata. To bi moglo dovesti do oštećenja aparata, površine za polaganje i okolne površine.

Sabirnica kapljica je opremljena indikatorom sa plovkom(crvene boje) koji prikazuje razinu vode koju sadrži (sl. 27). Prije nego što ovaj plovak počne izlaziti iz poslužavnika za polaganje šalica, potrebno ga je isprazniti i očistiti.

Da biste izvadili sabirnicu:

1. Otvorite radna vratašca (sl. 25);
2. Izvadite sabirnicu kapljica i posudu za taloženje kave (sl. 26);
3. Izvadite sabirnicu kapljica i posudu za taloženje kave (A9) i operite ih;
4. Ponovno postavite sabirnicu kapljica

zajedno sa posudom za taloženje kave (A9);

5. Zatvorite radna vratašca.

Čišćenje spremnika za vodu

1. Periodično očistite (otprilike jedan put na mjesec) spremnik za vodu (A7) pomoću vlažne krpe i malo delikatnog deterdženta.
2. Brižno isperite spremnik za vodu nakon što ste ga očistili te uklonite ostatke deterdženta.

Čišćenje otvora ispuštača kave

1. Periodično očistite ispuštač, pomoću jedne spužve ili krpe (sl.24).
2. Kontrolirajte da otvori ispuštača kave nisu začepljeni. Ako bude potrebno, uklonite naslage kave pomoću jedne čačkalice (sl. 28).

Čišćenje prskalice tople vode

1. Periodično očistite ispuštač, pomoću jedne spužve ili krpe (sl.24).
2. Da biste uklonili eventualne ostake na prskalici, koristite četkicu kojom ste opremljeni (samo neki modeli) (sl.29).

Čišćenje lijevka za unošenje prethodno samljevene kave

- Periodično kontrolirajte (otprilike jedan put na mjesec) da lijevak za unošenje prethodno samljevene kave nije začepljen. Ako je potrebno, uklonite naslage kave pomoću jednog noža.



Opasnost od električnog udara! Prije nego što obavite bilo kakvu operaciju čišćenja, aparat se treba isključiti i iskopčati sa električne mreže. Nikada ne uranjajte aparat u vodu.

Čišćenje unutrašnjosti aparata

1. Periodično kontrolirajte (otprilike jedanput na tjedan) da unutrašnjost aparata nije prljava. Ako je potrebno, uklonite naslage kave pomoću noža i jedne spužve.
2. Usišite ostatke pomoću usisivača (sl.30).

Čišćenje infuzora

Infuzor se treba očistiti barem jedan put na mjesec.



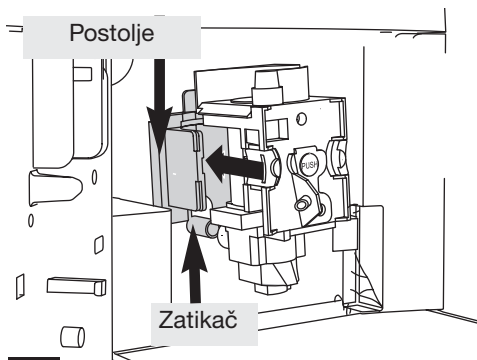
Pozor! Infuzor (A8) se ne može vaditi kada je aparat uključen; Ne pokušavajte silom izvaditi infuzor jer bi se mogao oštetiti.

1. Uvjerite se da je aparat pravilno obavio isključivanje (pogledajte "Isključivanje").
2. Otvorite radna vratašca (sl. 25).
3. Izvadite sabirnicu kapljica i posudu za taloženje kave (sl. 26).
4. Pritisnite prema unutra dvije tipke za otkačivanje crvene boje i istovremeno izvadite infuzor prema vani (sl. 31).

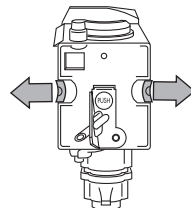
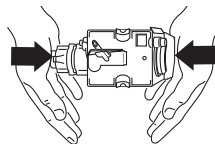


Pozor! Očistite infuzor bez da koristite deterdžente jer je unutrašnjost klipa tretirana podmazivačem koji bi deterdžent mogao isprati, uzrokujući zalijepljivanje i nekorištenje infuzora.

5. Uronite otprilike 5 minuta infuzor u vodu i potom ga isperite pod slavinom.
6. Poslije čišćenja, ponovno postavite infuzor uvlačeći ga u postolje i u zatikač koji se nalazi dolje;potom pritisnite na natpis PUSH sve dok ne čujete klik koji kaže da je došlo do zakačivanja.



Napomena! Ako se infuzor teško postavlja, potrebno je (prije postavljanja) svesti ga na pravu dimenziju pritiskajući silom istovremeno sa gornje i donje strane kao što je prikazano na slici.



7. Kada ste ga postavili, uvjerite se da su dvije crvene tipke kliknule prema vani.

- Ponovno postavite sabirnicu kapljica sa posudom za taloženje kave.
- Zatvorite radna vratašca.

Čišćenje posude za mlijeko

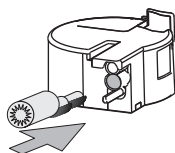
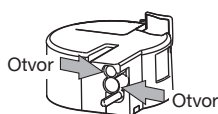
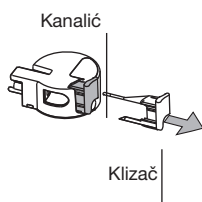
Očistite posudu za mlijeko poslije svake pripreme, kao što ćemo opisati u slijedećem tekstu:

- Okrenite poklopac posude za mlijeko u pravcu kazaljki na satu i izvadite ga.
- Izvučite cijev za ispuštanje i cijev za uzimanje tekućine.
- Izvadite klizač na način da ga povučete prema vani.
- Bržno operite sve komponente toplom vodom i delikatnim deterdžentom.


Moguće je oprati sve komponente u perilici posuda **ali postavljajući ih na gornju površinu perilice posuda.**

Posvetite posebnu pozornost da unutar otvora te na kanaliću koji se nalazi na tankom vršku klizača nema ostataka mlijeka.

- Koristeći četkicu kojom ste opremljeni (samo pojedini modeli) ili neku drugu četkicu (nemetalanu), uklonite eventualne ostatke sa otvora za mlijeko (pogledajte sliku).
- Uvjerite se da cijev za izvlačenje tekućine i cijev za ispuštanje tekućine nisu začepjene ostacima mlijeka
- Ponovno postavite klizač, cijev za ispuštanje i cijev za izvlačenje mlijeka.
- Ponovno postavite poklopac na posudu za mlijeko, okrećući u pravcu suprotnom od pravca kazaljki na satu kako biste ga zakačili.



DEKALCIFIKACIJA

Obavite dekalcfikaciju aparata kada se na display-u upali crveno kontrolno svjetlo  i pojavi poruka (koja bljješti) "DESCALE!-(DEKALCFIKIRATI!)".





Pozor! Dekalcifikator sadrži kiseline koji bi

mogli djelovati iritirajuće na kožu i na oči. Poštivajte upozorenja u vezi sa sigurnošću koje navodi proizvođač a koje su napisane na posudi dekalcfikatora, te upozorenja koja govore o tome kako se treba ponašati u slučaju kontakta sa kožom i očima.




Napomena! Isključivo koristite dekalcfikator De'Longhi. Ne koristite ni u kom slučaju dekalcfikatora na osnovi sulfata ili kiselina u suprotnom slučaju garancija prestaje vrijediti. Osim toga garancija prestaje vrijediti i ako se dekalcfikacija ne obavi na pravilan način.

- Uključite aparat.
- Uđite u meni za programaciju pritiskajući tipku **P**.
- Pritisnite tipku za odabir sve dok se ne vizualizira poruka: "DESCALE- (DE-KALCFIKACIJA) ".
- Odaberite pritiskajući tipku **OK** > . Na display-u se pojavljuje natpis "Descale Confirm?-Dekalcifikacija potvrdi? ": ponovo pritisnite **OK** >  da biste aktivirali funkciju.
- Na display-u se pojavljuje natpis "Add Descaler Confirm?-(Unesite Dekalcifikat Potvrdi?)"
- Prije nego što potvrdite, ispraznite spremnik za vodu (A7).

Ulijte u spremnik za vodu dekalcfikator koji je razrijeđen sa vodom (poštivajući proporcije koje se navode na bočici sa dekalcfikatorom): uvijek koristite dekalcfikator koji Vam savjetuje De'Longhi (obratite se autoriziranim centrima). Postavite ispod ispuštača tople vode (B7) praznu posudu koja ima minimalni kapacitet od 1,5l (sl.4).





Pozor! Opasnost od opekotina Iz ispuštača tople vode izlazi voda koja sadrži kiseline. Pripazite da ne dođete u kontakt sa prskanjem vode.

- Potvrdite pritiskajući tipku **OK** > .
- Na display-u se pojavljuje poruka "Descaling Underway-(Aparat u Dekalcifikaciji)". Počinje program dekalcfikacije a tekućina za dekalcfikaciju izlazi iz ispuštača vode. Program dekalcfikacije automatski obavlja seriju ispiranja sa intervalima kako biste uklonili ostatke vapnenca iz unutrašnjosti aparata za kavu.

Poslije otprilike 30 minuta, na display-u se pojavljuje poruka "Rinsing...FILL TANK! -(Ispiranje...NAPUNITE SPREMNİK)".

- Aparat je sada spreman za proces ispiranja svježom vodom. Izvadite spremnik za vodu, ispraznite ga, isperite tekućom vodom, napunite čistom vodom i ponovno ga postavite na

njegovo mjesto: Display vizualizira “Rinsing... Press OK-(Ispiranje...PritisniteOK)”.

- Ispraznite posudu koju koristite za sakupljanje dekalifikacijske otopine i ponovno je postavite ispod ispuštača tople vode.
- Pritisnite tipku **OK** >  da biste počeli sa ispiranjem. Topla voda izlazi iz ispuštača a na display-u se pojavljuje poruka “Rinsing...-(Ispiranje...)”.
- Kada je spremnik za vodu potpuno ispražnjen, na display-u se pojavljuje poruka “Rinsing Complete...Confirm?-(Ispiranje je kompletno...Potvrdite?)”.
- Pritisnite tipku **OK** > , napunite spremnik vodom i aparat je spreman za uporabu.

PROGRAMACIJA TVRDOĆE VODE



Poruka DESCAL – (DEKALCIFICIRATI) se vizualizira poslije određenog perioda rada koji ovisi o tvrdoći vode. Aparat je prethodno namješten u tvornici na razini 4 moguće tvrdoće (vrlo tvrda voda).

Ako želite moguće je programirati aparat na osnovu tvrdoće vode koju imate u različitim regijama, modificirajući na taj način učestalost vizualizacije poruke.

Mjerenje tvrdoće vode

- Izvadite iz njezinog pakovanja reaktivnu vrpču kojom ste opremljeni “TOTAL HARDNESS TEST”.
- Potpuno uronite vrpču u jednu čašu vode u trajanju od jednog sekunda.
- Izvadite vrpču iz vode i lagano je protresite. Poslije otprilike jednog minuta se stvaraju 1, 2, 3 ili 4 kvadratića crvene boje, s obzirom na tvrdoću vode svaki kvadratić odgovara 1 razini.

Programacija tvrdoće vode

- Pritisnite tipku P da biste ušli u meni.
- Okrenite ručicu za odabir sve dok ne odaberete “Water Hardness-(TvrdoćaVode)”.
- Potvrdite odabir pritiskajući tipku **OK** >  (ili tipku ESC-IZADJ  < **ESC** da biste izašli).

Razina 1 



Razina 2 

Razina 3 

Razina 4 

- Okrenite ručicu za odabir i namjestite razinu koju je odredila reaktivna vrpča (pogledajte sliku iz

prethodnog paragrafa.

- Pritisnite tipku **OK** >  da biste potvrdili namještanje.
- Pritisnite tipku  < **ESC** da biste izašli iz menija. Sada je aparat ponovno programiran prema novom namještanju s obzirom na tvrdoću vode.

TEHNIČKI PODACI

Napon: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A

Apsorbirana snaga: 1350W

Pritisak: 15 bar

Kapacitet spremnika za vodu: 1,7 litara

Dimenzije LxHxP: 272x 374x441 mm

Težina: 11,4 kg

CE Aparat je u skladu sa slijedećim CE direktivama :

- Direktivama o Niskom Naponu 2006/95/CE .
- Direktiva EMC 2004/108/CE i naknadni amandmani 92/31/EEC i 93/68/EEC.

Materijali i predmeti koji dolaze u kontakt sa prehrambenim proizvodima su u skladu sa propisima Europskog pravilnika 1935/2004.

ODBACIVANJE

Električni aparati se ne smiju odbacivati zajedno sa kućanskim otpadom. Aparati koji imaju na sebi ovaj simbol su podložni Europskoj direktivi 2002/96/CE.

Svi odbačeni elektronski i električni aparati se trebaju odbacivati odvojeno od kućanskog otpada, odvozeći ih u prikladne centre koje predviđa vaša Država.

Odbacujući na pravi način ovaj aparat, izbjegava se nanošenje štete ambijentu kao što se također smanjuje i rizik za zdravlje ljudi.

Za detaljnije informacije u vezi sa odbacivanjem aparata obratite se općinskoj administraciji, Uredu za odbacivanje ili trgovini u kojoj je aparat kupljen.

PORUKE KOJE SE VIZUALIZIRAJU NA DISPLAY-U


PORUKA	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
FILL TANK !-(NAPUNITI SPREMNIK!)	<ul style="list-style-type: none"> Spremnik za vodu je prazan ili je loše postavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> Napunite spremnik za vodu te/li ga postavite na pravilan način, pritiskajući sve do dna sve dok ne čujete da se zakačio.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL-(PRESITNO SAMLJEVENO REGULI- RAJTE MLINAC!) Postavite ispuštač za vodu i pritisnite ok	<ul style="list-style-type: none"> Mljevenje je presitno pa zato kava izlazi prespo-ro. Aparat nije u stanju pri-premati kavu. 	<ul style="list-style-type: none"> Okrenite ručicu za regula-ciju mljevenja za jedan skok prema broju 7 u pravcu kazaljki na satu sve dok mlinac za kavu radi. Efekat je vidljiv tek poslije ispuštanja 2 kave. Postavite ispuštač tople vode, pritisnite tipku f_{ON} i pustite vodu iz ispuštača nekoliko sekundi.
INSERT WATER SPOUT!-(POSTAVITE ISPUŠTAČ ZA VODU!)	<ul style="list-style-type: none"> Ispuštač vode nije postavljen ili je loše postavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> Postavite ispuštač za vodu sve do dna.
EMPTY GROUNDS CON- TAINER!-(ISPRAZNITE POSUDU ZA TALOŽENJE!)	<ul style="list-style-type: none"> Posuda za taloženje (A9)kave je puna ili je prošlo više od 3 dana od posljednjeg ispuštanja(takva funkcija garantira pravilno održavanje higijene aparata). 	<ul style="list-style-type: none"> Ispraznite posudu za taloženje i obavite čišćenje, potom je ponovno postavite. Važno: kada se vadi sabirnica kapljica OBAVEZ-NO i uvijek ispraznite posudu za taloženje kave iako nije skroz puna. Ako se ova operacija ne obavi može se dogoditi da kada se pripremaju naknadne kave dođe do prepunjavanja posude za taloženje te da se aparat začepi.
INSERT GROUNDS CON- TAINER!-(POSTAVITE POSUDU ZA TALOŽENJE!)	<ul style="list-style-type: none"> Poslije čišćenja nije postavljena posuda za taloženje. 	<ul style="list-style-type: none"> Otvorite radna vratašca i postavite posudu za taloženje.
INSERT MILK CONTAI- NER!-(POSTAVITE POSU- DU ZA MLIJEKO!)	<ul style="list-style-type: none"> Posuda za mlijeko nije postavljena. 	<ul style="list-style-type: none"> Postavite posudu za mli-jeko sve do dna.

VIZUALIZOVANA PORUKA	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
INSERT PRE-GROUND COFFEE!-(UNESITE PRETHODNO SAMLJEVENU KAVU!)	<ul style="list-style-type: none"> • Odabrana je funkcija “pre ground coffee-(prethodno samljevena kava)”, ali nije unesena prethodno samljevena kava u lijevak. • Lijevak je začepljen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Unesite prethodno samljevenu kavu u lijevak. • Ispraznite lijevak uz pomoć jednog noža kao što je opisano u poglavlju “Čišćenje lijevka za unošenje prethodno samljevene kave”.
LESS COFFEE!-(SMANJITE DOZU KAVE!)	<ul style="list-style-type: none"> • Lijevak za prethodno samljevenu kavu je začepljen. • Koristili ste previše kave. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ispraznite lijevak uz pomoć jednog noža kao što je opisano u poglavlju “Čišćenje lijevka za unošenje kave”. • Odaberite laganiji okus ili smanjite količinu prethodno samljevene kave a potom zatražite ponovo ispuštanje kave.
FILL BEANS CONTAINER!-(NAPUNITE POSUDU ZRNIMA!)	<ul style="list-style-type: none"> • Nema više zrna kave. • Lijevak je začepljen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Napunite posudu zrnima. • Ispraznite lijevak uz pomoć jednog noža kao što je opisano u poglavlju “Čišćenje lijevka za unošenje prethodno samljevene kave”.
INSERT INFUSER ASSEMBLY!-(POSTAVITE GRUPU INFUZOR!)	<ul style="list-style-type: none"> • Poslije čišćenja nije postavljen infuzor. 	<ul style="list-style-type: none"> • Postavite infuzor kao što je opisano u paragrafu “Čišćenje infuzora”.
CLOSE DOOR!-(ZATVORITE VRATAŠCA!)	<ul style="list-style-type: none"> • Radna vratašca su otvorena. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zatvorite radna vratašca.
GENERAL ALARM!-(OPĆI ALARM!)	<ul style="list-style-type: none"> • Unutrašnjost aparata je vrlo prljava. 	<ul style="list-style-type: none"> • Brižno očistite aparat kao što je opisano u paragrafu “čišćenje”. Ako i poslije čišćenja, aparat i dalje vizualizira poruku, obratite se centru za potporu.
PRESS CLEAN BUTTON!-(PRITISNITE TIPKU CLEAN!)	<ul style="list-style-type: none"> • Baš sada je ispušteno mlijeko pa je potrebno početi sa čišćenjem unutrašnjih cijevi posude za mlijeko. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite tipku CLEAN-OČISTI i držite je pritisnutom sve dok se ne upotpuni pregrada za napredovanje koja se pojavljuje na display-u zajedno sa porukom “Cleaning-(Čišćenje U Tijeku)”.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

U sljedećem tekstu se navode neke moguće situacije lošeg funkcioniranja.

Ako se problem ne uspije razriješiti na opisani način, stupite u kontakt sa Tehničkom Potporom.

PROBLEM	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
Kava nije topla.	<ul style="list-style-type: none">• Šalice se nisu prethodno zagrijale.• Infuzor se rashladio jer je prošlo više od 2/3 minuta od zadnje kave.	<ul style="list-style-type: none">• Zagrijte šalice ispirajući ih toplom vodom.• Prije nego što pripremite kavu zagrijte infuzor pritiskajući tipku .
Kava nema dovoljno kreme.	<ul style="list-style-type: none">• Kava je prekrupno samljevena.• Mješavina kave nije prikladna.	<ul style="list-style-type: none">• Okrenite ručicu za regulaciju mljevenja za jedan skok prema broju 1 u pravcu suprotnom od kretanja kazaljki na satu sve dok mlinac za kavu radi (sl.8). Nastavite jedan po jedan skok sve dok ne postignete zadovoljavajući rezultat. Efekat je vidljiv tek poslije ispuštanja 2 kave.• Koristite mješavinu kave za aparate za kavu espresso.
Kava izlazi presporo ili na kapljice.	<ul style="list-style-type: none">• Kava je presitno samljevena.	<ul style="list-style-type: none">• Okrenite ručicu za regulaciju mljevenja za jedan skok prema broju 7 u pravcu kazaljki na satu sve dok mlinac za kavu radi (sl.8). Nastavite jedan po jedan skok sve dok ne postignete zadovoljavajući rezultat. Efekat je vidljiv tek poslije ispuštanja 2 kave.
Kava izlazi prebrzo.	<ul style="list-style-type: none">• Kava je prekrupno samljevena.	<ul style="list-style-type: none">• Okrenite ručicu za regulaciju mljevenja za jedan skok prema broju 1 u pravcu suprotnom od kretanja kazaljki na satu sve dok mlinac za kavu radi (fig. 8). Pripazite da ne okrećete previše ručicu za regulaciju mljevenja jer bi inače, kada se zatraže dvije kave, može doći do ispuštanja na kapljice.

PROBLEM	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA	HR
Kava ne izlazi iz jednog ili iz oba otvora ispuštača.	<ul style="list-style-type: none"> Otvori su začepljeni. 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite otvore pomoću jedne čačkalice. 	
Kava ne izlazi iz otvora ispuštača, nego duž radnih vratašaca (A12).	<ul style="list-style-type: none"> Rupice na otvorima su začepljene suhom prašinom. Sprovođnik kave (A13) unutar radnih vratašaca je blokiran. 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite otvore pomoću jedne čačkalice, spužve ili kuhinjske četke. Brižno očistite sprovednik za kavu (A13), posebice u blizini spojnice. 	
Iz ispuštača ne izlazi kava nego voda.	<ul style="list-style-type: none"> Mljevena kava je ostala blokirana u lijevku (A4) 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite lijevak (A4) kao što opisuje paragraf "Čišćenje lijevka za mljevenu kavu". 	
Mlijeko ne izlazi iz cijevi za ispuštanje (B5).	<ul style="list-style-type: none"> Cijev za uzimanje nije dobro postavljena ili je loše postavljena. 	<ul style="list-style-type: none"> Dobro postavite cijev za uzimanje (B4) u gumicu poklopca posude za mlijeko (sl. 18). 	
Mlijeko ima malo pjene.	<ul style="list-style-type: none"> Poklopac posude za mlijeko je prljav. Klizač za uzdizanje mlijeka je loše reguliran. 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite poklopac za mlijeko kao što je opisano u poglavlju "Čišćenje posude za mlijeko". Regulirajte prema indikacijama iz paragrafa "Pripremanje napitaka sa mlijekom". 	
Mlijeko ima velike mjehuriće ili izlazi prskanjem iz cijevi za ispuštanje mlijeka	<ul style="list-style-type: none"> Mlijeko nije dovoljno hladno ili nije djelimice obrano. Klizač za uzdizanje mlijeka je loše reguliran. Poklopac posude za mlijeko je prljav. 	<ul style="list-style-type: none"> Najbolje bi bilo koristiti potpuno obrano mlijeko ili djelimice obrano mlijeko, na temperaturi iz hladnjaka (otprilike 5°C). Ako ni tada ne postignete rezultat koji želite promijenite marku mlijeka. Pomaknite lagano klizač prema natpisu "KAVA SA MLIJEKOM" (pogledajte paragraf "Pripremanje cappuccina"). Očistite poklopac za mlijeko kao što je opisano u paragrafu "Čišćenje posude za mlijeko". 	
Aparat se ne uključuje	<ul style="list-style-type: none"> Utikač nije ukopčan u utičnicu. Opći prekidač nije uključen. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukopčajte utikač u utičnicu. Pritisnite opći prekidač, postavljen na stražnjoj strani, u poziciju I. 	

KAZALO

UVOD	151
Simboli, ki se uporabljajo v navodilih	151
Črke v oklepajih	151
Težave in popravila.....	151
VARNOST	151
Temeljna varnostna opozorila	151
Uporaba v skladu z namenom.....	152
Navodila za uporabo.....	152
OPIS NAPRAVE	152
Opis naprave	152
Opis posode z mlekom.....	152
Opis ukazne plošče	
Opis opozorilnih lučk	153
PRIPRAVLJALNI POSEGI	153
Kontrola prevoza	153
Namestitev naprave	153
Priključitev naprave.....	153
Prva sprožitev naprave	153
IZKLOP NAPRAVE	154
NASTAVITEV MENUJA	154
Nastavitev jezika	155
Nastavitev ure	155
Nastavitev časa samovklopa	155
Nastavitev temperature.....	155
Nastavitev časa samoizklopa	155
Vrnitev na tovarniške nastavitve (Reset).....	156
Funkcija statistike	156
PRIPRAVA KAVE	156
Izbor okusa kave.....	156
Izbor količine kave v skodelici	156
Nastavitev mlinčka kave	156
Priprava kave z uporabo kavnih zrn	157
Priprava kave z uporabo mlete kave.....	157
Programiranje količine za »mojo kavo«	157

PRIPRAVA MLEČNIH NAPITKOV	157
Napolniti in zataktniti posodo z mlekom.....	158
Priprava cappuccina	158
Priprava upenjenega mleka	158
Priprava bele kave	158
Priprava toplega mleka	159
Čiščenje posode z mlekom po uporabi	159
Programiranje količine kave in mleka v skodelici	159
PRIPRAVA VROČE VODE	159
Priprava	160
Sprememba količine	160
ČIŠČENJE	160
Čiščenje naprave	160
Čiščenje posode za kavne usedline.....	160
Čiščenje zbirne posodice za kapljice	161
Čiščenje vodnega rezervoarja.....	161
Čiščenje šob cevke za kavo	161
Čiščenje lijaka za vnos mlete kave	161
Čiščenje notranjosti naprave	161
Čiščenje pripomočka za infuzijo.....	161
Čiščenje posode z mlekom	162
ODSTRANJEVANJE KOTLOVCA	162
PROGRAMIRANJE TRDOTE VODE	163
Merjenje trdote vode.....	163
Programiranje trdote vode	163
TEHNIČNI PODATKI	163
ODLAGANJE NAPRAVE	163
SPOROČILA NA ZASLONU	164
ODPRAVLJANJE TEŽAV	166

UVOD

Zahvaljujemo se vam za izbor avtomatskega aparata za kavo in cappuccino »ESAM 5500«. Želimo vam veliko zabave z novo napravo.

Vzemite si nekaj minut za branje pričujočih navodil za uporabo.

Na ta način se izognete nevarnostim in poškodbam naprave.

Simboli, ki se uporabljajo v navodilih

Pomembna opozorila so označena z naslednjimi simboli. Upoštevanje teh opozoril je ključnega pomena.



Nevarnost!

Neupoštevanje opozoril lahko privede do poškodb zaradi električnega šoka s smrtno nevarnostjo.



Pozor!

Neupoštevanje opozoril lahko privede do telesnih poškodb ali poškodbe naprave.



Nevarnost opeklin!

Neupoštevanje opozoril lahko privede do opeklin.



Opomba:

Simbol označuje pomembna navodila ali informacije za uporabnika.

Črke v oklepajih

Črke v oklepajih sovpadajo z legendo v razdelku Opis naprave (str. 152)

Težave in popravila

V primeru težav le-te najprej poskušajte odpraviti, upoštevajoč opozorila, ki so navedena v odstavkih »Sporočila na zaslonu« na str. 164 in »Odpravljanje težav« na str. 166.

Če se le-ta izkažejo za neučinkovita oziroma za dodatna pojasnila, priporočamo, da se obrnete na službo za pomoč uporabnikom tako, da pokličete na številko, navedeno na priloženem listu »Pomoč uporabnikom«.

Če vaše države ni med navedenimi na listu, pokličite številko, ki je navedena v garanciji.

Za morebitna popravila se obrnite izključno na Tehnično službo De'Longhi.

Naslovi so navedeni na garancijskem listu, ki je priložen napravi.

VARNOST

Temeljna varnostna opozorila



Nevarnost! Naprava deluje na električno omrežje, zato nevarnost električnega šoka ni izključena.

Sledite naslednjim varnostnim opozorilom:

- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Poskrbite, da bo vtičnica, ki jo uporabljate, vedno enostavno dostopna, saj lahko le na ta način po potrebi izklopite vtič.
- Če želite izklopiti vtič iz električne vtičnice, primite neposredno za vtič. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla, saj bi se lahko poškodoval.
- Za popolno izključitev naprave. Pritisnite splošno stikalo na hrbtni strani naprave na položaj **0** (slika 1).
- V primeru okvare naprave le-te ne poskušajte popravljati. Napravo izklopite, izključite vtič iz električne vtičnice in se obrnite na tehnično službo.
- V primeru poškodb vtiča ali napajalnega kabla naj jih zamenja izključno tehnična služba, da bi se izognili vsakršnemu tveganju.



Nevarnost! Material embalaže (plastične vrečke, stiropor) hranite izven dosega otrok.



Nevarnost! Ne dovolite, da napravo uporabljajo ljudje (vključno z otroki) z omejenimi psihofizičnimi in senzornimi sposobnostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem, razen v primeru, da so pod strogim nadzorom in prejemajo navodila s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nadzorujte otroke in poskrbite, da se z napravo ne igrajo.



Pozor: Nevarnost opeklin! Naprava proizvaja vročo vodo in ko je vklopljena, se lahko proizvede vodna para.

Pazite, da ne pridete v stik z vodnimi curki ali vročo paro.

Ko je naprava vklopljena, se ne dotikajte površine za segrevanje skodelic (A6), ker je vroča.

Uporaba v skladu z namenom

Naprava je namenjena pripravi kave in segrevanju napitkov.

Ta aparat je namenjen izključno domači uporabi. Ni predvidena uporaba v:

- čajnih kuhinjah za zaposlene v trgovinah, uradih ipd.
- turističnih kmetijah
- hotelih, motelih in drugih namestitvenih objektih
- sobah, namenjenih oddajanju

Vsaka drugačna uporaba šteje za neprimerno in torej nevarno. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki izvira iz nepravilne uporabe naprave.

Navodila za uporabo

Pred uporabo naprave pozorno preberite pričujoča navodila.

- Neupoštevanje pričujočih navodil lahko privede do telesnih poškodb in okvare naprave.

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki je posledica neupoštevanja pričujočih navodil za uporabo.



Opomba: Skrbno shranite pričujoča navodila. Če napravo predate tretjim osebam, ji priložite tudi navodila za uporabo.

OPIS NAPRAVE

Opis naprave

(str. 3 - **A**)

- A1. Gumb za nastavitev stopnje mletja
- A2. Pokrov posode z zrni
- A3. Posoda z zrni
- A4. Lijak za vnos mlete kave
- A5. Ležišče za merilnik
- A6. Površina za segrevanje skodelic
- A7. Vodni rezervoar
- A8. Pripomoček za infuzijo
- A9. Posoda za kavne usedline
- A10. Pladenj za skodelice
- A11. Zbirna posodica za kapljice
- A12. Servisna vratca
- A13. Prenašalnik kave
- A14. Cevka za kavo (nastavljiva po višini)
- A15. Šoba za vročo vodo in paro
- A16. Ukazna plošča
- A17. Splošno stikalo
- A18. Napajalni kabel
- A19. Cevka za vročo vodo
- A20. Dozirni merilnik
- A21. Čistilni čopič (samo pri nekaterih modelih)

Opis posode z mlekom

(str. 3 - **B**)

- B1. Kurzor za stepanje mleka
- B2. Ročica posode z mlekom
- B3. Tipka CLEAN
- B4. Ugrezna cev za mleko
- B5. Cev za izliv upenjenega mleka
- B6. Pokrov s pripomočkom za stepanje mleka

Opis ukazne plošče




(str. 3 - **C**)









Opomba: Nekatero tipke plošče imajo dvojno funkcijo: le-ta je označena v oklepajih, znotraj opisa.

- C1. Zaslon: uporabnika vodi pri upravljanju z napravo.
- C2. Tipka ☐ : za izliv 1 skodelice kave s prikazanimi nastavitvami
- C3. Tipka ☐☐ : za izliv 2 skodelic kave s prikazanimi nastavitvami.
- C4. Tipka ☐☐☐ : za izliv vroče vode.
(Pri dostopu v MENU programiranja)

prevzame funkcijo tipke »OK«: pritisnite za potrditev izbrane točke).

- C5. Opozorilne lučke: za označevanje nastavitve v teku, alarmnih sporočil ali potrebe po vzdrževalnih delih.
- C6. Tipka CAPPUCCINO: za izliv cappuccina ali upenjenega mleka.
- C7. Izbirni gumb: zavrtite gumb za izbor zelene količine kave.
(Pri dostopu v MENU programiranja: zavrtite za izbor zelene funkcije).
- C8. Tipka za izbor arome  : pritisnite za izbor okusa kave
- C9. Tipka  : za izvedbo izplakovanja.
(Pri dostopu v MENU programiranja prevzame funkcijo tipke »ESC«: pritisnite za izhod iz izbrane funkcije in vrnitev na glavni menu).
- C10. Tipka P: za dostop do menuja programiranja:
- C11. Tipka  : za vklop ali izklop naprave

Opis opozorilnih lučk

-  Nakazuje potrebo po odstranitvi kotlovca iz naprave.
-  Nakazuje, da je posoda za usedline polna: potrebno jo je izprazniti.
Nakazuje, da je vodni rezervoar prazen: potrebno ga je napolniti s svežo vodo.
- AUTO**  Nakazuje, da je funkcija Samovklopa aktivna.
-  Nakazuje, da je na zaslonu prikazan alarm.
- OK**  Nakaže tipko, na katero je potrebno pritisniti za potrditev izbora znotraj menuja.
- <ESC**  Nakaže tipko, na katero je potrebno pritisniti za izhod iz menuja ali iz izbrane funkcije.

PRIPRAVLJALNI POSEGI

Kontrola prevoza

Po odstranitvi embalaže se prepričajte o integriteti naprave in prisotnosti vseh pripomočkov.

Naprave ne uporabljajte ob prisotnosti vidnih poškodb. Obrnite se na tehnično službo De'Longhi.

Namestitev naprave



Pozor!

Pri namestitvi naprave je potrebno upoštevati naslednja varnostna opozorila::

- Naprava oddaja toploto v bližnji prostor.
Po postavitvi naprave na delovno površino poskrbite, da bo okrog površin naprave, stranskih delov in hrbtnega dela vsaj 3 cm praznega prostora, in vsaj 15 cm praznega prostora nad kavnim aparatom.
- Če pride do vstopa vode v napravo, se leta lahko poškoduje.
Naprave ne postavljajte v bližino vodnih pip ali umivalnikov.
- Naprava se lahko poškoduje, če voda v notranjosti zamrzne. Naprave ne nameščajte v prostor, kjer lahko temperatura pade pod ledišče.
- Napajalni kabel postavite tako, da ga ne morejo poškodovati ostri robovi ali vroče površine (npr. električne plošče).

Priključitev naprave



Pozor!

Prepričajte se, da napetost električnega omrežja ustreza napetosti, ki je označena na etiketi pod napravo.

Napravo priključite izključno na strokovno nameščeno električno vtičnico z najmanj 10A in z ozemljitvijo.

V primeru nekompatibilnosti med vtičnico in vtičem naprave, naj strokovnjak vtičnico zamenja z drugo ustrezne vrste.


Prva sprožitev naprave




Opomba!

- Naprava je bila testirana v tovarni z uporabo kave, zato so ostanki kave v mlinčku popolnoma normalen pojav. Zagotavljamo pa, da je naprava nova.
 - Priporočamo, da čim prej nastavite trdotno vode glede na vaše okoliščine, upoštevajoč postopek, opisan v odstavku »Programiranje trdote vode« (str. 163).
1. Napravo priključite na električno omrežje in postavite splošno stikalo, ki se nahaja na hrbtni strani naprave, na vklopni položaj.

Potrebno je izbrati zeleni jezik (jeziki se spreminjajo na približno 2 sekundi):

2. Ko se pojavi slovenščina, pritisnite na tipko OK  za 3 sekunde (slika 2). Ko se jezik shrani, se na zaslonu pojavi sporočilo: »slovenščina nastavljena«.

Nato postopajte, upoštevajoč navodila na sami napravi:

3. »NAPOLNITE REZERVOAR!«: izvlecite vodni rezervoar, napolnite ga s svežo vodo do oznake MAX, ponovno vstavite rezervoar (slika 3).
4. »VSTAVITE CEVKO ZA VODO IN PRITISNITE OK«: Preverite, da je cevka za vročo vodo vstavljena v šobo in pod njo postavite posodo (slika 4). Pritisnite na tipko OK  (slika 2). Na zaslonu se pojavi napis »Prosimo počakajte...«, medtem ko naprava sproži izliv vroče vode.

Naprava zaključí postopek prve sprožitve, nato se pojavi sporočilo »Izklop v teku, Prosimo počakajte...« in naprava se izklopi. Kavni aparat je sedaj pripravljen za normalno uporabo.



Opomba! Ob prvi uporabi je potrebno pripraviti 4-5 skodelic kave in 4-5 cappuccinov, preden lahko naprava pokaže zadovoljive rezultate.

VKLOP NAPRAVE



Opomba! Pred vklopom naprave se prepričajte, da je splošno stikalo na hrbtni strani naprave na položaju **I** (slika 5).


Ob vsakem vklopu naprave se avtomatsko izvede cikel uvodnega segrevanja in izplakovanja, ki ga ni mogoče prekiniti.

Naprava je pripravljena za uporabo šele po zaključku tega cikla.



Nevarnost opeklin! Pri izplakovanju se iz dulcev cevke za kavo izlije nekaj vroče vode, ki odteče v spodnjo zbirno posodico za kapljice.

Pazite, da ne pridete v stik z vodnimi brizgi.

- Za vklop naprave pritisnite na tipko  (slika 6): na zaslonu se pojavi sporočilo »Segrevanje... Prosimo počakajte«.

Po zaključenem segrevanju naprava prikaže drugo sporočilo: »IZPLAKOVANJE«; na ta način poleg segretja kotlička naprava požene vodo po notranjih vodih, da se tudi oni segrejejo. Naprava doseže ustrezno temperaturo, ko se na zaslonu pojavi sporočilo »PRIPRAVLJEN Navaden okus«.


IZKLOP NAPRAVE

Ob izklopu naprave se vsakokrat izvede avtomatsko izplakovanje, ki ga ni mogoče prekiniti.



Nevarnost opeklin! Pri izplakovanju se iz dulcev cevke za kavo izlije nekaj vroče vode.

Pazite, da ne pridete v stik z vodnimi brizgi.

Za izklop naprave pritisnite na tipko  (slika 6). Naprava izvede izplakovanje in se nato izklopi.








Opomba! Če naprave dlje časa ne uporabljate, postavite tudi splošno stikalo na hrbtni strani naprave na položaj **0** (slika 1).

NASTAVITEV MENUJA







Nastavitev jezika

Če želite spremeniti jezik na zaslonu, postopajte, kot sledi:

1. Pritisnite na tipko **P** za vstop v menu programiranja;
2. Zavrtite izbirni gumb, dokler se na zaslonu ne prikaže napis »Nastavite jezik«;
3. Pritisnite na tipko OK **OK**  za potrditev ( **<ESC** ESC za izhod);
4. Zavrtite izbirni gumb, dokler se na zaslonu ne prikaže zeleni jezik;
5. Pritisnite na tipko OK **OK**  za potrditev (ali na tipko ESC  **<ESC** za preklic postopka)
6. Nato pritisnite na tipko ESC  **<ESC** za izhod iz menuja.


Nastavitev ure






Če želite nastaviti uro na zaslonu, postopajte, kot sledi:

1. Pritisnite na tipko **P** za vstop v menu programiranja;
2. Zavrtite izbirni gumb, dokler se na zaslonu ne pojavi napis »Nastavite uro«;
3. Pritisnite na tipko OK **OK**  : na zaslonu utripajo ure;
4. Zavrtite izbirni gumb za spremembo ur;
5. Pritisnite na tipko OK **OK**  za potrditev (ali na tipko ESC  **<ESC** za preklic postopka): na zaslonu utripajo minute;
6. Zavrtite izbirni gumb za spremembo minut;
7. Pritisnite na tipko OK **OK**  za potrditev (ali na tipko ESC  **<ESC** za preklic postopka);
8. Nato pritisnite na tipko ESC  **<ESC** za izhod iz menuja.

Nastavitev časa samovklopa

Nastaviti je mogoče čas samovklopa, da bi bila naprava pripravljena za uporabo ob želenem času (na primer zjutraj) in da bi lahko takoj pripravili kavo.



1. Pritisnite na tipko **P** za vstop v menu programiranja;
2. Zavrtite izbirni gumb, dokler se na zaslonu ne pojavi napis »Samovklop«;
3. Pritisnite na tipko OK **OK**  : na zaslonu utripajo ure;

4. Zavrtite izbirni gumb za spremembo ur;
5. Pritisnite na tipko OK **OK**  za potrditev (ali na tipko ESC  **<ESC** za preklic postopka); na zaslonu utripajo minute;
6. Zavrtite izbirni gumb za spremembo minut;
7. Pritisnite na tipko OK **OK**  za potrditev (ali na tipko ESC  **<ESC** za preklic postopka);
8. Nato pritisnite na tipko  **<ESC** ESC za izhod iz menuja.








Opomba! Da bi se funkcija lahko aktivirala, je uro potrebno predhodno nastaviti. Ko potrdite urnik, se na zaslonu prižge rdeča opozorilna lučka AUTO, ki nakazuje aktivacijo funkcije.

Za preklic funkcije:

1. Pritisnite na tipko **P** za vstop v menu programiranja;
2. Zavrtite izbirni gumb, dokler se na zaslonu ne pojavi napis »Samovklop«;
3. Pritisnite na tipko OK **OK**  : na zaslonu utripajo ure;
4. Pritisnite na  **<ESC** ESC za preklic funkcije.

Nastavitev temperature





Če želite spremeniti temperaturo vode (nizka, srednja, visoka), s katero pride do izliva kave, postopajte, kot sledi:

1. Pritisnite na tipko **P** za vstop v menu;
2. Zavrtite izbirni gumb, dokler se na zaslonu ne pojavi napis »Nastavite temperaturo«;
3. Pritisnite na tipko OK **OK**  za potrditev (ESC  **<ESC** za izhod);
4. Zavrtite izbirni gumb, dokler se na zaslonu ne pojavi zelena temperatura (nizka, srednja in visoka);
5. Pritisnite na tipko OK **OK**  za potrditev (ali tipko ESC  **<ESC** za preklic postopka);
6. Nato pritisnite na tipko ESC  **<ESC** za izhod iz menuja.

Nastavitev samoizklopa




Naprava je prednastavljena za avtomatski prehod v način Stand-by po 1 uri neuporabe. Ta časovni interval je mogoče spremeniti, tako da se naprava izklopi po 2 ali 3 urah.

1. Pritisnite na tipko **P** za vstop v menu programiranja;
2. Zavrtite izbirni gumb, dokler se na zaslonu

- nu ne pojavi napis »Samoizklop«;
3. Pritisnite na tipko OK **OK** >  za potrditev;
 4. Zavrtnite izbirni gumb, dokler se ne pojavi zeleno število ur delovanja (1, 2 ali 3 ure);
 5. Pritisnite na tipko OK **OK** >  za potrditev (ali na tipko ESC  <ESC za preklic postopka);
 6. Nato pritisnite na tipko ESC  <ESC za izhod iz menija.




Vrnitev na tovarniške nastavitve (Reset)

S to funkcijo se obnovijo vse nastavitve menija in vse programirane količine se vrnejo na tovarniške vrednosti.

1. Pritisnite na tipko **P** za vstop v menu programiranja;
2. Zavrtnite izbirni gumb, dokler se na zaslonu ne pojavi napis »Tovarniške vrednosti«;
3. Pritisnite na tipko OK **OK** >  za potrditev;
4. Na zaslonu se pojavi napis »Potrditev?«
5. Pritisnite na tipko OK **OK** >  za potrditev in izhod (ali na tipko ESC  <ESC za preklic postopka).

Funkcija statistike

S to funkcijo je mogoče prikazati statistične podatke naprave. Za prikaz teh podatkov postopajte, kot sledi:






1. Pritisnite na tipko **P** za vstop v menu programiranja;
2. Zavrtnite izbirni gumb, dokler se na zaslonu ne pojavi napis »Statistika«;
3. Pritisnite na tipko OK **OK** >  za potrditev (ESC  <ESC za izhod);
4. Če zavrtnite izbirni gumb, lahko preverite:
 - koliko kav je bilo pripravljenih;
 - koliko cappuccinov je bilo pripravljenih;
 - kolikokrat se je izvedel postopek odstranjevanja kotlovcia;
 - koliko litrov vode se je v celoti izlilo
5. Nato 2 krat pritisnite na tipko ESC  <ESC za izhod iz menija programiranja.


PRIPRAVA KAVE

Izbor okusa kave

Naprava je tovarniško nastavljena za pripravo kave z navadnim okusom.

Izbirati je mogoče med naslednjimi okusi:

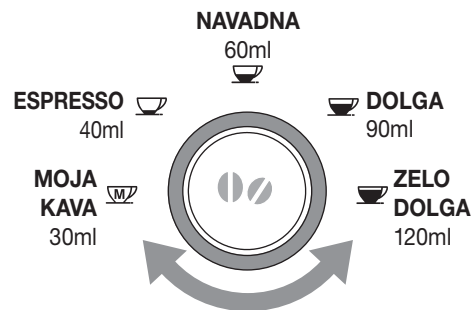
-  Zelo lahek okus
-  Lahek okus
-  Navaden okus
-  Močen okus
-  Zelo močen okus

Za spremembo okusa večkrat pritisnite na tipko  (slika 7), dokler se na zaslonu ne pojavi zeleni okus..

Izbor količine kave v skodelici

Za izbor količine kave zavrtnite izbirni gumb, dokler se ne prižge lučka, ki ustreza željeni količini kave:

ù




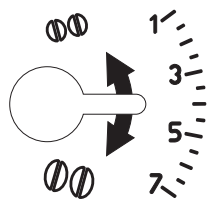
Nastavitev mlinčka kave

Mlinčka kave vsaj na začetku ni dovoljeno nastavljati, saj je že tovarniško nastavljen za doseg ustreznega izliva kave.

Če pa se izliv kave po pripravi prvih nekaj skodelic izkaže za prehitrega ali prepočasnega (po kapljicah), ga je potrebno popraviti preko gumba za nastavitev stopnje mletja (slika 8).

Učinek tega popravka je viden šele po pripravi vsaj 2 nadaljnjih skodelic kave.

 **Opomba!** Nastavitveni gumb je dovoljeno zavrtni izključno, ko je mlinček kave vklopljen.



Za dosego počasnejšega izliva kave in izboljšanje videza kreme zavrtite z enkratno potezo proti številki 1 (=drobnejši zmletek).

Za dosega hitrejšega izliva kave (ne po kapljicah) zavrtite z enkratno potezo proti številki 7 (=bolj grob zmletek).

Priprava kave z uporabo kavnih zrn



Pozor! Ne uporabljajte karameliziranih ali kandiranih zrn, ker bi se lahko pilepila na mlinček in ga poškodovala.

1. Kavna zrna vstavite v ustrezno posodo (A3) (slika 9).
2. Pod dulce cevke za kavo položite:
 - 1 skodelico, če želite 1 kavo (slika 10);
 - 2 skodelici, če želite 2 kavi.
3. Znižajte cevko, da bi bila čim bliže skodelicam: na ta način dobite boljšo kremo (slika 11).
4. Pritisnite na zeleno tipko za izliv (1 skodelica ☐ ali 2 skodelici ☐☐) (slika 12 in 13).
5. Sproži se priprava kave in na zaslonu se pojavi naraščajoča črta, ki se dopolnjuje postopoma s postopkom priprave kave (slika 14).

Po zaključeni pripravi kave je naprava pripravljena za ponovno uporabo.



Opomba!

- Za dosego toplejše kave priporočamo, da pred pripravo kave sprožite postopek izplakovanja tako, da pritisnete na tipko ☐☐ (iz cevke pride do izliva vroče vode, ki segreje notranji sistem naprave in omogoči pripravo toplejše kave).
- Za dosego toplejše kavo priporočamo, da skodelice segrejete tako, da jih izplaknete z vročo vodo..
- Medtem ko naprava pripravlja kavo, je izliv mogoče v kateremkoli trenutku prekiniti tako, da pritisnete na eno od tipk za izliv kave (☐ ali ☐☐).
- Po zaključenem izlivu, če želite povečati

količino kave v skodelici, pritisnite na eno izmed tipk za izliv kave (☐ ali ☐☐) in zadržite, dokler ne dosežete zelene količine (postopek je potrebno izvesti v roku 3 sekund od zaključka izliva).

- Če se kava izliva po kapljicah ali prehitro z malo kreme ali je kava prehladna, preberite nasvete v poglavju »Odpravljanje težav« (str. 166).

Priprava kave z uporabo mlete kave



Pozor!

- Mlete kave nikoli ne vstavite pri izklopljeni napravi, da bi se zmletek ne razpršil v notranjost naprave in napravo umazal. V tem primeru se naprava lahko poškoduje.
- Nikoli ne vstavite več kot 1 zvrhan merilnik zmlatka, sicer se notranjost naprave lahko umaže ali se lijak zamaši.



Opomba! Če uporabljate mleto kavo, lahko pripravite samo eno skodelico kave naenkrat.

1. Večkrat pritisnite na tipko ☐☐ (slika 7), dokler se na zaslonu ne pojavi utripajoči napis »PRIPRAVLJEN Mleta kava«
 2. V lijak vstavite zvrhan merilnik mlete kave (slika 15).
 3. Postavite skodelico pod dulce cevke za kavo.
 4. Pritisnite na tipko za izliv 1 skodelice ☐ (slika 12).
 5. Sproži se priprava kave in na zaslonu se pojavi naraščajoča črta, ki se dopolnjuje postopoma s postopkom priprave kave (slika 14).
- Če se kava izliva po kapljicah ali prehitro z malo kreme ali je kava prehladna, preberite nasvete v poglavju »Odpravljanje težav« (str. 166).

Programiranje količine za »mojo kavo«

Naprava je tovarniško nastavljena za izliv ≈30ml kave. Če želite to količino spremeniti, postopajte, kot sledi:

1. Postavite skodelico pod dulce cevke za kavo (slika 10).
2. Zavrtite izbirni gumb (C7), dokler se ne prižge opozorilna lučka ☐☐☐ .

3. Pritisnite na tipko za izliv 1 skodelice ☕ (slika 6), dokler se na zaslonu ne pojavi sporočilo »1 MOJA KAVA Program. količino« in naprava sproži izliv kave; sedaj spustite tipko;
4. Ko kava v skodelici doseže želeni nivo, ponovno pritisnite na tipko 1 skodelica ☕ .

Sedaj je programirana nova nastavitvev količine.

PRIPRAVA MLEČNIH NAPITKOV

Napolniti in zataktni posodo z mlekom

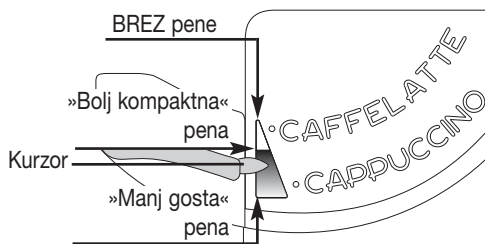
1. Zavrtite pokrov posode z mlekom v smeri urinega kazalca, dokler se občutno ne sprostijo, in odstranite pokrov (slika 16).
2. Napolnite posodo z zadostno količino mleka, pri čemer ne smete preseči nivoja MAX, označenega na ročici (slika 17).

i Opomba! Ne uporabljajte polnomastnega mleka, ampak posneto ali delno posneto in pri temperaturi hladilnika (okrog 5°C). Da bi se izognili premalo upenjenemu mleku ali mleku z velikimi mehurčki, pokrov mleka in šobo za vročo vodo vedno očistite, kot je opisano v odstavku »Čiščenje posode z mlekom«.

3. Prepričajte se, da je ugrezna cev za mleko pravilno vstavljena v predvideno ležišče na dnu pokrova posode z mlekom (slika 18).
4. Ponovno namestite pokrov posode z mlekom in ga zavrtite do konca v nasprotni smeri urinega kazalca.
5. Odstranite cevko za izliv vroče vode iz šobe (slika 19).
6. Zataktnite posodo na šobo tako, da potisnete do konca (slika 20).
7. Pod dulce cevke za kavo (A14) in cev za izliv upenjenega mleka (B5) postavite dovolj veliko skodelico. Po potrebi cev za izliv upenjenega mleka pomaknite rahlo navzven (slika 21).

Priprava cappuccina

1. Ko zataktnete posodo z mlekom (odst. »Napolniti in zataktni posodo z mlekom«), postavite kurzor za stepanje mleka med napisa CAPPUCCINO in BELA KAVA, odtisnjena na posodi z mlekom.



Kakovost pene je mogoče nastaviti: če regulator rahlo pomaknete proti napisu BELA KAVA, dobite bolj kompaktno peno. Če pa ga pomaknete proti napisu CAPPUCCINO, dobite manj gosto peno.

2. Pritisnite na tipko CAPPUCCINO (slika 22). Na zaslonu se pojavi napis »Cappuccino«. Po nekaj sekundah se iz cevi za izliv mleka izlije upenjeno mleko in napolni skodelico pod njo. Izliv mleka se avtomatsko prekine in sproži se izliv kave.

i Opomba! Če želite prekiniti pripravo, dvakrat pritisnite na tipko CAPPUCCINO: prvi pritisk prekine izliv upenjenega mleka, drugi pa izliv kave.

Priprava upenjenega mleka

1. Ko zataktnete posodo z mlekom, nastavite kurzor za stepanje mleka glede na količino pene, ki jo želite proizvesti (glejte podatke v predhodnem odstavku).
2. Dvakrat pritisnite na tipko CAPPUCCINO (slika 22): na zaslonu se pojavi napis »Penjenje mleka« in po nekaj sekundah se iz cevi za izliv mleka izlije upenjeno mleko in napolni skodelico pod njo.

i Opomba! Če želite prekiniti pripravo upenjenega mleka, enkrat pritisnite na tipko CAPPUCCINO.

Priprava bele kave

1. Ko zataktnete posodo z mlekom (glejte odstavek »Napolniti in zataktni posodo z mlekom«), postavite kurzor za stepanje mleka (B1) na BELA KAVA.
2. Pritisnite na tipko CAPPUCCINO (slika 22). Na zaslonu se pojavi sporočilo »Cappuccino«. Po nekaj sekundah se iz cevi za izliv mleka izlije upenjeno mleko in napolni skodelico pod njo. Izliv mleka

se avtomatsko prekine in sproži se izliv kave.



Opomba! Če želite prekiniti pripravo bele kave, dvakrat pritisnite na tipko CAPPUCCINO: prvi pritisk prekine izliv upenjenega mleka, drugi pa izliv kave.

Priprava toplega mleka

1. Ko zataknete posodo z mlekom (glejte odstavek »Napolniti in zatakneti posodo z mlekom«), postavite kurzor za stepanje mleka (B1) na BELA KAVA
2. Dvakrat pritisnite na tipko CAPPUCINO (slika 22). Na zaslonu se pojavi sporočilo »Penjenje mleka« in po nekaj sekundah se iz cevi za izliv mleka izlije upenjeno mleko in napolni skodelico pod njo.



Opomba! Če želite prekiniti pripravo toplega mleka, enkrat pritisnite na tipko CAPPUCINO.

Čiščenje posode z mlekom po uporabi



Pozor! Nevarnost opeklin. Med čiščenjem notranjih vodov posode z mlekom iz cevi za izliv upenjenega mleka (B5) pride do izliva manjše količine vroče vode. Pazite, da ne pridete v stik z vodnimi brizgi.

Ko se na zaslonu pojavi utripajoči napis »Pritisnite tipko CLEAN« (po vsakokratni uporabi funkcij mleka):

1. Pustite posodo vstavljen v napravi (posode ni potrebno izprazniti);
2. Postavite skodelico ali drugo posodo pod cev za izliv upenjenega mleka.
3. Pritisnite na tipko »CLEAN« (slika 23) in jo zadržite do dopolnitve naraščajoče črte, ki se pojavi na zaslonu skupaj s sporočilom »Čiščenje v teku«.
4. Odstranite posodo z mlekom in vedno očistite šobo z gobico (slika 24).



Opomba!

- Ko se na zaslonu pojavi utripajoče sporočilo »Pritisnite tipko CLEAN«, je vseeno mogoče izvesti izliv kave ali mleka; če želite pripraviti več napitkov na mla-

čni osnovi, očistite posodo z mlekom po pripravi zadnjega napitka.

- Mleko, ki je ostalo v posodi, je mogoče shraniti v hladilnik.

Programiranje količine kave in mleka v skodelici

Naprava je tovarniško nastavljena za izliv standardnih količin. Če želite te količine spremeniti, postopajte, kot sledi:

1. Postavite skodelico pod dulce cevke za kavo in pod cev za izliv mleka (slika 21).
2. Pritisnite na tipko CAPPUCINO (slika 22), dokler se na zaslonu ne pojavi napis »Mleko za Cappuccino Program. količino«.
3. Spustite tipko. Naprava sproži izliv mleka.
4. Ko dosežete želeno količino mleka v skodelici, ponovno pritisnite na tipko CAPPUCINO.
5. Po nekaj sekundah naprava sproži izliv kave v skodelico in na zaslonu se pojavi sporočilo »Kava za Cappuccino Program. količino«.
6. Ko dosežete želeno količino kave v skodelici, še enkrat pritisnite na tipko CAPPUCINO. Izliv kave se prekine in na zaslonu se pojavi napis »PRI-PRAVLJEN«.


Nove količine so sedaj nastavljene.


PRIPRAVA VROČE VODE

Priprava



Pozor! Nevarnost opeklin. Med izlivom vroče vode naprave ne puščajte brez nadzora. Med izlivom se cevka za vročo vodo segreje, zato je potrebno pripomoček za izliv prijeti izključno za ročaj.

1. Preverite, da je cevka za vročo vodo (B7) pravilno zataknjena (slika 4).
2. Pod cevko postavite posodo (čim bližje, da bi se izognili brizganju).
3. Pritisnite na tipko  (slika 2). Na zaslonu se pojavi sporočilo »Vroča voda...«.
4. Iz cevke privre voda: izliv se avto-



- matsko prekine po približno 250 ml.
5. Za ročno prekinitvev izliva vroče vode ponovno pritisnite na tipko .



Pozor: Izliv vroče vode naj ne traja dlje kot 2 minuti brez premora.

Sprememba količine

Naprava je tovarniško nastavljena za izliv okrog 250 ml. Če želite spremeniti količino, postopajte, kot sledi:

1. Pod cevko postavite posodo.
 2. Pritisnite na tipko , dokler se na zaslonu ne pojavi sporočilo »Vroča Voda Program. Količino«.
- Ko vroča voda v skodelici doseže želeni nivo, ponovno pritisnite na tipko .

Nova količina je sedaj nastavljena.

ČIŠČENJE

Čiščenje naprave

Naslednje dele naprave je potrebno periodično očistiti:

- Posodo za kavne usedline (A3),
- Zbirno posodico za kapljice (A11),
- Vodni rezervoar (A7),
- Šobo za vročo vodo in paro (A15),
- Dulce cevke za kavo (A14),
- Lijak za vnos mlete kave (A4),
- Notranjost naprave, do katere dostopite tako, da odprete servisna vratca (A12),
- Pripomoček za infuzijo (A8),
- Posodo z mlekom (B)



Pozor!

- Pri čiščenju naprave ne uporabljajte topil, abrazivnih čistil ali alkohola. Za avtomatske aparate De'Longhi ni potrebno uporabljati kemičnih dodatkov za čiščenje naprav. Sredstvo za odstranjevanje kotlovcva, ki ga priporoča De'Longhi, temelji na naravnih in popolnoma biorazgradljivih sestavinah.
- Nobenega dela naprave ni dovoljeno pomivati v pomivalnem stroju, razen posode z mlekom (B).
- Za odstranjevanje strdkov umazanije in kavnih usedlin ne uporabljajte

kovinskih predmetov, saj bi lahko poškodovali kovinske ali plastične površine.

Čiščenje posode za kavne usedline

Ko se na zaslonu pojavi napis »IZPRAZNITE POSODO ZA USEDLINE!«, je posodo potrebno izprazniti in očistiti. Dokler ne očistite posode za usedline, ostane sporočilo na zaslonu in naprava ne more pripraviti kave. Za izvedbo čiščenja (pri vklopljeni napravi):

- Odprite servisna vratca na prednji strani (slika 25), izvlecite zbirno posodico za kapljice (slika 26), izpraznite jo in jo očistite.
- Izpraznite in temeljito očistite posodo za usedline, odstranite vse usedline na dnu posode.
- Ponovno vstavite zbirno posodico za kapljice in posodo za kavne usedline (A9);
- Zaprite servisna vratca.



Pozor! Ko odstranite zbirno posodico za kapljice, **morate** vedno izprazniti tudi posodo za kavne usedline, tudi če v njej ni veliko materiala. Če tega ne storite, se pri pripravi nadaljnjih kav lahko zgodi, da se posoda za usedline prenapolni in se naprava zamaši.

Čiščenje zbirne posodice za kapljice



Pozor! Če zbirne posodice za kapljice ne izpraznite periodično, se lahko voda zlije čez rob posodice in vstopi v notranjost ali rob naprave. To lahko poškoduje napravo, površino, na kateri sloni, ali bližnje območje.

Zbirna posodica za kapljice vključuje plavajoči kazalec (rdeče barve) nivoja vsebovane vode (slika 27). Posodico je potrebno izprazniti in očistiti, preden kazalec začne moleti skozi pladenj, na katerega položimo skodelice.

Za odstranitev posodice:

1. Odprite servisna vratca (slika 25);
2. Odstranite zbirno posodico za kapljice in posodo za kavne usedline (slika 26);
3. Izpraznite zbirno posodico za kapljice in posodo za usedline (A9) ter ju pomijte;

4. Ponovno vstavite zbirno posodico za kapljice skupaj s posodo za kavne usedline (A9);
5. Zaprite servisna vratca.

Čiščenje vodnega rezervoarja

1. Periodično (približno enkrat mesečno) očistite vodni rezervoar (A7) z vlažno krpo in nekaj blagega detergenta.
2. Po pranju temeljito izplaknite vodni rezervoar, da bi odstranili vse ostanke detergenta.

Čiščenje dulcev cevke za kavo

1. Šobo periodično očistite z uporabo gobice ali krpe (slika 24).
2. Preverite, da luknje cevke za kavo niso zamašene. Po potrebi odstranite kavne usedline s pomočjo zobotrebca (slika 28).

Čiščenje šobe za vročo vodo

1. Šobo za vročo vodo periodično očistite z uporabo gobice ali krpe (slika 24).
2. Za odstranitev morebitnih usedlin na šobi uporabite priloženo ščetko (samo pri nekaterih modelih) (slika 29).

Čiščenje lijaka za vnos mlete kave

- Periodično (približno enkrat mesečno) preverite, da lijak za vnos mlete kave ni zamašen. Po potrebi odstranite kavne usedline s pomočjo noža.



Nevarnost električnega streljaja!

Pred vsakršnim čistilnim posegom je napravo potrebno ugasniti in jo izključiti iz električnega omrežja.

Naprave nikoli ne vstavljajte v vodo.

Čiščenje notranjosti naprave

1. Periodično (približno enkrat tedensko) preverite, da notranjost naprave ni umazana. Po potrebi odstranite kavne usedline z nožem ali gobico.
2. Posesajte vse ostanke s pomočjo sesalnika (slika 30).

Čiščenje pripomočka za infuzijo

Pripomoček za infuzijo je potrebno očistiti vsaj enkrat mesečno.



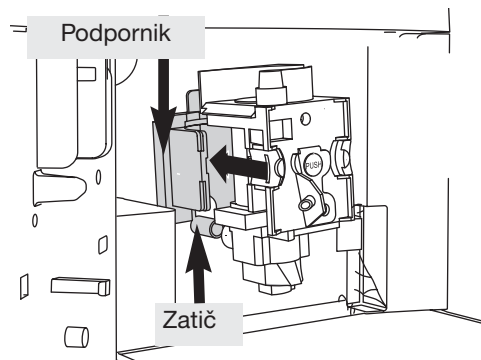
Pozor! Pripomočka za infuzijo (A8) ni mogoče odstraniti, ko je naprava vklopljena. Pripomočka za infuzijo ne poskušajte na silo izvleči, saj bi se lahko poškodoval.

1. Prepričajte se, da se je naprava pravilno izklopila (glejte »Izklop«).
2. Očistite servisna vratca (slika 25).
3. Izvlecite zbirno posodico za kapljice in posodo za usedline (slika 26).
4. Rdeči tipki za sprostitvev potisnite navznoter in hkrati izvlecite pripomoček za infuzijo navzven (slika 31).

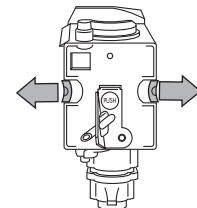
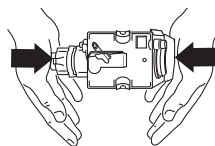


Pozor! Pripomoček za infuzijo očistite brez uporabe detergentov, saj je na notranjosti bata mazivo, ki bi ga detergent izpral, kar bi privedlo do zlepljenja in neuporabnosti pripomočka za infuzijo.

5. Pripomoček za infuzijo namočite v vodi za približno 5 minut in ga nato izplaknite pod tekočo vodo.
6. Po izvedenem čiščenju ponovno vstavite pripomoček za infuzijo v podpornik in na zatič na spodnji strani; nato pritisnite na napis PUSH, dokler se pripomoček ne zaskoči.



Opomba! Če je pripomoček za infuzijo težko vstaviti, ga je (pred vstavitvijo) potrebno pravilno dimenzionirati tako, da s silo pritisnete hkrati na spodnji in zgornji del, kot prikazuje slika.



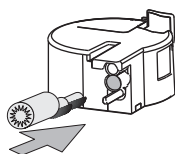
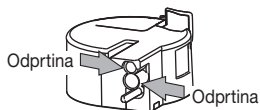
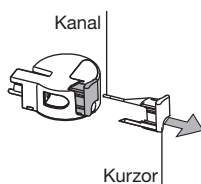
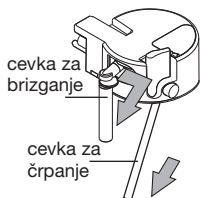
7. Po vstavitvi se prepričajte, da sta rdeča gumba skočila nazaj navzven.

- Ponovno vstavite zbirno posodico za kapljice skupaj s posodo za usedline.
- Zaprte servisna vratca.

Čiščenje posode z mlekom

Očistite posodo z mlekom vsakokrat po končani pripravi mleka, kot je opisano spodaj:

- Zavrtite pokrov posode z mlekom v smeri urinega kazalca in ga odstranite.
- Izvlomite cev za izliv in ugrezno cev.
- Izvlomite kurzor tako, da ga potegnete navzven.
- Temeljito pomijte vse komponente s toplo vodo in blagim detergentom. Vse komponente je mogoče pomiti v pomivalnem stroju, vendar **jih je potrebno postaviti na zgornjo rešetko pomivalnega stroja**. Posebej bodite previdni, da znotraj luknji in na kanalčku, ki se nahaja na tanki konici kurzorja, ni ostankov mleka.
- Z uporabo priložene ščetke (samo pri nekaterih modelih) ali druge ščetke (ne kovinske) odstranite morebitne ostanke z luknje za mleko (glejte sliko).
- Preverite tudi, da ugrezna cev in cev za izliv nista zamašeni z mlečnimi ostanki.
- Namestite kurzor, cev za izliv in ugrezno cev za mleko.
- Ponovno namestite pokrov posode z mlekom in ga zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca, da se zaskoči.



! Pozor! Sredstvo za odstranjevanje kotlovcu vsebuje kisline, ki so lahko dražeče za kožo in oči. Nujno je potrebno držati se varnostnih opozoril proizvajalca, ki so navedena na embalaži sredstva, in opozoril glede ukrepov v primeru stika s kožo, očmi.

i Opomba! Uporabljajte izključno sredstvo za odstranjevanje kotlovcu De'Longhi. Absolutno se izogibajte uporabi sredstev na sulfamidni ali očetni osnovi, v tem primeru garancija zapade. Garancija zapade tudi, če se odstranjevanje kotlovcu ne izvaja redno.

- Vklopite napravo
- Vstopite v menu programiranja tako, da pritisnete na tipko **P**.
- Zavrtite izbirni gumb, dokler se ne pojavi napis »Odstranjev. kotlovcu«.
- Izberite s pritiskom na tipko **OK** > . Na prikazu se pojavi »Odstranj. kotlovcu Potrditev?«: ponovno pritisnite na **OK** > za sprožitve funkcije.
- Na zaslonu se pojavi napis »Dodajte odstranjev. Kotlovcu Potrditev?«
- Preden potrdite, izpraznite vodni rezervoar (A7). V vodni rezervoar vnesite sredstvo za odstranjevanje kotlovcu, ki ste ga raztopili v vodi (upoštevajte razmerja, označena na embalaži sredstva): vedno uporabljajte sredstvo za odstranjevanje kotlovcu, ki ga priporoči De'Longhi (obrnite se na pooblaščen službo za pomoč). Po cevko za vročo vodo (B7) postavite prazno posodo s kapaciteto vsaj 1,5l (slika 4).

! Pozor! Nevarnost opeklin Iz cevke za vročo vodo se izlije vroča voda, ki vsebuje kisline. Pazite, da ne pridete v stik z vodnimi brizgi.



- Potrdite s pritiskom na tipko **OK** > .
- Na zaslonu se pojavi sporočilo »Odstranjevanje kotlovcu aparata«. Program odstranjevanja kotlovcu se sproži in iz cevke za vodo se izlije dekalcinirana tekočina. Program odstranjevanja kotlovcu avtomatsko izvede vrsto izplakovanja s premori za odstranitev ostankov apnenca znotraj kavnega aparata. Po približno 30 minutah se na zaslonu pojavi sporočilo »Izplakovanje NAPOLNITE REZERVOAR!«

- Naprava je sedaj pripravljena na postopek izplakovanja s svežo vodo. Odstranite vodni rezervoar, izpraznite ga, izplaknite ga pod tekočo vodo, napolnite ga s čisto vodo in ga

ODSTRANJEVANJE KOTLOVCA

Odstranite kotlovec, ko se na zaslonu prižge utripajoča rdeča lučka in se pojavi (utripajoči) napis »ODSTRANITE KOTLOVEC!«.

ponovno vstavite: na zaslonu se prikaže »Izplakovanje... Pritisnite OK«.

- Izpraznite posodo, ki ste jo uporabili za raztopino sredstva za odstranjevanje kotlovcia in jo ponovno postavite pod cevko za vročo vodo.
- Pritisnite na tipko OK  za sprožitev izplakovanja. Iz cevke se izlije vroča voda in na zaslonu se prikaže sporočilo »Izplakovanje...«.
- Ko se vodni rezervoar popolnoma izprazni, se na zaslonu pojavi sporočilo »Izplakovanje zaključeno... Potrditev?«.
- Pritisnite na tipko OK , napolnite vodni rezervoar in naprava je tako pripravljena za uporabo.

PROGRAMIRANJE

TRDOTE VODE



Sporočilo ODSTRANITE KOTLOVEC se prikaže po predhodno določenem obdobju delovanja, ki je odvisno od trdote vode.


Naprava je tovarniško nastavljena na nivo trdote 4 (zelo trda voda). Če želite, lahko napravo nastavite glede na dejansko trdoto vode, ki se uporablja na različnih območjih, s tem spremenite tudi pogostost pojavljanja sporočila.

Merjenje trdote vode

- Iz embalaže odstranite priloženi trak za merjenje trdote »TOTAL HARDNESS TEST«.
- Trak v celoti potopite v kozarec vode za približno sekundo.
- Odstranite trak iz vode in ga rahlo otresite. Po približno minuti se pojavijo 1, 2, 3 ali 4 rdeči kvadratici, odvisno od trdote vode, vsak kvadratek pomeni 1 nivo trdote.

Programiranje trdote vode

- Pritisnite na tipko P za vstop v menu programiranja.
- Zavrtnite izbirni gumb do izbora točke »Trdota Vode«.
- Pritisnite na tipko OK  za potrditev izbora (ali na tipko ESC  za izhod).
- Zavrtnite izbirni gumb in nastavite nivo, ki ste



Nivo 1 

Nivo 2 

Nivo 3 

Nivo 4 

ga odčitati z merilnega traka (glejte sliko v predhodnem odstavku).

- Pritisnite na tipko OK  za potrditev nastavitve.
- Pritisnite na tipko ESC  za izhod iz menija.

Naprava je sedaj nastavljena na novo vrednost trdote vode.

TEHNIČNI PODATKI

Napetost: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A


Absorbirana moč: 1350W

Tlak: 15 bar

Kapaciteta vodnega rezervoarja: 1,7 litrov

Dimenzije DxVxG: 272x374x441 mm


Teža: 11,4 Kg


 Naprava je v skladu z naslednjimi direktivami ES:

- Direktiva o nizkih napetostih 2006/95/ES;
- Direktiva EMC 89/336/EGS in nadaljnji popravki 92/31/EGS in 93/68/EGS.

Materiali in predmeti, namenjeni stiku z živi, so v skladu s predpisi evropskega pravilnika 1935/2004.

ODLAGANJE NAPRAVE

 Električnih naprav ni dovoljeno odlagati skupaj z navadnimi gospodinjskimi odpadki.


 Za naprave, ki nosijo ta simbol, velja evropska direktiva 2002/96/ES.

Vse odslužene električne in elektronske naprave je potrebno odlagati ločeno od gospodinjskih odpadkov v za to namenjenih zbirnih središčih.

S pravilnim odlaganjem odslužene naprave obvarujemo okolje in preprečimo tveganje za človeško zdravje.

Za podrobnejše informacije o odlaganju odslužene naprave se obrnite na lokalno oblast, komunalno službo ali trgovino, kjer ste napravo kupili.


SPOROČILA NA ZASLONU

PRIKAZANO SPOROČILO	MOŽNI VZROK	REŠITEV
NAPOLNITE REZERVOAR!	<ul style="list-style-type: none"> Vodni rezervoar je prazen ali nepravilno vstavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> Napolnite vodni rezervoar in/ali ga vstavite pravilno tako, da pritisnete do konca, da se zaskoči.
PREDROBNI ZMLETEK NASTAVITE MLINČEK! Vstavite cevko za vodo in pritisnite ok	<ul style="list-style-type: none"> Zmletek je predroben in zaradi tega se kava izliva prepočasi. Naprava ne uspe pripraviti kave. 	<ul style="list-style-type: none"> Zavrtite gumb za nastavitev mletja za eno mesto proti številki 7 v smeri urinega kazalca, ko je mlinček sprožen. Učinek je viden šele po 2 izlivih kave. Vstavite cevko za vročo vodo, pritisnite na tipko  in za nekaj sekund pustite, da se voda izliva iz cevke.
VSTAVITE CEVKO ZA VODO!	<ul style="list-style-type: none"> Cevka za vodo ni vstavljena ali ni vstavljena pravilno. 	<ul style="list-style-type: none"> Cevko za vodo vstavite do konca.
IZPRAZNITE POSODO ZA USEDLINE!	<ul style="list-style-type: none"> Posoda za kavne usedline (A9) je polna ali je preteklo več kot 3 dni od zadnjega izliva (takšna funkcija zagotovi ustrezno higieno naprave). 	<ul style="list-style-type: none"> Izpraznite posodo za usedline in jo očistite, nato jo ponovno vstavite. Pomembno: ko odstranite zbirno posodico za kapljice, morate vedno izprazniti tudi posodo za kavne usedline, tudi če v njej ni veliko materiala. Če tega ne storite, se pri pripravi nadaljnjih kav lahko zgodi, da se posoda za usedline prenapolni in se naprava zamaši.
VSTAVITE POSODO ZA USEDLINE!	<ul style="list-style-type: none"> Po izvedbi čiščenja niste vstavili posodo za usedline. 	<ul style="list-style-type: none"> Odprite servisna vratca in vstavite posodo za usedline.
VSTAVITE POSODO Z MLEKOM!	<ul style="list-style-type: none"> Posoda z mlekom ni vstavljena. 	<ul style="list-style-type: none"> Vstavite posodo z mlekom do konca.
ODSTRANITE KOTLOVEC!	<ul style="list-style-type: none"> Nakazuje, da je v napravi veliko apnenca. 	<ul style="list-style-type: none"> Čim prej je potrebno sprožiti program odstranjevanja kotlovca, ki je opisan v pogl. »Odstranjevanje kotlovca«.

PRIKAZANO SPOROČILO	MOŽNI VZROK	REŠITEV
VNESITE MLETO KAVO!	<ul style="list-style-type: none"> • Izbrana je funkcija »mleta kava«, vendar v lijak niste vnesli mlete kave. • Lijak je oviran. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vstavite mleto kavo v lijak. • Izpraznite lijak s pomočjo noža, kot je opisano v odst. »Čiščenje lijaka za vnos mlete kave«.
ZMANJŠAJTE DOZO KAVE!	<ul style="list-style-type: none"> • Lijak za mleto kavo je zamašen. • Uporabili ste preveč kave. 	<ul style="list-style-type: none"> • Izpraznite lijak s pomočjo noža, kot je opisano v odst. »Čiščenje lijaka za vnos kave«. • Izberite najlažji okus ali zmanjšajte količino mlete kave in nato ponovno dajte ukaz za izliv kave.
NAPOLNITE POSODO Z ZRN!	<ul style="list-style-type: none"> • Zmanjkalo je zrn kave. • Zamašen lijak. 	<ul style="list-style-type: none"> • Napolnite posodo z zrn. • Izpraznite lijak s pomočjo noža, kot je opisano v odst. »Čiščenje lijaka za vnos kave«.
VSTAVITE PRIPOMOČEK ZA INFUZIJO!	<ul style="list-style-type: none"> • Po čiščenju niste vstavili pripomočka za infuzijo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vstavite pripomoček za infuzijo, kot je opisano v odstavku »Čiščenje pripomočka za infuzijo«.
ZAPRITE VRATA!	<ul style="list-style-type: none"> • Servisna vratca so odprta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zaprite servisna vratca.
SPLOŠNI ALARM!	<ul style="list-style-type: none"> • Notranjost naprave je zelo umazana. 	<ul style="list-style-type: none"> • Temeljito očistite napravo, kot je opisano v odst. »Čiščenje«. Če se po čiščenju na napravi še vedno pojavlja sporočilo, se obrnite na tehnično službo.
PRITISNITE TIPKO CLEAN!	<ul style="list-style-type: none"> • Izliv mleka se je komajda izvedel in je zato potrebno očistiti notranje vode posode z mlekom. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite tipko CLEAN in jo zadržite pritisnjeno do dopolnitve naraščajoče črte, ki se pojavi na zaslonu skupaj s sporočilom »Čiščenje v teku«.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Spodaj so navedene nekateri možne težave delovanja. Če težave ni mogoče odpraviti na opisan način, se obrnite na tehnično službo.

TEŽAVA	MOŽNI VZROK	REŠITEV
Kava ni vroča.	<ul style="list-style-type: none">• Skodelic niste predhodno segreti.• Pripomoček za infuzijo se je ohladil, ker je preteklo 2/3 minut od zadnje kave.	<ul style="list-style-type: none">• Segrejte skodelice tako, da jih izplaknete s toplo vodo.• Pred pripravo kave segrejte pripomoček za infuzijo tako, da pritisnete na tipko  .
Kava ni kremna.	<ul style="list-style-type: none">• Kava je pregrobo mleta.• Mešanica kave ni pravilna.	<ul style="list-style-type: none">• Zavrtite gumb za nastavitev mletja za eno mesto proti številki 1 v nasprotni smeri urinega kazalca, ko je mlinček sprožen (slika 8). Nadaljujte postopoma za eno mesto, dokler ne dosežete zadovoljivega izliva. Učinek je viden šele po 2 izlivih kave.• Uporabljajte kavno mešanico za espresso kavne aparate.
Kava se izliva prepočasi ali po kapljicah.	<ul style="list-style-type: none">• Kava je predrobno mleta.	<ul style="list-style-type: none">• Zavrtite gumb za nastavitev mletja za eno mesto proti številki 7 v smeri urinega kazalca, ko je mlinček sprožen (slika 8). Nadaljujte postopoma za eno mesto, dokler ne dosežete zadovoljivega izliva. Učinek je viden šele po 2 izlivih kave.
Kava se izliva prehitro.	<ul style="list-style-type: none">• Kava je pregrobo mleta.	<ul style="list-style-type: none">• Zavrtite gumb za nastavitev mletja za eno mesto proti številki 1 v nasprotni smeri urinega kazalca, ko je mlinček sprožen (slika 8). Pazite, da gumba za nastavitev mletja ne zavrtite preveč, sicer se lahko izliv ob ukazu za dve kavi zgodi po kapljicah.

TEŽAVA	MOŽNI VZROK	REŠITEV
Kava se ne izliva iz enega ali obeh dulcev cevke.	<ul style="list-style-type: none"> • Dulci so ovirani. 	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite dulce z zobotrebcecm.
Kava se ne izliva iz dulcev cevke, ampak vzdolž servisnih vratc (A12).	<ul style="list-style-type: none"> • Luknje dulca ovira prah suhe kave. • Prenašalnik kave (A13) znotraj servisnih vratc se je zagozdil. 	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite dulce z zobotrebcecm, gobico ali kuhinjsko ščetko. • Temeljito očistite prenašalnik kave (A13), predvsem v bližini tečajev.
Iz cevke se ne izliva kava ampak voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Mleta kava se je zagozdila v lijaku (A4). 	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite lijak (A4), kot je opisano v odst. »Čiščenje lijaka za mleto kavo«.
Iz cevi za izliv (B5) se mleko ne izliva.	<ul style="list-style-type: none"> • Ugrezna cev ni vstavljena ali ni vstavljena pravilno. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ugrezno cev (B4) pravilno vstavite v gumico pokrova posode z mlekom (slika 18).
Mleko ni dovolj upenjeno.	<ul style="list-style-type: none"> • Pokrov posode z mlekom je umazan. • Kurzor za stepanje mleka ni pravilno nastavljen 	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite pokrov mleka, kot je opisano v odst. »Čiščenje posode z mlekom«. • Nastavite, ko je opisano v odst. »Priprava mlečnih napitkov«.
Mleko vsebuje velike mehurčke ali se iz cevi za izliv mleka izliva v brizgih	<ul style="list-style-type: none"> • Mleko ni dovolj hladno ali ni delno posneto. • Kurzor za stepanje mleka ni pravilno nastavljen. • Pokrov posode z mlekom je umazan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Po možnosti uporabljajte popolnoma posneto mleko ali delno posneto, pri temperaturi hladilnika (okrog 5°C). Če niste zadovoljni z rezultatom, poskušajte zamenjati znamko mleka. • Kurzor pomaknite rahlo proti napisu »BELA KAVA« (glejte odst. »Priprava cappuccina«). • Očistite pokrov mleka, kot je opisano v odst. »Čiščenje posode z mlekom«.
Naprava se ne vklopi	<ul style="list-style-type: none"> • Vtič ni priključen v električno vtičnico. • Splošno stikalo ni vklopljeno. 	<ul style="list-style-type: none"> • Priključite vtič na električno vtičnico. • Pritisnite splošno stikalo na hrbtni strani na položaj I.

SADRŽAJ

UVOD	169
Simbologija koja se koristi u ovim uputstvima	169
Slova u zagradama	169
Problemi i popravljanje	169
SIGURNOST	169
Osnovna upozorenja u vezi sa sigurnosti	169
Upotreba u skladu sa namenom	170
Uputstva za upotrebu	170
OPIS APARATA	170
Opis aparata	170
Opis posude za mleko	170
Opis komandnog panela	
Opis indikacionih svetala	171
PRELIMINARNE OPERACIJE	171
Kontrola transporta.....	171
Instalacija aparata.....	171
Povezivanje aparata	171
Prvo puštanje u rad aparata	171
GAŠENJE APARATA	172
SETTIRANJE(PODEŠAVANJE)	
MENIJA	172
Podešavanje jezika.....	173
Podešavanje sata.....	173
Podešavanje sata samouključivanja	173
Podešavanje temperature	173
Podešavanje samoisključivanja.....	173
Vraćanje na vrednosti podešene u fabrici(Reset)	174
Funkcija statistika.....	174
PRIPREMANJE KAFE	174
Biranje okusa kafe.....	174
Biranje količine kafe u šolji.....	174
Regulisanje mlevenja kafe.....	174
Priprema kafe koristeći kafu u zrnima	175
Priprema kafe koristeći kafu koja je preth.samlevena.....	175
Programacija količine “moje kafe”	175

PRIPREMA NAPITAKA SA MLEKOM	175
Punjenje i kačenje posude sa mlekom	176
Priprema kapučina	176
Priprema mleka sa penom	176
Priprema kafe sa mlekom	176
Priprema toplog mleka	177
Čišćenje posude za mleko posle upotrebe.....	177
Programacija količine kafe i mleka u šolji.....	177
PRIPREMA TOPLE VODE	177
Priprema.....	178
Modifikacija količine	178
ČIŠĆENJE	178
Čišćenje mašine.....	178
Čišćenje posude od taloženja kafe.....	178
Čišćenje sabirnice kapljica	179
Čišćenje rezervoara za vodu.....	179
Čišćenje prskalice za ispuštanje kafe....	179
Čišćenje lijevka za unošenje prethodno samlevene kafe	179
Čišćenje unutrašnjosti mašine	179
Čišćenje infuzora	179
Čišćenje posude za mleko	180
DEKALCIFIKACIJA	180
PROGRAMIRANJE TVRDOĆE VODE	181
Merenje tvrdoće vode.....	181
Programiranje tvrdoće vode	181
TEHNIČKI PODACI	181
ODBACIVANJE	181
PORUKE KOJE SE VIZUALIZUJU NA DISPLEJU	182
REŠAVANJE PROBLEMA	184

UVOD

Hvala Vam što ste izabrali automatsku mašinu za kafu i kapučino "ESAM 5500".

Želimo vam dobru zabavu sa vašim novim aparatom.

Odvojite nekoliko minuta za čitanje ovih uputstava za upotrebu.

Na taj način ćete izbeći oštećenja mašine te stvaranje drugih vrsta opasnosti.

Simbologija koja se koristi u ovim uputstvima

Važna upozorenja se navode ovim simbolima. Apsolutno je neophodno pridržavati se ovih upozorenja.



Opasnost!

Nepoštivanje ovog upozorenja može da bude uzrok povreda od strujnog udara a kao posledica svega život je u opasnosti.



Upozorenje!

Nepoštivanje ovog upozorenja može da bude uzrok kvarova ili oštećenja na aparatu.



Opasnost od opekotina!

Nepoštivanje ovog upozorenja može da dovede do opekotina.



Napomena :

Ovaj simbol daje savete i informacije koje su važne za korisnika.

Slova u zagradama

Slova u zagradama odgovaraju objašnjenjima koja se navode u Opisu aparata (str.170).

Problemi i popravke

U slučaju da se pojave problemi, pre svega pokušajte njihovo rešavanje sledeći upozorenja koja se navode u paragrafima "Poruke koje se vizualizuju na displeju" na str. 182, "Rešavanje problema" na str. 184. Ukoliko to ne bude dovoljno ili da biste dobili naknadna objašnjenja, savetujemo Vam da konsultujete Servisnu službu za klijente na način da telefonirate na broj koji je naveden u garanciji. Što se tiče eventualnih

popravki, obratite se isključivo De'Longhi Servisnoj službi.

Adrese su navedene u garantnom listu koji je priložen zajedno sa mašinom.

SIGURNOST

Osnovna upozorenja u vezi sa sigurnosti



Opasnost! Budući da aparat funkcioniše na struju, ne možemo isključiti mogućnost da on dovede do strujnog udara.

Stoga se pridržavajte sledećih upozorenja koja govore o sigurnosti:

- Ne dirajte mokrim rukama aparat.
- Ne dirajte utikač mokrim rukama.
- Uverite se da je utikač jednostavno pristupačan, jer se samo tako on može jednostavno iskopčati u slučaju potrebe.
- U slučaju da želite da iskopčate utikač iz utičnice izvucite ga direktno iz utičnice. Ne izvlačite nikada kabl jer se može oštetiti. Da biste kompletno iskopčali aparat.
- Pritisnite opšti prekidač, postavljen otraga, u poziciju 0(sl.1).
- U slučaju kvara na aparatu, ne pokušavajte da ga popravite. Ugasite aparat, iskopčajte utikač iz utičnice i obratite se Servisnoj službi.
- U slučaju oštećenja na utikaču ili na kablju za napajanje, neka ih zameni isključivo De'Longhi Servisna služba, na način da se otkloni bilo kakav rizik.



Opasnost! Čuvajte ambalažni materijal (plastične kesice, ekspanzirani polistirol) daleko od dosegade dece.



Opasnost! Ne dozvolite da osobe (takođe i deca) koja imaju smanjene psihičko-fizičke-senzorne sposobnosti, ili koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja, sem u slučaju u kojem ih nadgleda ili obučava lice koje je odgovorno za njihovu nepovredivost. Nadgledajte decu te se uverite da se ne igraju sa aparatom.



Upozorenje: Rizik od opekotina! Ovaj aparat proizvodi toplu vodu i kada je u funkciji može stvoriti vodenu paru. Pripazite da ne dođete u kontakt sa mlazom vode ili vrućom parom.

Kada aparat radi ne dodirujte plohu na kojoj se zagrevavaju šolje (A6) jer je vruća.

Upotreba u skladu sa namenom

Ovaj aparat je namenjen isključivo kućanskoj upotrebi. Nije predviđeno da se koristi se u:

- prostorijama koje su pretvorene u kuhinje a koje koristi osoblje koje radi u prodavnicama, kancelarijama te drugim radnim prostorima
- prostorijama koje se koriste za seoski turizam
- hotelima, motelima i drugim uslužnim strukturama
- iznajmljenim sobama

Svaka druga upotreba se treba smatrati neprikladnom i zato opasnom.

Uputstva za upotrebu

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre nego što počnete sa upotrebom aparata.

- Nepoštivanje ovih propisa može da dovede do oštećenja na aparatu. Proizvođač nije odgovoran za štetu koja nastaje zbog nepoštivanja ovih uputstava za upotrebu.



Napomena: Pažljivo čuvajte ova uputstva. Kada god date ovaj aparat na korišćenje drugih ljudi, predajte im i ova uputstva za upotrebu.

OPIS APARATA

Opis aparata

(str. 3 - **A**)

- A1. Ručka za regulisanje stepena mlevenja
- A2. Poklopac posude za zrnca
- A3. Posuda za zrnca
- A4. Lijevak za unošenje mlevene kafe
- A5. Smeštaj za mericu
- A6. Površina za zagrevanje šolja
- A7. Rezervoar za vodu
- A8. Infuzor
- A9. Posuda za taloženje kafe
- A10. Poslužavnik za polaganje šolja
- A11. Sabirnica za sakupljanje kapljica
- A12. Pomoćna vratašca
- A13. Sprovođilac kafe
- A14. Ispuštač kafe (može se regulisati u visinu)
- A15. Prskalica tople vode i pare
- A16. Komandni panel
- A17. Opšti prekidač
- A18. Kabl za napajanje
- A19. Ispuštač tople vode
- A20. Merica dozirač
- A21. Kist za čišćenje (samo neki modeli)

Opis posude sa mlekom

(str. 3 - **B**)




- B1. Kursor za naduvavanje mleka
- B2. Držak posude sa mlekom
- B3. Tipka CLEAN
- B4. Cev za uzimanje mleka
- B5. Cev za uzimanje mlečne pene
- B6. Poklopac sa uređajem za naduvavanje mleka

Opis komandnog panela




(str. 3 - **C**)










Napomena: Neke tipke na panelu imaju dvostruku funkciju: ona se signalizuje u zgradama, unutar objašnjenja.

- C1. Displej: vodič za korisnika koji govori o korišćenju aparata.
- C2. Tipka  : za pripremu 1 šolje kafe sa vizualizovanim podešenim vrednostima.
- C2. Tipka  : da biste pripremili 2 šolje kafe sa vizualizovanim podešenim vrednostima.
- C4. Tipka  : za ispuštanje tople vode.

(Kada se uđe na MENI za programiranje ima funkciju tipke "OK" treba da se pritisne da bi se potvrdila izabrana rečenica).

- C5. Indikaciona svetla: da bi signalizovala aktuelne podešene vrednosti, poruke sa alarmom ili potrebu da se obavi održavanje.
- C6. Tipka KAPUČINO: za pripremu jednog kapučina ili mleka sa penom.
- C7. Ručica za odabir: okrenite je da biste odabrali količinu kafe koju želite.
(Kada se uđe u MENI za programaciju: okrenite je da biste izabrali funkciju koju želite).
- C8. Tipka za odabir arome : pritisnite je da biste odabrali okus kafe
- C9. Tipka : da biste obavili ispiranje.
(Kada se uđe na MENI za programaciju, ima funkciju tipke "ESC" (izađi): pritišće se da bi se izašlo iz odabrane funkcije i da bi se vratili na glavni meni).
- C10. Tipka P: da biste ušli u meni za programaciju:
- C11. Tipka : da biste uključili ili isključili mašinu.

Opis indikacionih svetala

-  Prikazuje potrebu da se obavi dekalifikacija aparata.
-  Prikazuje da je posuda za taloženje puna: potrebno je da se isprazni.
-  Prikazuje da je rezervoar za vodu prazan: potrebno je da ga se napuni svežom vodom.
- AUTO**  Prikazuje da je funkcija Samouključivanje aktivna.
-  Prikazuje da je na displeju vizualizovan alarm.
- OK**  Prikazuje tipku koja se treba pritisnuti da bi se potvrdio odabir unutar menija.
- < ESC**  Prikazuje koja se tipka treba pritisnuti da bi se izašlo iz menija ili iz odabrane funkcije.

PRELIMINARNE OPERACIJE

Kontrola transporta

Nakon što ste uklonili ambalažu, proverite celovitost aparata te postojanje sve dodatne opreme.

Ne koristite aparat u slučaju da postoje vidljiva oštećenja. Obratite se De' Longhi Servisnoj službi.

Instalacija aparata



Upozorenje!

Kada se aparat instalira, treba da se poštuju sledeća sigurnosna upozorenja:

- Aparat izbacuje toplinu u ambijent koji ga okružuje. Nakon što ste postavili aparat na radnu površinu, uverite se da ostaje barem 3 cm slobodnog prostora između površine aparata, bočnih delova i stražnjeg dela, te da ima barem 15 cm prostora iznad mašine za kafu.
- Eventualno ulaženje vode u aparat može da ga ošteti.
Ne postavljajte aparat u blizini slavina za vodu ili sudopera i umivaonika.
- Aparat se može oštetiti ukoliko se voda u njegovoj unutrašnjosti zaledi.
Ne instalirajte aparat u prostorima u kojima se temperatura spušta ispod tačke zaleđivanja.
- Postavite kabl za napajanje na način da se ne može oštetiti na oštrim rubovima ili zbog kontakta sa vrućim površinama (npr. električne ploče na kuvalu).

Električno povezivanje



Upozorenje!

Uverite se da napon električne mreže odgovara onom koji je naveden na pločici sa podacima koja se nalazi na dnu aparata.

Povežite aparat samo sa utičnicom koja je pravilno instalirana budući da ima minimalnu nosivost od 10° te je opremljena i efikasnim uzemljenjem. U slučaju nekompatibilnosti između utikača i utičnice, neka kvalifikovano osoblje zameni utičnicu sa drugom prikladnom utičnicom.


Prvo stavljanje u pogon aparata




Napomena!

- Mašina je kontrolisana u fabrici koristeći kafu pa je zato normalno da u mlincu nađete poneki trag kafe. U svakom slučaju garantujemo da je mašina nova.
 - Savetujemo Vam da personalizujete što pre tvrdoću vode na način da sledite proceduru koja je opisana u paragrafu "Programacija tvrdoće vode" (str.19).
1. Povežite aparat sa električnom mrežom i pritisnite u poz. I opšti prekidač, koji se nalazi na stražnjoj strani aparata.

Potrebno je da izaberete jezik koji želite (jezici se menjaju naizmenično svako otprilike 2 sekunde):

2. kada se pojavi italijanski, pritisnite tipku ok >  3 sekunde (sl.2). Kada ste memorizovali jezik, na displeju se pojavljuje poruka: Italijanski je Instalisan".

Nastavite sledeći uputstva koja navodi isti aparat:

3. "NAPUNITE REZERVOAR!": izvadite rezervoar iz vode, napunite ga sve do linije MAX svežom vodom, te ga vratite na isto mesto (sl.3).
4. POSTAVITE ISPUŠTAČ VODE I PRITISNITE OK": Kontrolišite da je ispuštač tople vode postavljen na prskalicu i postavite ispod njega posudu (sl.4).
Pritisnite tipku ok >  (sl.2). Na displeju se pojavljuje natpis "Sačekajte molimo Vas...", dok aparat počinje sa ispuštanjem tople vode.

Mašina završava sa procedurom prvog uključivanja, stoga se pojavljuje poruka "Isključivanje u toku, sačekajte molimo Vas..." i aparat se gasi. Tada je mašina za kafu spremna za normalnu upotrebu.



Napomena! Prilikom prve upotrebe je potrebno pripremiti 4-5 kafa i 4-5 kapučina pre nego što mašina počne davati zadovoljavajući rezultat.

UKLJUČIVANJE APARATA




Napomena! Pre nego što uključite aparat, uverite se da je opšti prekidač, koji je postavljen na stražnjem delu aparata, u pozic. I (fig. 5).

Svaki put kada se uključi aparat, automatski se obavlja ciklus prethodnog zagrevavanja i ispiranja koji se ne sme prekidati. Aparat je spreman za upotrebu samo posle završetka ovog ciklusa.



Opasnost od opekotina! Tokom ispiranja, iz otvora ispuštača kafe izlazi malo tople vode koja se nakuplja u sabirnici kapljica koja se nalazi ispod.

Pripazite da ne dođete u kontakt sa mlazom vode.

- Da biste uključili aparat, pritisnite tipku  (sl.6): na displeju se pojavljuje poruka "Grejanje...Sačekajte molimo Vas".


Nakon što ste završili sa grejanjem, aparat prikazuje drugu poruku: "ISPIRANJE"; na ovaj način, sem grejanja bojlera, aparat se pobrinjava i za cirkulaciju tople vode u unutrašnjim cevima kako bi se i one zagrejele. Aparat je na temperaturi koju želite kada se na displeju pojavi natpis "SPREMNA Normalni okus".

ISKLJUČIVANJE APARATA

Svaki put kada se aparat isključuje, obavlja se automatsko ispiranje, koje se ne sme prekidati.



Opasnost od opekotina! Tokom ispiranja, iz otvora ispuštača kafe izlazi malo tople vode. Pripazite da ne dođete u kontakt sa mlazom vode.

da biste ugasili aparat, pritisnite tipku  (sl.6). Aparat obavlja ispiranje i posle toga se gasi..








Napomena! Ukoliko se aparat ne koristi duže vreme, pritisnite opšti prekidač koji se nalazi na stražnjem delu aparata, i poz. 0 (fig. 1).

REGULISANJE PODEŠENIH VREDNOSTI MENIJA







Podešavanje jezika

Ukoliko želite modifikovati jezik na displeju, postupite na ovaj način:

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za biranje sve dok se na displeju ne pojavi natpis "Podesi jezik";
3. Pritisnite tipku OK  da biste potvrdili, ( <ESC ESC da biste izašli);
4. Okrenite ručicu za biranje sve dok se ne vizualizuje na displeju odabrani jezik;
5. Pritisnite tipku OK  da biste potvrdili (ili tipku ESC  <ESC da biste poništili operaciju)
6. Pritisnite onda tipku ESC  <ESC da biste izašli iz menija.

Podešavanje sata







Ukoliko želite regulisati sat na displeju, postupite na sledeći način:

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za biranje sve dok se na displeju ne pojavi natpis "Reguliši sat";
3. Pritisnite tipku OK  : na displeju blešte sati;
4. Okrenite ručicu za biranje da biste modifikovali sate;
5. Pritisnite tipku OK  da biste potvrdili (ili tipku ESC  <ESC da biste poništili operaciju): na displeju blešte minuti;
6. Okrenite ručicu za biranje da biste modifikovali minute;
7. Pritisnite tipku OK  da biste potvrdili (ili tipku ESC  <ESC da biste poništili operaciju);
8. Pritisnite onda tipku ESC  <ESC da biste izašli iz menija.

Podešavanje sata samouključivanja

Moguće je podesiti sat samouključivanja na način da imate uređaj spreman za korišćenje u trenutku u kojem to želite (na primer izjutra) i da možete pripremiti odmah kafu.



1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za biranje sve dok se na displeju ne pojavi natpis "Samouključivanje";

3. Pritisnite tipku OK  : na displeju blešte sati;
4. Okrenite ručicu za biranje da biste modifikovali sate;
5. Pritisnite tipku OK  da biste potvrdili (ili tipku ESC  <ESC da biste poništili operaciju): na displeju blešte minuti;
6. Okrenite ručicu za biranje da biste modifikovali minute;
7. Pritisnite tipku OK  da biste potvrdili (ili tipku ESC  <ESC da biste poništili operaciju);
8. Pritisnite onda tipku ESC  <ESC da biste izašli iz menija.








Napomena! Da bi se ova funkcija aktivisala, potrebno je da je sat prethodno podešen. Kada je potvrđeno vreme, crveno indikaciono svetlo AUTO na displeju se uključuje da bi prikazalo aktivisanje te funkcije.

Da biste deaktivisali funkciju:

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za biranje sve dok se na displeju ne pojavi natpis "Samouključivanje";
3. Pritisnite tipku OK  : na displeju blešte sati;
4. Pritisnite  <ESC ESC da biste deaktivisali funkciju.





Podešavanje temperature

Ukoliko želite modifikovati temperaturu vode (niska, srednja, visoka) sa kojom se priprema kafa, postupite na sledeći način:

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za biranje sve dok se na displeju ne pojavi natpis "Podesi Temperaturu";
3. Pritisnite tipku OK  da biste potvrdili (ESC  <ESC da biste izašli);
4. Okrenite ručicu za biranje sve dok se na displeju ne vizualizuje temperatura (niska, srednja, visoka) koju želite;
5. Pritisnite tipku OK  da biste potvrdili (ili tipku ESC  <ESC da biste poništili operaciju);
6. Pritisnite onda tipku ESC  <ESC da biste izašli iz menija.




Podešavanje samoisključivanja

Aparat je prethodno podešen da bi prešao automatski u stanje Stand-by posle 1 sat neupotrebe. Moguće je modifikovati ovaj vremenski interval na način da se aparat isključi posle 2 ili 3 sata.

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za biranje sve dok se na displeju ne pojavi natpis "Samoisključivanje";
3. Pritisnite tipku OK **OK** >  da biste potvrdili;
4. Okrenite ručicu za biranje sve dok se na displeju ne pojavi broj sati funkcionisanja koje Vi želite (1,2 ili 3 sata);
5. Pritisnite tipku OK **OK** >  da biste potvrdili (ili tipku ESC  < **ESC** da biste poništili operaciju);
6. Pritisnite onda tipku ESC  < **ESC** da biste izašli iz menija.




Vraćanje na vrednosti podešene u fabrici (Reset)

Sa ovom se funkcijom vraćaju u prvobitno stanje sva settiranja menija i sve programacije količina se vraćaju na vrednosti koje su podešene u fabrici.

1. Pritisnite tipku **P** da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za biranje sve dok se na displeju ne pojavi natpis "Vrednosti podešene u Fabrici";
3. Pritisnite tipku OK **OK** >  da biste potvrdili;
4. Displej vizualizuje natpis "Potvrda?"
5. Pritisnite tipku OK **OK** >  da biste potvrdili i izašli (ili tipku ESC  < **ESC** da biste poništili operaciju).

Funkcija statistike


Sa ovom se funkcijom vizualizuju statistički podaci mašine. Da biste ih vizualizovali, postupite na sledeći način:


1. Pritisnite tipku P da biste ušli u meni za programaciju;
2. Okrenite ručicu za biranje sve dok se na displeju ne pojavi natpis "Statistika";
3. Pritisnite tipku OK **OK** >  da biste potvrdili (ESC  < **ESC** da biste izašli);
4. Ako okrenete ručicu za biranje, možete proveriti:
 - koliko kafa je pripremljeno;
 - koliko kapućina je pripremljeno;
 - koliko dekalcifikacija je obavljeno;
 - koliko litara vode je ukupno potrošeno.
5. Sada pritisnite 2 puta tipku ESC  < **ESC** da biste izašli iz menija za programaciju.

PRIPREMANJE KAFE

Biranje okusa kafe

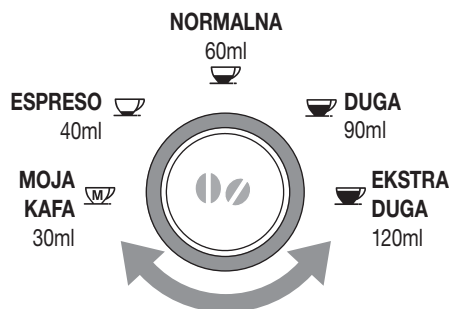
Mašina je podešena u fabrici da bi pripremala kafu sa normalnim okusom:

-  Okus Ekstra-Lagan
-  Okus Lagan
-  Okus Normalan
-  Okus Jak
-  Okus Ekstra-Jak

Da biste promenili okus, pritisnite više puta tipku  (sl. 7) sve dok se na displeju ne pojavi okus koji želite.

Biranje količine kafe u šolji


Da biste izabrali količinu kafe, okrenite ručicu za biranje sve dok se ne uključi indikaciono svetlo koje se odnosi na količinu kafe koju želite:

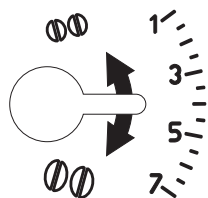


Regulisanje mlinca za kafu

Mlinac za kafu se ne sme regulisati, barem početno, jer je već bio prethodno podešen u fabrici na način da se postigne pravilna priprema kafe. Ipak posle pripremanja prvih kafa ukoliko je priprema prebrza ili prespora (kap po kap), potrebno je da se obavi korekcija uz pomoć ručice za regulisanje stepena mlevenja (sl.8).

Efekat ove korekcije se primećuje tek posle pripreme barem 2 sledeće kafe.

 **Napomena!** Ručica za regulisanje se treba okrenuti samo kada je mlinac za kafu u funkciji.



Da biste sporije pripravili kafu te da biste postigli bolji izgled kreme, okrenite ručicu jedan skok prema broju 1 (=kafa sitnije mlevena).

Da biste brže pripravili kafu (bez kapanja), okrenite ručicu jedan skok prema broju 7 (=kafa krupnije mlevena)

Priprema kafe koristeći kafu u zrnima



Upozorenje! Ne koristite zrnca kafe koja su kandirana ili ušećerena jer bi se mogla zalepiti na mlinac za kafu te on bi on mogao postati neupotrebljiv.

1. Stavite kafu u zrnima u prikladnu posudu (A3) (sl.9).
2. Postavite ispod otvora ispuštača kafe:
 - 1 šolja, ukoliko želite 1 kafu (sl.10);
 - 2 šolje, ukoliko želite 2 kafe.
3. Spustite ispuštač na način da ga približite što više šoljama: na taj način se postiže bolja krema(sl.11).
4. Pritisnite tipku za pripremu koju želite (1 šolja ☐ ili 2 šolje ☐☐) (sl.12 i 13).
5. Priprema počinje i na displeju se pojavljuje pregrada za označavanje napredovanja koja se kompletira u skladu sa pripremom (sl.14).

Kada se završi sa pripremom, aparat je spreman za novu upotrebu.



Napomena!

- Da biste pripravili topliju kafu, savetujemo Vam da obavite ispiranje, pre nego što počnete sa pripremom, pritiskajući tipku ☐ (iz ispuštača izlazi topla voda koja zagrejava unutrašnji krug mašine i na taj način pripremljena kafa postaje toplija).
- Da biste pripravili topliju kafu savetujemo Vam da zagrejete šolje ispirajući ih toplom vodom.
- Dok mašina priprema kafu, priprema se može zaustaviti u svakom momentu pritiskajući jednu od tipaka za pripremu kafe(☐ ili ☐☐).
- Čim ste završili sa pripremom, ukoliko želite povećati količinu kafe u šolji,

dovoljno je da držite pritisnutom jednu od tipaka za pripremu kafe(☐ ili ☐☐) sve dok ne postignete količinu koju želite (ova se operacija treba obaviti u roku od 3 sekunda od kraja pripreme).

- Ukoliko kafa izlazi u kapljicama ili izlazi prebrzo sa malo kreme ili je prehladna, pročitajte savete koji se navode u poglavlju”Rešavanje problema”(str.184).

Pripremanje kafe koristeći kafu koja je prethodno samlevena



Upozorenje!

- Nikada ne unosite kafu koja je prethodno samlevena u mašinu kada je ugašena, jer bi se mogla raspršiti po unutrašnjosti mašine te je isprljati na taj način. To bi moglo dovesti do oštećenja mašine.
- Ne unosite nikada više od 1 pune merice(ne prepunjavajte je) inače bi se unutrašnjost mašine mogla isprljati ili bi se lijevak mogao začepiti.



Napomena! Ukoliko koristite kafu koja je prethodno samlevena, možete pripraviti jednu po jednu kafu.

1. Pritisnite uzastopce tipku ☐☐ (sl. 7)sve dok se na displeju ne vizualizujenatpis “SPREMNA Prethodno-Samlevena” koji blešti.
 2. Stavite u lijevak punu ali ne prepunu mericu prethodno samlevene kafe (sl.15).
 3. Postavite jednu šolju ispod otvora ispuštača kafe.
 4. Pritisnite tipku za pripremu 1 šolje☐ (sl. 12).
 5. Priprema počinje a na displeju se pojavljuje pregrada za označavanje napredovanja koja se kompletira u skladu sa pripremom(sl. 14).
- Ukoliko kafa izlazi u kapljicama ili izlazi prebrzo sa malo kreme ili je prehladna, pročitajte savete koji se navode u poglavlju”Rešavanje problema”(str.184).

Programacija količine “moja kafa”

Mašina je prethodno podešena u fabrici da bi pripravala ≈ 30ml kafe.Ukoliko želite modifikovati ovu količinu, postupite na sledeći način:

1. Postavite šolju ispod otvora za izdavanje kafe(sl.10).
2. Okrenite ručicu za biranje(C7) sve dok se ne uključi indikaciono svetlo ☐☐☐ .

3. Pritisnite tipku za pripremu 1 šolje (sl. 6) sve dok se na displeju ne pojavi poruka "MOJA KAFA Programir.Količina" i mašina počinje da izdaje kafu; tada otpustite tipku;
4. Čim količina kafe u šolji dođe do nivoa koji želite, ponovo pritisnite tipku 1 šolja . Tada je količina programirana po novom podešavanju.

PRIPREMA NAPITAKA SA MLEKOM

Napunite i zakačite posudu sa mlekrom

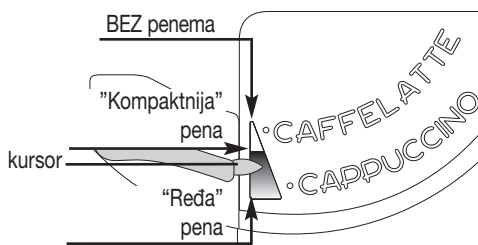
1. Okrenite poklopac posude sa mlekrom u smeru kazaljki na satu sve dok ne prekorači otpor koji se jasno primećuje te skinite poklopac (sl.16).
2. Napunite posudu za mleko sa dovoljnom količinom mleka, na način da ne pređete MAKS. nivo koji je označen na ručki (sl.17).

i Napomena! Ne koristite neobrano mleko, koristite parcijalno obrano ili potpuno obrano mleko na temperaturi koju ima u frižideru (otprilike 5°C). Da mleko ne bi bilo slabo zapečeno ili sa velikim mehurčićima, očistite uvek poklopac od ostataka mleka te mlaznik tople vode kao što opisuje paragraf "Čišćenje posude za mleko".

3. Uverite se da je cev za uzimanje mleka dobro postavljena na svojem mestu koje se nalazi na donjem delu poklopca posude za mleko (sl.18).
4. Ponovo postavite poklopac posude za mleko i okrenite u smeru suprotnom od smera kazaljki na satu sve do kraja .
5. Uklonite ispuštač tople vode iz mlaznika (sl.19).
6. Zakačite gurajući do dna posudu na prskalici (sl.20).
7. Postavite šolju koja je dovoljno velika ispod otvora ispuštača kafe (A14) i ispod cevi za pripremu mleka sa penom (B5). Ukoliko je potrebno, pomerite lagano prema spolja cev za pripremu mleka sa penom (sl.21).

Priprema kapučina

1. Nakon što ste zakačili posudu za mleko (par."Napunite i zakačite posudu za mleko"), postavite kursor za naduvavanje mleka na KAPUČINO i KAFA SA MLEKOM odštampane na poklopcu posude za mleko.



Moguće je regulisati kvalitet pene : lagano pomerajući regulator prema natpisu KAFA SA MLEKOM dobija se kompaktnija pena. Pomerajući regulator prema natpisu KAPUČINO dobija se ređa pena.

2. Pritiskajući tipku KAPUČINO (sl.22) na displeju se pojavljuje poruka "Kapučino". Posle nekoliko sekundi, mleko sa penom izlazi iz cevi za izdavanje mleka i puni šolju koja se nalazi ispod. Izlazak mleka se prekida automatski te počinje da izlazi kafa.

i Napomena! Ukoliko želite da prekinete sa pripremom, pritisnite dva puta tipku KAPUČINO: prvo pritiskanje prekida izdavanje mleka sa penom a drugo pritiskanje izdavanje kafe.

Priprema mleka sa penom

1. Nakon što ste zakačili posudu za mleko, postavite kursor za naduvavanje mleka u odnosu na količinu pene koju želite (pogledajte uputstva iz prethodnog paragrafa).
2. Pritisnite dva puta tipku KAPUČINO (sl.22): na displeju se pojavljuje poruka "Mleko sa penom" i posle nekoliko sekundi, mleko sa penom izlazi iz cevi za ispuštanje mleka i puni šolju koja se nalazi ispod..

i Napomena! Ukoliko želite da prekinete pripremu mleka sa penom, pritisnite jedanput tipku KAPUČINO.

Priprema kafe sa mlekrom

1. Nakon što ste zakačili posudu za mleko (pogledajte paragraf "Punjenje i kačenje posude za mleko"), postavite kursor za naduvavanje mleka (B1) na KAFA SA MLEKOM.
2. Pritisnite tipku KAPUČINO (sl.22). Na displeju se pojavljuje poruka "Kapučino".

Posle nekoliko sekundi, mleko sa penom izlazi iz cevi za ispuštanje mleka i puni šolju koja se nalazi ispod. Izlazak mleka se automatski prekida te počinje da izlazi kafa.



Napomena! Ukoliko želite da prekinete sa pripremom kafe sa mlekom, pritisnite dva puta tipku KAPUČINO: prvo pritisnisanje prekida izdavanje mleka sa penom a drugo pritisnisanje izdavanje kafe.

Priprema toplog mleka

1. Nakon što ste zakačili posudu za mleko (pogledajte paragraf "Punjenje i kačenje posude za mleko"), postavite kursor za naduvavanje mleka (B1) na KAFA SA MLEKOM.
2. Pritisnite dva puta tipku KAPUČINO (sl.22). Na displeju se pojavljuje poruka "Mleko sa Penom" i posle nekoliko sekundi, mleko sa penom izlazi iz cevi za izdavanje mleka i puni šolju koja se nalazi ispod.



Napomena! Ukoliko želite da prekinete pripremu toplog mleka, pritisnite jedanput tipku KAPUČINO.

Čišćenje posude za mleko posle upotrebe



Upozorenje! Opasnost od opekotina. Tokom čišćenja unutrašnjih cevi posude za mleko, iz cevi za izdavanje mleka sa penom (B5) izlazi malo tople vode. Pripazite da ne dođete u kontakt sa mlazom vode.

Kada se na displeju pojavi blešteći natpis "Pritisnite tipku CLEAN" (posle svake upotrebe funkcije za mleko):

1. Ostavite vrč u mašini (nije potrebno da ispraznite vrč);
2. Postavite šolju ili neku drugu posudu ispod cevi za izdavanje mleka sa penom.
3. Pritisnite tipku "CLEAN" (sl.23) i držite ga pritisnutim sve dok se ne kompletira pregrada za označavanje napredovanja koja se pojavljuje na displeju zajedno sa porukom "Čišćenje u Toku".
4. Uklonite posudu za mleko i očistite uvek prskalicu pomoću sundera (sl.24).



Napomena!

- Kada se na displeju vizualizuje poruka

"Pritisnite tipku CLEAN" koja blešti, moguće je obaviti ispuštanje bilo kafe bilo mleka; ukoliko se treba pripremiti više šolja napitaka na bazi mleka, obavite čišćenje posude za mleko posle poslednje pripreme.

- Mleko koje je preostalo u vrču se može čuvati u frižideru.

Programirati količine kafe i mleka u šolji

Mašina je prethodno podešena u fabrici da bi izdavala standardne količine. Ukoliko želite modifikovati ove količine, postupite na sledeći način:

1. Postavite šolju ispod otvora ispuštača kafe i ispod cevi za ispuštanje mleka (sl.21).
2. Pritisnite tipku KAPUČINO (sl.22) sve dok se na displeju ne pojavi natpis "Mleko za Kapučino Program.Količina".
3. Otpustite tipku. Mašina počinje izdavati mleko.
4. Čim se dostigne količina mleka u šolji koju želite, pritisnite ponovo tipku KAPUČINO.
5. Posle nekoliko sekundi, mašina počinje da ispušta kafu u šolju i na displeju se pojavljuje poruka "Kafa Za Kapučino Programir.Količina".
6. Čim se dostigne količina kafe u šolji koju želite, pritisnite ponovo tipku KAPUČINO. Ispuštanje kafe se prekida i na displeju se pojavljuje natpis "SPREMNA".


Tada je mašina ponovo programirana po novim količinama.


PRIPREMA TOPLE VODE

PRIPREMA



Upozorenje! Opasnost od opekotina. Ne ostavljajte mašinu nikada bez nadgledanja kada se ispušta topla voda. Cev za ispuštanje tople vode se zagrejava tokom procesa ispuštanja i zato se treba uhvatiti ispuštač samo za ručku.

1. Kontrolišite da je ispuštač tople vode (B7) pravilno zakačen (sl.4).
2. Postavite posudu ispod ispuštača (što je bliže moguće da bi se izbeglo prskanje).
3. Pritisnite tipku  (sl. 2). Na displeju kom 16 se pojavljuje poruka "Topla Voda...".



4. Voda izlazi iz ispuštača: ispuštanje se automatski prekida posle otprilike 250 ml.
5. Da biste ručno prekinuli ispuštanje tople vode pritisnite ponovo tipku .



Upozorenje : Ne ispuštajte toplu vodu duže od 2 minuta uzastopce.

Modifikacija količine

Mašina je podešena u fabrici da bi ispuštala otprilike 250 ml. Ukoliko želite modifikovati količinu, postupite na sledeći način:

1. Postavite ispod ispuštača jednu posudu.
 2. Pritisnite tipku  sve dok se na displeju ne pojavi poruka "Topla Voda Programir.Količina".
- Kada topla voda u šolji dođe do nivoa koji želite, pritisnite još jedanput tipku .

Sada je mašina nanovo programirana za novu količinu.

ČIŠĆENJE

Čišćenje mašine

Sledeći delovi mašine treba da se periodično očiste:

- posuda za taloženje kafe(A3),
- sabirnica kapljica(A11),
- rezervoar za vodu(A7),
- prskalica tople vode i pare(A15),
- otvori za ispuštanje kafe(A14),
- lijevak za unošenje prethodno samlevene kafe(A4),
- unutrašnjost mašine posle otvaranja prikladnih vratašaca(A12),
- infuzor (A8),
- posuda za mleko(B)



Upozorenje!

- Što se tiče čišćenja mašine ne koristite solventna sredstva, deterdžente koji grebu ili alkohol. Kada se radi o superautomatskim mašinama De'Longhi ne treba da koristite hemijski dodaci za čišćenje mašine. Dekalcifikator koji savetuje De'Longhi je na bazi prirodnih komponenata te je potpuno biodegradibilan.
- Nijedan deo aparata se ne sme oprati u mašini za pranje sudova, izuzev posude za mleko(B).
- Ne koristite metalne predmete da bi

uklonili naslage kafe i ostalo jer bi mogli ogrebat i metalne ili plastične površine.

Čišćenje posude za taloženje kafe

Kada se na displeju pojavi natpis "ISPRAZNITE POSUDU ZA TALOŽENJE " potrebno je da je ispraznite i očistite. Sve dok se ne očisti posuda od taloženja kafe, prethodna poruka ostaje vizualizovana i mašina ne može pripremati kafu. Da biste obavili čišćenje(kada je mašina uključena):

- otvorite prikladna vratašca na prednjem delu (sl.25), izvadite sabirnicu kapljica(sl.26), ispraznite je i očistite.
- Ispraznite i dobro očistite posudu za taloženje kafe pazeći da uklonite sve ostatke koji bi se mogli nataložiti po dnu.
- Ponovo postavite sabirnicu kapljica zajedno sa posudom za taloženje kafe(A9);
- Zatvorite prikladna vratašca.



Upozorenje! kada se vadi sabirnica kapljica obavezno ispraznite posudu za taloženje kafe iako nije puna. Ukoliko ne obavite ovu operaciju može se desiti da, kada se pripremaju sledeće kafe, posuda za taloženje se napuni više nego što je predviđeno pa se mašina može začepiti.

Čišćenje sabirnice kapljica



Upozorenje! Ukoliko se sabirnica kapljica ne isprazni periodično, voda može da se prelije preko ruba i da uđe u unutrašnjost ili bočne delove mašine. To može dovesti do oštećenja mašine, površine za polaganje ili okolnih površina.

Sabirnica kapljica je opremljena indikatorom sa plovkom (crvene boje) koji prikazuje sadržani nivo vode (sl.27). Pre nego što ovaj indikator počne da izlazi preko poslužavnika na polaganje šolja, potrebno je da ispraznite poslužavnik i da ga očistite.

Da biste izvadili sabirnicu:

1. Otvorite prikladna vratašca (sl.25);
2. Izvadite sabirnicu kapljica i posudu za taloženje kafe(sl.26);
3. Ispraznite sabirnicu kapljica i posudu za taloženje kafe(A9) i operite ih;
4. Ponovo postavite sabirnicu zajedno sa posudom za taloženje kafe(A9);

5. Zatvorite prikladna vratašca.

Čišćenje rezervoara za vodu

1. Periodično očistite (otprilike jedanput mesečno) rezervoar za vodu (A7) uz pomoć vlažne krpe i delikatnog deterdženta.
2. Očistite pa onda isperite rezervoar za vodu da biste uklonili ostatke deterdženta.

Čišćenje otvora za ispuštanje kafe

1. Očistite periodično prskalicu uz pomoć jednog suđera ili krpe (sl.24).
2. Kontrolišite da otvori za ispuštanje kafe nisu začepljeni. Ukolikom je potrebno, uklonite naslage kafe uz pomoć jedne čačkalice (sl.28).

Čišćenje prskalice tople vode

1. Očistite periodično prskalicu tople vode uz pomoć jednog suđera ili krpe (sl.24).
2. Da biste uklonili eventualne ostatke na prskalici koristite četkicu kojom ste opremljeni (samo pojedini modeli) (sl.29).

Čišćenje lijevka za unošenje prethodno samlevene vode

- Periodično kontrolišite (jedanput mesečno) da lijevak za unošenje prethodno samlevene kafe nije začepljen. Ukoliko je potrebno, uklonite naslage kafe nožem.



Opasnost od električnog udara! Pre nego što obavite bilo kakvu operaciju čišćenja na mašini, treba da je isključite i iskopčate sa električne mreže. Ne uranjajte mašinu u vodu.

Čišćenje unutrašnjosti mašine

1. Kontrolišite periodično (jedan put sedmično) da unutrašnjost mašine nije prljava. Ukoliko je potrebno, uklonite naslage kafe pomoću jednog noža ili suđera.
2. Usišite ostatke usisivačem (sl.30).

Čišćenje infuzora

Infuzor se treba očistiti barem jedan put na mesec.



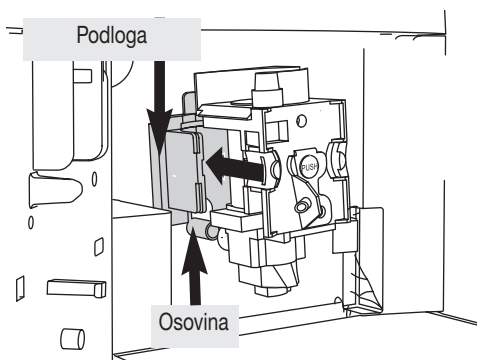
Upozorenje! Infuzor (A8) se ne može izvaditi kada je mašina uključena. ne pokušavajte da izvadite infuzor silom jer bi se mašina mogla oštetiti.

1. Uverite se da je mašina obavila isključivanje na pravilan način (pogledajte "Isključivanje").
2. Otvorite prikladna vratašca (sl.25).
3. Izvadite sabirnicu kapljica i posudu za taloženje kafe (sl.26).
4. Pritisnite prema dole dve tipke za otkačivanje crvene boje i istovremeno izvadite infuzor prema spolja (sl.31).

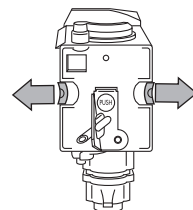
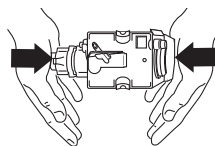


Upozorenje! Očistite infuzor bez da koristite deteržente jer je unutrašnjost klipa tretirana sa podmazivačem koji bi se uklonio sa deteržentom i time bi doveo do lepljenja i neupotrebljivosti infuzora.

5. Uronite otprilike 5 minuta infuzor u vodu i posle ga isperite na slavini.
6. Posle čišćenja, postavite infuzor u podlogu i na osovinu (zatikač) koja se nalazi dole; posle pritisnite na natpis PUSH sve dok ne čujete klik koji kaže da se zakačio.



Napomena! Ukoliko je teško postavljanje infuzora potrebno je da (pre nego što ga unesete) ga svedete na podobnu dimenziju pritiskajući snažno i istovremeno sa donje i sa gornje strane kao što je prikazano na slici.



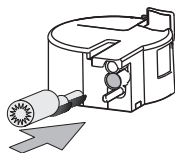
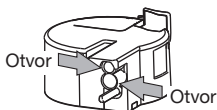
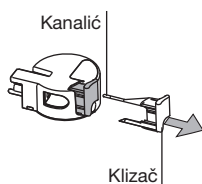
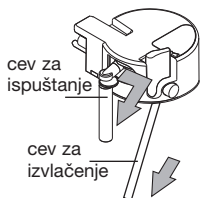
7. Kada ste ga postavili, proverite da su dve crvene tipke kliknule prema spolja.

- Ponovo postavite sabirnicu kapljica sa posudom za taloženje kafe.
- Zatvorite prikladna vratašca.

Čišćenje posude za mleko

Očistite posudu za mleko posle svake pripreme mleka, kao što opisujemo u sledećem tekstu:

- Okrenite poklopac za mleko u smeru kazaljki na satu i izvadite ga.
- Izvadite cev za ispuštanje i cev za usisavanje.
- Izvadite kursor izvlačeći prema spolja.
- Pažljivo očistite sve komponente toplom vodom i delikatnim deterdžentom. Moguće je oprati u mašini za pranje sudova sve komponente, **postavljajući ih na gornji sloj mašine za pranje sudova**. Pripazite da na otvorima i kanalčiću koji se nalazi na vršku kursora nema ostataka mleka.
- Koristeći četkicu kojom ste opremljeni (samo pojedini modeli) ili drugu četkicu (nemetalu), uklonite eventualne ostatke mleka iz otvora (pogledajte sliku).
- Uverite se da cev za usisavanje i cev za ispuštanje nisu začepjene od ostataka mleka.
- Ponovo postavite kursor, cev za ispuštanje i cev za usisavanje.
- Ponovo postavite poklopac na posudu sa mlekom, okrećući u smeru suprotnom od smeru kazaljki na satu da bi ih zakačili.



a koje su navedene na pakovanju dekalifikatora, te upozorenja koja govore o tome kakvo ponašanje treba da se ima u slučaju kontakta sa kožom i očima.

i Napomena! Koristite isključivi dekalifikatore De'Longhi. Ne koristite ni u kom slučaju dekalifikatore na bazi sirćeta i sulfata, u tom slučaju garancija ne važi. Sem toga garancija ne važi ni u slučaju u kojem dekalifikacije nije obavljena na pravi način.

- Uključite mašinu
- Uđite na meni za programaciju pritiskajući tipku **P**.
- Okrenite ručicu za biranje sve dok ne vizualizujete tekst "Dekalcifikacija".
- Izaberite pritiskajući tipku **OK** . Na displeju se pojavljuje "Dekalcifikacija Potvrdi?" ponovno potvrdite **OK** da biste aktivisali funkciju.
- Na displeju se pojavljuje natpis "Postavite Dekalcifikat. Potvrdi?"
- Pre nego što potvrdite, ispraznite rezervoar za vodu (A7).

Ulijte u rezervoar za vodu dekalifikator koji je razređen sa vodom (poštivajući proporcije koje su navedene na pakovanju dekalifikatora): koristite uvek dekalifikator koji savetuje De'Longhi (obratite se autorizovanoj Servisnoj službi). Postavite ispod ispuštača tople vode (B7) praznu posudu koja ima minimalni kapacitet od 1,5 l (sl.4).



Upozorenje! Opasnost od opekotina Iz ispuštača tople vode izlazi topla voda koja sadrži kiseline. Pripazite da ne dođete u kontakt sa mlazom vode.

- Potvrdite pritiskajući tipku **OK**
- Na displeju se pojavljuje poruka "Mašina u Dekalcifikaciji". Program dekalifikacije počinje i tečnost za dekalifikaciju izlazi iz ispuštača za vodu. Program dekalifikacije automatski obavlja sve serije ispiranja u intervalima, kako bi uklonio ostatke vapnenca unutar mašine za kafu.

Posle otprilike 30 minuta, na displeju se pojavljuje poruka "Ispiranje NAPUNITE REZERVOAR!".

- Aparat je sada spreman za proces ispiranja svežom vodom. Izvadite rezervoar za vodu, ispraznite ga, isperite tekućom vodom, napunite čistom vodom i ponovo



DEKALCIFIKACIJA

Dekalcifikujte mašinu kada se na displeju upali crveno i blešteće indikaciono svetlo te se pojavi (blešteća) poruka "DEKALCIFIKOVATI!".



Upozorenje! Dekalcifikator sadrži kiseline koji imaju iritirajući efekat na oči i na kožu. Apsolutno je neophodno da se pridržavate upozorenja o sigurnosti koje navodi proizvođač

ga postavite: Na displeju se vizualizuje "Ispiranje....Pritisnite OK".

10. Ispraznite posudu koja se koristi za sabiranje tečnosti za dekalifikaciju i postavite je ispod ispuštača tople vode.
11. Pritisnite tipku OK  da biste počeli sa ispiranjem. Voda izlazi iz ispuštača i na displeju se pojavljuje poruka "Ispiranje...".
12. Kada je rezervoar za vodu potpuno ispražnjen, na displeju se pojavljuje poruka "Ispiranje kompletno....Potvrdi?".
13. Pritisnite tipku za OK  da biste napunili rezervoar vodom i mašina je spremna za upotrebu.



PROGRAMACIJA TVRDOĆE VODE

Poruka DEKALCIFIKOVATI se pojavljuje posle određenog perioda funkcionisanja koje zavisi od tvrdoće vode. Mašina je podešena u fabrici na osnovu 4 nivoa tvrdoće (veoma tvrda voda). Ako želite moguće je programirati mašinu na osnovu tvrdoće vode u raznim regijama, modifikujući na taj način frekvenciju sa kojom se pojavljuje poruka.

Merenje tvrdoće vode

1. Izvadite iz svojeg pakovanja reaktivnu traku kojoj ste opremljeni "TOTAL HARDNESS TEST".
2. Uronite potpuno traku u čašu vode otprilike 1 sekund.
3. Izvadite traku iz vode i lagano je protresite. Posle otprilike 1 minut se pojavljuju 1,2,3 ili 4 kvadratića crvene boje, u odnosu na tvrdoću vode svaki kvadratić odgovara 1 nivou.

Programacija tvrdoće vode



1. Pritisnite tipku P da biste ušli u meni za programaciju.
2. Okrenite ručicu za biranje sve dok ne izaberete rečenicu "Tvrdoća vode".
3. Potvrdite odabir pritiskajući tipku OK  (ili tipku ESC  da biste izašli).
4. Okrenite ručicu za biranje i podesite nivo koji je izmerila reaktivna traka (pogledajte sl. prethodnog paragrafa).

Nivo 1 

Nivo 2 

Nivo 3 

Nivo 4 

5. Pritisnite tipku OK  da biste potvrdili podešavanje.
6. Pritisnite tipku ESC  da biste izašli iz menija.

Sada je mašina programirana po novim vrednostima u odnosu na tvrdoću vode.

TEHNIČKI PODACI

Napon: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A


Apsorbirana snaga: 1350W

Pritisak: 15 bara

Kapacitet rezervoara za vodu: 1,7 litara

Dimenzije LxHxP: 272x374x441 mm



Težina: 11,4 kg

 Aparat je u skladu sa sledećim direktivama CE:

- Direktiva o Niskom Naponu 2006/95/CE;
- Direktiva EMC 89/336/EEC i naknadni emendamenti 92/31/EEC i 93/68/EEC.

Materijali i predmeti koji dolaze u kontakt sa prehrambenim proizvodima su u skladu sa propisima Evropskim pravilnikom 1935/2004.


ODBACIVANJE

 Električni aparati se ne smeju odbacivati zajedno sa kućanski otpadom. Aparati koji imaju na sebi ovaj  simbol su podvrgnuti Evropskoj direktivi 2002/96/CE.

Svi elektronski i električni aparati moraju se odbaciti odvojeno od kućnog otpada, odvozeći ih u prikladne centre koje predviđa Država.

Ukoliko odbacite na pravilan način aparat koji Vam više ne treba, ne nanosi se šteta u ambijentu te se smanjuje rizik za ljude. Za detaljnije informacije o odbacivanju aparata obratite se Opštinskim administrativnim telima, Kancelarijama koje su nadležene za odbacivanje ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

PORUKE KOJE SE VIZUALIZUJU NA DISPLEJU


VIZUALIZOVANA PORUKA	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
NAPUNITE REZERVOAR!	<ul style="list-style-type: none"> • Rezervoar za vodu je pun ili nije pravilno postavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Napunite rezervoar vodom i/ili ga postavite pravilno, pritiskajući do dna sve dok ne čujete da je došlo do zakačivanja.
PRESITNO SAMLEVENO REGULIŠITE MLINAC! Postavite ispuštač vode i pritisnite ok	<ul style="list-style-type: none"> • Mlevenje je presitno i zato kafa izlazi presporo. • Mašina nije u stanju da pripremi kafu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Okrenite ručicu za regulisanje mlevenja za jedan pomak prema broju 7 u smeru kazaljki na satu dok mlinac za kafu radi. Efekat je vidljiv tek posle pripreme 2 kafe. • Postavite ispuštač tople vode, pritisnite tipku  i pustite da izađe voda iz ispuštača nekoliko sekunda.
STAVITE ISPUŠTAČ VODE!	<ul style="list-style-type: none"> • Ispuštač vode nije postavljen ili je loše postavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Postavite ispuštač za vodu do dna.
ISPRAZNITE POSUDU ZA TALOŽENJE KAFE!	<ul style="list-style-type: none"> • Posuda za taloženje kafe(A9) je puna ili je prošlo više od 3 dana od poslednjeg ispuštanja kafe(takva funkcija garantuje pravilnu higijenu mašine). 	<ul style="list-style-type: none"> • Ispraznite posudu za taloženje kafe i obavite čišćenje, posle je postavite.Važno: kada izvadite sabirnicu kapljica OBAVEZNO JE da uvek ispraznite posudu za taloženje kafe iako nije puna.Ukoliko se ova operacija ne obavi može se desiti da kada se pripremaju sledeće kafe, posuda za taloženje kafe se napuni više od onoga što je predviđeno i da se mašina začepi.
STAVITE POSUDU ZA TALOŽENJE KAFE!	<ul style="list-style-type: none"> • Posle čišćenja nije postavljena posuda za taloženje kafe. 	<ul style="list-style-type: none"> • Otvorite vratašca na mašini i postavite posudu za taloženje kafe.
STAVITE POSUDU ZA MLEKO!	<ul style="list-style-type: none"> • Posuda za mleko nije postavljena. 	<ul style="list-style-type: none"> • Postavite posudu za mleko do dna.
DEKALCIFIKUJTE!!	<ul style="list-style-type: none"> • Prikazuje da je mašina puna naslaga vapnenca. 	<ul style="list-style-type: none"> • Potrebno je što pre obaviti program dekalcefikacije koji je opisan u poglavlju "Dekalcifikacija".

VIZUALIZOVANA PORUKA	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
STAVITE KAFU PRETHODNO SAMLEVENU !	<ul style="list-style-type: none"> Izabrana je funkcija “kafa prethodno samlevena”, ali nije unešena prethodno samlevena kafa u lijevak. Lijevak je začepljen. 	<ul style="list-style-type: none"> Stavite prethodno samlevenu kafu u lijevak. Ispraznite lijevak uz pomoć noža kao što je opisano u poglavlju “Čišćenje lijevka za unošenje prethodno samlevene kafe”.
SMANJITE DOZU KAFE!	<ul style="list-style-type: none"> Lijevak za prethodno samlevenu kafu je začepljen. Korištena je prevelika količina kafe. 	<ul style="list-style-type: none"> Ispraznite lijevak uz pomoć noža kao što je opisano u poglavlju “Čišćenje lijevka za unošenje kafe”. Izaberite lagani okus ili smanjite količinu prethodno samlevene kafe te posle zatražite ponovi ispuštanje kafe.
NAPUNITE POSUDU ZRNIMA!	<ul style="list-style-type: none"> Nema više zrnaca kafe. Lijevak je začepljen 	<ul style="list-style-type: none"> Napunite posudu zrnima. Ispraznite lijevak uz pomoć noža kao što je opisano u poglavlju “Čišćenje lijevka za unošenje kafe”.
POSTAVITE GRUPU INFUZOR!	<ul style="list-style-type: none"> Posle čišćenja nije postavljen infuzor. 	<ul style="list-style-type: none"> Postavite infuzor kao što je opisano u paragrafu “Čišćenje infuzora”.
ZATVORITE VRATAŠCA!	<ul style="list-style-type: none"> Vratašca mašine su otvorena. 	<ul style="list-style-type: none"> Zatvorite prikladna vratašca.
OPŠTI ALARM!	<ul style="list-style-type: none"> Unutrašnjost mašine je veoma prljava. 	<ul style="list-style-type: none"> Pomno očistite mašinu kao što je opisano u poglavlju “čišćenje”.Ukoliko posle čišćenja, mašina i dalje vizualizuje poruku, obratite se Servisnoj službi.
PRITISNITE TIPKU CLEAN!	<ul style="list-style-type: none"> Baš sada je ispušteno mleko i zato je potrebno da se počne sa čišćenjem unutrašnjih cevi posude za mleko. 	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite tipku CLEAN i držite je pritisnutom sve dok se ne kompletira pregrada koja označava napredovanje a koja se pojavljuje na displeju zajedno sa porukom “Čišćenje u toku”.

REŠAVANJE PROBLEMA

Dole se navode neki mogući problemi u vezi sa lošim funkcionisanjem.

Ukoliko se problem ne uspe razrešiti na opisani način, stupite u kontakt sa Servisnom službom.

PROBLEM	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
Kafa nije topla.	<ul style="list-style-type: none">• Šolje nisu prethodno zagrejane• Infuzor se rashladio jer je prošlo više od 2/3 minuta od poslednje pripremljene kafe	<ul style="list-style-type: none">• Zagrejte šolje ispirući ih toplom vodom.• Pre nego što pripremite kafu zagrejte infuzor pritiskajući tipku .
Kafa ima malo kreme.	<ul style="list-style-type: none">• Kafa je samlevena prekrupno.• Mešavina kafe nije prikladna.	<ul style="list-style-type: none">• Okrenite ručicu za regulisanje mlevenja za jedan pomak prema broju 1 u smeru kazaljki na satu dok mlinac za kafu radi (sl.8). Nastavite jedan po jedan pomak sve dok ne postignete zadovoljavajuću pripremu kafe. Efekat se može videti tek posle pripreme 2 kafe.• Koristite mešavinu kafe za mašine espresso kafe
Kafa izlazi presporo ili u kapljicama.	<ul style="list-style-type: none">• Kafa je samlevena presitno.	<ul style="list-style-type: none">• Okrenite ručicu za regulisanje mlevenja za jedan pomak prema broju 7 u smeru kazaljki na satu dok mlinac za kafu radi (sl.8). Nastavite jedan po jedan pomak sve dok ne postignete zadovoljavajuću pripremu kafe. Efekat se može videti tek posle pripreme 2 kafe.
Kafa izlazi prebrzo.	<ul style="list-style-type: none">• Kafa je samlevena prekrupno.	<ul style="list-style-type: none">• Okrenite ručicu za regulisanje mlevenja za jedan pomak prema broju 1 u smeru suprotnom od smera kazaljki na satu dok mlinac za kafu radi (sl.8). Pripazite da ne okrenete previše ručicu za regulisanje mlevenja jer kada zatražite 2 kafe ispuštanje bi moglo biti kap po kap.

PROBLEM	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
Kafa ne izlazi iz jednog ili iz oba otvora ispuštača.	<ul style="list-style-type: none"> Otvori su začepljeni. 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite vrškove čačkalicom.
Kafa ne izlazi iz otvora ispuštača, nego uzduž vratašaca mašine (A12).	<ul style="list-style-type: none"> Otvori vršaka su začepljeni suvom prašinom kafe. Sprovođilac kafe(A13) unutar vratašaca se blokirao. 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite vrškove čačkalicom, sunderom ili kuhinjskom četkicom. Pažljivo očistite sprovođioca kafe(A13), naročito u blizini spojki.
Iz ispuštača ne izlazi kafa nego voda.	<ul style="list-style-type: none"> Mlevena kafa je ostala blokirana u lijevku(A4) 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite lijevak(A4) kao što opisuje poglavlje "Čišćenje lijevka za mlevenu kafu".
Mleko ne izlazi iz cevi za ispuštanje (B5).	<ul style="list-style-type: none"> Cev za usisavanje nije postavljena ili je loše postavljena. 	<ul style="list-style-type: none"> Pravilno postavite cev za usisavanje(B4) u gumeni deo poklopca posude za mleko(sl.18).
Mleko ima malo pene.	<ul style="list-style-type: none"> Poklopac posude za mleko je prljav Kursor za naduvavanje mleka je loše regulisan 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite poklopac za mleko kao što opisuje paragraf "Čišćenje posude za mleko". Regulišite sledeći uputstva poglavlja "Pripremanje napitaka sa mlekom".
Mleko ima velike mehure ili izlazi iz cevi za ispuštanje mleka prskajući	<ul style="list-style-type: none"> Mleko nije dovoljno hladno ili nije delimično obrano. Kursor za naduvavanje mleka je loše regulisan. Poklopac posude za mleko je prljav. 	<ul style="list-style-type: none"> Bilo bi najbolje da koristite potpuno obrano mleko, ili delimično obrano na temperaturi iz frižidera(otprilike 5 °C).Ukoliko rezultat nije još uvek onaj koji ste želeli, promenite marku mleka. Pomerite malo kursor prema natpisu "KAFA SA MLEKOM"(pogledajte paragraf "Priprema kapućina"). Očistite poklopac za mleko kao što je opisano u paragrafu "Čišćenje posude za mleko".
Aparat se ne uključuje	<ul style="list-style-type: none"> Utikač nije ukopčan u utičnicu. Opšti prekidač nije uključen. 	<ul style="list-style-type: none"> Stavite utikač u utičnicu. Pritisnite opšti prekidač, koji se nalazi otraga, u poziciju I.

CUPRINS

INTRODUCERE	187
Simboluri utilizate în instrucțiunile de față	187
Litere în paranteze	187
Probleme și reparații.....	187
SIGURANȚĂ	187
Avertizări fundamentale pentru siguranță	187
Utilizare conformă destinației.....	188
Instrucțiuni pentru utilizare	188
DESCRIEREA APARATULUI	188
Descrierea aparatului	188
Descrierea recipientului pentru lapte...	188
Descrierea panoului de comandă	
Descrierea ledurilor indicatoare	189
OPERAȚII PRELIMINARII	189
Controlarea transportului	189
Instalarea aparatului	189
Conectarea aparatului	189
Prima punere în funcționare a aparatului	189
STINGEREA APARATULUI	190
SETAREA RUBRICILOR	
MENIULUI	191
Alegerea limbii.....	191
Introducerea orei	191
Introducerea orei pentru aprindere auto-	
mată.....	191
Introducerea temperaturii.....	191
Introducerea stingerii automate	191
Revenirea la setările din fabrică (Reset)	192
Funcția de statistică	192
PREPARAREA CAFELEI	192
Selectare aromă cafea	192
Selectare cantitate de cafea ceșcuță .	192
Reglare expresor	192
Preparare cafea utilizând cafea boabe	193
Preparare cafea utilizând cafea pre-măci-	
nată	193
Programare cantitate pentru “cafeaua	
mea”	193

PREPARARE SPECIALITĂȚI CU	
LAPTE	193
Umplerea și instalarea recipientului	
lapte	194
Preparare cappuccino	194
Preparare lapte spumat	194
Preparare cafea cu lapte	194
Preparare lapte cald	195
Curățare recipient lapte după utilizare	195
Programare cantitate de cafea și lapte în	
ceașcă	195
PREPARAREA APEI CALDE	195
Preparare	196
Modificarea cantității	196
CURĂȚARE	196
Curățarea aparatului	196
Curățare recipient pentru zaț	196
Curățare vas pentru colectare picături	197
Curățare rezervor pentru apă.....	197
Curățarea duzelor de distribuit cafea	197
Curățare pâlnie pentru introducere	
cafea pre-măcinată.....	197
Curățarea interiorului aparatului.....	197
Curățare infuzor	197
Curățare recipient lapte	198
DECALCIFICIERE	198
PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI	199
Măsurarea durității apei.....	199
Programarea durității apei DATETEH-	
NICE	199
ELIMINAREA APARATULUI	199
MESAJE VIZUALIZATE PE	
DISPLAY	200
REZOLVAREA PROBLEMELOR	202

INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru că ați ales aparatul automat pentru cafea și cappuccino „ESAM 5500“. Vă urăm să petreceți alături de noul dvs. aparat momente plăcute și distractive.

Acordați câteva minute pentru a citi instrucțiunile de utilizare prezente.

Astfel veți evita să vă expuneți la pericole și să produceți daune aparatului.

Simboluri utilizate în instrucțiunile de față

Avertismentele importante sunt indicate cu aceste simboluri. Este absolut necesar să respectați aceste avertismente.



Pericol!

Nerespectarea poate fi sau este motiv de leziuni provocate de electrocutări punând în pericol viața utilizatorului.



Atenție!

Nerespectarea poate fi sau este motiv de leziuni și daune aparatului.



Pericol Arsuri!

Nerespectarea poate fi sau este motiv de arsuri sau de ustuni.



Nota Bene :

Acest simbol evidențiază sfaturi și informații importante pentru utilizator.

Litere în paranteze

Literele din paranteze corespund legendei prezente în Descrierea aparatului (pag. 188).

Probleme și soluții

În cazul în care apar probleme, încercați mai întâi să le rezolvați urmând indicațiile care apar în paragrafele “Mesaje vizualizate pe display” la pag. 200 și “Rezolvarea Problemelor” la pag. 202. Dacă acestea se dovedesc a fi ineficiente sau pentru lămuriri ulterioare, vă sfătuim să consultați serviciul de asistență clienți telefonând la numărul indicat în fișa “Asistență clienți” anexată. Dacă țara dumneavoastră nu se află printre cele

enumerare în fișă, telefonați la numărul indicat în garanție. Pentru eventuale reparații, adresați-vă exclusiv Asistenței Tehnice De’Longhi. Adresele sunt indicate în certificatul de garanție anexat aparatului.

SIGURANȚĂ

Avertismente fundamentale pentru siguranță



Pericol! Întrucât aparatul funcționează cu ajutorul curentului electric, nu poate fi exclusă posibilitatea electrocutării.

Respectați în concluzie următoarele avertismente de siguranță:

- Nu atingeți aparatul cu mâinile umede.
- Nu atingeți ștecărul cu mâinile umede.
- Asigurați-vă că priza de curent utilizată este mereu ușor accesibilă, pentru că doar astfel veți putea să scoateți ștecărul din priză în caz de necesitate.
- Dacă vreți să scoateți ștecărul din priză ajutați-vă direct de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablu pentru că se poate defecta.
- Pentru a decupla complet aparatul. Apăsăți întrerupătorul general, din spatele aparatului, în poziți **0** (fig.1).
- În cazul defecțiunilor, nu încercați să reparați aparatul. Stingeți aparatul, scoateți ștecărul din priză și contactați Asistența Tehnică.
- În cazul defecțiunilor la ștecăr sau la cablul de alimentare, trebuie să fie schimbate exclusiv de Asistența Tehnic De’Longhi, astfel se va preveni orice risc.



Pericol! Păstrați materialele ambalajului (punguțe de plastic, polistiren expandat) în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor.



Pericol! Nu permiteți utilizarea aparatului persoanelor (inclusiv copii) cu capacități psico-fizice-senzoriale reduse, sau fără experiență sau instruire suficientă, cu excepția momentelor când sunt supravegheate cu atenție de o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Supravegheați copiii, aveți grijă să nu se joace cu aparatul.



Atenție : Risc de arsuri!! Acest aparat produce apă fierbinte și în timpul funcționării poate produce aburi fierbinți. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți. Când aparatul este în funcțiune nu atingeți planul pentru încălzire cești (A6) deoarece este fierbinte

Utilizare conformă destinației

Acest aparat este construit pentru prepararea cafelelor și pentru încălzirea lichidelor. Acest aparat este destinat exclusiv utilizării de natură casnică. Utilizarea sa nu a fost prevăzută pentru:

- bucătării destinate personalului din magazine, birouri, și alte zone de lucru
- structuri turistice agricole
- hotel, motel și alte structuri de recepție oaspeți
- camere de închiriat

Orice altă utilizare se va considera improprie și deci periculoasă.

Instrucțiuni de utilizare

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.

- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi o sursă care va produce leziuni și daune aparatului. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare.



Nota Bene : Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni. Când aparatul este încredințat altor persoane, dați-le împreună cu aparatul și aceste instrucțiuni de utilizare.

DESCRIEREA APARATULUI

Descrierea aparatului

(pag. 3 - **A**)

- A1. Buton reglare grad de măcinare
- A2. Capac recipient pentru boabe
- A3. Recipient pentru boabe
- A4. Pâlnie pentru introducerea cafelei măcinate
- A5. Sertar pentru măsură
- A6. Plan încălzire cești
- A7. Rezervor de apă
- A8. Infuzor
- A9. Recipient pentru zață
- A10. Tavă așezare cești
- A11. Vas colectare picături
- A12. Ușiță de serviciu
- A13. Transportor cafea
- A14. Erogator cafea (cu înălțime reglabilă)
- A15. Duză apă caldă și aburi
- A16. Panou de comandă
- A17. Întreprător general
- A18. Cablu de alimentare
- A19. Erogator apă caldă
- A20. Măsură dozator
- A21. Pensulă pentru curățare (doar anumite modele)

Descrierea recipientului pentru lapte

(pag. 3 - **B**)




- B1. Cursor spumare lapte
- B2. Mâner recipient lapte
- B3. Tastă CLEAN
- B4. Tub absorbire lapte
- B5. Tub erogator lapte spumat
- B6. Capac cu dispozitiv de spumare lapte




Descrierea panoului de comandă

(pag. 3 - **C**)



Nota Bene : Câteva taste de pe panoul de comandă au funcție dublă: aceasta este indicată în paranteză în cadrul descrierii.

- C1. Display: îndrumă utilizatorul în fazele de utilizare ale aparatului.
- C2. Tastă  : pentru a produce 1 ceașcă de cafea cu setările vizualizate
- C3. Tastă  pentru a produce 2 cești de cafea cu setările vizualizate.
- C4. Tastă  : pentru a produce apă caldă. (Când se intră în MENIUL de programare are funcția de tastă "OK": se apasă pentru a confirma rubrica selecționată).

- C5. Leduri de semnalizare: pentru a indica setările curente, mesajele de alarmă sau necesitatea anumitor operații de întreținere.
- C6. Tastă CAPPUCINO: pentru a produce un cappuccino sau un lapte cu spumă.
- C7. Buton de selecționare: învârtiți-l pentru a selecționa cantitatea de cafea dorită. *(Când sunteți în MENIUL de programare: învârtiți-l pentru a selecționa funcția dorită).*
- C8. Tastă pentru selecționarea aromei:
 apăsați-o pentru a alege gustul cafelei
- C9. Tastă  : pentru a efectua o clătire. *(Când sunteți în MENIUL de programare, are funcția tastei "ESC": se apasă pentru ieșirea din funcția selecționată și pentru a reveni la meniul principal).*
- C10. Tastă **P**: pentru a intra în meniul de programare:
- C11. Tastă  : pentru a aprinde sau pentru a stinge aparatul

Descrierea ledurilor indicatoare

-  Indică necesitatea aparatului pentru decalcifiere.
-  Indică că recipientul care conține zațul este plin: trebuie să îl goliți.
-  Indică că rezervorul de apă este gol: trebuie să îl umpleți cu apă proaspătă.
- AUTO**  Indică că funcția Aprindere Automată este activată.
-  Indică că pe display este prezentă o alarmă.
- OK**  Indică tasta pe care trebuie să o apăsați pentru a confirma selecționarea din cadrul meniului.
- <ESC**  Indică tasta pe care trebuie să o apăsați pentru a ieși din meniu sau din funcția selecționată.

OPERAȚII PRELIMINARII

Controlul transportului

După ce ați scos aparatul din ambalaj, asigurați-vă că este în stare perfectă și că sunt prezente toate accesoriile. Nu utilizați aparatul în prezența defecțiunilor evidente. Adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi.

Instalarea aparatului



Atenție!

Când se instalează aparatul trebuie să se respecte următoarele măsuri de siguranță:

- Aparatul emite căldură în ambient. După ce ați poziționat aparatul pe planul de operare, asigurați-vă rămâne un spațiu liber de cel puțin 3 cm între planurile aparatului, părțile laterale și partea posterioară, și cel puțin 15 cm deasupra expresorului.
- Dacă apa penetrează aparatul există posibilitatea să îi producă defecțiuni. Nu poziționați aparatul în apropiere de robinete de apă sau chiuvete.
- Dacă apa înghețată în interiorul aparatului atunci există posibilitatea ca acesta să se defecteze. Nu instalați aparatul într-un ambient unde temperatura poate coborâ sub punctul de înghețare.
- Aranjați cablul de alimentare astfel încât să nu întâlnească muchii ascuțiți și să nu intre în contact cu suprafețe calde (de ex. suprafețe de aragaz electric).

Conectarea aparatului



Atenție!

Asigurați-vă că tensiunea rețelei de curent electric corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu date de pe baza aparatului.

Conectați aparatul doar la o priză de curent instalată conform normelor, cu o capacitate minimă de 10A și dotată cu o împământare eficientă. În caz de incompatibilitate între ștecărul aparatului și priză, chemați o persoană calificată pentru a înlocui priză cu una de tip corespunzător.

Prima punere în funcționare a aparatului



Nota Bene!

- Aparatul a fost verificat în fabrică utilizând cafea și în concluzie este absolut normal să găsiți urme de cafea măcinată. Pentru orice eventualitate vă garantăm că acest aparat este nou.
 - Vă sfătuim să personalizați cât mai repede durezza apei respectând procedura descrisă în paragraful “Programarea durezza apei” (pag. 199).
1. Conectați aparatul la rețeaua electrică și apăsați în poz. întrerupătorul general din spatele aparatului.

Este necesar să selecționați limba dorită (limbile apar alternativ, aproximativ din două în două sec.):

2. când apare limba română, apăsați tasta **OK** > pentru 3 secunde (fig. 2). Când limba a fost memorizată, pe display apare mesajul: “Română Instalată”.

Continuați urmând instrucțiunile indicate de aparat:

3. “**UMPLEȚI REZERVORUL!**”: extrageți rezervorul pentru apă, umpleți-l până la linia MAX cu apă rece, apoi reintroduceți rezervorul. (fig. 3).
4. “**INTRODUCEȚI DUZĂ APĂ ȘI APĂSAȚI OK!**”: Verificați ca distribuitorul de apă caldă este introdus în duză și poziționați dedesubtul lui un recipient (fig. 4).

Apăsați tasta **OK** > (fig. 2). Pe display apare mesajul “Vă Rugăm Așteptați...”, în acest timp aparatul începe să producă apă caldă

Aparatul își termină astfel procedura de primă punere în funcționare, și apare mesajul “În Curs de Închidere, Vă Rugăm Așteptați...” iar aparatul se va stinge.

Acum expresorul este pregătit pentru utilizarea normală.



Nota Bene! La prima utilizare este necesar să faceți 4-5 cafele și 4-5 cappuccino înainte ca mașina să înceapă să producă un rezultat satisfăcător.

APRINDEREA APARATULUI



Nota Bene! Înainte de a aprinde aparatul, asigurați-vă că întrerupătorul general, din spatele aparatului, este în poz. I (fig. 5).

De fiecare dată când se aprinde aparatul, este efectuat automat un ciclu de pre-încălzire clătire care nu poate fi întrerupt. Aparatul este pregătit pentru a fi utilizat doar după executarea acestui ciclu.



Pericol arsuri! În timpul clătirii, din vârful distribuitorului de cafea va curge un pic de apă caldă în tava de colectare picături de dedesubt. Fiți atenți să nu intrați în contact cu picături de apă fierbinte.

- Pentru a aprinde aparatul, apăsați tasta (fig.6): pe display apare mesajul “Încălzire... Va Rugăm Așteptați”.

Când încălzirea a fost completată, aparatul va afișa un alt mesaj: “CLĂTIRE”; în acest fel, pe lângă faptul că încălzește apa, aparatul continuă cu mișcarea apei calde în tuburile interne, astfel sunt încălzite și tuburile. Aparatul atinge temperatura necesară când pe display apare mesajul “GATA Aromă Normală”.

STINGEREA APARATULUI

De fiecare dată când se închide aparatul, va fi efectuată o clătire automată, care nu poate fi întreruptă.



Pericol arsuri! În timpul clătirii, din vârful distribuitorului de cafea iese un pic de apă caldă. Fiți atenți să nu fiți stropiți cu apă fierbinte.

Pentru a închide aparatul, apăsați tasta (fig.6). Aparatul efectuează clătirea și apoi se stinge



Nota Bene! Dacă aparatul nu este utilizat pentru timp îndelungat, apăsați și întrerupătorul general, din spatele aparatului, în poz. 0 (fig.1).

SETAREA RUBRICILOR DIN MENUU

Alegerea limbii

Dacă doriți să modificați limba de afișare, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **P** pentru a intra în meniul de programare;
2. Învârtiți butonul de selecționare până apare pe display afișarea “Alegeți limba”;
3. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} pentru confirmare (\overline{ESC} pentru ieșire);
4. Rotiți butonul de selecționare până când limba dorită este vizualizată pe display;
5. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} pentru confirmare (sau tasta \overline{ESC} pentru anularea operației)
6. Apoi apăsați \overline{ESC} pentru a ieși din meniu.

Setarea orei

Dacă doriți să reglați ora de pe display, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **P** pentru a intra în meniul de programare;
2. Învârtiți butonul pentru selecționare până când apare pe display afișat “Reglați ceasul”;
3. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} pe display apar orele cu iluminare intermitentă;
4. Învârtiți butonul de selecționare până când modificați ora;
5. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} pentru confirmare (sau tasta \overline{ESC} pentru anularea operației); pe display se luminează intermitent minutele;
6. Rotiți butonul pentru selecționare pentru a modifica minutele;
7. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} pentru confirmare (sau tasta \overline{ESC} da biste poništili operaciju);
8. Apăsați în final tasta \overline{ESC} pentru a ieși din meniu.

Setarea orei de aprindere automată

Este posibil să setați ora la care să se facă aprinderea automată astfel încât să aveți aparatul pregătit pentru a fi utilizat la ora dorită (de exemplu de dimineață) și să puteți pregăti imediat cafeaua.

1. Apăsați tasta **P** pentru a intra în meniul de programare;
2. Rotiți butonul pentru selecționare până apare pe display afișarea “Aprindere Automată”;

3. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} : pe display se luminează intermitent orele;
4. Rotiți butonul pentru selecționare pentru a modifica ora;
5. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} pentru confirmare (sau tasta \overline{ESC} pentru anularea operației); pe display se luminează intermitent minutele;
6. Rotiți butonul pentru selecționare pentru modificarea minutelor;
7. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} pentru confirmare (sau tasta \overline{ESC} pentru anularea operației);
8. Apăsați la sfârșit tasta \overline{ESC} pentru a ieși din meniu.



Nota Bene! Pentru a activa această funcție, este necesar ca ora să fie setată din înaintea. După ce a fost confirmat orarul, ledul indicativ AUTO roșu se aprinde pe display ca să arate activarea funcției.

Pentru dezactivarea funcției:

1. Apăsați tasta **P** pentru a intra în meniul de programare;
2. Rotiți butonul pentru selecționare până când apare afișat pe display “Aprindere Automată”;
3. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} pe display luminează intermitent orele;
4. Apăsați \overline{ESC} pentru dezactivarea funcției.

Setarea temperaturii





Dacă doriți să modificați temperatura apei (redușă, medie, înaltă) pentru efectuarea cafelei, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **P** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul pentru selecționare până când apare afișat pe display “Alegeți Temperatura”;
3. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} pentru confirmare (\overline{ESC} pentru ieșire);
4. Rotiți butonul pentru selecționare până când temperatura dorită (redușă, medie și înaltă) este vizualizată pe display;
5. Apăsați tasta **OK** > \overline{F} pentru confirmare (sau tasta \overline{ESC} pentru anularea operației);
6. Apăsați la sfârșit \overline{ESC} pentru a ieși din meniu.

Setarea Stingerii Automate




Aparatul este presetat pentru a trece în mod automat în Stand-by după 1 oră de inutilizate.

Este posibil să modificați acest interval de timp astfel încât aparatul să se stingă după 2 sau 3 ore.

1. Apăsați tasta **P** pentru a intra în meniul de programare;
2. Învârtiți butonul de selecționare până când apare pe meniu scris: “Stingere Automată”;
3. Apăsați tasta **OK** >  pentru confirmare;
4. Învârtiți butonul de selecționare până când apare numărul dorit de ore de funcționare (1, 2 sau 3 ore);
5. Apăsați tasta **OK** >  pentru confirmare (sau tasta  < **ESC** da pentru anulare operație);
6. Apăsați în final tasta  < **ESC** pentru a ieși din meniu.




Revenirea la setările din fabrică (Reset)

Cu această funcție se restabilesc toate setările din meniu și toate programările cantităților revin la valorile din fabrică.

1. Apăsați tasta **P** pentru a intra în meniul de programare;
2. Învârtiți butonul de selecționare până când pe display apare scris “Valorile din Fabrică”;
3. Apăsați tasta **OK** >  pentru confirmare;
4. Pe display se afișează “CONFIRMAȚI?”
5. Apăsați tasta **OK** >  da pentru confirmare și ieșiți (sau tasta  < **ESC** da biste poniștili operaciu).

Funcție de statistică

Cu această funcție se vizualizează datele statistice ale aparatului. Pentru a le vizualiza, precedați după cum urmează:


1. Apăsați tasta **P** pentru a intra în meniul de programare;
2. Învârtiți butonul de selecționare până când pe display apare scris “Statistica”;
3. Apăsați tasta **OK** >  pentru confirmare (<  < **ESC** pentru ieșire);
4. Învârtind butonul de selecționare este posibil să verificați:
 - câte cafele s-au produs;
 - câte cappuccino s-au produs;
 - câte decalcifieri au fost efectuate;
 - câți litri de apă s-au folosit în totalitate.
5. Apăsați în final de două ori tasta  < **ESC** pentru a ieși din meniul de programare.

PREPARAREA CAFELEI

Selectare aromă cafea

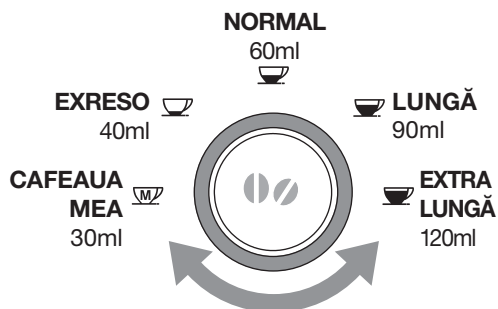
Aparatul este setat din fabrică pentru a produce cafea cu aromă normală. Este posibilă alegerea următoarelor arome:

-  Aromă Foarte-Delicată
-  Aromă Delicată
-  Aromă Normală
-  Aromă Tare
-  Aromă Foarte-Tare

Pentru a modifica aroma, apăsați de repetate ori  (fig. 7) până când pe display apare aroma dorită.

Selectare cantitate cafea ceașcă


Pentru a selecționa cantitatea de cafea, învârtiți butonul pentru selecționare până se aprinde ledul indicativ cu referire la cantitatea de cafea dorită:

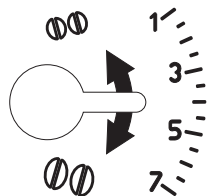


Reglare expresor

Expresorul nu trebuie să fie reglat, cel puțin pentru început, deoarece a fost deja pre-setat din fabrică astfel încât să obțineți o preparare corectă a cafelei.

Totuși, dacă după primele cafele produse, prepararea se demonstrează a fi prea rapidă sau prea lentă (picături) este necesar să efectuați o corecție a gradului de măcinare cu ajutorul butonului de reglare (fig. 8). Efectul acestei corecții se obține doar după ce faceți cel puțin 2 cafele succesive.

 **Nota Bene!** Butonul de reglare trebuie să fie rotit doar când expresorul este în funcționare.



Pentru a obține producerea mai lentă și pentru a ameliora aspectul spumei, învârtiți cu o gradație spre numărul 1 (=cafeaua măcinată mai fin).

Pentru a obține producerea mai rapidă (nu prin picături), învârtiți cu o gradație spre numărul 7 (= cafea măcinată mai puțin).

Prepararea cafelei utilizând cafeaua boabe



Atenție! Nu utilizați boabe de cafea caramelizate sau zaharisite pentru că se pot lipi de aparat și astfel va deveni imposibil să îl folosiți.

1. Introduceți cafeaua boabe în recipientul adecvat (A3) (fig. 9).
2. Poziționați sub vârful erogatorului de cafea:
 - 1 ceașcă, dacă doriți 1 cafea (fig. 10);
 - 2 cești, dacă doriți 2 cafele.
3. Coborâți erogatorul astfel încât să îl apropiați cât mai mult de cești: așa se obține o spumă mai gustoasă (fig. 11).
4. Apăsăți tasta pentru prepararea dorită (1 ceașcă ☐ sau 2 cești ☐☐) (fig.12 i 13).
5. Prepararea începe și pe display apare bara indicativă care avansează pas cu pas în timpul preparării (fig. 14).

După ce s-a terminat prepararea, aparatul este gata pentru o nouă utilizare.



Nota Bene!

- Pentru a obține o cafea mai caldă, vă sfătuim să efectuați o clătire, înainte de preparare, apăsând tasta ☉ (din erogator va ieși apă caldă care astfel încălzește întreg circuitul intern al aparatului și astfel cafeaua care se prepară va fi mai caldă).
- Pentru a obține o cafea mai caldă vă sfătuim să încălziți ceștile pentru cafea clătindu-le cu apă caldă.
- În timp ce aparatul face cafeaua, prepararea poate fi oprită în orice moment dacă apăsați una dintre tastele pentru preparare cafea(☐ sau ☐☐).
- Imediat ce prepararea s-a terminat, dacă vreți să măriți cantitatea de cafea din ceașcă, este

suficient să țineți apăsată una dintre tastele pentru preparare cafea (☐ sau ☐☐) până când obțineți cantitatea dorită (această operație trebuie efectuată imediat după preparare, în 3 secunde).

- Dacă cafeaua curge în picături sau prea repede fără caimac sau prea rece, citiți sfaturile din capitolul “Rezolvarea problemelor” (pag. 202).

Preparare cafea utilizând cafeaua pre-măcinată



Atenție!

- Nu introduceți niciodată cafea pre-măcinată când aparatul este stins, pentru a evita dispersia cafelei în interiorul aparatului și astfel murdărindu-l. În acest caz aparatul se poate defecta.
- Nu introduceți mai mult de 1 măsură rasă, altfel interiorul mașini se poate murdări sau pâlnia se poate înfunda.



Nota Bene! Dacă folosiți cafea pre-măcinată, se poate prepara în acel ciclu doar o ceașcă de cafea .

Apăsăți în mod repetat tasta ☉☉ (fig. 7) până când pe display este afișat intermitent “GATA Pre-Măcinată”.

1. Introduceți în pâlnie o măsură rasă de cafea pre-măcinată (fig. 15).
2. Așezați o ceașcă pentru cafea sub vârful erogatorului de cafea.
3. Apăsăți tasta preparare 1 ceașcă ☐ (fig. 12).
4. Prepararea începe și pe display apare linia care avansează pas cu pas în timp ce este efectuată prepararea cafelei (fig. 14).
- Dacă cafeaua iese picătură cu picătură sau prea repede și are caimac puțin sau e prea rece, vă sfătuim să citiți indicațiile din capitolul “Rezolvarea problemelor” (pag. 202).

Programarea cantității pentru “cafeaua mea”

Aparatul este setat de la început, din fabrică, pentru a produce ≈ 30ml de cafea. Dacă doriți să modificați cafeaua aleasă, procedați astfel:

1. Așezați o ceașcă sub vârful erogatorului de cafea (fig. 10).
2. Rotiți butonul pentru selecționare (C7) până când se aprinde ledul ☐☐☐.

3. Apăsați tasta pentru preparare ☕ 1 ceașcă (fig.6) până când pe display apare mesajul “1 CAFEAUA MEA Program. Cantitate” și mașina începe să producă cafea; acum eliberați tasta;
4. Imediat când cafeaua a atins în ceașcă nivelul dorit, apăsați iar tasta 1 ceașcă ☕.

Acum cantitatea este programată în funcție de setarea cea nouă.

PREPARARE SPECIALI- TĂȚI CU LAPTE

Umplerea și instalarea recipientului pentru lapte

1. Învârțiți capacul recipientului pentru lapte în sens orar până când simțiți clar că nu mai opune rezistență și scoateți capacul (fig. 16).
2. Umpleți recipientul pentru lapte cu o cantitate suficientă de lapte, nu trebuie să depășiți nivelul MAX marcat pe mâner (fig. 17).

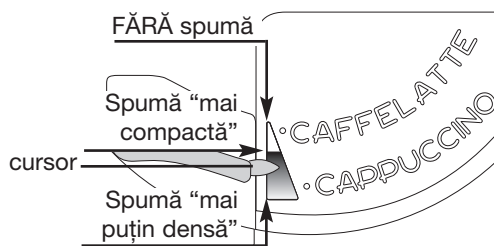


Nota Bene! Nu utilizați lapte integral, folosiți lapte parțial degresat păstrat în frigider (circa 5° C). Pentru a evita producerea laptelui fără spumă, sau cu bule de aer mari curățați mereu capacul recipientului i duza pentru apă caldă așa cum este descris în paragraful “Curățare recipient lapte”.

3. Asigurați-vă că tubul care absoarbe laptele este introdus bine în poziția sa de pe fundul capacului al recipientului pentru lapte (fig. 18).
4. Repoziționați capacul recipientului pentru lapte și învârțiți-l în sens antiorar până la capăt.
5. Scoateți erogatorul de apă caldă din duză (fig. 19).
6. Introduceți-l împingând bine recipientul în duză (fig. 20).
7. Așezați o ceașcă suficient de mare sub vârful erogatorului pentru cafea (A14) și sub tubul erogator pentru lapte spumat (B5). Dacă este necesar, modificați poziția tubului erogator lapte mișcându-l lejer către exterior (fig.21).

Preparare cappuccino

1. După ce ați introdus recipientul pentru lapte (par “Umpleți și instalați recipientul pentru lapte”), poziționați cursorul pentru spumare lapte între CAPPUCCINO și CAFFELATTE imprimare pe capacul recipientului pentru lapte.



Este posibil să reglați calitatea spumei: mișcând ușor dispozitivul pentru reglare spre CAFFELATTE se obține o spumă mai compactă. Mișcându-l spre CAPPUCCINO se obține o spumă cu densitate mai redusă.

2. Apăsați tasta CAPPUCCINO (fig. 22). Pe display apare mesajul “Cappuccino”. După câteva secunde, laptele spumat începe să iasă din tubul erogator lapte și umple ceașca de dedesubt. Laptele curge și se întrerupe automat, iar în continuare începe să curgă cafeaua.



Nota Bene! Dacă vreți să întrerupeți prepararea, apăsați de două ori tasta CAPPUCCINO: prima oprește producerea laptelui spumat și a doua producerea cafelei.

Preparare lapte spumat

1. După ce ați instalat recipientul cu lapte, poziționați cursorul care produce spumarea laptelui în funcție de cantitatea de spumă dorită (vezi indicațiile din paragraful precedent).
2. Apăsați de două ori tasta CAPPUCCINO (fig. 22): pe display apare mesajul “Lapte Spumă” și după câteva secunde, laptele spumat începe să curgă din tubul erogator și umple ceașca de dedesubt.



Nota Bene! Dacă vreți să întrerupeți prepararea laptelui spumat, apăsați o singură dată tasta CAPPUCCINO.

Preparare cafea cu lapte

1. După ce ați instalat recipientul cu lapte (vezi paragraful “Umpleți și instalați recipientul pentru lapte”), poziționați cursorul care indică spumarea laptelui (B1) pe CAFFELATTE.
2. Apăsați tasta CAPPUCCINO (fig. 22). Pe display apare mesajul “Cappuccino”. După câteva secunde, laptele spumat începe să curgă din tubul erogator și umple ceașca de dedesubt.

subt. Laptele este întrerupt automat și în continuare va curge cafeaua.



Nota Bene! Dacă vreți să întrerupeți prepararea cafelei cu lapte, apăsați de două ori tasta CAPPUCINO: prima apăsare întrerupe producerea laptelui spumat iar a doua întrerupe prepararea cafelei.

Preparare lapte cald

1. După ce ați instalat recipientul cu lapte, (vezi paragraful Umpleți și instalați recipientul pentru lapte”), poziționați urso-
rul care indică spumarea laptelui (B1) pe CAFFELATTE
2. Apăsați de două ori tasta CAPPUCINO (fig. 22). Pe display apare mesajul “Lapte Spumă” și după câteva secunde, laptele spumat curge din tubul erogator și umple ceașca de dedesubt.



Nota Bene! Dacă vreți să întrerupeți prepararea laptelui cald, apăsați o singură dată tasta CAPPUCINO.

Curățare recipient lapte după utilizare



Atenție! Pericol de arsuri În timpul curățării tubulaturii interne a dispozitivului erogator de cafea, din tubul erogator lapte spumat (B5) curge puțină apă caldă. Fiți atenți să nu intrați în contact cu picături de apă fierbinte.

Când pe display apare intermitent scris “Apăsați tasta CLEAN” (după fiecare utilizare funcții lapte):

1. Lăsați introdusă carafa în aparat (nu este necesar să goliți carafa);
2. Așezați o ceașcă sau un alt recipient sub tubul erogator lapte spumat.
3. Apăsând tasta “CLEAN” (fig. 23) și ținând-o apăsată până când bara progresivă care apare pe display este completată și apare mesajul “În curs de Curățare”.
4. Scoateți recipientul pentru lapte și curățați mereu duza cu un burete (fig. 24).



Nota Bene!

- Chiar și când pe apare mesajul intermitent

“Apăsați tasta CLEAN” este posibil să preparați orice cafea sau lapte; dacă trebuie să pregătiți mai multe cești care necesită lapte, treceți la curățarea recipientului după ultima ceașcă preparată..

- Laptele rămas în carafă poate fi păstrat în frigider.

Programare cantitate cafea și lapte din ceașcă

Aparatul a fost pre-setat în fabrică pentru a prepara cantități standard. Dacă doriți să modificați aceste cantități, procedați astfel:

1. Așezați o ceașcă sub vârfului erogatorului cafea și sub tubului erogator lapte (fig. 21).
2. Apăsați tasta CAPPUCINO (fig. 22) până când pe display apare scris “Lapte pt Cappuccino Program. Cantitate”
3. Eliberați tasta. Mașina începe să producă lapte.
4. Imediat ce se atinge cantitatea dorită de lapte, apăsați din nou tasta CAPPUCINO.
5. După câteva secunde, aparatul începe să producă cafeaua și pe display apare mesajul “Cafea Pentru Cappucc. Program. Cantitate”.
6. Imediat ce cafeaua atinge cantitatea dorită, apăsați din nou tasta CAPPUCINO. Producerea cafelei se întrerupe și pe display apare mesajul “GATA”.


Acum mașina este reprogramată în funcție de cantitățile noi introduse.


PREPARARE APĂ CALDĂ

Preparare



Atenție! Pericol de arsuri. Nu lăsați aparatul nesupravegheat când prepară apă caldă. Tubul erogator apă caldă se încălzește în timpul preparării și deci trebuie să îl folosiți doar cu ajutorul mânerului.

1. Verificați ca erogatorul apă caldă (B7) este instalat corect (fig. 4).
2. Așezați un recipient sub erogator (cât mai aproape posibil ca să evitați stropirea).
3. Apăsați tasta  (fig. 2). Pe display



- apare mesajul “Apă Cald...”.
4. Apa curge din erogator: prepararea se întrerupe automat după aproximativ 250ml.
 5. Pentru întreruperea manuală a preparării de apă caldă apăsați din nou tasta .



Atenție: Nu preparați apă caldă pentru mai mult de 2 minute consecutiv.

Modificare cantitate

Aparatul este setat în fabrică pentru a prepara circa 250ml. Dacă se dorește modificarea cantității, procedați astfel:

1. Așezați sub erogator un recipient.
 2. Apăsați tasta  până când pe display apare mesajul “Apă Caldă Program. Cantitate.”
- Când apa caldă din ceașcă atinge nivelul dorit, apăsați din nou tasta .

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noile cantități.

CURĂȚAREA

Curățarea aparatului

Următoarele componente ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:

- recipient zaț de cafea (A3),
- vas colectare picături (A11),
- rezervor apă (A7),
- duză apă caldă și aburi (A15),
- vârful erogator cafea (A14),
- pânne pentru introducerea cafelei premăcinate (A4),
- interiorul aparatului, accesibil după ce ați deschis ușița de serviciu (A12),
- infuzor (A8),
- recipient lapte (B)



Atenție!

- Nu folosiți solvenți pentru a curăța aparatul, nici detergenți abrazivi sau alcool. Cu expresoarele superautomatice De'Longhi nu este necesar să folosiți aditivi chimici pentru a curăța aparatul. Substanța pentru decalcifiere recomandată de De'Longhi este pe bază de compuși naturali și în totalitate biodegradabilă.
- Nici o componentă a aparatului nu poate fi spălat în mașina de spălat vase, cu excepția recipientului pentru lapte (B).
- Nu folosiți obiecte metalice pentru a înde-

părta depunerile sau resturile de cafea, deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.

Curățare recipient pentru zaț

Când pe display apare scris “GOLOȚI RECIPIENT ZAȚ!”, este necesar să îl goliți și să îl curățați. Până când nu este curățat, mesajul precedent rămâne afișat și aparatul nu poate prepara cafea

Pentru a efectua curățarea (cu aparatul aprins):

- deschideți ușița de serviciu din partea anterioară (fig. 25), extrageți vasul pentru colectare picături (fig. 26), goliți-o și curățați-o.
- Goliți și curățați bine recipientul pentru zaț având grijă să eliminați toate resturile care s-au depus pe fund.
- Reintroduceți vasul pentru colectare picături împreună cu recipientul pentru zaț (A9);
- Închideți ușița de serviciu.



Atenție! când extrageți vasul pentru colectare picături este obligatoriu să goliți de fiecare dată recipientul pentru zaț chiar dacă nu este plin. Dacă nu efectuați această operație este posibil ca atunci când preparați cafelele următoare, recipientul pentru zaț să se umple mai mult decât a fost prevăzut iar mașina se va înfunda.

Curățarea vasului pentru colectare picături



Atenție! Dacă vasul care colectează picăturile nu este golit periodic, apa poate curge peste marginea vasului și poate intra în interiorul aparatului sau într-o parte. Astfel aparatul, masa pe care este așezat sau zona înconjurătoare pot suferi daune.

Vasul pentru colectare picături este prevăzut cu un mic flotor (de culoare roșie) pentru a indica nivelul apei conținute (fig. 27). Trebuie să goliți vasul și să îl curățați înainte ca acest indicator să apară în tava pentru cești.

Pentru a scoate vasul:

1. Deschideți ușița de serviciu (fig. 25);
2. Scoateți vasul care colectează picăturile și recipientul pentru zaț (fig. 26);
3. Goliți vasul pentru colectare picături și recipientul pentru zaț (A9) și spălați-le;

4. Reintroduceți vasul pentru colectare picături și recipientul pentru zaț (A9);
5. Închideți ușița de serviciu.

Curățare rezervor pentru apă

1. Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună) rezervorul de apă (A7) cu o cârpă umedă și o picătură de detergent delicat.
2. Clătiți bine rezervorul de apă după ce l-ați curățat pentru a elimina toate reziduurile de detergent.

Curățare vârfului erogatorului de cafea

1. Curățați duza periodic folosind un burete sau o cârpă (fig. 24).
2. Asigurați-vă că orificiile erogatorului de cafea nu sunt înfundate. Dacă este necesar, eliminați depunerile de cafea cu o scobitoare (fig.28).

Curățarea duzei pentru apă caldă

1. Curățați duza pentru apă caldă periodic, folosiți un burete sau o cârpă (fig.24).
2. Pentru a elimina eventuale reziduuri de duză, utilizați periuța din dotare (doar pentru anumite modele) (fig.29).

Curățare pâlnie pentru introducerea cafelei premăcinate

- Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) ca pâlnia pentru introducerea cafelei pre-măcinate să nu se fi înfundat. Dacă este necesar, eliminați depozitele de cafea cu un cuțit.



Pericol de electrocutare! Înainte de a efectua orice operație de curățare, aparatul trebuie să fie stins și deconectat de la rețeaua de electricitate.

Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

Curățarea interiorului aparatului

1. Asigurați-vă periodic (aproximativ o dată pe săptămână) că interiorul aparatului nu este murdar. Dacă este necesar, eliminați depozitele de cafea cu un cuțit și un burete.
2. Aspirați toate resturile cu un aspirator (fig. 30).

Curățare infuzor

Infuzorul trebuie să fie curățat cel puțin o dată pe lună.



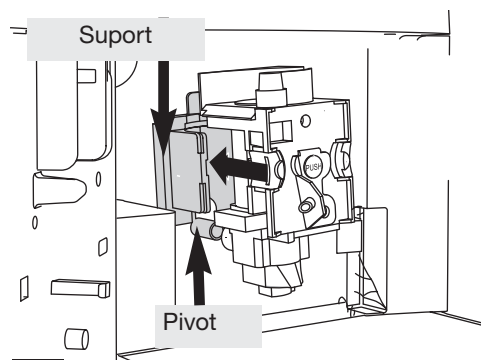
Atenție! Infuzorul (A8) nu poate fi scos când mașina este aprinsă. Nu încercați să scoateți infuzorul cu forța pentru că aparatul se poate defecta.

1. Asigurați-vă că aparatul a efectuat în mod corect operația de stingere (vezi “Stingere”).
2. Deschideți ușița de serviciu (fig. 25).
3. Scoateți vasul pentru colectare picături și recipientul pentru zaț (fig. 26).
4. Apăsăți spre interior cele două butoane roșii pentru decuplare și simultan extrageți infuzorul spre extern (fig. 31).

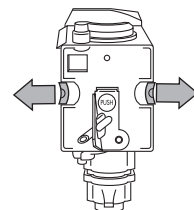
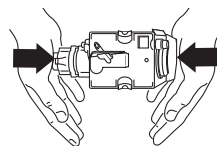


Atenție! Curățați infuzorul fără detergenți pentru că interiorul pistonului este tratat cu un lubrifiant care poate fi îndepărtat de detergent, cauzând astfel dislocarea și imposibilitatea de a-l folosi.

5. Scufundați pentru circa 5 minute infuzorul în apă și apoi clătiți-l cu jetul de apă de la robinet.
6. După curățare, reintroduceți infuzorul în suport și pe pivotul de jos; apoi apăsați tasta marcată PUSH până când simțiți un clic de cuplare.



Nota Bene! Dacă introducerea infuzorului este dificilă, este necesar (înainte de a-l introduce) să-l aduceți la dimensiunea corectă apăsându-l cu forță, simultan în partea inferioară și superioară cum e arată imaginea.



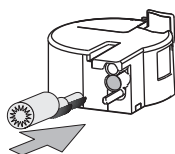
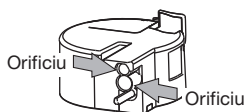
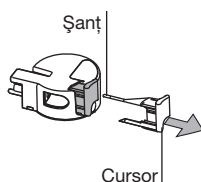
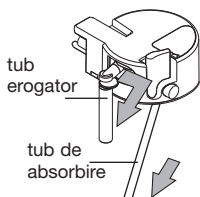
7. După ce l-ați introdus, asigurați-vă că cele două taste roșii sunt apăsați spre exterior.

- Reintroduceți vasul pentru colectare picături și recipientul pentru zață.
- Închideți ușa de serviciu.

Curățare recipient lapte

Curățați recipientul pentru lapte după fiecare preparare, astfel:

- Învărțiți capacul recipientului în sens orar și apoi scoateți-l.
- Scoateți tubul erogator și tubul de absorbire.
- Scoateți cursorul trăgându-l spre exterior.
- Spălați bine toate componentele cu apă caldă și detergent delicat. Este posibil să le spălați în mașina de spălat vase doar dacă **sunt poziționate în coșul superior din mașina de spălat vase**. Fiți atenți în mod special ca în orificiile și în canalul mic de pe vârful subțire al cursorului să nu rămână reziduuri de lapte.
- Utilizând periuța din dotare (doar pentru anumite modele) sau o altă periuță (ne-metalică), îndepărtați eventualele reziduuri din orificiul lapte (vezi imagine).
- Asigurați-vă că tubul de absorbire și tubul de preparare nu sunt înfundate cu reziduuri de lapte.
- Remontați cursorul, erogatorul și tubul care absoarbe lapte.
- Reașezați capacul pe recipientul pentru lapte, învârtindu-l în sens antiorar pentru a-l închide.



sar să respectați avertismentele de siguranță ale producătorului, indicate pe ambalajul produsului pentru decalcifiere și avertizările cu referire la comportamentul care trebuie adoptat în caz de contact cu pielea sau ochii.



Nota Bene! Utilizați exclusiv decalcifiant De'Longhi. În absolut niciun caz nu trebuie să folosiți decalcifianți pe bază sulfaminică sau acetică, în caz contrar se va pierde garanția. În plus garanția se pierde dacă nu este efectuată decalcifierea cu regularitate.

- Aprindeți aparatul
- Intrați în meniul de programare apăsând tasta **P**.
- Învărțiți butonul de selecționare până vizualizați rubrica "Decalcifiere".
- Selecționați prin apăsarea tastei **OK** > . Pe display apare "Decalcifiere Confirmați?": apăsați din nou **OK** > pentru activarea operației
- Pe display apare scris "Introduceți Decalcific. Confirmați?"
- Înainte de a confirma, goliți rezervorul de apă (A7).

Vărsați în rezervorul pentru apă decalcifiantul diluat cu apă (respectând proporțiile indicate pe ambalajul decalcifiantului): utilizați mereu decalcifiantul recomandat de firma De'Longhi (adresați-vă centrelor de asistență autorizate). Așezați sub erogatorul de apă caldă (B7) un recipient gol, cu o capacitate minimă de 1,5l (fig. 4).



Atenție! Pericol de arsuri

Din erogatorul de apă caldă va curge apă caldă care conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu picăturile de apă.

- Confirmați apăsând tasta **OK** > .
- Pe display apare mesajul "Aparatul în Curs de Decalcifiere". Programul de decalcifiere se activează și lichidul pentru decalcifiere iese din erogatorul de apă. Programul de decalcifiere efectuează automat o serie de clătiri la cu intervale presetate, pentru a elimina reziduurile de calcar din interiorul expresorului.

După circa 30 minute, pe display apare mesajul "Clătire UMLEȚI REZERVOR!".



- Aparatul este pregătit acum pentru un ciclu de clătire cu apă curată. Extrageți rezervorul de apă, goliți-l și clătiți-l cu apă de la robinet, umpleți-l cu apă curată și reintroduceți-l: pe dis-

DECALCIFIERE

Decalcifierea aparatului trebuie făcută când pe display se aprinde intermitent ledul roșu și apare mesajul (intermitent) "DECALCIFIERE!".



Atenție! Decalcifiatorul conține acizi care pot irita pielea și ochii. Este absolut nece-

- play apare "Clătire...Apăsați OK".
- Goliți recipientul utilizat pentru colectarea soluției decalcifiantă și reasezați-l sub erogatorul de apă caldă.
 - Apăsați tasta **OK** >  pentru a începe clătirea. Apa caldă curge din erogator și pe display apare mesajul "Clătire...".
 - Când rezervorul pentru apă este complet gol pe display apare mesajul "Clătire Completă... Confirmați?".
 - Apăsați tasta **OK** > , umpleți rezervorul pentru apă și acum aparatul este pregătit pentru a fi utilizat.

PROGRAMARE DURITATE APĂ



Mesajul DECALCIFIERE este vizualizat după o perioadă de funcționare predefinită care depinde de duritatea apei.

Aparatul este pre-setat din fabrică la nivelul 4 de duritate (apă foarte dură). Dacă vreți puteți să programați aparatul la duritatea reală a apei utilizate în funcție de regiunea în care vă aflați, modificând astfel frecvența de vizualizare a mesajului.

Măsurarea durității apei


- Scoateți banda corespunzătoare, din ambalajul său, în dotare "TOTAL HARDNESS TEST".
- Introduceți complet banda într-un pahar cu apă pentru aproximativ o secundă.
- Extrageți banda din apă și scuturați-o lejer. După aproximativ un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel indică 1 nivel.



Programare duritate apă



- Apăsați tasta **P** pentru a intra în meniul de programare.
- Învârțiți butonul pentru selecționare până la rubrica Duritatea Apei".
- Confirmați alegerea prin apăsarea tastei **OK** >  (sau tasta  < **ESC** pentru ieșire).
- Învârțiți butonul de selecționare și setați nivelul corespunzător rezultatului obținut cu banda de măsurare (vezi fig. din paragraful precedent).

Nivel 1  

Nivel 2  

Nivel 3  

Nivel 4  

- Apăsați tasta **OK** >  pentru a confirma setarea.
- Apăsați tasta  < **ESC** pentru a ieși din meniu. Acum aparatul este reprogramat în funcție de noile setări referitoare la duritatea apei.

DATETEHNICE

Tensiune: 220-240V~ 50/60 Hz max. 10A


Consum: 1350W

Presiune: 15 bar

Capacitate rezervor apă: 1,7 litri

Dimensiuni LxHxP: 272x374x441 mm


Greutate: 11,4 Kg

 Aparatul este în conformitate cu următoarele directive CE:

- Directiva Joasă Tensiune 2006/95/CE;
- Directiva EMC 89/336/EEC și amendamentele ulterioare 92/31/EEC e 93/68/EEC.

Materialele și piesele destinate contactului cu produsele alimentare sunt în conformitate cu prevederile Regulamentului European 1935/2004.


ELIMINAREA APARATULUI

 Aparatele electrice nu trebuie să fie aruncate împreună cu gunoiul menajer. Aparatele care poartă acest simbol se supun Directivei europene 2002/96/CE. Toate aparatele electrice și electronice scoase din uz trebuie să fie eliminate separat de gunoiul menajer, oferindu-le centrelor de Stat de colectare.

Reciclând corect aparatul scos din uz, se evită crearea daunelor ambientale și crearea riscurilor pentru sănătatea persoanelor.

Pentru ulterioare informații referitoare la reciclarea aparatului scos din uz adresați-vă Administrației Regionale, Biroului de reciclare sau magazinului de unde ați cumpărat aparatul.


MESAJE VIZUALIZATE PE DISPLAY

MESAJ VIZUALIZAT	CAUZĂ POSIBILĂ	REMEDIU
UMPLEȚI REZERVORUL!	<ul style="list-style-type: none"> Rezervorul de apă este gol sau introdus greșit. 	<ul style="list-style-type: none"> Umpleți rezervorul de apăși/sau introduceți-l corect apăsându-l complet, până simțiți cuplarea.
MACINAT PEA FIN REGLAȚI RĂȘNIȚA! Introduceți erogatorul apă și apăsați ok	<ul style="list-style-type: none"> Măcinarea este prea fină și cafeaua curge prea încet. Aparatul nu reușește să facă cafeaua 	<ul style="list-style-type: none"> Învârtiți butonul de selecționare care reglează tipul de măcinare cu o treaptă spre numărul 7 în sens orar când rășnița este în funcționare. Efectul se va observa doar după 2 cafele preparate. Introduceți erogatorul (duza) de apă caldă, apăsați tasta  și lăsați să curgă apă din erogator pentru câteva secunde.
INTRODUCEȚI DUZĂ APĂ!	<ul style="list-style-type: none"> Erogatorul(duza) nu este introdus corect. 	<ul style="list-style-type: none"> Introduceți erogatorul apăadânc.
GOLIȚI RECIPIENT ZAȚ!	<ul style="list-style-type: none"> Recipientul pentru zaț (A9) este plin sau au trecut mai mult de 3 zile de la ultima preparare (operația respectivă garantează o corectă funcționare a aparatului). 	<ul style="list-style-type: none"> Goliți recipientul pentru zaț și efectuați curățarea, apoi introduceți-l la loc. Important: când scoateți vasul pentru colectare picături este OBLIGATORIU să goliți de fiecare dată recipientul pentru zaț chiar dacă este aproape gol. Dacă această operație nu este efectuată există posibilitatea ca, atunci când se vor prepara alte cafele, recipientul pentru zaț să se umple mai repede decât a fost prevăzut și astfel aparatul să se înfunde.
INTRODUCEȚI RECIPIENT ZAȚ!	<ul style="list-style-type: none"> După curățare, recipientul pentru zaț nu a fost introdus corect. 	<ul style="list-style-type: none"> Deschideți ușița de serviciu și introduceți recipientul pentru zaț.
INTRODUCEȚI RECIPIENT LAPTE!	<ul style="list-style-type: none"> Recipientul pentru lapte nu e introdus. 	<ul style="list-style-type: none"> Introduceți adânc recipientul pentru lapte.
DECALCIFIERE!	<ul style="list-style-type: none"> Arată că mașina are depuneri de calcar. 	<ul style="list-style-type: none"> Este necesar să efectuați cât mai curând programul de decalcifiere descris în cap. "Decalcifiere".

VIZUALIZOVANA PORUKA	CAUZĂ POSIBILĂ	REMEDIU
INTRODUCEȚI CAFEA PRE-MACINATĂ!	<ul style="list-style-type: none"> • A fost selecționată funcția “cafea pre-măcinată”, dar nu a fost vărsată cafeaua pre-măcinată în pâlnie. • Pâlnia este înfundată. 	<ul style="list-style-type: none"> • Introduceți cafeaua pre-măcinată în pâlnie. • Goliți pâlnia cu ajutorul unui cuțit cum este descris în parag. “Curățare pâlnie pentru introducerea cafea” pre-măcinată.
REDUCEȚI DOZA DE CAFEA!	<ul style="list-style-type: none"> • S-a înfundat pâlnia pentru cafeaua pre-măcinată. • S-a folosit prea multă cafea. 	<ul style="list-style-type: none"> • Goliți pâlnia cu ajutorul unui cuțit cum este descris în parag. “Curățare pâlnie pentru introducerea cafea”. • Alegeți o aromă mai lejeră sau reduceți cantitatea de cafea pre-măcinată și apoi solicitați din nou prepararea unei cafele.
UMPLEȚI RECIPIENT BOABE!	<ul style="list-style-type: none"> • Cafeaua boabe s-a terminat • Pâlnie înfundată 	<ul style="list-style-type: none"> • Umpleți recipientul pentru cafeaua boabe. • Goliți pâlnia cu ajutorul unui cuțit cum este descris în parag. “Curățare pâlnie pentru introducerea cafea”.
INTRODUCEȚI GRUP INFUZOR!	<ul style="list-style-type: none"> • După curățare nu ați reintrodus infuzorul. 	<ul style="list-style-type: none"> • Introduceți infuzorul cum a fost descris în paragraful “Curățare infuzor”.
ÎNCHIDEȚI!!	<ul style="list-style-type: none"> • Ușița de serviciu este deschisă. 	<ul style="list-style-type: none"> • Închideți ușița de serviciu.
ALARMĂ GENERALĂ!	<ul style="list-style-type: none"> • Interiorul aparatului este foarte murdar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Curățați bine mașina cum a fost descris în par.”curățare”. Dacă după curățare, aparatul mai afișează mesajul, adresați-vă unui centru de asistență.
APĂSAȚI TASTA CLEAN!	<ul style="list-style-type: none"> • Tocmai s-a preparat lapte și de aceea este necesar să treceți la curățarea tuburilor interne ale recipientului pentru lapte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Apăsați tasta CLEAN și țineți-o apăsată până la completarea liniei care avansează prezentă pe display împreună cu mesajul “În Curs de Curățare”.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

În continuare sunt enumerate câteva defecțiuni posibile. Dacă problema nu poate fi rezolvată cu ajutorul rezolvării indicate, trebuie să contactați Asistența Tehnică.

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	REMEDIU
Cafeaua nu este caldă.	<ul style="list-style-type: none">• Ceștile nu au fost pre-încălzite.• Infuzorul s-a răcit deoarece au trecut 2/3 minute de la ultima cafea.	<ul style="list-style-type: none">• Încălziți ceștile clătindu-le cu apă caldă.• Înainte de a face cafeaua încălziți infuzorul apăsând tasta  .
Cafeaua are puțin caimac.	<ul style="list-style-type: none">• Cafeaua este măcinată prea gros.• Amestecul de cafea nu este cel potrivit.	<ul style="list-style-type: none">• Învârțiți butonul pentru reglare măcinare cu o treaptă spre numărul 1 în sens antiorar în timp ce râșnița funcționează (fig. 8). Avansați câte o treaptă pe rând până când prepararea este satisfăcătoare. Efectul se va obține doar după ce ați preparat două cafele.• Folosiți un amestec de cafea special pentru espressoare.
Cafeaua curge prea încet sau în picături.	<ul style="list-style-type: none">• Amestecul de cafea nu este cel potrivit.	<ul style="list-style-type: none">• Învârțiți butonul pentru reglare măcinare cu o treaptă spre numărul 7 în sens orar, în timp ce râșnița funcționează (fig. 8). Avansați câte o treaptă pe rând până când prepararea este satisfăcătoare. Efectul se va obține doar după ce ați preparat două cafele
Cafeaua curge prea repede.	<ul style="list-style-type: none">• Cafeaua este măcinată prea gros.	<ul style="list-style-type: none">• Învârțiți butonul pentru reglare măcinare cu o treaptă spre numărul 1 în sens antiorar în timp ce râșnița funcționează (fig. 8). Atenție să nu învârțiți prea mult butonul de reglare pentru că sunt necesare două cafele, până atunci cafeaua va mai curge încă cu picături.

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	REMEDIU
Cafeaua nu curge din unul sau din ambele vârfuli ale erogatorului.	<ul style="list-style-type: none"> Vârfulurile sunt înfundate 	<ul style="list-style-type: none"> Curățați vârfulurile cu o scobitoare.
Cafeaua nu curge din vârfulurile erogatorului, curge pe lângăușița de serviciu (A12).	<ul style="list-style-type: none"> Orificiile vârfulurilor sunt înfundate de reziduuri de cafea uscată. Transportorul pentru cafea (A13) din interiorul ușiței de serviciu s-a blocat. 	<ul style="list-style-type: none"> Curățați vârfulurile cu o scobitoare, un burete sau o periuță pentru vase. Curățați bine transportorul de cafea (A13), mai ales în apropierea bala-malelor.
Din erogator nu curge cafea, curge apă.	<ul style="list-style-type: none"> Cafeaua măcinată a rămas blocată în pâlnie (A4) 	<ul style="list-style-type: none"> Curățați pâlnia (A4) cum a fost descris în par. "Curățare pâlnie pentru cafea măcinată".
Laptele nu iese din tubul erogator (B5).	<ul style="list-style-type: none"> Tubul de absorbire nu a fost introdus sau a fost introdus greșit. 	<ul style="list-style-type: none"> Introduceți bine tubul care face absorbirea (B4) în cauciucul capacului de la recipientul lapte (fig. 18).
Laptele are puțină spumă.	<ul style="list-style-type: none"> Capacul recipientului pentru lapte este murdar Cursorul pentru spumarea laptelui este reglat greșit 	<ul style="list-style-type: none"> Curățați capacul pentru lapte cum a fost descris în par. "Curățare recipient lapte". Reglați respectând indicațiile de la parag. "Preparare specialități cu lapte".
Laptele are bulele de spumă mari sau iese din erogator lapte împrôșcând	<ul style="list-style-type: none"> Laptele nu este suficient de rece sau nu este de tipul parțial degresat. Cursorul pentru spumarea laptelui este reglat greșit. Capacul recipientului pentru lapte este murdar. 	<ul style="list-style-type: none"> Utilizați de preferințălapte degresat complet sau lapte degresat parțial, având temperatura redusă ca cea din frigider (circa 5°C). Dacă rezultatul nu este încă cel dorit, încercați să schimbați marca laptelui folosit. Deplasați lejer cursorul spre "CAFFELATTE" (vezi par. "Preparare cappuccino"). Curățați capacul pentru lapte cum a fost indicat în. "Curățare recipient lapte".
Aparatul nu se aprinde.	<ul style="list-style-type: none"> Ștecărul nu este introdus în priză. Întreprupătorul general nu este aprins. 	<ul style="list-style-type: none"> Introduceți ștecărul în priză. Apăsați întreprupătorul general, din spatele aparatului, în poziție I.

СЪДЪРЖАНИЕ

УВОД	205
Символи използвани в тези инструкции.....	205
Думи в скоби.....	205
Проблеми и ремонти.....	205
БЕЗОПАСНОСТ	205
Основни предупреждения за безопасност.....	205
Използване съгласно приложението.....	206
Инструкции за използване.....	206
ОПИСАНИЕ НА УРЕДА	206
Описание на уреда.....	206
Описание на контейнера за мляко.....	206
Описание на пулт за управление.....	207
Описание на лампичките.....	207
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ	207
Проверка транспорт.....	207
Инсталиране на уреда.....	207
Свързване на уреда.....	207
Първоначално пускане в действие на уреда.....	207
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	208
ЗАДАВАНЕ НА ВЪВЕЖДЕНИЯ ОТ МЕНЮТО	208
Задаване на език.....	209
Задаване на часовник.....	209
Задаване на час за самостоятелно включване.....	209
Задаване на температура.....	209
Задаване на самостоятелно включване.....	209
Връщане към фабрични задания (Ресет).....	210
Функция статистика.....	210
ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	210
Избор на аромата на кафето.....	210
Избор на количеството на кафе в чашата.....	210
Регулиране на смилане кафе.....	210
Подготовка на кафе с използване на кафе на зърна.....	211
Подготовка на кафе с използване на предв.смяно кафе.....	211
Програмиране количество на "моего кафе".....	211

ПОДГОТОВКА НА НАПИТКИ С МЛЯКО.....211

Напълване и поставяне на контейнера за мляко.....	212
Подготовка на капучино.....	212
Подготовка мляко на пяна.....	212
Подготовка на кафе с мляко.....	212
Подготовка на топло мляко.....	213
Почистване на контейнера за мляко след използване.....	213
Програмиране на количеството кафе и мляко в чашата.....	213

ПОДГОТОВКА НА ТОПЛА ВОДА.....213

Подготовка.....	214
Промяна на количеството.....	214

ПОЧИСТВАНЕ.....214

Почистване на машината.....	214
Почистване на машината от кафето на зърна.....	214
Почистване а ваничката за изтичане капки.....	215
Почистване на резервоара за вода.....	215
Почистване на крайници струйник кафе.....	215
Почистване на фунията за поставяне на предв.смяно кафе.....	215
Почистване на машината отвътре.....	215
Почистване на инфузор.....	215
Почистване контейнера за мляко.....	216

ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК.....216

ПРОГРАМИРАНЕ ТЪВРДОСТТА НА ВОДАТА.....217

Измерване твърдостта на водата.....	217
Програмиране твърдостта на водата.....	217

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....217

УНИЩОЖАВАНЕ.....217

СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕЖДАНИ НА ЕКРАНА.....218

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ.....220

УВОД

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино „ESAM 5500“.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред.

Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за използване.

Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

Символи използвани в настоящите инструкции

Важните предупреждения са представени е тези символи. Абсолютно е наложително спазването на следните предупреждения.



Опасност!

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания от електрически удар с опасност за живота.



Внимание!

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или повреждане на уреда.



Опасност от Изгаряния!

Неспазването може да бъде или е причина за опарвания или изгаряния.



Важно :

С този символ се обръща внимание на съвети и информация важни за потребителя.

Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 206).

Проблеми и Ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните като следвате предупрежденията представени в разделите “Съобщения изведени на екрана” на стр. 218 и “Разрешаване на проблеми” на стр. 220.

Ако тези се окажат без ефект, или с цел допълнителни уточнения, се пропоръчва да се обърнете към обслужване клиенти на телефонен номер указан на приложения лист “Обслужване клиенти”.

Ако вашата държава не е сред тези изредени в списъка, обадете се на телефонния номер указан на гаранцията.

За евентуални ремонти, обръщайте се единствено към Техническо Обслужване De'Longhi.

Адресите са представени на сертификата за гаранция приложен към машината

БЕЗОПАСНОСТ

Основни предупреждения за безопасност



Опасност! Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на електрически удари.

Поради това, моля да се придържате към следните предупреждения за безопасност:

- Не пипайте уреда с мокри ръце.
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният контакт за напрежение е винаги леснодостъпен, което позволява бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете изключване на щепсела от контакта, действайте директно на щепсела. Никога не дърпайте кабела, така може да го повредите.
- За пълно разкачване на уреда. Натиснете главния прекъсвач, поставен отзад на уреда, на поз. 0 (сх. 1).
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате. Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обърнете към Технически Сервиз.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, заменете ги единствено чрез Технически Сервиз на De'Longhi, с цел избягване на всякакви рискове.



Опасност! Запазете опаковката (пластмасови пликчета, полистиролови уплътнения) и пазете далече от достъпа на деца.



Опасност! Не позволявайте използването на уреда от лица (и от деца) с намалени психо-физико-чувствителни способности или с недостатъчен опит и познания, освен когато са под внимателен контрол и инструктиране от отговорник за тяхното само-съхранение. Наблюдавайте децата, за да се уверите, че не си играят с уреда.



Внимание : Опасност от изгаряния!

Този уред произвежда топла вода и когато работи може да се образува водна пара.

Обърнете внимание да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

Когато уредът работи не пипайте плочата за загряване на чаши (А6) понеже е гореща.

Използване по предназначение

Този уред е произведен за подготовка на кафе и за загряване на напитки.

Този уред е предназначен единствено за домакинско приложение. Не се предвижда използването му за приложения като:

- среди, които са приспособени като кухни за служебен персонал в магазини, офиси и други работни помещения
- селскостопански туризъм
- хотели, мотели, и други хотелски комплекси
- стаи под наем

Всякакво приложение, различно от посоченото, следва да се смята за неправилно и следователно опасно. Производителя не отговаря за щети в резултат на неправилно използване на уреда.

Инструкции за използване

Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате уреда.

- Неспазването на тези инструкции може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда.

Производителя не отговаря за щети, резултат на неспазването на тези инструкции за използване.



Важно : Съхранявайте с грижа тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, доставете заедно с него и инструкциите за използване.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

Описание на уреда

(стр. 3 - **A**)

- A1. Ръкохватка за регулиране степента на смилане.
- A2. Капак на контейнера за кафе на зърна
- A3. Контейнер за кафе на зърна
- A4. Фуния за поставяне на кафе на зърна
- A5. Поставяне на мярка
- A6. Основа за гр.чаша
- A7. Резервоар за вода
- A8. Инфузор
- A9. Контейнер за мляно кафе
- A10. Поднос за поставяне чаши
- A11. Ваничка за изтичане на капки
- A12. Вратичка за обслужване
- A13. Транспортър за кафе
- A14. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A15. Дюза за топла вода и пара
- A16. Пулт за управление
- A17. Главен прекъсвач
- A18. Захранващ кабел
- A19. Струйник топла вода
- A20. Марка за дозиране
- A21. Четка за почистване (само при някои модели)

Описание на контейнера за мляко

(стр. 3 - **B**)




- B1. Глъзгач за разбъркване на мляко
- B2. Ръкохватка на контейнера за мляко
- B3. Бутон CLEAN
- B4. Тръба за засмукванена мляко
- B5. Тръба за изтичане на мляко на пяна
- B6. Капаче с приспособление за разбиване на мляко




Описание на пулта за управление

(стр. 3 - **C**)










Важно : Някои бутони на пулта се използват при два случая: втората възможност е показана в скоби, в описанието.

- C1. Екран: насоки за потребителя при използването за уреда.
- C2. Бутон  : за напълване на 1 чаша кафе с показване на заданието.
- C3. Бутон  : за напълване на 2 чаша кафе с показване на заданието.
- C4. Бутон  : за напълванена топла вода.
(При влизане в МЕНЮ, програмирането работи с бутона "ОК": трябва да се натисне за да потвърдите избора на

- параметъра).
- C5. Лампички: за показване на заданието, което се изпълнява, съобщения за аларми или необходимост от поддръжка.
- C6. Бутон КАПУЧИНО: за изтичане на едно капучино или мляко на пяна.
- C7. Ръкохватка за избиране: завъртете за избиране на желаното количество кафе. (При влизане в МЕНЮ програмиране: завъртете за избиране на желаната функция).
- C8. Бутон избиране вкус  : натиснете за избиране вкуса на кафето.
- C9. Бутон  : за извършване на изплакване. (При влизане в МЕНЮ програмиране, бутона работи като бутон "ESC": натиска се за излизане от избраната функция и за връщане към основното меню).
- C10. Бутон P : за влизане в меню програмиране:
- C11. ТБутон  : за включване или изключване на машината.

Описание на лампичките

-  Показва необходимост от почистване на уреда.
-  Показва, че контейнера за мляно кафе е пълен: трябва да се изпразни.
-  Показва, че резервоара за вода е празен: трябва да се напълни с прясна вода.
- AUTO**  Показва, че функцията Самовключване е активирана.
-  Показва, че на екрана е показана аларма.
- OK**  Показва бутон, който трябва да натиснете, за потвърждаване избора от менюто.
- < ESC**  Показва бутон, който трябва да натиснете, за излизане от менюто или от избраната функция.

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

Контролиране на транспорта

След като свалите опаковката, проверете дали уреда е в добро състояние и дали са налични всички аксесоари. Не използвайте уреда ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

Инсталиране на уреда



Внимание!

При инсталиране на уреда трябва да се спазват следните предупреждения за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 cm между уреда, страничните и долните повърхности, и разстояние от поне 15cm над машината за кафе.
- Евентуално навлизане на вода в уреда може да го повреди. Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки.
- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него. Не инсталирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне под точката на замръзване.
- Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт със загряти повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредат.

Свързване на уреда



Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата отговаря на това показано на табелата с данни отдолу на уреда.

Свържете уреда само с един електрически контакт, инсталиран съгласно изискванията с минимална мощност от 10A и го заземете по ефикасен начин.

В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг подходящ вид.


Първоначално пускане в употреба на уреда




Важно!

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.
 - Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата в раздел “Програмиране на твърдост на водата” (стр. 217).
1. Свържете уреда към електрическа мрежа и натиснете на поз. 1 главния прекъсвач, поставен отзад на уреда.

Трябва да изберете желанния език (езика се сменя на около всеки 2 секунди):

2. Когато се появи български, натиснете бутона **OK** >  за 3 секунди (сх. 2). След избиране на езика, на екрана се появява съобщението: “български инсталиран”.

Продължете като следвате инструкциите показани от уреда:

3. “НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!”: извадете резервоара за вода, напълнете го до MAX с прясна вода, поставете резервоара (сх. 3).
4. “ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА И НАТИСНЕТЕ OK”: Проверете дали струйника за топла вода е поставен в дюзата и поставете отдолу контейнер (сх. 4).
Натиснете бутона **OK** >  (сх. 2). На екрана се появява надписа “Моля изчакайте...”, докато от уреда започне изтичане на топла вода.

Машината приключва процеса по първоначално включване, появява се съобщение „Процес на Спиране, Моля Изчакайте...” и уреда изключва.

В този момент машината за кафе е готова за нормално използване.



Важно! При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета и 4-5 капучино, преди получаване на добро качество.

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА



Важно! Преди пускане на уреда проверете дали главния прекъсвач, поставен отзад на уреда е в поз. 1 (сх. 5).

При всяко пускане на уреда, се извършва автоматичен цикъл на загреване и изплакване, който не може да се прекъсва.

Уредът е готов за използване едва след приключване на този цикъл.



Опасност от изгаряния! По време на изплакването, от чучурите на струйника за кафе излиза малко топла вода, която се събира в близката ваничката за изтичане на капки.

Пазете се от докосване със струите вода, опасност от изгаряния.

- За включване на уреда, натиснете бутона ① (сх. 6): на екрана се появява съобщението “Загреване... Моля, Изчакайте”.

След приключване на загреването, на уреда се показва друго съобщение: „ИЗПЛАКВАНЕ”; с това, освен загреване на топлогенератора, уредът започва да пуска топла вода във вътрешните тръби, с цел загреването им.

Уредът е загрят, когато на екрана се появи съобщението: „ГОТОВА Нормален Аромат”.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.



Опасност изгаряния! По време на изплакването, от чучурите на струйника за кафе излиза малко топла вода.

Пазете се от докосване със струите вода, опасност от изгаряния.

За изключване на уреда, натиснете бутона ① (сх. 6). Уредът извършва едно изплакване, след което изключва.








Важно! Когато не използвате уреда за дълъг период от време, поставете главния прекъсвач, поставен отзад на уреда в поз. 0 (сх. 1).

ИЗВЪРШВАНЕ НА ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО







Избиране на език

Ако желаете да промените езика на екрана, действайте по следния начин:

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в меню програмиране;
2. Завъртете ръкохватката за избиране докато на екрана се появи надписа „Избери език“;
3. Натиснете бутона **OK** >  за потвърждение (или бутона  < **ESC** за излизане);
4. Завъртете ръкохватката за избиране докато на екрана се появи желания език;
5. Натиснете бутона **OK** >  за потвърждение (или бутона  < **ESC** за анулиране на операцията)
6. Натиснете бутона  < **ESC** за излизане от менюто.

Задаване на часовника







Когато желаете да настроите часа на екрана, пристъпете по следния начин:

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в меню програмиране;
2. Завъртете ръкохватката за избиране докато на екрана се появи надписа “Настрой часа”
3. Натиснете бутона **OK** >  : на екрана мига часа;
4. Завъртете ръкохватката за избиране за промяна на часа;
5. Натиснете бутона **OK** >  за потвърждение (или бутона  < **ESC** за анулиране на операцията): на екрана мигат минутите;
6. Завъртете ръкохватката за избиране за промяна на минутите;
7. Натиснете бутона **OK** >  за потвърждение (или бутона  < **ESC** за анулиране на операцията);
8. Натиснете бутона  < **ESC** за излизане от менюто.

Задаване на часа за самовключване



Може да се зададе час за самовключване, така че уреда да бъде готов за използване в желания час (например сутрин) за да може бързо да се приготви кафе.

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в меню програмиране;
2. Завъртете ръкохватката за избиране, докато на екрана се появи надписа “Авто старт”;

3. Натиснете бутона **OK** >  : на екрана мига часа;
4. Завъртете ръкохватката за избиране за промяна на часовете;
5. Натиснете бутона **OK** >  за потвърждение (или бутона  < **ESC** за анулиране на операцията); на екрана мигат минутите;
6. Завъртете ръкохватката за избиране за промяна на минутите;
7. Натиснете бутона **OK** >  за потвърждение (или бутона  < **ESC** за анулиране на операцията);
8. Натиснете бутона  < **ESC** за излизане от менюто.








Важно! За активиране на тази функция трябва предварително да се зададе часа. След като потвърдите времето, червената лампичка AUTO светва на екрана за да покаже активирането на функцията. За изключване на функцията:

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в меню програмиране;
2. Завъртете ръкохватката за избиране, докато на екрана се появи надписа “Авто старт”;
3. Натиснете бутона **OK** >  : на екрана мига часа;
4. Натиснете бутона  < **ESC** за изключване на функцията.

Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата (ниска, средна, висока) за приготвяне на кафе, действайте по следния начин:

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
2. Завъртете ръкохватката за избиране, докато на екрана се появи надписа “Нагласи Температура”;
3. Натиснете бутона **OK** >  за потвърждение (или бутона  < **ESC** за излизане);
4. Завъртете ръкохватката за избиране, докато желаната температура (ниска, средна, висока) се появи на екрана;
5. Натиснете бутона **OK** >  за потвърждение (или бутона  < **ESC** за анулиране на операцията);
6. Натиснете бутона  < **ESC** за излизане от менюто.

Задаване на автоматично изключване

Уредът е предварително зададен за автоматично преминаване в Stand-by когато не се използва 1 час.

Може да се променя този интервал от време, така че уредът да се изключи след 2 или 3 часа.

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в меню програмиране;
2. Завъртете ръкохватката за избиране, докато на екрана се появи надписа "Автом.изкл.";
3. Натиснете бутона **OK** > ;
4. Завъртете ръкохватката за избиране, докато се появи желаният час на работа (1, 2 или 3 часа);
5. Натиснете бутона **OK** > за потвърждение (или бутона < **ESC** за анулиране на операцията);
6. Натиснете бутона < **ESC** за излизане от менюто .

Връщане към фабрични задания (Ресет)

С тази функция се възстановяват всички задания от менюто, а всички програмирования на количествата се връщат към тези фабрично зададени.

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в меню програмиране;
2. Завъртете ръкохватката за избиране, докато на екрана се появи надписа "Фабрични Стойности";
3. Натиснете бутона **OK** > за потвърждение;
4. На екрана се извежда надписа "Потвърди?";
5. Натиснете бутона **OK** > за потвърждение и излизане (или бутона < **ESC** за анулиране на операцията).

Статистическа функция

С тази функция се извеждат статистически данни на машината. За да ги видите, пристъпете както следва:

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в меню програмиране;
2. Завъртете ръкохватката за избиране, докато на екрана се появи надписа "Статистика";
3. Натиснете бутона **OK** > за потвърждение (< **ESC** за излизане);
4. Със завъртане на ръкохватката за избиране, може да се провери:
 - колко кафета са приготвени;
 - колко капучини са приготвени;
 - колко почиствания са извършени;
 - колко лири вода общо са използвани.
5. Натиснете 2 пъти бутона < **ESC** за излизане от меню програмиране.

ПОДГОТОВКА НА КАФЕ

Избор на аромата на кафето

Фабрично машината е зададена за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:

- Много Слабо Кафе
- Слабо Кафе
- Нормално Кафе
- Силно Кафе
- Много Силно Кафе

За смяна на аромата, моля натиснете многократно бутона (сх. 7) докато на екрана се появи желания аромат.

Избиране количеството на кафе в чашата

За избиране на количеството на кафе, завъртете ръкохватката за избиране, докато светне лампичката за желаното количество кафе:



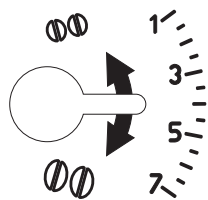
Настройка на мляно кафе

Поне в началото, не се налага регулиране на мляното кафе, понеже е предварително зададено за постигане на правилно приготвяне на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага коригиране на това с ръкохватка за настройка степента на смилане (сх. 8).

Ефекта на това коригиране се забелязва едва след приготвянето на следващите 2 кафета.

Важно! Ръкохватката за настройка трябва да се върти само когато се извършва смилане на кафе.



За получаване на по-бавно изтичане на кафе и по-добър каймак, завъртете една степен към числото 1 (=по-финно смляно кафе).

За получаване на по-бързо изтичане на кафе (капка по капка), завъртете една степен към числото 7 (=по-едро смляно кафе).

Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна



Внимание! Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, понеже може да се полепи по мелачката за кафе, което я направи неизползваема.

1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (А3) (сх. 9).
2. Поставете под чучура за изтичане на кафе:
 - 1 чаша, ако искате 1 кафе (сх. 10);
 - 2 чаши, ако искате 2 кафета.
3. Наведете чучура за да го приблизите максимално до чашите: по този начин се получава по-добър каймак (сх. 11).
4. Натиснете желания бутон за приготвяне (1 чаша ☒ или 2 чаши ☒☒) (сх. 12 и 13).
5. Приготвянето започва и на екрана се появява линия, която се запълва с напредване на подготовката (сх. 14).

След приключване на приготвянето, уредът е готов за следващо приготвяне.



Важно!

- За получаване на по-топло кафе, Ви препоръчване да извършите едно измиване, преди приготвянето, като натиснете бутона ☒ (от струйника излиза топла вода, която загарява вътрешния кръг на машината и по-този начин кафето, което изтича е по-топло).
- За получаване на по-топло кафе, Ви препоръчваме да затоплите чашите, като ги излакнете с гореща вода.
- Докато машината приготвя кафето, процеса може да бъде спряна, като натиснете кой и да е бутон за пориготвяне на кафе (☒ или ☒☒).
- Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството на кафе в чашата, е достатъчно да натиснете един от бутоните за приготвяне на кафе (☒ или ☒☒) до получаване на желано-

то количество (тази операция трябва да се извърши в рамките на 3 секунди от приключване на приготвянето).

- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел „Разрешаване на проблеми“ (стр. 220).

Приготвяне на кафе използвайки предв.смляно кафе



Внимание!

- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спряна машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. Това може да повреди машината.
- Никога не поставяйте мярка запълнена до ръба, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.



Вашно! При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само една чаша кафе наведнъж.

1. Натиснете многократно бутона ☒☒ (сх. 7) докато на екрана се изведе с мигане “ГОТОВА Предв. Смляно”.
 2. Поставете във фунията една равна мярка предв. смляно кафе (сх. 15).
 3. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе.
 4. Натиснете бутона за изтичане на 1 чаша ☒ (сх. 12).
 5. Подготовката започва и на екрана се появява линията за напредване на приготвянето, която се запълва с изтичане на времето за приготвяне (сх. 14).
- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел „Разрешаване на проблеми“ (стр. 220).

Програмиране на количеството на “моето кафе”

Фабрично машината е зададена за приготвянето на ≈ 30ml кафе. Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе. (сх. 10).
2. Завъртете ръкохватката за избиране (C7) докато светне лампичката ☒☒.
3. Натиснете бутона за приготвяне на 1 чаша

(сх. 6) докато на екрана се появи съобщението “☕ 1 МОЕ КАФЕ Програм.Количество” и машината започва подготовката на кафето; след което отпуснете бутона;

4. Веднага след като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете повторно бутона 1 чаша ☕ .

В този момент количеството е програмирано съгласно новото задание.

ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С МЛЯКО

Напълнете и поставете контейнера за мляко

1. Завъртете капака на контейнера за мляко в посока по часовниковата стрелка до преминаване на палчето така, че да може да извадите капака (сх. 16).
2. Напълнете контейнера за мляко с достатъчно количество мляко, като непреминавате MAX ниво показано на ръкохватката (сх.17).

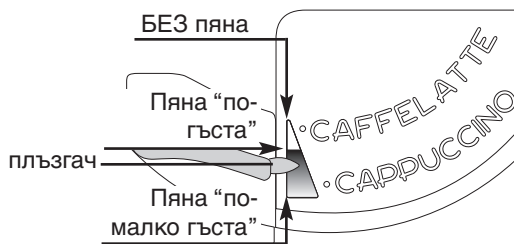


Важно! Не използвайте пълномаслено мляко, използвайте мляко с намалена масленост или безмаслено с хладилна температура (около 5° C). За да не получите мляко с малка пяна, или с големи балончета, винаги почиствайте капака на млякото и дюзата за топла вода както е описано в раздел „Почистване контейнер мляко“.

3. Проверете дали тръбата за засмукване на мляко е добре поставена на съответното предвидено място, долу на капака на контейнера (сх. 18).
4. Поставете обратно капака на контейнера за мляко и го завъртете в посока обратна на часовниковата до края.
5. Извадете струйника за топла вода от дюзата (сх. 19).
6. Поставете като затегнете до края контейнера към дюзата (сх. 20).
7. Поставете една достатъчно голяма чаша под струйника за кафе (A14) и под тръбата за изтичане на мляко на пяна (B5). Ако се наляга, преместете леко навън тръбата за изтичане на мляко на пяна (сх.21).

Подготовка на капучино

1. След като поставите контейнера за мляко (раздел „Напълване и поставяне контейнера за мляко“), поставете плъзгача за разбиване на мляко между надписите КАПУЧИНИО и КАФЕ С МЛЯКО отпечатани на капака на контейнера за мляко.



Може да се регулира количеството на пяната: като преместите леко регулатора към надписа КАФЕ С МЛЯКО се получава по-гъста пяна. С преместване към надписа КАПУЧИНО се получава по-малко гъста пяна.

2. С натискане на бутона КАПУЧИНО (сх. 2.2). На екрана се появява съобщението „Капучино“. След няколко секунди, млякото на пяна изтича от тръбата за изтичане и напълва поставената отдолу чаша. Изтичането на мляко се прекъсва автоматично, след което започва да се влива кафе.



Важно! Ако искате да прекъснете приготвянето, натиснете два пъти бутона КАПУЧИНО: Първото натискане прекъсва изтичането на мляко а второто натискане прекъсва изтичането на кафе.

Подготовка на мляко на пяна

1. След като поставите контейнера за мляко, поставете курсора за разбиване на мляко в зависимост от количеството на пяната, която желаете (вижте указанията в предишния раздел).
2. Натиснете два пъти бутона КАПУЧИНО (сх. 22): на екрана се появява съобщението „Мляко на Пяна“ и след няколко секунди, започва изтичане на мляко на пяна от тръбата за изтичане на мляко и напълва поставената отдолу чаша.



Важно! Ако искате да прекъснете приготвянето на мляко на пяна, натиснете веднъж бутона КАПУЧИНО.

Подготовка на кафе с мляко

1. След като поставите контейнера за мляко (вижте указанията в раздел „Напълване и поставяне на контейнера за мляко“), поставете плъзгача за разбиване на мляко (B1) на КАФЕ С МЛЯКО.
2. С натискане на бутона КАПУЧИНО (сх. 22). На екрана се появява съобщението „Капучино.“ След няколко секунди, млякото на пяна изтича от тръбата за изтичане и напълва поставената отдолу чаша. Изтичането на мляко се прекъсва автоматично, след което започва да се влива кафе.



Важно! Ако искате да прекъснете приготвянето на кафе с мляко, натиснете два пъти бутона КАПУЧИНО: първото натискане прекъсва изтичането на мляко на пяна, а второто натискане прекъсва изтичането на кафе.

Приготвяне на топло мляко

1. След като поставите контейнера за мляко (вижте указанията в раздел „Напълване и поставяне на контейнера за мляко“), поставете плъзгача за разбиване на мляко (B1) на КАФЕ С МЛЯКО.
2. Натиснете два пъти бутона КАПУЧИНО (сх. 22). На екрана се появява съобщението „Мляко на Пяна“ и след няколко секунди, започва изтичане на мляко на пяна от тръбата за изтичане на мляко и напълва поставената отдолу чаша.



Важно! Ако искате да прекъснете приготвянето на топло мляко, натиснете веднъж бутона КАПУЧИНО.

Почистване на контейнера за мляко след използване



Внимание! Опасност от изгаряния. По време на почистването на вътрешните тръби на контейнера за мляко, от тръбата за изтичане на мляко на пяна (B5) изтича малко топла вода. Пазете се от струите вода, опасност от изгаряния.

Когато на екране се появи мигащ надпис “Натиснете бутона ПОЧИСТВАНЕ ” (след всяко използване на функциите мляко):

1. Оставете ваната на гарафата на машината (не се налага изпразване на гарафата);
2. Поставете една чаша или друг съд под тръбата за изтичане на мляко на пяна.
3. Натиснете бутона „ПОЧИСТВАНЕ ” (сх. 23) и го дръжте натиснат до пълното запълване на линията за следене на изтичане времето за приготвяне, която се появява на екрана заедно със съобщението „Изпълнение почистване” .
4. Извадете контейнера за мляко и почисватвайте винаги дюзата с гъба (сх.24).



Важно!

- Когато на екране се появи мигащо съобщение “Натиснете бутона ПОЧИСТВАНЕ ” , може да продължите с кое да е избрано приготвяне на кафе или мляко; ако трябва да се подготвят повече чаши с напитки на основа мляко, извършете почистване на контейнера за мляко след последното приготвяне.

- Останалото в гарафата може да се съхранява в хладилника.

Програмиране количеството на кафе и мляко в чашата

Машината е фабрично зададена за изтичане на стандартно количество. Ако искате да промените това количество, постъпете както следва:

1. Поставете една чаша под дюзите за изтичане на кафе и под тръбата за изтичане на мляко. (сх.21).
2. С натискане на бутона КАПУЧИНО (сх. 22) докато на екрана се появява надписа „Мляко за Капучино Програм.Количество”
3. Отпуснете бутона. От машината започва да изтича кафе.
4. Веднага след като млякото в чашата достигне желаното количество, натиснете повторно бутона КАПУЧИНО.
5. След няколко секунди, от машината започва изтичане на кафе в чашата и на екрана се появява съобщението “Кафе за Капучино Програм.Количество”
6. Когато кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново бутона КАПУЧИНО. Изтичането на кафе спира и на екрана се появява надпис “ГОТОВА”



В този момент машината е с нова програма за ново количество.

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

Приготвяне



Внимание! Опасност от изгаряния. Не оставяйте машината без надзор, когато става изтичане на топла вода. Тръбата на струйника за топла вода се загрева по време на изтичането, затова трябва да хващате струйника само за ръкохватката.

1. Проверете дали струйника за топла вода (B7) е правилно поставен (сх.14).
2. Поставете контейнер под струйника (възможно най-близо за избягване на пръски).
3. Натиснете бутона  (сх. 2) . На екрана 16 се появява съобщението “Топла Вода...”
4. Водата започва да изтича от струйника : изтичането прекъсва автоматично след около 250 ml.
5. За ръчно прекъсване изтичането на топла вода, натиснете отново бутона  .





Внимание: Не оставяйте изтичане на

топла вода за повече от 2 минути една след друга.

Промяна на количеството

Фабрично машината е зададена за изтичане на около 250ml. Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете контейнер под струйника.
 2. Натиснете бутона  докато на екрана се появи съобщението "Топла Вода Progr.Количество".
- Когато топлата вода в чашата достигне желаното количество, натиснете повторно бутона .

В този момент машината е с нова програма за новото количество.

ПОЧИСТВАНЕ

Почистване на машината

Следните части на машината трябва периодично да се почистват:

- контейнер за мляно кафе (A3),
- ваничка за изтичане на капки (A11),
- Резервоар за вода (A7),
- дюза топла вода и пара (A15),
- чучуру на струйника за кафе (A14),
- фуния за поставяне на предв. смляно кафе (A4),
- машината отвътре, с достъп чрез отваряне на вратичката за обслужване (A12),
- инфузор (A8),
- контейнер за мляко (B)



Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със суперавтоматизацията De'Longhi не се налага използването на химически добавки при почистването на машината. Почистващия препарат препоръчван от De'Longhi е на основа природни съставки и се разгражда по напълно естествен път.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина, с изключение на контейнера за мляко (B).
- Не използвайте метални предмети за премахване на наслагванията или остатъците от кафе, понеже това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

Почистване на контейнера и на този за мляно кафе

Когато на екрана се появи надписа "ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯНО КАФЕ!", се налага

неговото изпразване и почистване. Докато не се почисти контейнера за мляно кафе, на екрана се вижда предишното съобщение и машината не може да приготвя кафе.

За извършване на почистване (с включена машина):

- Отворете вратичката за обслужване от горната страна (сх.25), извадете ваничката за събиране на изтичащи капки (сх.26) изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и почистете контейнера за мляно кафе, като внимавате да премахнете всички остатъци, които може да се насложат по дъното.
- Поставете отново ваничката за изтичане на капки заедно с контейнера за мляно кафе (A9);
- Затворете люка за обслужване.



Внимание! При изваждане на ваничката за изтичане на капки е **задължително** винаги изпразване на контейнера за мляно кафе, въпреки че е малко напълнено.

Ако тази операция не се изпълни, може да се случи, така че при приготвяне на следващите кафета, контейнера за мляно кафе да се напълни повече от предвиденото и машината да се запуши.

Почистване на ваничката за изтичане на капки



Внимание! Ако ваничката за изтичане на капки не се изсипва редовно, водата може да прелее и да навлезе вътре или от страни на машината. Това може да повреди машината, плота за поставяне и обкръжаващата зона.

Ваничката за изтичане на капки е снабдена с плаващ индикатор (с червен цвят) за нивото на водата в нея (сх.27). Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите.

За изваждане на ваничката:

1. Отворете вратичката за обслужване (сх. 25);
2. Извадете ваничката за изтичане на капки и контейнера за мляно кафе(сх. 26);
3. Изпразнете ваничката за изтичане на капки и контейнера за мляно кафе (A9) и ги измийте;
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки заедно с контейнера за мляно кафе (A9);
5. Затворете вратичката за обслужване.

Почистване резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) резервоара за вода (A7) с влажен парцал и слаб почистващ препарат.
2. Изплакнете внимателно контейнера за вода, след като го почистите, за да премахнете всички остатъци от почистващи препарати.

Почистване на дюзите на струйника за кафе

1. Почиствайте редовно дюзите с помощта на гъба или парцал (сх. 24).
2. Проверете дали отворите на струйника за кафе не са запушени. Ако се налага, отстранете наслагванията от кафе с клечка за зъби (сх.28).

Почистване на дюзите на топлата вода

1. Почиствайте редовно дюзите за топла вода с помощта на гъба или парцал (сх. 24).
2. За премахване на евентуални наслагвания по дюзите, използвайте предоставената четчица (само при някои модели) (сх.29).

Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе

- Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смляно кафе е запушена. Ако се налага отстранете остатъци от кафе с нож.



Опасност от електрически ток! Преди извършване на каква да е операция по почистването, машината трябва да се изключи и да се разкачи от мрежата за електрическо напрежение.

В никакъв случай не потопявайте машината във вода.

Почистване отвътре на машината

1. Проверявайте редовно (поне веднъж в седмицата) дали е замърсена отвътре машината. Ако се налага отстранете наслагвания от кафе с нож или гъба.
2. Изсмукайте всички наслагвания с прахосмукачка (сх. 30).

Почистване на инфузора

Инфузора трябва да се почиства поне веднъж в месеца.



Внимание! Инфузора (A8) не може да се изважда когато машината е включена. Не се

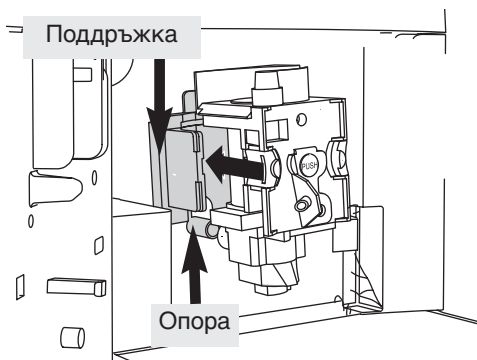
опитвайте да изваждате инфузора със сила защото това може да повреди машината.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "Изключване").
2. Отворете вратичката за обслужване (сх. 25).
3. Извадете ваничката за изтичане на капки и контейнера за мляно кафе(сх. 26);
4. Натиснете навътре двата бутона с червен цвят за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (сх. 31).



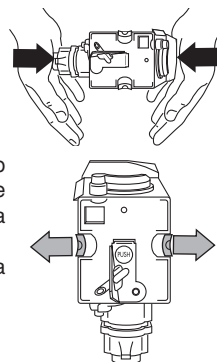
Внимание! Почистете инфузора без да използвате почистващи препарати, защото отвътре буталото е обработено с омазнител, който препаратата може да премахне, довеждайки по този начин до залепване и неизползване на инфузора.

5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода след което го изплакнете на чешмата.
6. След почистването, поставете отново инфузора като го наденете на поддръжката и на опората долу; натиснете надписа PUSH докато чуете клик на езичето.



Важно! Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете по силно едновременно в долната и горната част както е показано на схемата.

7. След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън.
8. Поставете отново ваничката за изтичане на капки с контейнера за мляно кафе.
9. Затворете вратичката за обслужване.



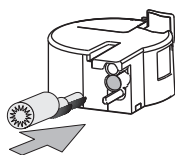
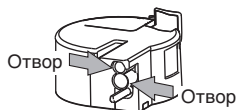
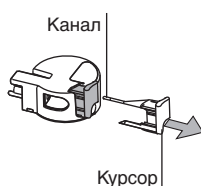
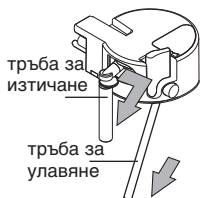
Почистване на контейнера за мляко

Почиствайте контейнера за мляко след всяко приготвяне на мляко, както следва:


1. Завъртете капачето на контейнера за мляко по посока на часовниковата стрелка и го измъкнете.
2. Измъкнете тръбата за изтичане и тръбата за засмукване.
3. Измъкнете плъзгача като го издърпате навън.
4. Измивайте внимателно всички части с топла вода и слаб препарат а миене. Може да се мият в миялна машина всички части, **като ги поставяте на горния кош на миялната машина**

Обърнете специално внимание, за това отвътре на отворите и по тънката ивица на плъзгача да не остават остатъци от мляко.

5. Като използвате наличната четка за зъби (само при някои модели) или друга такава (не метална) отстранете евентуални наслагвания от отворите за мляко (виж схемата).
6. Проверете също така, дали тръбата за засмукване на мляко и тръбата за изтичане не са запушени от остатъци от мляко.
7. Демонтирайте плъзгача, тръбата за изтичане и тръбата за засмукване на мляко.
8. Отворете отново капача на контейнера за мляко, като го завъртите в посока обратна на часовниковата за да го застопорите.



ПОЧИСТВАНЕ

Почистете машината когато на екрана светне червена мигаща лампичка  и отворете (мигащото) съобщение "ПОЧИСТЕТЕ!".





Внимание! Отложения варовик съдържа киселини, които могат да наранят кожата и очите. Абсолютно наложително е спазването на предупрежденията за безопасност на производителя, показани на опаковката на отваровъч-

ния препарати и предупрежденията свързани, с това което трябва да предприемете при попадане на препарат по кожата, е очите.




Важно! Използвайте единствено препарат за почистване на варовик De'Longhi. В никакъв случай не използвайте препарати за почистване на варовик на солна или киселинна основа, в противен случай гаранцията не е валидна. Освен това гаранцията не важи и когато почистването не е извършено правилно.



1. Включете машината.
2. Влезте в меню програмиране като натиснете бутона **P**.
3. Завъртете ръкохватката за избиране до извеждане на параметъра „Почисти варовик“.
4. Изберете с натискане на бутона **OK** . На екрана се появява "Почисти Варовик Потвърди?". Натиснете отново **OK**  за да активирате функцията.
5. На екрана се появява надписа "Избери Почисти Варовик Потвърди?"
6. Преди да потвърдите, изпразнете резервоара за вода (A7).
Поставете в резервоара за вода препарата разреден с вода (спазвайки пропорциите, посочени на опаковката на препарата):
Винаги използвайте препарата препоръчан от De'Longhi (обърнете се към оторизирани сервизни центрове). Поставете под струйника за топла вода (B7) празен контейнер с минимална големина от 1,5l (ах. 4).



Внимание! Опасност от изгаряния От струйника за топла вода изтича топла вода съдържаща киселини. Пазете се от допир с евентуални пръски вода.

7. Потвърдете с натискане на бутона **OK** .
8. На екрана се появява съобщението "Пръцес на Почистване". Програмата по почистване започва и почистващата течност започва да излиза от струйника за вода. Програмата по почистването изпълнява автоматично няколко изплаквания на интервали, за да отстрани остатъците от вървик отвътре на машината за кафе.
След около 30 минути, на екрана се появява съобщението "Изплакване НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!".
9. В този момент уреда е готов за процес по изплакване с прясна вода. Извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаща вода, напълнете го с чиста вода и го поставете отново: На екрана се извежда "Изплакване ...Натиснете ОК".
10. Изпразнете резервоара, използван за събиране на почистващия разтвор и го поставете

под струйника за топла вода.

11. Натиснете бутона **OK**  за започване на изплакване. От струйника започва изтичане на топла вода и на екрана се появява съобщението „Изплакване...“
12. Когато резервоара за вода се изпразни напълно, на екрана се появява съобщението „Край на Изплакване...Потвърди?“
13. Натиснете бутона **OK** , напълнете резервоара за вода и машината е готова за използване.



ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА


Съобщението ПОЧИСТИ ОТ ВАРОВИК се появява след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата. Фабрично машината е зададена на 4-то ниво на твърдост (вода с голяма твърдост). По желание може да се програмира машината на база реалната твърдост на използваната в различните региони вода, като по този начин се променя честотата на появяване на съобщението.

Измерване твърдостта на водата

1. ТИЗвадете от опаковката доставената тествата лентичка "ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ".
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко.
След около една минута се образуват 1,2,3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на 1 ниво.

Програмиране твърдостта на водата



1. Натиснете бутона **P** за да влезете в меню програмиране.
2. Завъртете ръкохватката за избиране докато достигнете параметъра "Твърдост на Водата".
3. Потвърдете избора с натискане на бутона **OK**  (или бутона  **<ESC** за да излезете)
4. Завъртете ръкохватката за избиране и задайте съответното ниво получено на лен-

Ниво 1 

Ниво 2 

Ниво 3 

Ниво 4 

5. Натиснете бутона **OK**  за да потвърдите заданието.
6. Натиснете бутона  **<ESC** за да излезете от менюто.
В този момент машината е с нова програма за новото задание за твърдост на водата.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение: 220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Работна Мощност: 1350W
Налягане: 15 bar
Капацитет на резервоар за вода: 1,7 litri
Размери LxHxP: 272x374x441 mm
Тегло: 11,4 Kg

CE Уредът отговаря на следните директиви CE:


- Директива Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващите поправки;
- Директива EMC 89/336/EEC и последващите поправки 92/31/EEC и 93/68/EEC.

Материалите и предметите предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейка норматива 1935/2004.

ДЕМОНТИРАНЕ


Домакиските уреди не трябва да се унищожават заедно с домакинските отпадъци.

За уредите, на които е поставен този символ се прилага Европейска Директива 2002/96/CE.

 Всички други демонтирани електрически и електронни уреди трябва да се унищожават отделно от домакинските отпадъци, като за целта се доставят в предвидените от Държавата центрове.

С правилното унищожаване на демонтирания уред, ще избегнете евентуални щети на околната среда и опасност за здравето на хората. За повече информация относно унищожаването на демонтирания уред, моля да се обърнете към Общинската Администрация, към Отдела по унищожаване или към служителите на магазина, от който сте закупили уреда.

СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА


ИЗВЕДЕНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РАЗРЕШЕНИЕ
НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!	<ul style="list-style-type: none"> Резервоара за вода е празен или е поставен неправилно. 	<ul style="list-style-type: none"> Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете до края така, че да се застопори.
МНОГО ФИННО СМЛЯНО НАГЛАСИ МЕЛАЧКАТА! Поставете струйника за вода и натиснете ОК	<ul style="list-style-type: none"> Смилането е много финно и затова кафето изтича много бавно. Машината не успява да приготвя кафе. 	<ul style="list-style-type: none"> Завъртете ръкохватката за настройка на смилането с едно завъртане по посока на цифрата 7 в посока по часовниковата стрелка докато мелачката за кафе работи. Ефекта от това се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета. Поставете струйника за топла вод,  натиснете бутона и оставете за няколко секунди изтичането на вода от струйника.
ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА!	<ul style="list-style-type: none"> Струйника за вода не е поставен или е поставен неправилно. 	<ul style="list-style-type: none"> Поставете струйника за вода до края.
ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯНО КАФЕ!	<ul style="list-style-type: none"> Контейнера за мляно кафе (A9) е пълен или са изминали повече от 3 дни от последното приготвяне (тази функция гарантира правилна хигиена на машината). 	<ul style="list-style-type: none"> Изпразнете контейнера за мляно кафе и извършете почистване, след което отново го поставете. Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки е ЗАДЪЛЖИТЕЛНО винаги да се изпразва контейнера за мляно кафе, въпреки , че е малко напълнен. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнера за мляно кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да се получи запушване на машината.
ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯНО КАФЕ!	<ul style="list-style-type: none"> След почистването не е поставен контейнера за мляно кафе. 	<ul style="list-style-type: none"> Отворете вратичката за обслужване и поставете контейнера за мляно кафе.
ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯКО !	<ul style="list-style-type: none"> Не е поставен контейнера за мляко. 	<ul style="list-style-type: none"> Поставете контейнера за мляко до края.
ПОЧИСТИ ОТ ВАРОВИК!	<ul style="list-style-type: none"> Показва, че машината има наслагвания от варовик. 	<ul style="list-style-type: none"> Налага се в най-скоро време да изпълните програмата по почистване от варовик описана в раздел "Почистване от варовик".

ИЗВЕДЕНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РАЗРЕШЕНИЕ
ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВ.СМЛЯНО КАФЕ!	<ul style="list-style-type: none"> • Избрана е функцията “предв.смляно кафе”, но не е поставено предв.смляно кафе във фунията. • Фунията е запушена. 	<ul style="list-style-type: none"> • Поставете предв.смляно кафе във фунията. • Изпразнете фунията с помощта на нож, както е описано в раздел “Почистване на фунията за поставяне на кафе” предв.смляно.
НАМАЛИ ДОЗИТЕ КАФЕ!	<ul style="list-style-type: none"> • Фунията за предв.смляно кафе е запушена. • Използвано е голямо количество кафе. 	<ul style="list-style-type: none"> • Изпразнете фунията с помощта на нож, както е описано в раздел “Почистване на фунията за поставяне на кафе”. • Изберете по-слаб аромат или намалете количеството на предв.смляното кафе, след което задайте отново приготвяне на кафе.
НАПЪЛНИ КОНТЕЙНЕРА ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА!	<ul style="list-style-type: none"> • Кафето на зърна е свършило. • Запушена фуния. 	<ul style="list-style-type: none"> • Напълнете контейнера за кафе на зърна. • Изпразнете фунията с помощта на нож, както е описано в раздел “Почистване на фунията за поставяне на кафе”.
ПОСТАВИ ИНFUЗЕРНИЯ БЛОК!	<ul style="list-style-type: none"> • След почистването, не е поставен инфузора. 	<ul style="list-style-type: none"> • Поставете инфузора както е описано в раздел “Почистване инфузор”.
ЗАТВОРИ ВРАТИЧКАТА!	<ul style="list-style-type: none"> • Вратичката за обслужване е отворена. 	<ul style="list-style-type: none"> • Затворете вратичката за обслужване.
ОБЩА АЛАРМА!	<ul style="list-style-type: none"> • Машината е много мръсна от вътре. 	<ul style="list-style-type: none"> • Почистете внимателно машината, както е описано в раздел “почистване”. Ако след почистването на машината продължава да бъде изведено съобщението, обърнете се към сервизен център.
НАТИСНИ БУТОНА CLEAN!	<ul style="list-style-type: none"> • Токущо е пригответо мляко,затова се налага извършване почистване на вътрешните тръби на контейнера за мляко. 	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете бутона CLEAN и го дръжте натиснат до запълване на линията за следене на процеса по приготвяне, видима на екрана заедно със съобщението “Процес на Почистване”.

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изредени някои възможни проблеми при работа.

Когато проблема не може да бъде разрешен по описания начин, трябва да се обърнете към Технически Сервис.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РАЗРЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	<ul style="list-style-type: none">• Чашите не са предварително загоряти.• Инфузора е изстинал, понеже са изминали 2/3 минути от последното кафе.	<ul style="list-style-type: none">• Загрейте чашите като ги изплакнете с гореща вода.• Преди приготвяне на кафе, загрейте инфузора като натиснете бутона  .
Кафето е с малък каймак.	<ul style="list-style-type: none">• Кафето е много едро смляно.• Кафето не е подходящо смляно.	<ul style="list-style-type: none">• Завъртете ръкохватката за настройка на смилането с едно завъртане към цифрата 1 по посока обратна на часовниковата стрелка, докато работи мелачката за кафе (сх. 8). Извършвайте по едно превъртане до получаване на желаното качество на изтичане. Ефекта се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.• Използвайте смес кафе за машини за кафе еспресо.
Кафето изтича много бавно или на капки.	<ul style="list-style-type: none">• Кафето е много фино смляно.	<ul style="list-style-type: none">• Завъртете ръкохватката за настройка на смилането с едно завъртане към цифрата 7 в посока по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи. (сх. 8). Извършвайте по едно превъртане до получаване на желаното качество на изтичане. Ефекта се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.
Кафето изтича много бързо.	<ul style="list-style-type: none">• Кафето е много едро смляно.	<ul style="list-style-type: none">• Завъртете ръкохватката за настройка на смилането с едно завъртане към цифрата 1 по посока обратна на часовниковата стрелка, докато работи мелачката за кафе (сх. 8). Внимавайте да не завъртите много ръкохватката за настройка на смилането , в противен случай при приготвяне на две кафета, това може да доведе до изтичане на капки.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РАЗРЕШЕНИЕ
Кафето не изтича от едната или от двете дюзи на струйника.	<ul style="list-style-type: none"> Дюзите са запушени. 	<ul style="list-style-type: none"> Почистете дюзите с четка за зъби.
Кафето не изтича от дюзите на струйника , а по протежение на вратичката за обслужване (A12).	<ul style="list-style-type: none"> Отворите на дюзите са запушени от сух прах от кафе. Транспортърът на кафе (A13) отвътре на вратичката за обслужване е блокиран. 	<ul style="list-style-type: none"> Почистете дюзите с четка за зъби, гъба или с кухненска четка. Почистете внимателно транспортърът на кафе(A13),Основно в близост до шарнирите.
От струйника не изтича кафе , а вода.	<ul style="list-style-type: none"> Смляното кафе е останало блокирано във фунията (A4). 	<ul style="list-style-type: none"> Почистете фунията (A4) както е описано в раздел "Почистване на фунията за мляно кафе".
Не изтича мляко от тръбата за изтичане (B5).	<ul style="list-style-type: none"> Тръбата за засмукване не е поставена или е поставена неправилно. 	<ul style="list-style-type: none"> Поставете добре тръбата за засмукване (B4) в гумата на капака на контейнера за мляко (сх.18).
Млякото е с малка пяна.	<ul style="list-style-type: none"> Капачето на контейнера за мляко е замърсено. Плъзгача за разбиване на мляко не е правилно нагласен. 	<ul style="list-style-type: none"> Почистете капака на млякото, както е описано в раздел. "Почистване контейнера за мляко". Настройте съгласно указанията в раздел. "Приготвяне на напитки с мляко".
Млякото е с големи балони или излиза на пръски от тръбата за изтичане.	<ul style="list-style-type: none"> Млякото не е достатъчно студено или не е с намалена масленост. Плъзгача за разбиване на мляко не е правилно нагласен. Капачето на контейнера за мляко е замърсено. 	<ul style="list-style-type: none"> За предпочитане е използването на напълно обезмаслено мляко, или частично обезмаслено мляко, с хладилна температура (около 5°C). Ако не получите желания резултат, сменете марката мляко и опитайте отново. Преместете леко плъзгача по посока на надписа "КАФЕ С МЛЯКО" (виж раздел "Приготвяне на капучино"). Почистете капака на млякото както е описано в раздел. "Почистване на контейнера за мляко".
Уредът не се включва	<ul style="list-style-type: none"> Щепсела не е поставен в контакта. Главния прекъсвач не е включен. 	<ul style="list-style-type: none"> Включете щепсела в контакта. Натиснете главния прекъсвач разположен отзад , в позиция I.